

Résolutions du congrès conservateur

Un drapeau distinctif "le plus tôt possible"

OTTAWA (par A.G.) — Les conservateurs ont adopté, à leur congrès plénier, une résolution en faveur de l'adoption d'un drapeau national distinctif... "le plus tôt possible".

Un délégué québécois, M. Lorenzo Michaud, du comté de Lapointe, a proposé un amendement pour que ce drapeau soit donné au pays avant les prochaines élections, affirmant que l'expression "le plus tôt possible" n'engageait à rien et que les conservateurs devraient faire mieux que les libéraux dans ce domaine. L'amendement Michaud a été écarté après un bref débat.

Une représentante d'une province anglaise s'est d'abord levée, après M. Michaud, pour faire l'éloge de l'Union Jack et affirmer que c'était "le seul symbole approprié au pays". Elle a ajouté que "l'Union Jack est étroitement liée aux fondements du parti conservateur".

M. L.J. Pigeon: Nous sommes en démocratie. Cette résolution est très bonne. Nous avons trop de drapeaux au Canada et nous avons vraiment besoin d'un drapeau qui soit accepté d'un océan à l'autre. Je propose l'adoption de la résolution.

M. J.M. Macdonnell (Toronto-Greenwood) — est intervenu à son tour pour déclarer qu'un des espoirs de sa vie est celui de voir un jour les Canadiens unis sur la question du drapeau.

Il a rappelé comment sa famille a servi durant les deux dernières guerres mondiales (sous l'Union Jack) et ajouté:

En page 15, autres nouvelles sur le congrès conservateur

"Personne plus que moi n'aime l'Union Jack". Mais il faut reconnaître qu'il y a beaucoup de gens au pays qui veulent avoir un drapeau national (distinctif). Toutefois, il ne faut pas imposer de pressions au

gouvernement et je propose que la résolution soit adoptée sans amendement, a terminé M. Macdonnell.

M. Michaud est revenu à la charge, disant que pendant la dernière guerre il a lui-même pu constater comment les Canadiens sentaient le besoin d'un drapeau quand ils arrivaient dans un port étranger.

M. Richard Bell, président du comité des résolutions, a enfin déclaré que l'amendement Michaud "embarrassait" le gouvernement et la résolution fut aussitôt adoptée dans sa forme originale.

21 voix contre 19 : refus de reconnaître la Chine

OTTAWA (DNC) — Les jeunes conservateurs ont rejeté, par 21 voix contre 19, une résolution relative à la reconnaissance diplomatique de la Chine communiste.

Reconnaître la Chine communiste c'est travailler à l'expansion du communisme, ont déclaré les adversaires de la résolution. Il est illogique de ne pas reconnaître la Chine continentale, ont déclaré les tenants de la reconnaissance diplomatique, puisque nous entretenons des relations officielles avec l'URSS et d'autres pays communistes.

Au cours de la même séance de travail, les jeunes conservateurs ont refusé d'accepter une résolution qui aurait condamné sans réserve l'utilisation d'armes nucléaires par le Canada.

Opposés pour l'instant à l'utilisation d'armes nucléaires, les jeunes déclarent toutefois que si les circonstances commandent un jour un changement d'attitude, il ne faudra pas que le gouvernement se sente les mains liées par une interdiction des jeunes conservateurs.

Après une discussion libre, c'est par 12 voix contre six qu'ils se sont opposés à la résolution.



Après sa victoire, le nouveau président national des jeunes progressistes-conservateurs du Canada, le député John Maclean, de Winnipeg, à gauche, reçoit les félicitations de son adversaire, M. Denys Dionne, de Montmagny-L'Islet, au centre, sous le regard de son prédécesseur, M. Bennett Carr, de la Colombie-Britannique. Défait à la présidence, M. Dionne a été élu vice-président de langue française de l'Association.



DEPART POUR UN TRISTE VOYAGE — Rejetée du Canada par une loi de l'Office de l'immigration, Mme Louie, lasse et amère, s'apprête à prendre l'avion qui doit l'emmener à Hong Kong, laissant derrière elle un fils âgé de 29 mois.

Un cas de déportation ou... La porte étroite de l'immigration

OTTAWA (PC-UPI) — Mère d'un enfant de 29 mois, une Chinoise de 30 ans a quitté le Canada sans son fils, pour se rendre à Hong-Kong, se pliant ainsi à un ordre de déportation émanant du gouvernement fédéral.

Mme Yuet Louie, fille d'un marchand d'Ottawa, a décidé à la dernière minute de confier son fils à la garde de ses parents, après que la Cour suprême lui eût laissé entendre que la loi était, dans son cas à elle, irrévocable, mais que son fils, étant né au Canada, avait le droit d'y demeurer.

Arrivée au Canada en 1957, Mme Louie tenta en vain d'obtenir un visa d'immigrant. Sa demande fut rejetée en raison du fait qu'elle appartenait à une catégorie de personnes qui n'ont pas le droit de s'établir au Canada comme immigrants.

Les seuls Chinois qui aient droit à un visa d'immigrant doivent être de proches parents de citoyens ou de Chinois résidant au Canada de façon permanente. La loi comprend les maris, les épouses, les enfants non mariés âgés de moins de 21 ans, les pères de 65 ans ou plus et les mères de 60 ans ou plus.

Quelques instants avant de prendre place à bord de l'avion qui devait l'emmener, Mme Louie, entourée de son père et de deux de ses frères, a déclaré que la décision du gouvernement était une injustice à l'égard de son fils qu'elle a cependant décidé de laisser au Canada "car, s'il a besoin de l'affection d'une mère, il a encore plus besoin de recevoir une éducation convenable".

Fidèles aux traditions de leur race, Mme Louie et sa famille se sont efforcés de maîtriser leur émotion à l'instar des adieux. Mme Louie, lasse, triste et se sentant ainsi rejetée, a laissé transparaître son amertume en disant: "Le ministre Fairclough aurait pu peut-être se montrer plus clément... La civilisation doit avoir l'humanité sur sa conscience."

Après que Mme Louie eût pris place dans l'avion, son père, M. Toy, se retourna vers ses deux enfants et se contenta de dire: "Je crois qu'il vaut mieux rentrer, nous n'avons plus rien à faire ici."

Pretoria attaque: M. Diefenbaker accusé d'avoir immolé l'Union sud-africaine par "opportunisme politique"

D'après PC-Reuters-UPI-AFP — L'attitude adoptée par le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, à la conférence du Commonwealth, en marge du retrait de l'Union sud-africaine, a été interprétée de diverses façons en fin de semaine.

Si, d'une part, le dirigeant canadien a été louangé de son "leadership", il a, d'autre part, été accusé d'avoir sapé le Commonwealth, d'avoir agi avant tout par opportunisme politique, enfin d'avoir prêché à l'étranger ce qu'il ne pratique pas chez lui, au Canada.

M. Verwoerd a ajouté que, avant de quitter Londres pour retourner dans son pays, le premier ministre de l'Union sud-africaine, M. Hendrik Verwoerd, a prédit que le Commonwealth s'effriterait par suite des pressions du groupe afro-asiatique. S'attaquant en particulier à M. Diefenbaker, il a affirmé qu'il avait montré de courte vue en s'alliant aux adversaires de l'apartheid.

M. Verwoerd a ajouté que, selon l'agence officielle du Portugal, l'agence officielle du Portugal, l'agence officielle de Blancs auraient été massacrés mercredi et jeudi derniers. La majorité des terroristes capturés seraient des Africains étrangers à l'Angola.

Des manœuvres de "nettoyage" se poursuivent et le général Luis de Pina, chef de l'état-major portugais, dirige les opérations sur place.

A Mandimba, à environ quarante milles de la frontière nord de l'Angola, les femmes et les enfants de la population européenne qui s'étaient réfugiés dans les bois, pendant que les hommes allaient chercher du renfort à Sao Salvador, ont tous été massacrés au couteau.

Selon le correspondant du journal portugais "Seculo", tout le village a été incendié par les assaillants qui semblaient être au nombre de trois cents.

Des scènes d'horreur se sont déroulées également dans le village du Mavolo, investi pendant la nuit. Les habitants qui étaient encore dans leur lit, ont été tués au rasoir. Le correspondant affirme d'autre part que les assaillants auraient fait usage d'armes à feu pour la première fois.

Délégué de l'OACI en Amérique latine

M. H.E. Pujade, de France, vient d'être nommé représentant de l'Organisation de l'aviation civile internationale pour l'Amérique du Sud.

M. Pujade, âgé de 50 ans, occupait auparavant les fonctions de représentant adjoint de l'OACI à Paris. Il ira maintenant s'établir à Lima au Pérou.

Le "sprint" final du congrès 77 résolutions adoptées en 1 heure et 20 minutes

OTTAWA — Le congrès national conservateur s'est terminé, samedi après-midi, par un "sprint" où les états généraux du parti Diefenbaker ont adopté 77 résolutions que leur soumettait un comité central.

Il a été adopté à peu près tous les sujets politiques au pays, dans le temps-record d'une heure et 14 minutes.

Et il ne faut pas oublier que ceci comprend principalement le temps employé par le président du comité, M. Richard Bell, député de Carleton, à expliquer sommairement aux délégués les résolutions. Il a ensuite fallu 6 minutes pour voter une résolution supplémentaire, non inscrite dans le rapport officiel et présentée par les étudiants conservateurs du pays, en faveur d'un système de recherches et d'informations qui serait mis à leur disposition pour améliorer leur éducation politique.

Total: 77 résolutions en 1 h. 20.

L'assistance était considérable à cette réunion, mais sa "docilité" fut presque complète. Ce qui n'a pas manqué de provoquer, chez les journalistes, des comparaisons avec les batailles idéologiques qu'a suscitées en janvier dernier, le Congrès libéral national, alors que les jeunes avaient par exemple forcé les organisateurs à tenir une séance supplémentaire de délibérations sur les questions

de la reconnaissance de la Chine, de la défense nationale, des affaires extérieures, etc.

On a aussi rappelé qu'en janvier, les projets de résolutions furent d'abord soumis aux délégués, retournés à un comité central pour subir les modifications réclamées et ramenés devant l'assemblée générale pour approbation définitive.

Chez les conservateurs, il y a eu plutôt des séminaires où il ne s'agit pas de discuter des résolutions, mais de les adopter.

La fin du congrès, sous la forme d'un "catalogue" Bell, adopté sans presque mot ferir.

Des "moutons" — Il n'y a eu aucun amendement substantiel apporté aux résolutions conservatrices. Une représentante de la Colombie-Britannique, Mme Mary Southan, a déclaré à ses collègues, à un moment où ils ne discutaient pas davantage à ce congrès et ne faisaient pas valoir leurs

celles-ci ne sont arrivées qu'à la fin du congrès, sous la forme d'un "catalogue" Bell, adopté sans presque mot ferir.

Des "moutons" — Il n'y a eu aucun amendement substantiel apporté aux résolutions conservatrices. Une représentante de la Colombie-Britannique, Mme Mary Southan, a déclaré à ses collègues, à un moment où ils ne discutaient pas davantage à ce congrès et ne faisaient pas valoir leurs

celles-ci ne sont arrivées qu'à la fin du congrès, sous la forme d'un "catalogue" Bell, adopté sans presque mot ferir.

John Maclean élu président des jeunes PC

OTTAWA (DNC) — Par 104 voix contre 91, un député conservateur, M. John Maclean, de Winnipeg - Nord - Centre, a été élu président des jeunes Progressistes-Conservateurs du Canada.

Il a remporté la victoire sur M. Denys Dionne, de Montmagny-L'Islet qui, par la suite, a été élu vice-président de langue française de l'Association.

Un troisième candidat, M. Jacques Viau, de Montréal, s'était retiré de la lutte, la veille, lorsque certaines rumeurs le désignaient comme candidat de paille mis en liste par le directeur national du parti, M. Allister Grossart, pour

la fin du congrès, sous la forme d'un "catalogue" Bell, adopté sans presque mot ferir.

Des "moutons" — Il n'y a eu aucun amendement substantiel apporté aux résolutions conservatrices. Une représentante de la Colombie-Britannique, Mme Mary Southan, a déclaré à ses collègues, à un moment où ils ne discutaient pas davantage à ce congrès et ne faisaient pas valoir leurs

celles-ci ne sont arrivées qu'à la fin du congrès, sous la forme d'un "catalogue" Bell, adopté sans presque mot ferir.

Des "moutons" — Il n'y a eu aucun amendement substantiel apporté aux résolutions conservatrices. Une représentante de la Colombie-Britannique, Mme Mary Southan, a déclaré à ses collègues, à un moment où ils ne discutaient pas davantage à ce congrès et ne faisaient pas valoir leurs

celles-ci ne sont arrivées qu'à la fin du congrès, sous la forme d'un "catalogue" Bell, adopté sans presque mot ferir.

Des "moutons" — Il n'y a eu aucun amendement substantiel apporté aux résolutions conservatrices. Une représentante de la Colombie-Britannique, Mme Mary Southan, a déclaré à ses collègues, à un moment où ils ne discutaient pas davantage à ce congrès et ne faisaient pas valoir leurs

celles-ci ne sont arrivées qu'à la fin du congrès, sous la forme d'un "catalogue" Bell, adopté sans presque mot ferir.

Des "moutons" — Il n'y a eu aucun amendement substantiel apporté aux résolutions conservatrices. Une représentante de la Colombie-Britannique, Mme Mary Southan, a déclaré à ses collègues, à un moment où ils ne discutaient pas davantage à ce congrès et ne faisaient pas valoir leurs

celles-ci ne sont arrivées qu'à la fin du congrès, sous la forme d'un "catalogue" Bell, adopté sans presque mot ferir.

Des "moutons" — Il n'y a eu aucun amendement substantiel apporté aux résolutions conservatrices. Une représentante de la Colombie-Britannique, Mme Mary Southan, a déclaré à ses collègues, à un moment où ils ne discutaient pas davantage à ce congrès et ne faisaient pas valoir leurs

celles-ci ne sont arrivées qu'à la fin du congrès, sous la forme d'un "catalogue" Bell, adopté sans presque mot ferir.

Des "moutons" — Il n'y a eu aucun amendement substantiel apporté aux résolutions conservatrices. Une représentante de la Colombie-Britannique, Mme Mary Southan, a déclaré à ses collègues, à un moment où ils ne discutaient pas davantage à ce congrès et ne faisaient pas valoir leurs

AUTOUR du MONDE

Un Lionel Crabb pour rira

DUNOON, Ecosse, (PA, UPI) — Le capitaine de renommée Michael "Mad Mike" Henderson, homme-grenouille à ses heures, est allé graver ses initiales sous la coque du ravitailleur américain Proteus, mouillé dans la baie de Holy Loch, nouvelle base américaine, pour "s'amuser" et démontrer que les mesures de sécurité prises pour protéger les navires étrangers ne valent rien. C'est du moins ce que rapporte le journal News of the World. L'exploit aurait été accompli dans la nuit du 8 mars, le jour même où le premier sous-marin équipé de fusées Polaris est venu se ravitailler auprès du Proteus.

Avec ou sans la Chine? — L'ambassadeur britannique du président Kennedy, M. W. Averell Harriman, a déclaré hier que la Chine devrait être tenue à l'écart des pourparlers internationaux sur le désarmement.

M. Harriman est porteur d'un message personnel de M. Kennedy au président du Pakistan, Mohammed Ayub Khan. Ce dernier a déclaré la semaine dernière, à la conférence des leaders du Commonwealth, à Londres, que des accords sur le désarmement seraient "futiles" sans la participation de la Chine.

Adenauer reprend du poil de la bête — L'ambassadeur démocrate du chancelier Adenauer s'est assuré une victoire confortable aux élections municipales tenues hier dans deux des Etats les plus peuplés de l'Allemagne de l'Ouest. En Rhénanie-Westphalie, les chrétiens-démocrates ont obtenu 45% des suffrages contre 40% pour les sociaux-démocrates, soit à peu près l'inverse de ce qui s'était produit en 1956.

En Basse-Saxe, cependant, les socialistes menaient toujours après le dépouillement d'environ la moitié des boîtes de scrutin. Des élections générales sont prévues pour septembre.

25.000 Noirs manifestent — BULAWAYO, Rhodésie du Sud (Reuters, UPI, AFP) — Les Noirs et Nours en sont venus aux prises hier lors d'un ralliement (25.000 personnes) du Parti national-démocratique qui visait à établir les conditions de la participation de ses militants au référendum sur la constitution de la Rhodésie du Sud. Deux Noirs et quatre policiers ont été blessés. Le Parti national-démocratique, par solidarité avec les nationalistes de la Rhodésie du Nord, pays moins autonome, exige que les Britanniques se retirent des pourparlers sur la constitution de ce dernier pays.

Dernier essai de la capsule Mercury? — WASHINGTON (PA) — Une capsule Mercury, catapultée de Wallons Island, en Virginie, a été récupérée samedi après ce qui semble être un essai assez réussi.

Datant du 2e siècle — D'autres parchemins de la mer Morte découverts

TEL AVIV, Israël (Reuters) — Les archéologues ont découvert hier un certain nombre de rouleaux de parchemins vieux de deux siècles et datant de la mer morte.

Cette nouvelle découverte a été faite dans la même caverne où les documents du IIe siècle de notre ère concernant le chef Simon Bar-Kochba avaient été trouvés en avril 1960.

Les documents découverts la semaine dernière comprennent 70 rouleaux très fragiles qui n'ont pas encore été déroulés.

Cette trouvaille a été faite par un archéologue amateur, membre d'un groupe de plusieurs centaines de soldats et volontaires qui cherchent dans le désert de Judée, près de la Mer morte, des parchemins anciens.

Enfous il y a 1.800 ans — L'archéologue amateur israélien a trouvé une pierre, qu'il désigne par "la pierre de la mer morte", qui avait été enfouie il y a 1.800 ans.

Les fouilles de cette région sont sous la direction du professeur Yigael Yadin, un archéologue d'Israël, qui concentre ses recherches dans la région des cavernes de Bar-Kochba dans lesquelles de nombreux

ses sectes juives et autres réfugiés de la domination romaine auraient cherché refuge au deuxième siècle de notre ère.

Dans une autre caverne non loin de là, on découvre au cours de ces dernières semaines de nombreux squelettes et des pièces de monnaie ancienne.

Un total d'environ 500 rouleaux de parchemins datant du 7e siècle avant notre ère jusqu'au Moyen-Age ont été découverts depuis la fin de la décennie 1940.

SOMMAIRE

A travers la province	25 à 36
Comiques	12
Courrier Confidences	10
Décs, Naissances, etc.	42
Editorial	4
Finances	40 et 41
Horscopes	12
Laisirs et Récréation	38
Mots croisés	12
Radio et Télévision	12
Spectacles et Concerts	14
Sports	18 à 21
Tribunaux	22
Vie féminine	6
Vie sociale	7
Votre médecin	5



EX-MILLIONNAIRE ORDONNE PRETRE — John Garvan Cavanagh, 53 ans, de Norwalk, Connecticut, chapelier millionnaire, béni son frère et la femme de ce dernier, à l'issue d'une cérémonie où, en compagnie de 22 autres, le cardinal Luigi Traglia, vicaire général adjoint du Vatican, venait de lui conférer la prêtrise en la basilique St-Jean de Latran. John Cavanagh exercera son ministère dans le diocèse d'Alexandria, en Louisiane. C'est en 1957, à la mort de ses parents que M. Cavanagh décida que la vie devait avoir un autre but que celui d'accumuler une fortune. Il fit ses études sacerdotales au collège pontifical Beda de Rome.

Même avec la formation d'un nouveau parti... La FTQ entend poursuivre ses bonnes relations avec Québec

QUEBEC — Tout en travaillant à la formation d'un nouveau parti politique, la Fédération des travailleurs du Québec entend bien conserver des relations normales avec le gouvernement de la province.

Dans le préambule de son mémoire au gouvernement Le Sage, la FTQ déclare: "Vous n'ignorez pas que la Fédération des travailleurs du Québec travaille présentement à la formation d'un nouveau parti politique populaire et qu'elle engagera ses affiliés et leurs membres à y adhérer dans un proche avenir. Nous estimons que, dans une société démocratique, c'est notre droit le plus strict d'agir ainsi, comme c'est le droit de nos affiliés d'adhérer à ce parti et d'encourager leurs membres

qui sont des citoyens à part entière, à y militer démocratiquement et librement.

"Ceci dit, nous ne croyons pas qu'un tel parti puisse compromettre en rien les relations normales que nous désirons entretenir avec votre gouvernement, ni nous attirer les moindres représailles. Tout d'abord, nous tenons à préciser que la Fédération des travailleurs du Québec n'a pas l'intention de s'inséquer, à titre de centrale syndicale, au nouveau parti. C'est à ses affiliés et à leurs membres qu'elle demandera de s'acquitter de leurs devoirs civiques en y adhérant et en participant à son activité.

"La FTQ, quant à elle, entend rester libre de louer comme de critique d'importe quel gouvernement, et conserver cette indépendance même à l'en-

En page 16, détails du mémoire de la FTQ

qui sont des citoyens à part entière, à y militer démocratiquement et librement.

"Ceci dit, nous ne croyons pas qu'un tel parti puisse compromettre en rien les relations normales que nous désirons entretenir avec votre gouvernement, ni nous attirer les moindres représailles. Tout d'abord, nous tenons à préciser que la Fédération des travailleurs du Québec n'a pas l'intention de s'inséquer, à titre de centrale syndicale, au nouveau parti. C'est à ses affiliés et à leurs membres qu'elle demandera de s'acquitter de leurs devoirs civiques en y adhérant et en participant à son activité.

"La FTQ, quant à elle, entend rester libre de louer comme de critique d'importe quel gouvernement, et conserver cette indépendance même à l'en-

En page 16, détails du mémoire de la FTQ

qui sont des citoyens à part entière, à y militer démocratiquement et librement.

"Ceci dit, nous ne croyons pas qu'un tel parti puisse compromettre en rien les relations normales que nous désirons entretenir avec votre gouvernement, ni nous attirer les moindres représailles. Tout d'abord, nous tenons à préciser que la Fédération des travailleurs du Québec n'a pas l'intention de s'inséquer, à titre de centrale syndicale, au nouveau parti. C'est à ses affiliés et à leurs membres qu'elle demandera de s'acquitter de leurs devoirs civiques en y adhérant et en participant à son activité.

"La FTQ, quant à elle, entend rester libre de louer comme de critique d'importe quel gouvernement, et conserver cette indépendance même à l'en-

En page 16, détails du mémoire de la FTQ

DROLE DE JOURNÉE par BERTHIO



En Algérie

La France veillera sur ceux qui veulent demeurer Français

-- M. Debré

STRASBOURG. (AFP - Reuters) — La dernière journée des assises nationales de l'Union pour une nouvelle République (UNR), à Strasbourg, a été dominée par le discours du premier ministre de la France, M. Michel Debré, qui a souligné que la sécurité et la liberté de tous les habitants de l'Algérie devaient demeurer français...

NOUVELLE OFFRE DE L'OUEST SUR LE CONTROLE-A

GENÈVE, Suisse (PA) — Les Trois Grands reprendront demain leurs pourparlers sur l'interdiction des essais nucléaires et les Etats-Unis et l'Angleterre s'apprennent à proposer à l'Union soviétique une nouvelle formule de contrôle.

Elle se fonde sur le principe selon lequel il est pratiquement impossible de mettre au point un système d'inspection et de contrôle qui soit à l'abri de toute fraude.

Les nouveaux colliers conçus par le couturier Christian Dior, à Paris, s'ouvrent en avant et plongent dans le dos.

Le papier une invention canadienne enregistrée sous le N° RD 02580/59 est maintenant manufacturé sous brevet dans de nombreux pays du monde.

COFFRETS DE SÛRETÉ disponibles \$4.00 par année. Plus longues heures Lundi à jeudi: 9 A.M. à 5 P.M. Vendredi: 9 A.M. à 6 P.M. Emplacement central GUARANTY TRUST Company of Canada 427, St-Jacques O. V.L. 9-5705

Erreur tragique

5 bébés meurent empoisonnés dans une pouponnière

REGINA. (PC, UPI) — Cinq bébés sont morts à la pouponnière de l'hôpital des Soeurs Grises de Regina après avoir ingurgité une dose d'acide borique mélangé par mégarde à leur lait.

PRETORIA

SUITE DE LA PAGE 1

dans cette affaire, le Canada a manqué de maturité politique en écartant les sujets d'intérêt commun et en mettant l'Union sud-africaine dans une position intenable.

Acide borique

La R.S. Fortier a laissé entendre qu'une solution d'acide borique avait été accidentellement transvasée dans un récipient destiné à contenir de l'eau distillée.

Radio-Moscou

Un commentateur de Radio-Moscou a signalé, samedi, que l'attitude antiségrégationniste adoptée par M. Diefenbaker à la conférence du Commonwealth ne correspond pas à ce qui se passe au Canada.

Des louanges

Un journal londonien indépendant, l'"Observer", a par ailleurs loué M. Diefenbaker d'avoir aidé le Commonwealth à faire peu de bruit.

LES REACTIONS

Une trentaine de personnes ont été arrêtées, hier soir, à Trafalgar Square au cours d'une bagarre entre des manifestants du mouvement anti-apartheid de Londres et des contre-manifestants du parti nationaliste britannique.

RESOLUTIONS

SUITE DE LA PAGE 1

idées, "ils passeraient par des moutons".

M. Richard Bell a aussitôt vertement répliqué à Mlle Southan qu'elle ne faisait pas partie du comité central et que si elle y avait siégé, elle aurait pu constater qu'il ne s'y trouvait pas de moutons, pas plus que chez tous les délégués à ce congrès".

Mlle Southan avait d'ailleurs proposé un amendement qui a provoqué un "accrochage" de quelque cinq minutes, suggé-

Massacres en Angola

LISBONNE, Portugal. (Reuters) — Les correspondants du "Diário Popular" de Lisbonne et de l'agence Lusitania ont signalé hier que des agresseurs venus du Congo avaient massacré de nombreux colons, leurs femmes et enfants, à la frontière d'Angola.

Les assauts se sont produits à l'aube, mercredi et jeudi. Le gouvernement de la colonie a envoyé avions et parachutistes sur les lieux.

MACLEAN

SUITE DE LA PAGE 1

assure l'élection de M. Maclean.

Dans une déclaration aux journalistes et aux jeunes conservateurs, M. Viau a affirmé qu'il s'était présenté de plein gré et parce qu'il était confiant de se voir élu.

LA FTQ

SUITE DE LA PAGE 1

droit d'un gouvernement qui aurait été élu grâce à l'appui de ses affiliés et de leurs cotisants.

RESOLUTIONS

SUITE DE LA PAGE 1

Le travail et les relations ouvrières ont été expédiés en moins de deux minutes. Le commerce, en 60 secondes.

PRESCRIPTIONS

Lorsque vous avez une ordonnance médicale à faire exécuter, soyez sûr d'obtenir le VÉRITABLE MEDICAMENT AUTHENTIQUE.

TECHNI VISION

Reg. \$219.50

CONTRAT DE SERVICE

6 MOIS GRATUIT

SERVO TRANSFORMATEUR

MODELE 17-15

Reg. \$169.50

PHARMACIENS SPÉCIALISTES

Lorsqu'il s'agit de votre santé ou de la santé des personnes qui vous sont chères, n'hésitez pas!

SAARRAZIN & CHOQUETTE

Prop. LUC CHOQUETTE, Docteur en Pharmacie de l'U. de Paris

PRESCRIPTIONS, ANALYSES, ORTHOPÉDIE, OPTIQUE

921 STE-CATHERINE E. — V.L. 2-9622

St-Denis et St-Royal V.L. 4-1711-4511 St-Hubert CR. 2-8233

rant que le Canada "n'accepte pas d'armes nucléaires et n'en permet pas l'entreposage sur son territoire".

Seulement trois délégués ont voté pour cet amendement, greffé sur les résolutions concernant la défense nationale et qui a donc été rejeté.

Mlle Southan a reconnu qu'elle soulevait un sujet explosif, "puisque le gouvernement canadien est à la veille de prendre une décision dans le domaine des armes nucléaires".

Ottawa respecte la liberté de la presse

-- M. Fulton

OTTAWA. (PCF) — Les journalistes et les rédacteurs doivent pratiquer la plus grande intégrité dans leurs fonctions,

à déclarer le ministre de la Justice, M. David Fulton.

"Mais le gouvernement ne doit pas intervenir dans la façon dont les journalistes s'acquittent de leurs fonctions", a ajouté le ministre de la Justice.

"Ce pays jouit de la liberté de la presse", a dit M. Fulton.

"Les gouvernements ne doivent rien faire pour intervenir avec le principe de la liberté de la presse", a conclu le ministre de la Justice.

M. S. Chambers, du Manitoba, a dit son amitié pour Mlle Southan mais s'est opposé à son amendement, affirmant qu'il ne faut pas donner à la Russie l'impression que nous sommes faibles, mous et prêts à tout lâcher.

M. Oton, de l'université McGill, a déclaré que le NORAD est essentiel et que la proposition Southan "équivalait à accepter d'être dirigés par les communistes".

M. E. Chambers, secrétaire parlementaire du ministre de la Défense nationale et député de St-Laurent - St-Georges, a rappelé que tous veulent et recherchent sincèrement le désarmement, mais qu'avant l'obtention de celui-ci, ce serait un suicide que de décider de ne pas recourir, "si cela devient nécessaire", à-t-il insisté comme jadis M. Peakes, à des

armes indispensables à notre défense et notre survie.

Pas moins de 42 des 76 résolutions présentées par le comité Bell étaient destinées soit à féliciter ou à approuver le gouvernement dans divers domaines, tandis qu'une dizaine d'autres suggéraient la création de comités d'études ou de commissions "pour étudier" telle ou telle question.

Education

L'éducation a exigé 5 minutes. D'abord parce qu'un étudiant de l'Université de Toronto a proposé un amendement pour inviter le premier ministre Diefenbaker à réclamer la création d'une université du Commonwealth.

M. Jean-Noël Tremblay, député de Roberval, s'y est opposé, affirmant que ce projet "comporterait des difficultés considérables".

RESOLUTIONS

L'Assemblée a adopté 17 résolutions, en 2 minutes et 5 secondes.

PRESCRIPTIONS

Lorsque vous avez une ordonnance médicale à faire exécuter, soyez sûr d'obtenir le VÉRITABLE MEDICAMENT AUTHENTIQUE.

TECHNI VISION

Reg. \$219.50

CONTRAT DE SERVICE

6 MOIS GRATUIT

SERVO TRANSFORMATEUR

MODELE 17-15

Reg. \$169.50

PHARMACIENS SPÉCIALISTES

Lorsqu'il s'agit de votre santé ou de la santé des personnes qui vous sont chères, n'hésitez pas!

SAARRAZIN & CHOQUETTE

Prop. LUC CHOQUETTE, Docteur en Pharmacie de l'U. de Paris

PRESCRIPTIONS, ANALYSES, ORTHOPÉDIE, OPTIQUE

921 STE-CATHERINE E. — V.L. 2-9622

St-Denis et St-Royal V.L. 4-1711-4511 St-Hubert CR. 2-8233

prêts et de leur aider par d'autres moyens également à poursuivre leurs études.

"Nous demandons au gouvernement fédéral de songer à accroître les pourcentages selon lesquels le gouvernement fédéral se retire du domaine des impôts directs et d'autres subventions, afin que les provinces soient financièrement mieux en mesure de s'acquitter de leurs obligations dans le domaine de l'éducation."

Il n'était donc plus question de prêts fédéraux aux étudiants par l'intermédiaire des banques (avec endossement d'Ontario) ou d'autres projets du genre.

M. R. Amaron, président sortant des jeunes étudiants conservateurs du Canada, avait consenti à retirer une résolution réclamant des bourses fédérales aux universitaires, a déclaré que dans la nouvelle résolution, on avait éliminé la preuve de "dédicace" (mot prononcé intentionnellement en français, pour indiquer l'allusion au Québec).

Les dernières propositions furent "enfouies" à une vitesse record, sur le service civil, l'habitation, Radio-Canada (dont nous parlons ailleurs), etc.

Enfin, des résolutions adoptées à Québec il y a quinze jours pronant la dépendance directe des sociétés de la couronne d'un ministre, une enquête royale sur le service téléphonique, etc., pas la moindre trace.

On a félicité M. Bell de son "succès" et ce fut la fin du congrès.

Le papier Multivent a sa raison d'être

Advertisement for Rembrandt cigarettes. Features a pack of Rembrandt Filter de Luxe cigarettes and a portrait of a man smoking. Text includes: 'Ce papier une invention canadienne enregistrée sous le N° RD 02580/59 est maintenant manufacturé sous brevet dans de nombreux pays du monde.' and 'Ce n'est pas sans bonne raison que vous apprécierez davantage les cigarettes Rembrandt. Le papier Multivent fait toute la différence. Multivent est une invention exclusive à Rembrandt. Multivent est un papier extra-léger, dont la légèreté est même augmentée par les pores microscopiques dont il est criblé. Avec Multivent, la fumée est plus fraîche et vous goûtez davantage la vraie saveur de fin tabac. Multivent vous permet d'apprécier davantage la riche saveur de tabac de la cigarette Rembrandt.'

Multivent...la raison qui donne à Rembrandt sa saveur plus pure



Le maire de Montréal, Me Jean Drapeau, a tenu à aller encourager et remercier les quelque 200 jeunes 4-H qui ont fait une corvée, samedi, sur la mon-

tagne pour ramasser les innombrables branches brisées par la désastreuse tempête de verglas d'il y a quelques semaines.

L'opération "Sauvetage" en marche

200 4-H ramassent des milliers de branches brisées sur le Mont-Royal

Des milliers de branches, de toutes sortes et de toutes grosseurs, ont été ramassées par quelque 200 membres des clubs 4-H, samedi, au cours d'une corvée qui constituait la première phase seulement d'une opération de "sauvetage" pour les arbres de Montréal.

Ce travail auquel ont participé des jeunes venus des régions limitrophes de Montréal (Laurier, Mauricie, Cantons de l'Est, etc.) s'est effectué sur le Mont-Royal, où la tempête de vent et de verglas de la fin du mois dernier a causé le plus de ravages. Presque tous les arbres de la montagne semblaient avoir été touchés.

Les jeunes membres de 4-H, qui répondaient à l'appel du maire de Montréal, n'ont fait que ramasser les branches qui jonchaient tous les sentiers de la montagne. Il est encore trop

tôt pour faire subir aux arbres les traitements recommandés après les multiples "amputations" dont ils ont été victimes. Et il faudra vraisemblablement attendre quelques semaines avant que ne se fasse cette deuxième partie de l'opération.

Visitant les jeunes naturalistes à l'heure de leur lunch, au restaurant du lac des Castors, M. Drapeau les a remerciés chaleureusement de leur geste, au nom de toute la population de la métropole.

"Votre présence sur le Mont-Royal, a-t-il souligné, démontre que les quatre mots qui forment votre devise ne sont pas que des mots. Vous savez les transposer dans la pratique, et on peut compter sur vous."

Le maire souhaita également que l'exemple donné par ces jeunes soit suivi par d'autres groupements afin que des milliers d'arbres, qui forment l'un des ornements les plus prisés de Montréal, puissent être sauvés de la destruction.

Au cours de la journée on a également distribué aux habitants de la montagne, skieurs,

patineurs ou simples amateurs du grand air, un feuillet du ministère des Terres et Forêts

Voir LES 4-H en page 8

La route cause six des huit morts violentes de la fin de semaine

Huit personnes ont perdu la vie de façon tragique, au cours de la dernière fin de semaine. La route, pour sa part, a causé la mort de six personnes, ce qui, si l'on considère le beau temps, qui invitait aux randonnées, est passablement minime. Triste aussi, et comme un présage à la belle saison qui nous ramènera sans doute comme chaque année ces interminables listes de victimes.

MM. Orville Prud'homme, 27 ans, et Thomas McGrover, 56 ans, de Gatineau, ont perdu la vie, hier après-midi, lorsque leur automobile est entrée en collision avec un convoi des chemins de fer nationaux, à Gatineau, à huit milles d'Ottawa.

Des témoins oculaires ont raconté que l'automobile avait été traînée sur une distance de 1.000 pieds environ.

Deux personnes ont perdu la vie hier, et une troisième a été sérieusement blessée lorsque l'automobile dans laquelle ils prenaient place a domé sur un poteau.

Les victimes sont Irwin Owens, âgé de 20 ans, et M. Lorne Douglas Hayes, 27 ans, domiciliés dans la banlieue d'Ottawa. Le troisième voyageur était M. Arthur Grace, également d'Ottawa.

André Monette, 4 ans, dont les parents sont domiciliés au 130 rue Principale, à D'Amboise, est mort, vers 4 h. samedi après-midi, non loin de chez lui, sous les roues d'une automobile dont le conducteur avait perdu la maîtrise.

M. Albert Cadieux, 37 ans, du 118 rue Ste-Cécile, à Valleyfield a perdu la vie, samedi, dans une collision survenue à Valleyfield.

Yves Collins, de Hull, fils de M. et Mme Donald Collins, s'est noyé samedi dernier, dans le ruisseau Brewery, affluent de la rivière Outaouais. Le corps de la jeune victime de 10 ans, a été repêché par la police de Hull.

Faits divers

Querelle de famille

Deux personnes ont été légèrement blessées, hier matin, dans le quartier de St-Henri, au cours d'une querelle de famille. L'incident s'est produit chez M. Hector Lepage, 4860 ouest, rue St-Jacques.

M. Lepage, âgé de 48 ans, et sa fille, Colette, âgée de 21 ans, ont été blessés par des balles de fusil de calibre .12. Le père et la fille ont tous deux été blessés au bras mais seul Colette a dû être hospitalisée.

La police détient Claude Lepage, 22 ans, pour fin d'interrogatoire.

Malheureuse rencontre

Ne fréquentez pas les inconnus, vous dirait Mlle Germaine X, qui a vécu une triste aventure. Samedi, elle aurait rencontré un charmant monsieur. Après avoir "placé" un tout petit peu, ce dernier invita mademoiselle à sa chambre. Là, et c'est la police qui le dit, les deux pigeons se sont mis à boire, histoire de fêter leur rencontre.

Le lendemain matin, l'amoureux n'était plus là et la jeune fille s'aperçut que le pigeon voyageur lui avait volé ses bijoux : bagues et montre estimées à \$245.

Le suspect, à en croire la jeune fille s'est envolé du 9178 rue St-Dominique.

De toute façon, dans ce genre d'histoire, il y en a généralement un des deux qui se réveille.

Voir FAITS DIVERS en page 8



FETE DE SAINT JOSEPH — S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger célébrait, hier soir, une messe pontificale à l'oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal, à l'occasion de la fête du père adoptif du Christ. On voit ici des pompiers qui portent la statue de saint Joseph, comme ils le font à chaque cérémonie importante qui se déroule dans la basilique.

Chômage, faim, criminalité: problèmes de gouvernements -- Cardinal Léger

Il est bien difficile aux hommes laissent seuls de régler les problèmes du chômage, de la faim, de la criminalité juvénile.

Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger a parlé d'insécurité économique, hier soir, lors de son sermon à la basilique de l'oratoire Saint-Joseph, à l'occasion de la fête de saint Joseph.

Le prélat a souligné qu'il était du ressort des gouvernements de régler le problème du

chômage. Les gouvernements semblent ignorer l'existence du problème de la faim, ajoutait-il. Quant à la délinquance juvénile, l'archevêque de Montréal a dit que c'était un problème inexplicable qui règne dans le monde entier.

C'est dans une basilique remplie de fidèles que le cardinal a fait ce sermon, commentant l'évangile du jour, dimanche de la Passion.

Ce matin, S. Exc. Mgr Maurice Baudoux, archevêque de Saint-Boniface, a célébré une messe pontificale. Cette cérémonie a marqué la clôture de la neuvaine préparatoire à la fête de saint Joseph. Un banquet a suivi.

C'est le printemps!

Le printemps commencera "officiellement" aujourd'hui à 3 h. 32 p.m., lorsque le centre de l'équateur se trouvera directement sous le soleil.

Ce moment est connu sous le nom d'équinoxe et marque le départ du printemps pour l'hémisphère nord.

Ainsi donc, cet après-midi, l'apparente course solaire sera centrée vers le nord jusqu'au 21 juin prochain alors que commencera l'été. A cette date, le soleil se trouvera au-dessus du tropique du cancer, soit à 23½ degrés au nord de l'équateur.

C'est également aujourd'hui que commence l'automne, mais pour l'hémisphère sud...

SPECIAL DE CETTE SEMAINE
AUX 2 LIBRAIRIES PINEAULT
(VALABLE JUSQU'AU 25 MARS)

AIGUISOIR "BOSTON" KS

A ouvertures multiples. Une nécessité à la maison, au bureau, à l'école. Se fixe au mur ou sur une table.

REG. \$4.25
SPECIAL \$2.39

COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES AJOUTEZ SOUS POUR FRAIS DE LIVRAISON

A NOS 2 LIBRAIRIES

466 est, Mont-Royal, VI. 2-8594
près ST DENIS

2001 est, Mont-Royal, LA. 6-5262
angle BORDEAUX

Une épidémie de rougeole fait une victime à Montréal

Le directeur du Service municipal de la santé, le Dr Adélaïde Groulx, a fait savoir que l'épidémie de rougeole avait fait une victime à Montréal.

Le Dr Groulx a précisé qu'on avait enregistré, 1.700 cas de rougeole depuis le début de 1961; on n'en avait signalé 200 au cours de la période correspondante l'an dernier.

"Y a-t-il un mal de jeunesse?"

Pour sa 2e réunion publique qu'elle tient ce soir à l'Université de Montréal, la Société de criminologie de Montréal a invité un psychanalyste français de grande réputation, le Dr Philippe Parrot. Une autorité dans l'étude de la délinquance juvénile, le Dr Parrot, auteur du livre "Gangs d'adolescents", parlera sous le titre "Y a-t-il un mal de jeunesse?". La conférence débutera à 8 h. 30, à la salle H 404. Tous ceux qui s'intéressent au problème de la délinquance juvénile y sont cordialement invités.

DEFILE DE LA SAINT-PATRICE — C'était hier — le dimanche le plus pres du 17 mars — le défilé traditionnel de la Saint-Patrice, sous la présidence d'honneur de S. Exc. M. William P. Fay, ambassa-

300,000 des 200,000 Irlandais de Montréal en étaient... de coeur

Montréal ce n'est pas New York, ni Dublin, ni même Belfast.

Tout bon Irlandais sait ça. Mais il demeure qu'ils sont près de 200.000 Montréalais qui retracent leurs origines à l'île Verte. Tout bon Irlandais sait ça. Ses concitoyens, par ailleurs, l'ignorent souvent.

C'est dans la région de Montréal que l'on retrouve au Canada la plus forte concentration d'enfants de l'Irlande. L'île de Montréal compte 31 paroisses irlandaises et on en dénombre une dizaine d'autres dans la périphérie. Pas surprenant qu'il y ait peu de couleurs dans le quartier.

Hier, les Irlandais de Montréal ont manifesté leur présence. C'était la parade annuelle de la Saint-Patrice.

Le défilé a duré plus d'une heure et demie, rue Ste-Catherine, entre les rues du Fort et Union. Des milliers se sont rangés le long du parcours.

Des milliers? Oui, et pas tous des Irlandais, s'il faut se fier à la physionomie des spectateurs. Quelques rouquins, des teints de pêche et yeux verts dans les parages, mais aussi des traits un peu plus exotiques: des Noirs, des Asiatiques et autres.

Mais, le 17 mars, la vigile et l'octave, rares sont ceux qui ne se trouvent pas quelques liens avec l'île Verte. On peut même dire que, ces jours-là... et

peut-être seulement ces jours-là, plusieurs ambitionneraient avoir du sang vert!

Mais il aurait fallu beaucoup de cran pour prendre place dans le cortège sans pedigree. On aurait vite repéré qu'il manquait à l'intrus ce "petit quelque chose" qui fait de vous un Irlandais de bonne race.

C'est avec une démarche fière que les mâles de l'espèce ont déambulé, coiffés du chapeau de soie traditionnel décoré de trefles, shillelagh à la main. Les collets arboraient leur plus beau sourire. Les gossons trottaient gaillardement.

Et même l'unique parade de New-York n'aura pas connu ces minutes qui n'auraient pu se dérouler ailleurs que dans le Paris du Nouveau-Monde. C'est l'harmonie de l'orphelinat Saint-Arsène qui, devant la tribune où avaient pris place les dignitaires, a fait le salut le plus élaboré, répondant à ces commandements en langue française...

O Montréal, qui a dit que tu n'étais pas cosmopolite? Montréal ce n'est pas New York, ni Dublin, ni même Belfast.

Voir IRLANDAIS en page 8



AUX 4 COINS DE LA VILLE

M. MUFFLER

Meilleurs produits aux meilleurs prix

Installation gratuite en 15 minutes

NORD: 2535 boul. LAURENTIN près de la Canadienne

SUD: CRAIG angle Amherst

EST: 1295 BELLECHASSE bouq.-chef

OUEST: 4242, av. UPPER LACHINE

OUVERT LE SOIR jusqu'à 9 h. — SAMEDI, 5 h. 30 p.m.

Estimez gratuits aux 4 succursales ou par téléphone — CR. 3-1561

SERVICE JOUR ET NUIT

Prescriptions

Qualité

Exactitude

Obtenez exactement ce que votre médecin prescrit! Cueillette et livraison des prescriptions jour et nuit sans frais additionnels.

VI. 5-7251

PHARMACIE MONTREAL

La plus grande Pharmacie de Détail au Monde



PLACE AUX COLLEENS — Y a-t-il rien de plus joli qu'une jolie Irlandaise? Oui, six jolies Irlandaises. Plusieurs colleens avaient pris place dans le défilé de la Saint-Patrice, hier. Ici, un groupe de l'école d'infirmières de l'hôpital St. Mary's.

Examen de la vue Verres de contact

L. A. Bétournay O.D.
S. R. Crona O.D.
C. Gagnon O.D.
C. Prévost O.D.

OPTOMETRISTES

Simpson

VI. 2-3241, local 676 Au septième

La plus importante maison Canadienne-française du genre

Pour un NETTOYAGE parfait, le service Jolicoeur est incomparable. Nos ateliers modernes et notre personnel expert peuvent redonner aux couleurs leur beauté naturelle.

Appelez dès maintenant LA. 1-2161

Si nécessaire, nous pouvons passer avant 8 a.m. ou après 5 p.m.

Jolicoeur

Succursale au Centre d'Achat.

LA PAROLE EST A NOS LECTEURS

Les projets de Radio-Canada

Monsieur le Rédacteur,
Votre Journal a publié le 6 mars un éditorial intitulé: "Télévision française en Ontario..."

Radio-Canada, qui n'a pas ménagé ses efforts pour les groupements de langue française, en télévision tout comme en radio, s'intéresse vivement à cette question...

On ne rencontre pas seulement des hommes et des femmes avec un verre à la main; il faut choisir les endroits; il y a de très belles salles de danse où les enfants jouent avec des bouteilles au bar...

Si l'on s'en tient au nombre de 520.000 Franco-Ontariens que vous citez dans votre article, Radio-Canada est en mesure de vous informer que près de la moitié de cette population a à sa disposition le service complet du réseau français de télévision qui lui est assuré par trois stations de Radio-Canada...

De plus, 30% de la programmation d'une douzaine d'heures par semaine de deux autres stations privées affiliées à Radio-Canada est consacré à des émissions françaises...

Radio-Canada poursuit une étude constante des besoins des régions qui ne sont pas encore desservies, ou qui le sont mal, par la radio et la télévision.

C'est encore le cas de Windsor, où il n'y a plus de canaux disponibles et où il faudrait avoir recours à un canal UHF. Or, les installations requises pour l'outillage UHF sont plus dispendieuses; par surcroît, les quelques canaux UHF qui fonctionnent aux Etats-Unis ne donnent pas toujours un rendement satisfaisant.

Radio-Canada n'a pas à s'occuper de ce projet; elle en fera de nouveau l'étude tout comme elle le fait pour les autres besoins de la population canadienne en matière de radio-télévision.

Permettez-nous d'ajouter une dernière considération: il existe au pays d'autres groupements de langue française qui réclament aussi la télévision. Radio-Canada doit donc tenir compte de toutes les demandes et, à cause de ses ressources limitées, établir un ordre prioritaire très serré.

Nous n'avons pas eu l'impression que votre article visait Radio-Canada d'une façon particulière, mais vous comprendrez que nous avons tenu à vous apporter ces précisions.

Jean-Jules Trudeau, Directeur
Affaires françaises de la Société Radio-Canada.

Piètre reportage
Monsieur le Rédacteur,
Dimanche le 5 mars, j'attendais impatiemment 10 heures, le soir, pour voir au canal 2 (Radio-Canada) un film de l'Office National du Film, sur les St-Pierre et Miquelon...

Je ne critique pas la valeur du palmarès américain, les paroles et la musique de certaines chansons présentent un intérêt réel tandis que d'autres offrent qu'un salmigondis d'insipidités. Je tiens à préciser que je n'en ai pas contre les Américains.

Si je voyage aux Etats-Unis, il serait utopique de réclamer une musique canadienne. Mais je trouve inconcevable que la majorité de nos restaurants accueillent tant de fervent pour les refrains américains.

Je ne partage pas l'avis de monsieur Thibault qui trouve que la chanson canadienne "nous offre de sordides naïvetés", même si je conçois que plusieurs retournelles rivalisent de ridicule. Nos chansonniers traduisent mieux que ne le pourraient faire tous les chansonniers américains les aspirations de notre race: je pense ici aux Dupas, Léveillé, Blanchet, Leclerc, Filion, Brousseau, Lévesque et j'en oublie. Nous n'avons que l'embaras du choix.

L'influence américaine s'impose de plus en plus au Québec. Nous devons posséder suffisamment de culture et non emprunter celle de nos voisins.

Les îles St-Pierre et Miquelon

ne sont pas des îles enchantées comme Hawaï; la température est certainement désagréable, mais St-Pierre a son charme particulier et le touriste le trouve et oublie vite les petits inconvénients de la cordialité et l'hospitalité saint-pierraise. Depuis quelques années St-Pierre s'est beaucoup amélioré au point de vue du confort, et aujourd'hui on trouve hôtel avec eau courante dans chaque chambre et même plusieurs avec salle de bain privée. Les magasins regorgent de produits français tel que parfums, lingerie, sacs à main, gants, etc., et tout cela à prix modique.

Si l'on y a des Canadiens qui avaient l'intention d'aller y passer quelques jours l'été prochain et qui malheureusement après avoir vu ce film, auraient changé d'idée, je leur conseillerais d'aller quand même et de ne pas se fier à la mauvaise propagande de ces Messieurs de Radio-Canada de vous assurer qu'ils ne le regretteront pas. Beaucoup y sont allés et sont revenus enchantés et se proposent même d'y retourner.

On ne rencontre pas seulement des hommes et des femmes avec un verre à la main; il faut choisir les endroits; il y a de très belles salles de danse où les enfants jouent avec des bouteilles au bar, comme le film nous l'a montré, ne sont pas admis.

Il y en a qui peut-être ne seront pas de mon avis, mais il fallait rectifier une insulte faite aux habitants des îles St-Pierre et Miquelon par Radio-Canada.

Saint-Pierraise

Distinctions
Monsieur le Rédacteur,
On me fait bien rire avec le "parler joual" et le "langage joual". Non pas que je sois porté à rire de la chose elle-même, mais de la façon dont presque tous la conçoivent.

A mon avis, quand le bûcheron, l'épicer, ou le vendeur dans un magasin me dit "toé" ou "moé" au lieu de "toi" ou "moi", que beaucoup préconisent, je n'en suis pas offusqué outre mesure. Mais lorsque le pharmacien me demande "si ça n'a répondu lorsque j'en tends l'annoncer un tel, me dire "à tous les jours", ou encore M. le Ministre X me lancer à la télévision "les handicapés" avec un "h" aspiré à n'en plus finir, je sursaute. Que voulez-vous, toutes ces fautes de français me renversent dans la bouche de ces gens.

Que celui qui n'a pas beaucoup d'instruction parle mal sa langue, c'est sinon admissible, du moins compréhensible. Mais je ne comprends pas que celui qui a reçu de l'instruction, qui a lu des livres bien écrits, qui a vécu dans un milieu bien éduqué, parle si mal sa langue avec une aussi mauvaise syntaxe.

D'autre part, pourquoi j'en tends l'annoncer un tel, me dire "à tous les jours", ou encore M. le Ministre X me lancer à la télévision "les handicapés" avec un "h" aspiré à n'en plus finir, je sursaute. Que voulez-vous, toutes ces fautes de français me renversent dans la bouche de ces gens.

Que celui qui n'a pas beaucoup d'instruction parle mal sa langue, c'est sinon admissible, du moins compréhensible. Mais je ne comprends pas que celui qui a reçu de l'instruction, qui a lu des livres bien écrits, qui a vécu dans un milieu bien éduqué, parle si mal sa langue avec une aussi mauvaise syntaxe.

D'autre part, pourquoi j'en tends l'annoncer un tel, me dire "à tous les jours", ou encore M. le Ministre X me lancer à la télévision "les handicapés" avec un "h" aspiré à n'en plus finir, je sursaute. Que voulez-vous, toutes ces fautes de français me renversent dans la bouche de ces gens.

Que celui qui n'a pas beaucoup d'instruction parle mal sa langue, c'est sinon admissible, du moins compréhensible. Mais je ne comprends pas que celui qui a reçu de l'instruction, qui a lu des livres bien écrits, qui a vécu dans un milieu bien éduqué, parle si mal sa langue avec une aussi mauvaise syntaxe.

D'autre part, pourquoi j'en tends l'annoncer un tel, me dire "à tous les jours", ou encore M. le Ministre X me lancer à la télévision "les handicapés" avec un "h" aspiré à n'en plus finir, je sursaute. Que voulez-vous, toutes ces fautes de français me renversent dans la bouche de ces gens.

Que celui qui n'a pas beaucoup d'instruction parle mal sa langue, c'est sinon admissible, du moins compréhensible. Mais je ne comprends pas que celui qui a reçu de l'instruction, qui a lu des livres bien écrits, qui a vécu dans un milieu bien éduqué, parle si mal sa langue avec une aussi mauvaise syntaxe.

D'autre part, pourquoi j'en tends l'annoncer un tel, me dire "à tous les jours", ou encore M. le Ministre X me lancer à la télévision "les handicapés" avec un "h" aspiré à n'en plus finir, je sursaute. Que voulez-vous, toutes ces fautes de français me renversent dans la bouche de ces gens.

Que celui qui n'a pas beaucoup d'instruction parle mal sa langue, c'est sinon admissible, du moins compréhensible. Mais je ne comprends pas que celui qui a reçu de l'instruction, qui a lu des livres bien écrits, qui a vécu dans un milieu bien éduqué, parle si mal sa langue avec une aussi mauvaise syntaxe.

D'autre part, pourquoi j'en tends l'annoncer un tel, me dire "à tous les jours", ou encore M. le Ministre X me lancer à la télévision "les handicapés" avec un "h" aspiré à n'en plus finir, je sursaute. Que voulez-vous, toutes ces fautes de français me renversent dans la bouche de ces gens.

Que celui qui n'a pas beaucoup d'instruction parle mal sa langue, c'est sinon admissible, du moins compréhensible. Mais je ne comprends pas que celui qui a reçu de l'instruction, qui a lu des livres bien écrits, qui a vécu dans un milieu bien éduqué, parle si mal sa langue avec une aussi mauvaise syntaxe.

D'autre part, pourquoi j'en tends l'annoncer un tel, me dire "à tous les jours", ou encore M. le Ministre X me lancer à la télévision "les handicapés" avec un "h" aspiré à n'en plus finir, je sursaute. Que voulez-vous, toutes ces fautes de français me renversent dans la bouche de ces gens.

Que celui qui n'a pas beaucoup d'instruction parle mal sa langue, c'est sinon admissible, du moins compréhensible. Mais je ne comprends pas que celui qui a reçu de l'instruction, qui a lu des livres bien écrits, qui a vécu dans un milieu bien éduqué, parle si mal sa langue avec une aussi mauvaise syntaxe.

D'autre part, pourquoi j'en tends l'annoncer un tel, me dire "à tous les jours", ou encore M. le Ministre X me lancer à la télévision "les handicapés" avec un "h" aspiré à n'en plus finir, je sursaute. Que voulez-vous, toutes ces fautes de français me renversent dans la bouche de ces gens.

Que celui qui n'a pas beaucoup d'instruction parle mal sa langue, c'est sinon admissible, du moins compréhensible. Mais je ne comprends pas que celui qui a reçu de l'instruction, qui a lu des livres bien écrits, qui a vécu dans un milieu bien éduqué, parle si mal sa langue avec une aussi mauvaise syntaxe.

D'autre part, pourquoi j'en tends l'annoncer un tel, me dire "à tous les jours", ou encore M. le Ministre X me lancer à la télévision "les handicapés" avec un "h" aspiré à n'en plus finir, je sursaute. Que voulez-vous, toutes ces fautes de français me renversent dans la bouche de ces gens.

Que celui qui n'a pas beaucoup d'instruction parle mal sa langue, c'est sinon admissible, du moins compréhensible. Mais je ne comprends pas que celui qui a reçu de l'instruction, qui a lu des livres bien écrits, qui a vécu dans un milieu bien éduqué, parle si mal sa langue avec une aussi mauvaise syntaxe.

D'autre part, pourquoi j'en tends l'annoncer un tel, me dire "à tous les jours", ou encore M. le Ministre X me lancer à la télévision "les handicapés" avec un "h" aspiré à n'en plus finir, je sursaute. Que voulez-vous, toutes ces fautes de français me renversent dans la bouche de ces gens.

Que celui qui n'a pas beaucoup d'instruction parle mal sa langue, c'est sinon admissible, du moins compréhensible. Mais je ne comprends pas que celui qui a reçu de l'instruction, qui a lu des livres bien écrits, qui a vécu dans un milieu bien éduqué, parle si mal sa langue avec une aussi mauvaise syntaxe.

D'autre part, pourquoi j'en tends l'annoncer un tel, me dire "à tous les jours", ou encore M. le Ministre X me lancer à la télévision "les handicapés" avec un "h" aspiré à n'en plus finir, je sursaute. Que voulez-vous, toutes ces fautes de français me renversent dans la bouche de ces gens.

Que celui qui n'a pas beaucoup d'instruction parle mal sa langue, c'est sinon admissible, du moins compréhensible. Mais je ne comprends pas que celui qui a reçu de l'instruction, qui a lu des livres bien écrits, qui a vécu dans un milieu bien éduqué, parle si mal sa langue avec une aussi mauvaise syntaxe.

D'autre part, pourquoi j'en tends l'annoncer un tel, me dire "à tous les jours", ou encore M. le Ministre X me lancer à la télévision "les handicapés" avec un "h" aspiré à n'en plus finir, je sursaute. Que voulez-vous, toutes ces fautes de français me renversent dans la bouche de ces gens.

Notre mentalité diffère de la leur. Non! Les vrais Canadiens français — et parmi eux des jeunes — refusent cette assimilation; il ne doit plus être question de survivre mais de vivre. Ils veulent être fiers de leur race, de leur culture; ils désirent marcher la tête haute, heureux d'appartenir à un peuple créateur, imaginaire, et non à un ensemble de parasites, qui frustreront ses artistes et jette son dévolu sur des vedettes étrangères.

Je félicite la Presse de sa campagne pour le français. Je suis persuadé que dans plusieurs convents et collèges on a adopté des moyens d'évaluation pour améliorer le langage parlé, comme on le fait actuellement dans l'institution ou jétudie.

Lise Noël
Saint-Laurent

Pas de déchéance
Monsieur le Rédacteur,
Il y a un peu de temps on a pris à partie le docteur Boucher, votre collaborateur, pour ce qu'il avait dit à la télévision au sujet de l'allaitement maternel. Le docteur n'a pas répondu, est resté dans sa tour d'ivoire, ne daignant même pas descendre dans l'arène, et je le félicite de ne pas perdre son temps pour n'importe qui et pour n'importe quoi.

Pour mettre un dernier point à cette controverse et prendre la part de celles qui ont si bien défendu l'allaitement maternel, je livre à leur réflexion ce que le hasard d'une lecture vient de me faire connaître d'une statistique publiée dans une revue internationale connue. Le Cours médical, numéro du 14 janvier dernier (page 156): "Il n'en reste pas moins vrai que, proportionnellement, les enfants nourris artificiellement ont un peu plus qu'une fois et demie de risque de mourir que les enfants nourris au sein".

Avis donc à ses dames qui croient déchoir en portant devant elles le "garde-manger" de notre race au détriment d'un "bas-bleuisme" dont nous n'avons nul besoin.

Mme J. R. Lacroix,
Montreal

Pas de favoritisme
Monsieur le Rédacteur,
Même si j'ai beaucoup d'admiration pour les anciens combattants, pourquoi ces messieurs ont-ils droit à un traitement plus élevé que le salaire de beaucoup de nos travailleurs manuels et même intellectuels?

A quoi sert la loi du salaire minimum? Pourquoi nos gouvernements n'obligent-ils pas les employeurs à payer à ceux qui travaillent des salaires équivalant aux prestations accordées à ceux qui ne travaillent pas?

F. Lelavigne
Victoriaville

Notre médecin vous parle...
(Rédigé sous les auspices du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec)

L'agénésie ovarienne ou le syndrome de Turner-Albright
Dr P. Audet-Lapointe, M.D.

On entend par syndrome la réunion d'un groupe de symptômes qui se reproduisent en même temps dans un certain nombre de maladies. Le syndrome de Turner-Albright décrit par Turner en 1938 et par Albright en 1942 s'observe chez le sexe féminin. Habituellement âgée entre 18 et 20 ans, la patiente n'a jamais eu de menstruations (aménorrhée primaire) et présente malgré son âge un aspect physique de 10 ans. Ce sont là les premiers signes constatés par le médecin. L'impuberté de la patiente se révèle à l'examen par une pilosité minime, des seins atrophiés et des organes génitaux infantiles. Le retard de croissance staturale si évident au lit et à mesure que l'enfant progresse en âge peut s'observer dès les premiers mois de la vie. En effet, petit à la naissance le nourrisson grandit toujours progressivement mais plus lentement que la normale et avec le temps le retard de son développement statural sur les autres enfants se constate d'une façon plus marquée. Toutefois ce ne sont pas de véritables nains. Le syndrome de Turner-Albright est presque toujours accompagné d'un ou de plusieurs éléments dystrophiques. Parmi ces derniers les plus fréquents sont:

(1) le "cou palmé" caractérisé par la présence de replis cutanés, simples ou multiples, tendus à partir de la région du menton jusqu'à la région claviculaire de chaque côté du cou (ptérygion du cou);

(2) le "cubitus valgus" ou exagération de l'angle que présente normalement la jonction de l'avant-bras avec le bras;

(3) l'implantation très basse des cheveux à la nuque;

(4) le thorax en entonnoir;

(5) enfin on peut aussi rencontrer la présence d'une voûte palatine ogivale qui donne une voix nasale, des anomalies osseuses mises en évidence par la radiologie, des anomalies oculaires, des anomalies viscérales telles que la coarctation de l'aorte, l'absence d'un rein ou la présence de reins multiples.

Ces anomalies doivent toujours être recherchées avec soin chez toute malade susceptible de ce syndrome. Mais il arrive parfois que la patiente ne présente aucune de ces anomalies, ce qui rend plus difficile l'établissement du diagnostic. C'est alors qu'il faut se référer à certains critères biologiques. Dans cette pathologie les hormones gonado-stimulantes urinaires augmentent considérablement indiquant ainsi une insuffisance hormonale des ovaires. Cette insuffisance est d'ail-

leurs démontrée en outre par une réduction du taux urinaire ou prégnandol et des oestrogènes (hormones ovariennes).

Pour établir le diagnostic d'une façon certaine et définitive on a recours à la coelioscopie. Cette dernière technique est l'examen visuel direct de la cavité abdominale préalable-ment distendue par injection intra-abdominale d'air, au moyen d'un appareil lumineux introduit au-dessus de l'ombilic. Lorsque le syndrome de Turner-Albright existe, cet appareil nous permet de constater la présence d'un utérus de la taille d'une noix et de trompes longues et effilées à l'extrémité desquelles se trouvent des petits rubans blancs et fibreux; indice d'une absence ovarienne totale. Certains médecins prédisent l'ouverture directe de l'abdomen ou laparotomie afin d'avoir un meilleur examen.

Le syndrome de Turner-Albright présente certaines variétés. Ainsi en est-il du syndrome de Bonnevie-Ulrich qui est constitué par un ensemble de malformations congénitales comprenant, outre le "ptérygion collé", un nombre variable des tares suivantes: "cutis laxa" ou état de relâchement passif de la peau qui retombe spontanément en plis flasques, déformations et fentes du palais, malformations des oreilles, anomalies squelettiques, atteintes de certains nerfs crâniens, arriération psychique et parfois œdème des naissances.

Le phénomène physio-pathologique de ces syndromes a été étudié et depuis quelque temps l'attention des chercheurs s'est arrêtée à l'étude plus précise et combien plus difficile des glandes sexuelles embryonnaires. Ainsi, en sont-ils venus à démontrer qu'en fait ces pathologies sont héréditaires par suite d'anomalie chromosomique existant chez l'un des deux parents ou chez les deux à la fois.

En ce qui concerne le traitement il y a lieu de considérer ces femmes comme normales au point de vue sexuel. L'administration d'hormones ne corrige absolument rien mais peut tout de même apporter un bienfait psychologique en faisant apparaître chez ces patientes des menstruations artificielles. La chirurgie esthétique fera disparaître ou atténuerait la pilosité du cou palmé et l'implantation basse des cheveux à la nuque s'il y a lieu et la chirurgie correctrice peut améliorer ou faire disparaître certaines anomalies congénitales telles que la coarctation de l'aorte, un rein difforme ou un ptérygion bilaté.

L'enseignement obligatoire, une mesure sociale nécessaire, doit également entraîner la gratuité

NDLR — Dans la dernière livraison du "Journal de l'Éducation des collèges classiques, le R. Père Maréchal de Grandpré, C.S.V., publie un long article sur "la gratuité scolaire à travers les siècles" et parle plus particulièrement, dans la dernière partie de son exposé, des "tendances en retard de l'enseignement obligatoire et de la gratuité". Nous reproduisons ci-dessous cette partie de l'article.

Notre connaissance, il n'a été fait jusqu'ici aucune enquête internationale sur la gratuité scolaire dans le monde. Cette question a été, cependant, touchée dans un article de l'Éducation du Bureau international d'éducation sur "la scolarité obligatoire" en 1951:

"Gratuité de l'enseignement obligatoire. Une fois le principe de l'obligation scolaire admis, le législateur a été invariablement amené à envisager la gratuité de l'enseignement, car s'il est vrai que cette mesure ne suffit pas à elle seule à mettre l'instruction obligatoire à la portée de chacun, elle n'en constitue pas moins une condition sine qua non.

"De l'examen des réponses reçues et de la documentation législative qui les accompagnait, il ressort que le caractère obligatoire de la scolarité va de pair avec la gratuité de l'enseignement dans les écoles publiques..."

"L'instruction, un devoir

La scolarité est devenue obligatoire dans le monde moderne parce que, dans un pays industrialisé, celui qui n'a pas un minimum d'instruction devient à plus ou moins brève échéance une charge pour la société. Au siècle dernier, il suffisait de posséder une instruction élémentaire et, dans les pays les moins favorisés, sa diffusion générale demeure encore un objectif à atteindre. Les conditions de vie actuelles des pays industrialisés rendent déjà nécessaire à tous une instruction secondaire et l'on peut prévoir que tous les pays du monde la procureront à un nombre croissant de leurs enfants à mesure que progressera leur industrialisation.

L'instruction est donc devenue un devoir imposé par le bien commun. Notre société est complexe et l'individu qui prétendrait vivre en dehors des cadres n'aurait vite à tous. Quand on l'oblige à acquiescer à une instruction dont il ne sent pas la nécessité, on lui impose et l'on impose à sa famille une charge réelle. C'est pour diminuer cette charge qu'on rend gratuite la scolarité obligatoire. En somme, la société se refuse à faire payer un service imposé. D'ailleurs, elle est loin, en réalité, de le rendre entièrement gratuit: elle ne compense pas le man-

que à gagner, elle ne paie pas l'entretien, la nourriture, par exemple.

La gratuité scolaire est une mesure de justice, incomplète en réalité, envers ceux qui ne sentent pas le besoin personnel de toute l'instruction que la société rend obligatoire. Pour ceux qui apprécient la valeur des études, elle est un encouragement tangible. Quant aux personnes dont l'état de fortune ne requiert vraiment pas cette mesure, on peut faire remarquer qu'elle n'est pour eux

qu'un appoint négligeable; il est administrativement plus simple de les traiter comme tout le monde.

C'est donc comme conséquence de l'obligation scolaire que la gratuité scolaire s'est imposée graduellement et c'est généralisée peu à peu. Dans les pays où la gratuité s'étend au-delà de la scolarité obligatoire, on se base sur une constatation de fait: cette mesure encourage et aide beaucoup de sujets à acquiescer à une instruction plus poussée dont la société a

besoin pour poursuivre, en somme à peu de frais, son équipement industriel et économique.

Déclaration des droits de l'homme

Dans ce contexte se situe, en terminologie actuelle, l'article 26 de la Déclaration universelle des droits de l'homme adoptée par l'Assemblée générale des Nations unies, le 10 décembre 1948. "Toute personne a droit à l'éducation. L'éducation doit être gratuite, au moins en ce qui concerne

l'enseignement élémentaire et fondamental.

"L'enseignement élémentaire est obligatoire. L'enseignement technique et professionnel doit être généralisé; l'accès aux études supérieures doit être ouvert en pleine égalité à tous, en fonction de leur mérite".

... Des mesures comme la gratuité scolaire ne rencontrent guère d'objections, de la part de l'Église.

L'Etat accorde dans ses écoles la gratuité scolaire parce que l'acquisition d'une instruction poussée rend le citoyen plus utile à la société civile, dans la poursuite du bien commun temporel. L'Etat doit reconnaître la valeur de l'instruction acquise dans les écoles qu'il n'organise pas lui-même et assurer la parité aussi complète que possible de sa participation financière. Il y aurait injustice à ne pas le faire. C'est en ce sens que l'Église fait actuellement porter dans tous les pays ses revendications.

que l'acquisition d'une instruction poussée rend le citoyen plus utile à la société civile, dans la poursuite du bien commun temporel. L'Etat doit reconnaître la valeur de l'instruction acquise dans les écoles qu'il n'organise pas lui-même et assurer la parité aussi complète que possible de sa participation financière. Il y aurait injustice à ne pas le faire. C'est en ce sens que l'Église fait actuellement porter dans tous les pays ses revendications.

Advertisement for Paul Service Stores Ltd. featuring 'ROBES 76' and 'Manteaux Imperméables'. Includes images of dresses, coats, and cushions. Text: 'chez Paul SERVICE STORES', 'TOUTES ROBES 76 CH.', 'Manteaux Imperméables', 'Vêtements rendus Imperméables', 'Manteaux unis de printemps ou d'automne IMPERMEABLES et COUPE-VENT', 'Nettoyées et repassées comme neuves et à la perfection', 'et Voyez ces MERVEILLEUX SPECIAUX POUR DONNER UN AIR DE NEUF A VOTRE INTERIEUR', 'Juste à temps pour PAQUES HOUSSES', 'NETTOYÉES ET PRESSEES AVEC SOIN', 'Taies de coussins CH. 19c', 'Housses de fauteuils CH. 79c', 'Housses de chesterfields CH. 99c', 'DRAPERIES 56 Le pan', 'Nettoyées et pressées avec soin (non doublées jusqu'à 3' x 9')', 'DRAPERIES (doublées, jusqu'à 3' x 9') nettoyées et pressées. 69c Le pan', 'DRAPERIES TEINTES MAGNIFIQUEMENT', 'NON DOUBLÉES, jusqu'à 3' x 9' la paire \$3.49', 'DOUBLÉES jusqu'à 3' x 9' la paire \$3.99', 'VASTE CHOIX DE COULEURS — Votre salon ou chambre prendra un air de neuf avec des draperies teintées.', 'Paul Paul Paul Paul Paul Paul', 'LES PLUS GRANDS NETTOYEURS, BLANCHISSEURS et TENDEURS du CANADA', 'NB: Ces prix sont en vigueur dans tous les magasins de quartier PAUL, commodément situés dans toute la ville. Certains prix peuvent varier dans les Services PAUL à service ultra-rapide du 16 boulevard de Montréal est de 2 heures. Signifié CR 14731 pour savoir l'adresse du magasin PAUL le plus près de chez vous.'



POUR ARRONDIR LES COINS — Une nouvelle façon d'aménager la principale pièce, ou se réunit habituellement la famille. Ce style rustique, à l'air

un peu vieillot, possède un cachet bien particulier avec ses chaises antiques et la table ronde qui épouse la forme en coin, du mur.

Commerce contemporain

Du tape-à-l'oeil? Non, une publicité savante

NEW-YORK. (UPI) — Les placards de cuisine sont appelés à remplacer les rayons des supermarchés dans l'emballage des produits alimentaires. M. Albert Kner, dessinateur de cartons d'emballage, a récemment déclaré que la bataille n'était qu'à moitié gagnée lorsque la ménagère faisait son choix des produits qu'elle apportait chez elle. «Ce qui compte réellement, c'est la rapidité avec laquelle la famille consommera les produits achetés, et-t-il dit, si le paquet n'est utilisé qu'après plusieurs jours et même parfois des semaines, c'est que l'emballage n'était pas assez attirant.»

dimensions et des rayons pivots. Les marchandises commencent de rivaliser dans leur aspect extérieur, supplantant l'acheteur de les choisir au moment même où la ménagère devient plus circonspecte dans ses achats. Ce qui devait arriver arriva. Le contenant rapidement enlevé au magasin croustissait dans le placard de la cuisine ou sur l'étagère de la salle de bain alors que la maîtresse de maison perdait intérêt dans son contenu.»

Le prestige est le facteur essentiel des achats de nos jours. Avec plusieurs produits similaires et presque identiques sauf dans leur nom, l'expert en emballage verra le produit le plus élégant se vendre le plus rapidement. Le travail du fabricant consiste à ajouter un élément de classe et une qualité publicitaire sans faire oublier le produit en tant que contenu.

Du laboratoire de la "Container Corp. of America", entreprise de M. Kner, nous viennent plusieurs conseils qui servent à prouver les dires des experts en la matière. Entre autres, «Les emballages de serviettes de table qui peuvent devenir de véritables accessoires car la marque de commerce disparaît au moment de l'ouverture du paquet. 2° Les cosmétiques emballés dans des contenants aux couleurs pastelées, s'harmonisant avec les décorations de salle de bain. 3° Les produits alimentaires si attrayants que la ménagère les achète rien que parce qu'ils sont jolis à voir dans sa cuisine.

Kner est originaire de Budapest et il est arrivé de Hongrie en 1939. Le laboratoire de dessin commercial qu'il dirige n'était qu'une petite boutique de rien du tout lorsqu'il débuta, c'est aujourd'hui une entreprise employant 100 hommes et qui a des succursales dans trois pays. Et tout cela, Madame, pour attirer votre œil!

Pour coller vos enveloppes

Quand vous envoyez lettres et invitations par la poste, vous n'êtes pas obligé de vous emparer la bouche avec la gomme des enveloppes et des timbres; prenez des cubes de glace comme mouleurs. Vous en mettez quelques-uns dans un plat ou dans un porte-savon en plastique... en fondant ils se recouvrent d'une mince couche d'eau. Si vos enfants collectionnent les timbres, passez-leur le tuyau.

CLASSY

POUR LA MARIÉE DU PRINTEMPS

Les créations exclusives Classy sont au premier rang de la haute couture. Choix de plus de deux cents robes ravissantes pour la mariée et son cortège dans la tradition des plus grands couturiers. Vous êtes invitées à visiter notre collection sans tarder. 49.50 à 250.00

PRÊTES À PORTER • SUR MESURES • EN LOCATION

COIFFES • CRINOLINES • FOURRURES

QUATRE MAGASINS MODERNES À VOTRE SERVICE

1227 Carré Phillips — UN. 1-3625 • 4984 St-Hubert — CR. 1-1144
1168 est. Ste-Catherine — LA. 6-5531 • 4806 av. du Parc — CR. 2-5704

JACQUES WANNIER

à votre service, mesdames

Wannier's
"LA MAISON DE BEAUTE"

1194 O., rue STE-CATHERINE
UN. 6-7636

Ouvert les 7 jours de 9 à 7 h.
Ven. jusqu'à 9 h. — Sam. jusqu'à 6 h.
Stationnement gratuit au 1200 Ste-Cath.

Quand vous préparez votre toilette de Pâques, il ne faudra pas oublier d'accorder à votre coiffure toute l'importance qu'elle mérite. Consultez-nous au sujet d'une coiffure seyante pendant que nous offrons ce...

SPECIAL D'AVANT PAQUES

AUBAINE DE BEAUTE BRECK

COMPRENANT :

- Permanente aux protéines Breck
- Coupe
- Shampooing Breck
- Forme et modèle de la longueur désirée
- La famille Wannier et 30 maîtres coiffeurs sont à votre disposition

REG. \$14.50

\$8.50

Offre valable jusqu'au 25 mars

Un menu par jour

Crème de tomates
Oignons en crème
Casserole de jambon et de haricots verts
Pomme de terre au four
Tarte au citron
ou Oka
Thé — Café
Casserole de jambon et de haricots verts

1 paquet de 10 on. de haricots verts congelés
3 c. à table de beurre
3 c. à table de farine
1/2 c. à thé de sel
1/2 tasse de poudre de lait
crème instantanée

2 tasses de jambon cuit (ou de viande en conserve coupée en dés)
1 c. à table de persil haché
2 oeufs cuits dur tranchés
1 tasse de vieux fromage Cheddar canadien, râpé
2 tasses de p. de terre "chips" créescées

Cuire les haricots selon les directions du paquet. Egoutter mais conserver l'eau de cuisson. Ajouter assez d'eau pour obtenir 2 tasses de liquide. Chauffer le four à 350°F. Fondre le beurre, y mêler la farine et le sel. Mouiller de l'eau de cuisson et incorporer simultanément la poudre de lait. Cuire en agitant sur feu doux jusqu'à l'obtention d'une sauce lisse. Ajouter le jambon, le persil, les oeufs et le fromage. Agiter pour que le fromage fonde. Placer les haricots cuits dans une casserole de 2 pintes; recouvrir du mélange de jambon. Saupoudrer de "chips". Cuire au four environ 30 minutes.

Vinaigre spécial

Les oranges, les pamplemousses et les mandarines peuvent servir à préparer du vinaigre. Sous leur forme ordinaire, ces agrumes ne contiennent pas assez de sucre fermentable pour produire une quantité suffisante d'acide. Il n'en est pas de même des jus de fruits concentrés et congelés. La préparation de ce vinaigre à base d'agrumes est toutefois encore trop coûteuse pour qu'il puisse être mis sur le marché présentement.

En Italie, village de jeunes filles

Mère Dominic, la religieuse en tweed

NEW-YORK. (UPI) — Il y a cinq ans, une Américaine, Mère Dominic Ramaccioti, de Hagerstown, Maryland quittait son poste de doyenne au Collège Notre-Dame, à Baltimore et son habit religieux, pour des vêtements séculiers plus appropriés à l'oeuvre qu'elle entreprenait : la direction d'un village de jeunes filles non-privilegiées situées dans la banlieue de Rome. Là, 50 adolescentes qui n'ont jamais connu la tendresse d'une mère et qui, un jour dinaient d'un quartier de lune, sont accueillies à bras ouverts pour recevoir la même éducation que reçoivent les riches Américaines dans des écoles privées. Elles y apprennent l'histoire, les langues, la diététique, les arts, la psychologie. Tout en contribuant à former des personnalités féminines, on prépare ces jeunes surtout à la carrière de gouvernante.

Mgr Patrick Carroll-Abbing, Irlandais, qui dirige les villages de garçons, en Italie, et de

7087 — Chapeau de Pâques, voilettes déposées sur la tête. Vous pouvez en confectonner de toutes les couleurs et les décorer d'une fleur ou d'une petite calotte crochétée. C'est original et joli. Prix : 38 cents.

Adressez comme suit Travail de fantaisie, "La Presse", Montréal, mentionnez le numéro "7087" et le numéro du patron, inclure par retour, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'export. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. "La Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prix de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPRENDRE LE NUMERO DU DISC. TRIBUT POSTAL. Les adresses avec la traduction des principaux termes en français ne sont pas recommandées. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut retourner non plus ni catalogue ni cahier de modes.

Le monde Féminin

La jeunesse sait utiliser sa force d'organisation

par Nicole MONGEAU

Sur le flanc nord de la montagne, dans un décor quasi inoubliable, habite l'une des familles canadiennes-françaises les plus en vue. Tous les membres débordent d'activité qui, aux études qui, à la tête d'une famille ou d'une organisation quelconque. Pour sa part, Jacqueline Parent est responsable de la tenue de cette grande maison et elle sait se réserver les loisirs nécessaires pour s'occuper d'associations comme la Société d'étude, les Concerts symphoniques, les Amis de l'Art, l'oeuvre de la soupe, les Jeunes associés du Musée (JAM), la fédération des oeuvres de charité canadiennes-françaises, etc.

Mlle Parent est le type parfait des jeunes de la dernière décennie, elle sait ce qu'elle veut, comment elle le veut et ce qu'elle doit faire pour y arriver. Comme nous lui faisons remarquer qu'il devait être difficile de grouper des jeunes qui, en raison même de leur âge, sont particulièrement individualistes, elle a souri et nous a répondu: "Pas tellement, puisqu'ils poursuivent tous le même but." Jacqueline Parent nous a paru une organisatrice née et sa vision première des choses en est une d'ensemble.

Comité des jeunes

Pour ce qui est du Comité des jeunes de l'Orchestre Symphonique, fondé il y a 6 ans, il est mixte et groupe des jeunes qui sont véritablement amateurs de musique. Ces jeunes prennent tous les moyens possibles pour une plus grande diffusion de l'oeuvre des grands maîtres et offrent à travers



C'est de son pupitre, que Mlle Jacqueline Parent adresse les 2,000 invitations que le comité des jeunes de l'Orchestre symphonique désire envoyer pour son gala-concert du 18 avril prochain.

leur mouvement des spectacles à des prix abordables par la plupart des étudiants des collèges classiques et des universitaires.

Le gala-concert organisé conjointement par le comité des jeunes et celui des dames aura lieu à l'hôtel Windsor, le mardi, 18 avril à neuf heures du soir. Franz Allers, qui dirigera l'Orchestre symphonique, s'est taillé une renommée dans "My Fair Lady" et "Camelot", il sera relevé par l'orchestre de l'hôtel Windsor pendant le dîner qui doit avoir lieu vers 11:30 heures. La manifestation artistique sera sous la présidence de l'ambassadeur d'Autriche et de Mme Eugène Buresch et les décorations de la salle offertes par le gouvernement d'Autriche. Jacqueline Parent, déléguée du Comité des jeunes, nous a également déclaré que des vins autrichiens seraient offerts au dîner, par la ville de Vienne et que la soirée promet d'être l'un des événements dont on parlera longtemps, étant donné que ce sera la première fois qu'on dansera sur la musique d'un orchestre symphonique à Montréal.

Princesse indienne et poétesse

A la mémoire de Pauline Johnson

VANCOUVER. (PCF) — On célébrait récemment le centenaire de la naissance de la princesse et poétesse indienne Pauline Johnson. Ses oeuvres et ses émouvants récitals l'avaient rendue chère à tous les milieux, à compter des camps de bûcherons de la Colombie britannique jusqu'aux salons littéraires britanniques.

Le maire de Vancouver, M. Tom Alsbury, a dirigé une délégation de dignitaires de l'église, d'autorités municipales et d'étudiants qui se sont rendus au monument de la poétesse canadienne érigé à l'endroit même où reposent ses cendres, à Ferguson Point, dans le parc Stanley.

Une jeune étudiante a récité un poème puis on a tiré une saive de canon en son honneur. De son côté, le gouvernement fédéral a tenu à marquer ce centenaire et il a émis un timbre commémoratif.

Pauline Johnson naquit le 10 mars 1861 à Brantford, Ont., fille d'un prince Mohawk chef de sa tribu et d'une Anglaise.

Elle a parcouru le monde, faisant connaître ses oeuvres et son pays dans des mémorables récitals. Vers la fin de sa vie elle s'installa à Vancouver. Elle n'avait que 52 ans quand elle succomba au cancer, en 1913.

Le monument, qu'on a dû res-

Quand fleuriront les tulipes et les jonquilles

TORONTO (PC) — Presque partout au Canada la terre est encore gelée, mais il n'est quand même pas trop tôt, mesdames, pour faire des plans pour votre jardin.

Selon la région où vous habitez, vous pouvez commencer à planter vos haies, vos arbres fruitiers et votre gazon dès la fin de mars ou au début d'avril.

C'est dans le centre du pays que commence la saison des semences, le temps propice dans les Prairies et les Maritimes n'arrive que plusieurs semaines plus tard.

Les bégonias se plantent habituellement vers le début de mai. Quant aux pétunias, au phlox et aux géules-de-loup, il convient de les semer en rangs très courts, à l'intérieur, près d'une fenêtre très ensoleillée. Attention de toujours garder le sol humide, sans toutefois inonder les fragiles racines.

Les zinnias, les bleuets, les asters, les marguerites et autres fleurs annuelles se plantent dehors au début de mai.

S'il y a peu de soleil dans un coin de votre jardin, plantez-y des oignons de fleurs hollandaises comme la tulipe et la jonquille ou encore des bégonias.

Au Centre d'art pour enfants, à Saint-Laurent

La première exposition du printemps au Centre d'art pour enfants, à St-Laurent, aura lieu le 25 et 26 mars, de 2 h. à 5 h. p.m. au 1,300 du boulevard Décarie. Les travaux d'une trentaine d'enfants âgés de 3 à 13 ans y seront exposés. On a procédé à cette fin à une sélection de près de 1,000 dessins, peintures et collages faits par les enfants pendant une série de cours de 10 semaines au Centre. L'exposition est sous la direction de Mme Mary Green et le public est cordialement invité.

SECRETAIRES

Si vous êtes intéressées à devenir membres d'une succursale de cette association canadienne qui sera inaugurée le 8 avril, prière de téléphoner à

Mlle Margaret Muckersia
RE. 3-8591

Association des adjointes administratives ou secrétaires privées

Reitman

la ligne jeune et aminuisante

DAISY

fresh*

Les sous-vêtements Daisy Fresh ne pèsent que quelques onces mais assurent un maintien intégral. Ils vous donnent la ligne jeune et souple imposée par la mode et vous révèlent toujours à votre avantage!

Soutien-gorge en broadcloth brodé avec tulle leno élastique en Terylene. l'élastique sous les bras assure un ajustement parfait. Goussets A 32-36, B 32-38, C 32-40, \$2.95. Gaine et gaine-étolote en tulle élastique blanc et satin élastique, brodé de pois et de marguerites jaunes, P. M. G. \$4.95.

MARQUE DÉPOSÉE*

Il y a un magasin REITMAN près de chez-vous

Yervant's

peut redonner à vos tapis toute leur splendeur première!

AVANT **APRES**

Les couleurs retrouvent toute leur splendeur première; chaque fibre est fraîche et propre... le poil est lustré.

pour aussi peu que	DOMESTIQUES		D'ORIENT	
	8e Ft. CA.	10e Ft. CA.	10e Ft. CA.	10e Ft. CA.
8 le pied carré	3' x 5' ...	1.20	2'6" x 4' ...	1.00
	4'5" x 7'6" ...	2.70	3' x 5' ...	1.50
	6'9" x 9' ...	4.85	7' x 9' ...	2.80
	9' x 10'8" ...	7.50	5' x 9' ...	5.40
	9' x 12' ...	8.25	10' x 8' ...	8.00
	9' x 15' ...	10.80	12' x 9' ...	10.80

COMPOSEZ RI. 8-7851

Yervant's
ORIENTAL RUGS LTD

TAPIS MUR A MUR NETTOYES SUR PLACE



COMITE DE LA JONQUILLE — Cinquante mille jonquilles arriveront de Vancouver pour le jour de la jonquille, fixé au vendredi 7 avril, à l'occasion de l'ouverture de la campagne de souscriptions de la Société Canadienne du Cancer, qui commencera le 10 avril. Ci-haut : Mme A. F. D. Campbell, à gauche, présidente du comité, M. Kenneth McKenna, président de la section Côte-des-Neiges de la Société du cancer, et Mme B. B. Raginsky préparent des paniers de jonquilles.



MARIAGE DE LA FILLE DU GOUVERNEUR NELSON ROCKEFELLER — Mary Clark Rockefeller est ici photographiée en compagnie de son mari, M. William Justice Strawbridge, fils de Haverford, Pennsylvanie, et de son père, le gouverneur de l'Etat de New York, M. Nelson Rockefeller, à l'issue de son mariage célébré samedi en l'église Riverside, de New York. La mariée, âgée de 22 ans, portait une robe en serge de soie,ivoire, se terminant en une courte traîne, insérée de dentelle. Son mari, âgé de 24 ans, et natif de Philadelphie, fait partie de la Marine américaine.



Mlle Marie Noisieux, I.L., fille de M. et de Mme Jules Noisieux, de Verdun, et Me Emile Descary, notaire, fils de M. et de Mme Charles-Emile Descary, de Lachine, dont les fiançailles ont eu lieu récemment. Le mariage sera célébré au mois de juin.

Mariages Paquin-Huneault

Ces jours derniers, à 10 heures a.m., à l'église Notre-Dame des Victoires, M. l'abbé Hervé Leduc, cousin de la mariée, bénissait le mariage de Mlle André Huneault, fille de M. et de Mme Antonio Huneault, de Montréal, avec M. Guy Paquin, fils de M. Georges Paquin, décédé, et de Mme Paquin, de St-Laurent.

Durant la messe un programme musical fut exécuté. M. Pierre A. Paquin servit de témoin à son frère, alors que MM. Gilles Paquin et Claude Paquin, frères du marié, plaçaient les invités.

Prochains mariages

M. et Mme Lucien Phillion, d'Amos, ont l'honneur de faire part du mariage de leur fille, Roselyne, avec M. Jean Perron, fils de M. et de Mme Henri Perron, de La Sarre. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la cathédrale Ste-Thérèse d'Amos, le lundi, trois avril, à dix heures du matin.

M. et Mme Léo Dubois, de Danville, sont heureux d'annoncer le prochain mariage de leur fille, Lise, avec M. Jacques Leconte, de Montréal. La cérémonie aura lieu à 11 h. a.m., le lundi, trois avril prochain, à l'église Notre-Dame de Montréal.

Partie de cartes

Les Chevaliers d'Iberville organisent une partie de cartes le mercredi, 22 mars prochain, à 8 h. p.m. au Gourmet d'Iberville. Cette organisation est sous la présidence d'honneur de M. et de Mme Marcel Allard. Les profits serviront à habiller des enfants pauvres pour leur première communion. Pour réservations : Mme Jeanne Durand, présidente ; RE. 3-8811.



Mlle Garnie Busher, fille de M. et de Mme Edward Busher, de West Dublin, Nouvelle-Ecosse, et l'officier pilote, Louis-R. Tourville, fils de M. R.-R. Tourville, M.B.E., et de Mme Tourville, décédée, dont le mariage sera célébré le samedi 8 avril, à onze heures, en l'église Our Lady of the Assumption, à Shearwater, Nouvelle-Ecosse.



La fille de N. Rockefeller est mariée

NEW YORK (UPI) — Mary Clark Rockefeller, 22 ans, fille du gouverneur et de Mme Nelson Rockefeller épousa samedi dernier, un garçon de la haute société, William Justice Strawbridge, Jr., à l'église Riverside.

Mlle Rockefeller qui travaille à la commission de défense civile en tant qu'assistante coordonnatrice des activités féminines, est la petite fille de John Rockefeller, maintenant décédé.

Son mari, âgé de 24 ans présentement lieutenant de vaisseau en service actif dans la marine, est le fils de M. et de Mme Justice Strawbridge, de Haverford, Pa.

Ottawa

L'ambassadeur d'Italie, Son Excellence M. Carlo de Ferraris Salzano, a reçu un groupe d'industriels canadiens à un cocktail, au club Rideau, au cours duquel il a donné quelques renseignements sur l'année 1961, année centenaire de l'unification de l'Italie. Il fut aussi question de la foire de Milan et de nouvelles techniques de construction.

L'Association ontarioise des arts, en collaboration avec la maison Simpsons-Sears, présentait une exposition de beaux-arts. L'exposition se continuera jusqu'au 22 mars.

L'Association de secours à l'enfance malheureuse, section d'Ottawa, tiendra sa réunion annuelle, demain, à 2h30 p.m. au foyer de l'hôtel de ville d'Ottawa. La présidente nationale, Mlle Cairne Wilson, sera la conférencière. Le thé sera servi à la résidence de Mme John Diefenbaker.

Les Kennedy seront à Palm Beach pour les fêtes de Pâques

WASHINGTON (AFP) — Le porte-parole de la Maison Blanche, M. Pierre Salinger, a confirmé, jeudi, que le président des Etats-Unis, Mme Kennedy et leurs deux enfants, passeront les fêtes de Pâques à Palm Beach, en Floride, dans la propriété de M. Joseph Kennedy, père du président.

Le chef de la Maison Blanche et sa famille doivent quitter Washington le 29 mars à bord d'un quadricycle Boeing affecté aux déplacements présidentiels.

Le président Kennedy pense regagner Washington le 4 avril.

La grande vente à rabais qui se tient actuellement à la Galerie nationale, bat son plein. Cette vente commencée le 10 mars et se terminant le 23 mars prochain, offre des reproductions de peintures européennes et canadiennes.

Le député de Hull à l'Assemblée législative de Québec et Mme Oswald Parent, ont accepté la présidence d'honneur du thé-offrande, organisé par les Dames auxiliaires du Sanatorium St-Laurent, au profit de cette institution.

Mlle Laurie McColl, secrétaire du service des soins infirmiers et Mlle Frances Howard, secrétaire au service de l'éducation en soins infirmiers, au siège social de l'Association canadienne des infirmières, assistent présentement à une conférence qui se tient présentement à St-Louis, Missouri. Cette



LE VISON FAITS EXACTS ET PRIX REELS

Nous faisons part au public d'un événement jusqu'ici connu du monde de la fourrure surtout... Au cours des dernières semaines ont eu lieu les plus importantes enchères locales de peaux de fourrure, Reid Fourrures se sont portés acquéreurs de toutes les variétés de vison pour accroître encore auprès du public leur renommée de "vison haute spécialité".

Chez Reid, il s'agit naturellement de nouveautés en vison — des nouvelles peaux... confection nouvelle d'après de nouveaux styles... à même de nouveaux assortiments de peaux de vison, et surtout AUX NOUVEAUX BAS PRIX 1961.

Par l'entremise des spécialistes-manufacturiers Reid et de la Fair Trade Furriers Association, nous vous donnons un exposé des nouveaux prix en vigueur pour les

JAQUETTES ET BOLEROS DE VISON PASTEL

PRIX BUDGET	PRIX VEDETTE	GRUPE INTERMEDIAIRE	QUALITE DE CHOIX
\$395	\$450	\$525	\$650
QUALITE SURCHOIX		QUALITE DE LUXE	
\$790		\$890	

ETOLES ET CAPES DE VISON

PRIX BUDGET	PRIX VEDETTE	GRUPE INTERMEDIAIRE	QUALITE DE CHOIX
\$145	\$225	\$350	\$450
QUALITE SURCHOIX		QUALITE DE LUXE	
\$550		\$650	

CAPELETTES \$85

Pour le summum en jaquettes, boléros ou étoles de vison le prix peut être plus élevé... il s'agit de véritables bijoux en fourrure.

Les marchands et les manufacturiers de fourrure peuvent également bénéficier avec grand avantage de cet assortiment formidable de teintes et qualités de vison.

Ouvert le jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 heures



STATIONNEMENT GRATUIT
Choix incomparable de CADEAUX importés
20% à 30% D'ESCOMPTÉ POUR FAIRE PLACE AUX NOUVELLES IMPORTATIONS

POUR PAQUES
TIGES DE BLE EN CRISTAL
Importé et soufflé à la main
Cadeau idéal!... ou pour Vous!
QUANTITE LIMITEE, COMMANDEZ SANS RETARD
TIGES DE 43 PCS DE HAUT, 12 BRINS A LA TIGE

Crégoire
Val. req. \$3.00 pour seulement \$1.89
EXPEDITION SI DESIRE avec léger supplément

1371 EST, STE-CATHERINE — LA. 2-2105
Etabli depuis 1886

"TARSAL EASE"
Nous sommes fiers d'offrir à nos clients la meilleure chaussure "à trépointe" faite au Canada

"TARSAL EASE" égale confort et élégance

Forme pointue 4 à \$19.95
11 AAA & 2 EE

J.R. Poissant & Fils
6820, rue ST-HUBERT CR. 1-5432

Marshalls PRÉSENTE DES TISSUS DE LIBERTY OF LONDON



"LIBERTY" "Lotus" pure soie imprimés.
Fleurs et tiges, convolvulus et Lotus classique, formes héraldiques. Riches couleurs héraldiques et reposantes, jolies fleurs aux couleurs éclatantes. Largeur 36 pouces. 10⁹⁵

"LIBERTY" Foulard pure soie et imprimés à cravates imprimés à la main au pochoir de motifs dernier cri géométriques, abstraits, floraux, allégories, Paisleys. 6⁹⁵

"Tana" Lawn
vous apporte l'atmosphère champêtre de l'Angleterre.



"LIBERTY" Goodward pure soie — imprimés Shantung Ascot. Ces imprimés classiques s'obtiennent dans un bon choix de motifs nouveaux et fantasistes. Ils sont appropriés à toutes occasions, depuis les motifs floraux discrets aux dessins géométriques séduisants. 5

"LIBERTY" Imprimés Bonans pure soie. Merveilleuse main froissant. Les fameux tissus bonans de Liberty s'obtiennent dans des couleurs harmonieuses et avec motifs printaniers. Motifs de fleurs naturelles aux tons discrets. Résistent au froissement, lavables à la main. 4⁹⁵

"LIBERTY" Châllis pure laine Varuna. Ce châllis pure laine et léger est très recherché des élégantes. Imprimé à la main. 4

"LIBERTY" "TANA" LAWN. — Cotonnade égyptienne super fine. D'une délicate beauté. Bouquets de fleurs, fougères, baies sauvages. Motifs très féminins qui plairont à toutes. Largeur 38 pouces. 1⁷⁹

Liberty

of London chez



"Qui dit tissus à la verge dit Marshalls"

Un seul magasin : 1195 ouest, STE-CATHERINE — Victor 4-2558

Et les Lieblich ne sont toujours pas arrivés...

La famille Lieblich, dont on attendait l'arrivée de Roumanie après une dizaine d'années de démarches vaines pour obtenir l'autorisation administrative d'émigrer dans notre pays, a dû, aux dernières nouvelles, retarder, une fois de plus, son départ.

Les émigrants, qui ont déjà des parents dans la métropole, devaient arriver hier soir à Dorval par le vol no 553 de la Sabena. Mais un contre-ordre est arrivé aux bureaux de cette compagnie aérienne belge des avant-hier soir.

On apprend ainsi que l'arrivée de la famille Lieblich était reportée jusqu'à la fin de cette semaine, jeudi ou vendredi, sauf ultérieur contre-ordre.

Les démarches en vue de donner une solution définitive favorable à cette demande d'émigration auraient été appuyées par l'industriel d'origine canadienne Cyrus Eaton.

Les anciens de la Black Watch se réuniront le 25

Les anciens du 73e bataillon, la "Black Watch" du Canada, qui ont combattu pendant la première grande guerre, se réuniront à Montréal le 25 mars.

Disseminés dans l'est du Canada et aux Etats-Unis, les membres de l'Association du bataillon se réunissent cependant chaque année depuis la fin du conflit de 1914-18.

Sandwich au Boeuf

- 1 livre boeuf haché
- 1/2 c. à thé sel
- 1/2 c. à thé poivre
- 1/4 tasse sirop de blé d'Inde
- CROWN BRAND
- 1/4 tasse moutarde préparée
- 2 c. à table vinaigre
- 2 c. à table sauce Worcestershire
- 1/2 tasse sauce chili
- 1/4 c. à thé poudre chili (facultatif)

- SAUPOUDRER le boeuf avec le sel et le poivre.
- RISSOLER le boeuf dans un poëlon; séparer avec la fourchette pendant la cuisson.
- MELANGER le sirop de blé d'Inde CROWN BRAND et la moutarde.
- INCORPORER le reste des ingrédients.
- AJOUTER ce mélange au boeuf rissolé; bien cuire.
- GARDER chaud sur feu doux jusqu'à ce que prêt à servir; sur des petits pains à hamburger ou sur des toasts.
- RENDEMENT: 4 portions.
- TOUTES LES MESURES SONT RASES



CALENDRIER UNIVERSITAIRE

L'université est, par nature, un centre incomparable d'échanges culturels. C'est à l'université de Montréal qu'aura lieu la semaine prochaine la séance inaugurale de l'Association Médicale Italo-Canadienne, ainsi que la réunion du Cercle Hispano-Canadien. L'université McGill, de son côté, marquera la Semaine de la langue espagnole à Montréal par des conférences latino-américaines. Voici le programme des prochaines activités publiques de ces deux grandes institutions.

A l'U. de M. A l'U. McGill

Lundi, 2 h. 30, salle H404 — Cinéma - Sonora présente 4 films du prof. F. J. McShane, de l'Institut de Virginie: "Limites de suites", "Limites de fonctions réelles", "Dérivées et intégrales", "Applications" (conférence suivie d'une discussion).

Lundi, 4 h. 15, salle G404 — Colloque de Physique: "Le cyclotron à spirale", par le prof. René-J. A. Lévesque.

Mardi, 8 h. 30, salle H404 — Conférence publique sur la "Liberté de la presse", par le R. P. Henri Dallaire, O.P., dans le cadre de la série de conférences sur "les Chrétiens et la liberté" organisée sous les auspices du service de l'Extension de l'enseignement et de l'Institut supérieur des Sciences religieuses.

Mardi, 8 h. 30, salle H404 — Séance inaugurale de l'Association médicale Italo-Canadienne.

Mercredi, midi, salle H404 — Ciné - Physique présente: "Big Bounce" et "Memory Devices".

Mercredi, 4 h. 45, salle D714-A — Séminaire de recherche du département de Chimie: "Les chélates des tétrachlorures des éléments du groupe (IV)", avec le professeur Roland Rivest.

Mercredi, 5 heures, salle F613 — Conférence de M. G. Boulay, intitulée "l'immunité dans les infections parasitaires", dans le cadre des Micro-Hébio-Actualités de l'Institut de Microbiologie et d'hygiène de l'U. de M.

Mercredi, 8 h. 30, salle H404 — Réunion du Cercle Hispano-Canadien: conférence en espagnol donnée par M. Pedro Marcos Bilbao, directeur de la section espagnole à Radio-Canada, et intitulée "Oro, Seda, Sangre y Sol".

Jeudi, 5 heures, salle G604 — Séminaire de l'École d'Hygiène: Adaptation du service de nursing en hygiène publique aux besoins actuels, avec Mlle I. Hardy, I.L.

Jeudi, 8 h. 30, salle H404 — Conférence publique de M. Louis Edmond Hamelin, directeur de l'Institut de géographie de l'U. Laval: 800 milles au nord du cercle polaire, sous les auspices de l'Institut et de la Société de Géographie.

Lundi, 8 h. 30, salle 456 de la Maison du Génie — Conférences de M. Manuel Betanzos-Santos intitulée "Un instant avec Reuben Mario" et de M. Ernesto Ramirez de Villa Meliana intitulée "Les Impressions d'Espagne d'un Sud-Américain", sous les auspices de l'Association consulaire latino-américaine.

Lundi, 8 h. 30, salle 304 de la Maison McConnell du Génie — Conférence sur "l'Architecture aux tropiques" par Mlle Jane Drew, F.R.I.B.A., du bureau Fry, Drew, Drake et Lasdun, de Londres, aviseur adjoint d'urbanisme auprès du ministre résident des colonies de l'Ouest-Afrique (1944-1945) et architecte en chef responsable du développement de Chandigarh, capitale du Punjab, en Inde.

Lundi, 8 h. 30, salle Redpath — Concert du Conservatoire de musique chorale: le "Magnificat" de Bach par la chorale du conservatoire accompagnée par l'Orchestre de chambre Erskine, "Song of Praise" d'Alice Postner, professeur de la faculté de Musique de McGill, et des oeuvres de Ravel, Harry Somers et Morley.

Mardi, 8 h. 30, salle Redpath — Recital de la soprano Ann Rogers: oeuvres de Dowland, Mozart, Strauss et Wolf.

Mardi, 8 heures, salle 106 du Centre des Sciences physiques — Conférence sur "le Développement hydro-électrique du Labrador" par M. T. V. Hobson, ingénieur du service études de la Soc. British Newfoundland Corporation, sous les auspices de la Société Franklin.

Mardi, 8 h. 30, salle Moysse — Recital du pianiste Javier Rios: oeuvres de compositeurs espagnols; sous les auspices de la faculté de Musique et de la section espagnole du département des Langues romanes de McGill, ainsi que du Consulat d'Espagne.

Vendredi, 5 heures, amphithéâtre de la Maison de la Chimie — Conférence du prof. D.N. Hume, de l'Institut de Technologie du Massachusetts, intitulée "Recent Trends in Complexes".

Vendredi, 8 h. 30, salle Redpath — Conférence sur Bruckner donnée par le célèbre chef d'orchestre Joseph Krips.

Lundi, 27 mars, 8 h. 30, salle Redpath — Recital de piano de Lessy Kimmel: oeuvres de Haydn, Schubert et Debussy.

Mardi, 30 mars, 8 h. 30, salle Redpath — Conférence de M. Ernest Krenek, compositeur et musicologue connu, intitulée "The Concept of Randomness in Serial Music".

Contrat accordé

Les Chemins de fer Nationaux du Canada ont annoncé que le contrat de construction de l'embranchement de Mattagami, pour ce qui est de la phase initiale, a été confié à la Société des entreprises générales Limitée, d'Amos.

Le contrat inclut le déboisement, l'essartage et le nivellement de la ligne ainsi que la construction des pontons, des estacades et de l'infrastructure des ponts. Les travaux débuteront le plus tôt possible. Les Chemins de fer Nationaux effectueront par la suite le reste des travaux.

Le nouvel embranchement réunira le lac Mattagami, dans le nord-ouest du Québec, au reste du réseau du Canadien National. L'embranchement desservira une population de quelque 3.000 à 5.000 habitants ainsi qu'une mine de métaux communs.

Le ballon-panier conserve toujours sa popularité chez les jeunes filles du Centre Immaculée-Conception. Ce sport y est dirigé par Raymond Arsenault, le lundi et le vendredi soir.

FAITS DIVERS

SUITE DE LA PAGE 3

le sans l'autre et, avec quelque chose en moins.

Blessé par une carabine .303

Un jeune homme de 24 ans, du 10231 boul. St-Laurent, a été blessé d'un coup de feu à la joue droite, samedi après-midi. Il s'agit de Jules Tremblay que des amis essayaient d'effrayer. Cependant l'arme était chargée et le "comique" ne le savait pas. La police de Montréal le détient dans les cellules et il devra comparaitre en cour criminelle, ce matin, sous l'accusation d'avoir pointé une arme offensive dans la direction d'une personne.

Quant à la victime, elle a pu retourner à domicile après avoir reçu les premiers soins à l'hôpital St-Luc.

Messager volé

Richard Dumond, âgé de 34 ans, messager à la pharmacie Dandurand, 806 rue Atwater, a été accosté par deux individus qui l'ont obligé, à la pointe du revolver, à leur remettre le contenu de ses goussets, soit \$22.35.

Vol de \$4.000

Vers 2 h. samedi après-midi, deux bandits armés et masqués se sont emparés de la somme de \$4.000, au Marché Villeneuve, du 4706 rue Henri-Julien.

Quatre employés étaient au magasin lorsque les bandits se sont présentés. Après les avoir tenus tous quatre en joue, les bandits ont vidé le tiroir-caisse, puis ils ont pris la fuite dans une automobile conduite par un complice.

Imprudents curieux

Le capitaine Charles Caron, du brise-glace "Iberville", a momentanément immobilisé son bateau, samedi, pour ordonner à deux hommes et à trois enfants qui s'étaient aventurés sur la glace du fleuve, de retourner immédiatement sur la rive, à Longueuil. Les cinq personnes surveillaient attentivement — de trop près — la manœuvre.

La police détient quatre suspects

Quatre individus ont été arrêtés, en fin de semaine, à Ottawa, en possession de marchandise volée à Valleyfield, au début de la semaine dernière.

La police a identifié les suspects, qui avaient près de \$3.000 d'objets de toutes sortes, comme étant Aurèle Gregoire, 37 ans, de Cornwall; Roland Gagnon, 35 ans, de St-Timothée; Ralph Stevens, 26 ans, et Armand Villeneuve, 29 ans, tous deux d'Ottawa. Ils comparaitront en cour aujourd'hui.

Cambriolage

Des bandits ont pénétré par

effraction, en fin de semaine, dans un appartement situé au 3400 rue Linton, à Côte-des-Neiges, et ont volé un manteau de vision et divers autres objets estimés à \$3.000.

Vers 10 h. hier soir, le propriétaire, Mme N. Renzi, de retour après une brève absence découvrit le vol et alerta la police.

Ne pas déceler

Un individu âgé de 25 ans environ, armé d'un revolver de calibre inconnu, s'est présenté hier soir vers 8 h. 20, à la pharmacie Lassier, 406 boul. Decarie, et a sommé le commis de lui remettre le contenu du tiroir-caisse et l'argent qu'il avait dans ses goussets. Le commis exécuta l'ordre et le bandit prit la fuite non sans demander à la victime d'attendre cinq minutes avant de prévenir la police. On ignore le montant exact du vol.

Quelques minutes plus tard, le même individu, à en croire la description qu'en a donnée sa victime, se présentait à une autre pharmacie et procédait de la même manière. Cette fois, le propriétaire de l'établissement, 3256, chemin de la Reine-Marie, sortit de son laboratoire, à l'arrière de la pharmacie, et un client entra également à ce moment, déjouant le voleur qui prit la poudre d'escampette les mains vides.

Vol de \$1.300

Deux individus ont volé, samedi, la somme de \$1.300 à M. et Mme Pasquali Vacarali, après s'être présentés comme employés de l'Hydro-Québec.

IRLANDAIS

SUITE DE LA PAGE 3

fast. Mais à Montréal des descendants de tous les Celtes — tant Bretons, qu'Ecosais des Highlands, qu'Gallois ou simplement Irlandais — se coudoient, se retrouvaient dans un creuset. Souvent on se com-

LES 4-H

SUITE DE LA PAGE 3

de la province, intitulé "Chirurgie des arbres d'ornements"

et dans lequel on donne tous les conseils nécessaires pour "sauver" un arbre victime d'amputation accidentelle, comme ce fut le cas pour des milliers d'arbres dans tous les coins de la ville, lors de cette désastreuse tempête.

Les clubs 4-H, qui comptent quelque 12.000 membres répartis en 347 sections dans la province, consacrent leurs efforts à la conservation de nos ressources naturelles, et plus particulièrement à celles que recèlent nos forêts.

Elections chez les employés de Marine Industries

SOREL (DNC) — M. Denis Denis a été réélu à la présidence du Syndicat national des Chantiers maritimes de Sorrel, qui groupe les ouvriers de Marine Industries Ltd.

Les autres membres du conseil de direction sont MM. Lucien Drouin, vice-président; Alfred Pélouquin, secrétaire-archiviste; Arthur Paul, assistant-secrétaire archiviste; Raoul Blanchard, secrétaire-trésorier; Fernand Cournoyer, secrétaire-financier; Georges Paradis, sentinelle.

Les délégués de départements

étaient: MM. Etienne Dumas pour les ferblantiers; Roger Masson pour les peintres; Roger Chassé pour les assembleurs; P.-E. St-Martin pour les soudeurs; René Lator pour les débardeurs; Marcel Houde pour les brûleurs; René Pélouquin pour les électriciens; Alfred Magnan pour les charpen-

tiers; Deuz Cyrene pour les préposés à l'entretien du chantier et Ernest Vachon pour les opérateurs du matériel roulant.

Les élections se sont déroulées sous la présidence de M. Jean-Paul Coulombe, conseiller technique de la Confédération des Syndicats nationaux.

Le laxatif doux et plaisant

Le Sal Hepatica vous communique une sensation de bien-être après avoir éliminé les maux causés par la constipation. Le Sal Hepatica est un laxatif rapide mais léger, qui régularise votre système en un rien de temps, il adoucit efficacement les estomacs acides. Le Sal Hepatica n'irrite jamais. C'est un anti-acide aussi rafraichissant qu'une eau de source.

Les gens de tout âge reçoivent un soulagement rapide et efficace.

NOUVEAU SAL HEPATICA — le laxatif complet

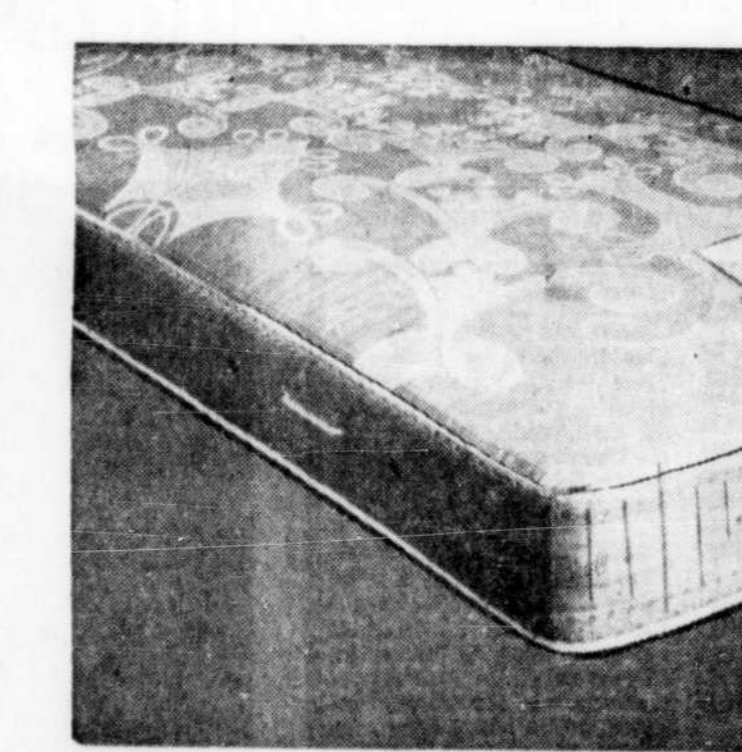
Épargnes du printemps

Lits et literie de marque célèbre Sealy

Merveilleuses épargnes sur lits et literie Sealy de haute réputation. Les matelas Sealy possèdent les caractéristiques suivantes: bords pré-fabriqués, bouts Luxe, poignées cordées, huit oeillets de ventilation, rembourrage feutre blanc, coussins sisal, deux couronnes sisal, dessus lisses et solides cadres en bois dur. Epargnez sur matelas et lits Sealy.

Pas de paiement initial — 10 mensualités de 6.40

La taxe de vente payable à l'achat



B. Matelas "Président"

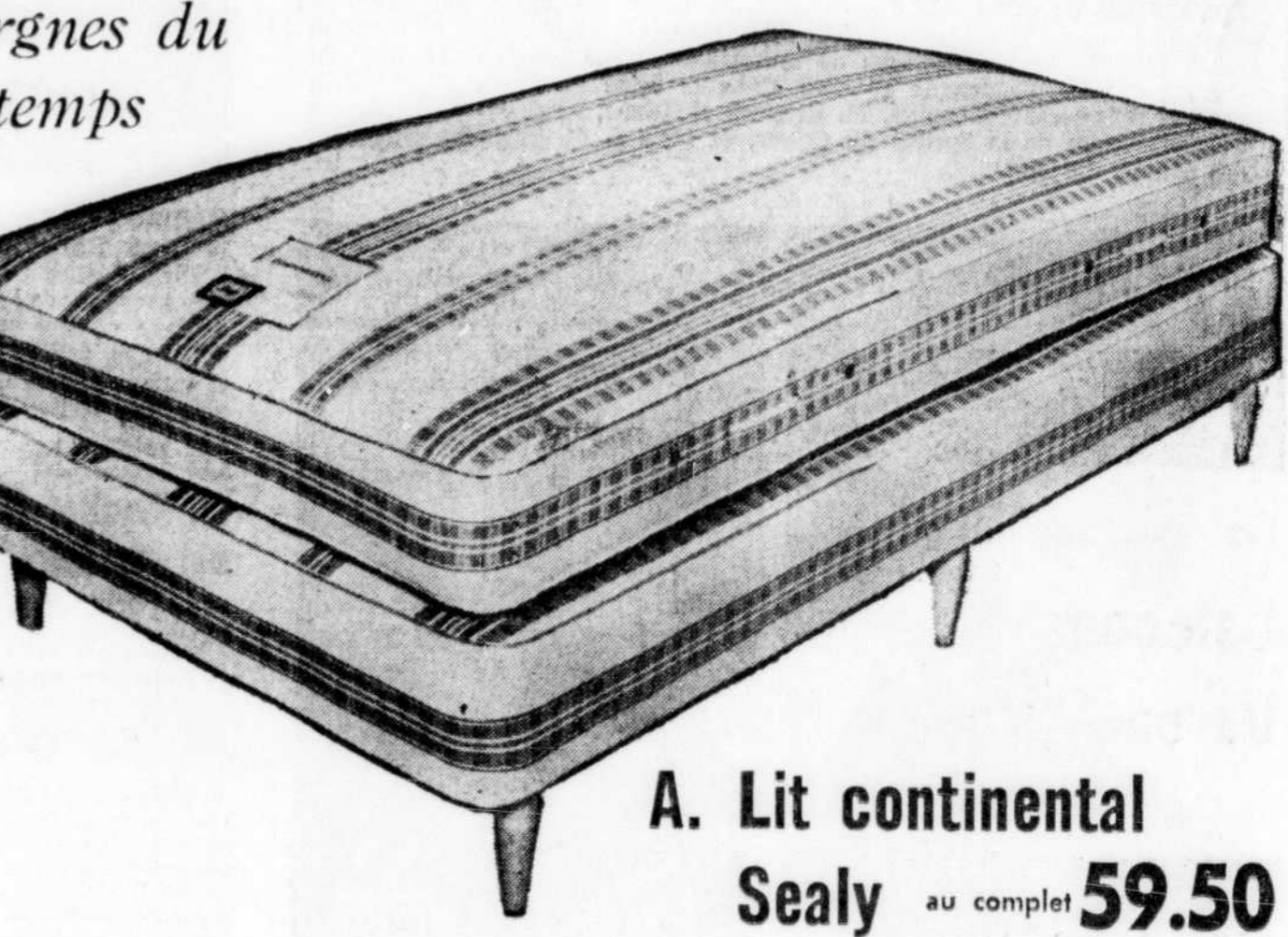
ch. **49.95**

- Toutes les grandeurs disponibles
- Construction 405 ressorts en spirale, acier trempé

Payable à 7.50 par mois

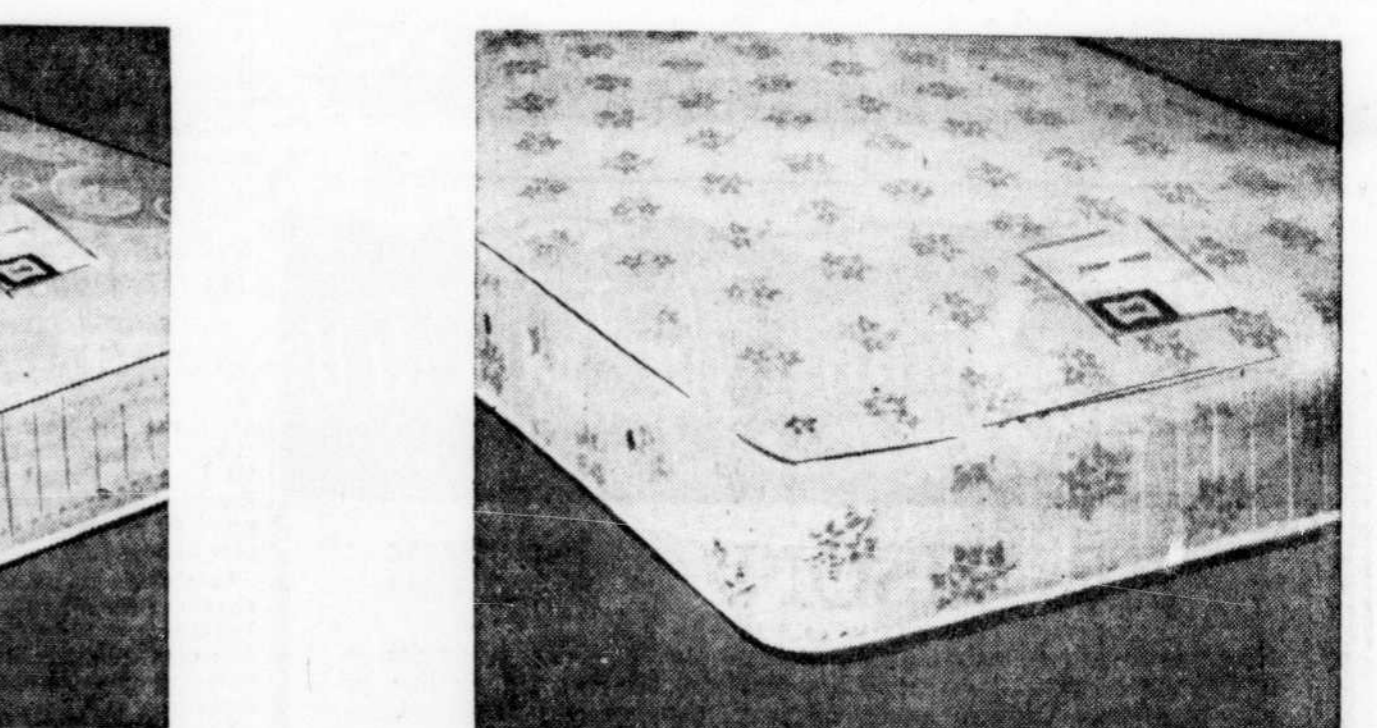
- Caisse-sommier assortie 49.95 ch.

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261



A. Lit continental Sealy au complet 59.50

- Grandeur: 3 pi. et 3 po. seulement
- Construction 252 ressorts en spirale, acier trempé



C. Matelas "Park Rest"

ch. **39.95**

- Toutes les grandeurs disponibles
- Construction 312 ressorts en spirale, acier trempé

Payable à 5.00 par mois

- Caisse-sommier assortie 39.95 ch.

LITS ET LITERIE... AU SEPTIEME BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

UN PRÊT MÉNAGER VOUS PERMETTRA CETTE DÉPENSE!

Un prêt ménager HFC constitue un moyen commode d'acheter les meubles dont vous avez besoin et de payer les frais d'amélioration ou de rénovation de votre maison. HFC vous fournit le comptant; c'est vous qui décidez combien de mois vous prendrez pour payer... et le montant de chaque mensualité. Venez en personne ou téléphonez... vous pouvez emprunter jusqu'à \$1000 et on vous accordera 30 mois pour payer.

Vous pouvez aussi protéger votre emprunt par une assurance vie

HFC HOUSEHOLD FINANCE

28 SUCCURSALES DE MONTRÉAL

- 10529, boulevard Pie IX... DA 2-7780
- 1255, rue University... UN 6-2002
- 4592 est, rue Ste-Catherine... CI 5-7757
- 2950, rue Masson... RA 8-3657
- 1802 est, rue Ontario... LA 7-4561
- 4246 est, rue Jean-Talon... RA 2-3516
- 3643 ouest, rue Notre-Dame... WE 2-5156
- 285 ouest, avenue Bernard... CR 6-8571
- 1290, rue St-Denis... UN 1-1527
- 4205, rue St-Denis... AV 8-5111
- 8103, rue St-Denis... DU 1-2557
- 1411, rue Mansfield... VI 2-8333
- 5275, chemin de la Reine Marie... HU 1-0257
- 3827 est, rue Ontario... LA 6-5591
- 1821 est, rue Mont-Royal... LA 6-6637
- 1003 est, rue Ste-Catherine... HU 8-2111
- 1123 ouest, rue Ste-Catherine... VI 2-7943
- 415 ouest, rue St-Jacques... VI 4-3081
- 6963, rue St-Hubert... CR 4-2521
- 6708, rue St-Hubert... CR 9-7377

- VILLE EMARD: 6249, hwy. Monk... PO 8-3831
- VILLE ST. LAURENT: 1061, hwy. Dece... SI 7-8822
- VERDUN: 3957, rue Wellington... PO 8-4513
- LACHINE: 1155, rue Notre-Dame... ME 7-5554
- LONGUEUIL: 694, ouest, rue St-Charles... OR 7-5291
- DORVAL: Dorval Shopping Centre... ME 1-1874
- ST. LAMBERT: 468, avenue Victoria... OR 1-5393
- LASALLE: 414 avenue Lefleur... DO 8-9600



Vente réussie répétée!

Tables-plateaux pliantes très utiles

Ens. de quatre **9.99**

Attrayantes tables très pratiques pour pièces à espace restreint. Tables solides en métal, 16 po. de large x 20 1/2 po. de long, avec piedement bronze, monté sur roulettes... l'ensemble comprend quatre tables et plateaux très utiles et pliant facilement. Choix de deux motifs exquis.

- A. "Du Barry"... roses roses sur fond noir.
- B. "Golden Fruit"... Fruits illustrés de couleur doré sur fond blanc.

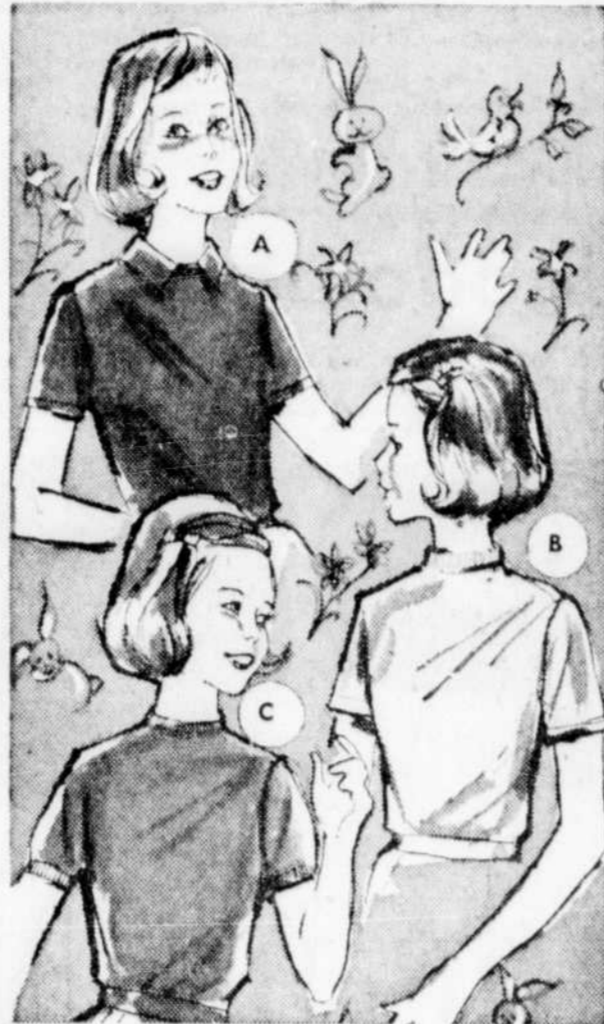
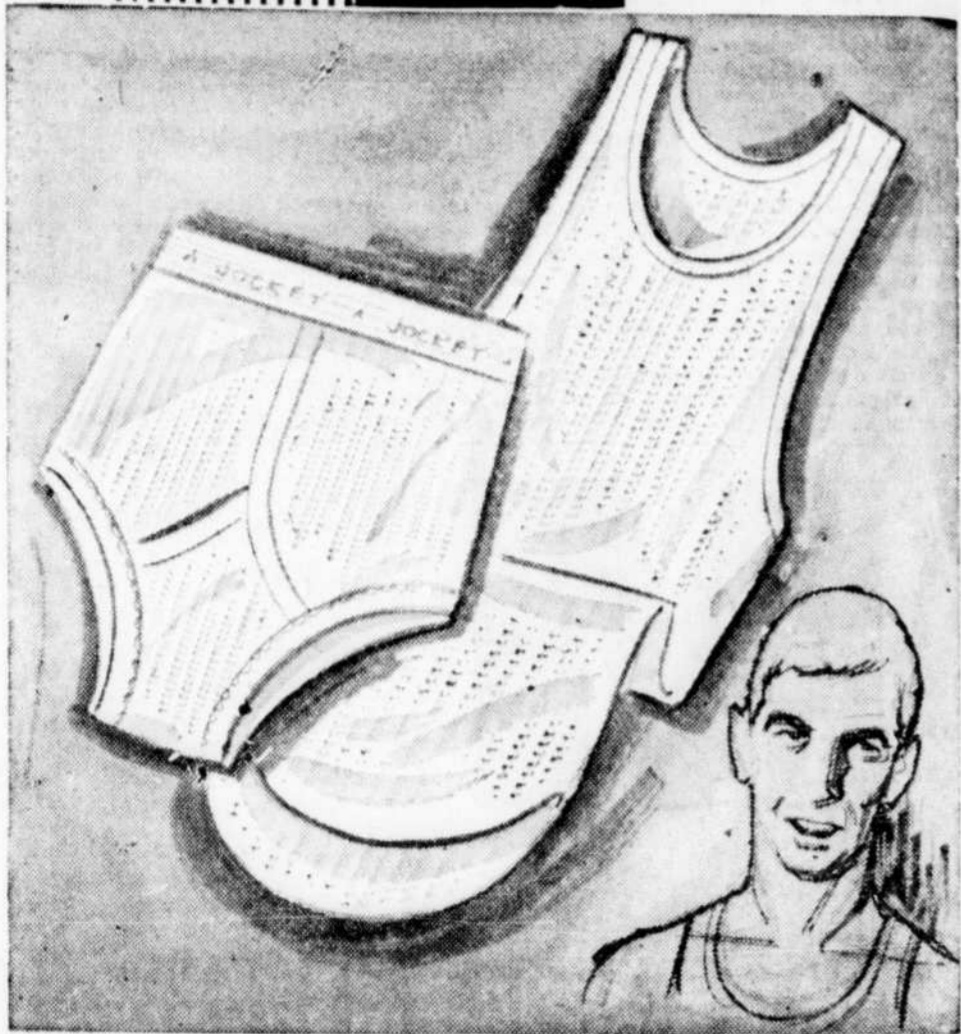
Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261) ARTICLES DE MAISON... AU SIXIEME BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

HENRY MORGAN & CO. LIMITED Le magasin à rayons de haute qualité au Canada

LES MAGASINS DU CENTRE DE LA VILLE, SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



OUVERTS JEUDI ET VENDREDI SOIRS



La qualité préférée...

Caleçons et gilets "Jockey" en Durene* irrétrécissable
Ch. **2.00**

Sous-vêtements "Jockey" de haute qualité taillés en un fin coton peigné mercerisé à multiples plis Durene*, de grand pouvoir absorbant et irrétrécissable. Ce tissu, plus la coupe étudiée de la confection, assurent un ultime confort et un long usage.

- A. Gilet sans manches en côtelé pyramide Durene*, ourlet arrondi, haut sur les côtés, plus long à l'arrière et plus court devant. Blanc. Tailles: P.M.XG.
- B. Caleçons "Jockey" confectionnés de treize pièces séparées assurant confort et aisance. Taille élastifiée de grande résistance* à la chaleur, ouvertures élastifiées indéformables, galbe parfait aux jambes. Blanc. Tailles: 30 à 44.
- C. Culotte bikini "Jockey" en nylon. Disponible en couleurs variées. Tailles: P.M.G. Ch. 1.65

* Marque déposée

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
MERCERIE POUR MESSIEURS... AU REZ-DE-CHAUSSEE
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Exclusivité printanière!

Chemises T coton importées d'Angleterre pour fillettes
1.75 à 2.00

Chemises T exclusives à Morgan, importées d'Angleterre... choix de trois élégants modèles. Fin coton peigné lavable.

- A. Chemise T à manches courtes, décolleté en tricot côtelé et collet. Vert loden, beige, mauve ou blanc. Tailles 7 à 14. **2.00**
- B. Chemise T à manches courtes, encolure miniature à col roulé. Vert loden, beige ou blanc. Tailles 7 à 14. **2.00**
- C. Chemise T classique, décolleté côtelé, manches courtes avec poignets côtelés. Bleu ciel, primrose, beige ou blanc. Tailles 7 à 14. **1.75**

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
VETEMENTS DE FILLETES... AU TROISIEME
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Pour jeux printaniers!

Fuseaux nylon extensible
Chemises-T pour enfants

Chemises-T, ch. **1.75** Fuseaux, ch. **4.00**

Vêtements de jeu pour enfants, tailles 4 à 6, confectionnés de nylon et tricot de coton lavables: faciles à vêtir, très confortables pour les ébats.

- A. Chemises T en tricot de coton, encolure ras du cou et manches courtes. Couleurs unies: blanc, bleu et maïs. Tailles P.M.G.
- B. Fuseaux en nylon extensible avec bande élastique à la taille, jambes fuseées. Couleurs unies: blanc, lilas, or et vert loden. Tailles P.M.G.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
VETEMENTS POUR ENFANTS... AU TROISIEME
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Très belle collection...

Souliers Sandler of Boston
Souple cuir aux teintes ravissantes

la paire **10.95 à 14.95**

Vous les aimerez en les voyant. Souliers tout-aller de grand confort et à la mode printemps '61. Nous n'avons illustré, dans ce cliché, qu'une faible partie de notre collection. Pointures 4 1/2 à 10, largeurs AAA à B dans le groupe.

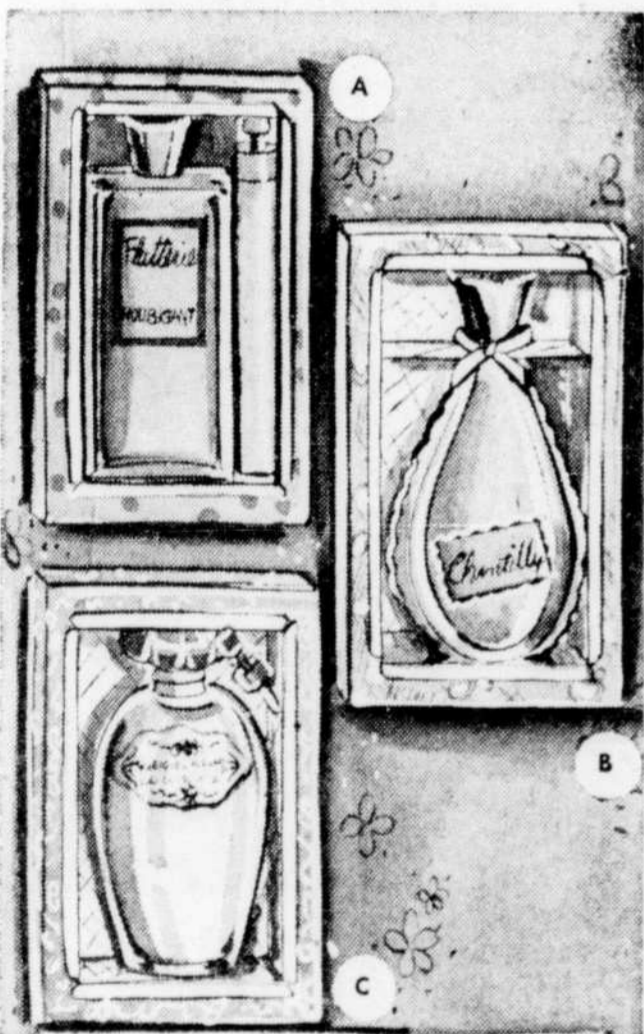
Modèles: Escarpins "jet", mocassins, souliers tout-aller à talons compensés, bas, escarpins à talons illusion, escarpins droits, à courroies et plusieurs autres.

Coloris: Vert saule • Sable blanc • Bone • Lavande • Rouge • Rose melon d'eau • Noir • Orange brûlée • Beige.

Pas de commandes postales ni téléphoniques
SOULIERS POUR DAMES, ETAGE-MODE... AU DEUXIEME
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Achetez des bas de nylon Van Heusen
et gagnez une permanente Antoine

Informez-vous auprès de votre vendeuse de bas.



Pour Pâques!

Trois essences délicieuses de la compagnie Houbigant

- A. Flatterie — Eau de toilette.
1 1/2 on. **3.25** 3 on. **4.75**
- B. Chantilly — Eau de toilette.
2 on. **3.25** 4 on. **4.75**
- C. Quelques Fleurs — Eau de toilette
2 on. **3.25**

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

ARTICLES DE TOILETTE... AU REZ-DE-CHAUSSEE

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Grâce et majesté...
Ensemble négligé et chemise de nuit de mariées

par *Model Lingerie*

L'ens. **25.00**

Ensemble d'une parfaite autorité de style. Somptueux peignoir et chemise de nuit courte taillés dans un exquis tricot double rangée. Le peignoir à manches capes et large col châle rehaussés de dentelle de Calais, parsemée de simili-perles à l'empiecement du peignoir et qu'achève un volant froncé. Teintes en faveur: blanc, aqua ou lilas. P. M. G.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

LINGERIE... ETAGE MODES, AU DEUXIEME
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



À l'âge de l'adolescence...
Chapelets et objets religieux pour Pâques et la Première Communion

Ch. **1.50 à 4.00**

- Pour Pâques et la Première Communion... des cadeaux sages mais précieux. Morgan vous propose un beau choix de chapelets, médailles, croix et bracelets de bon goût montés sur argent sterling ou métal doré.
- Pour garçons: chaîne attilée 24 pouces avec médaille, argent sterling plaqué rhodium ch. 2.50
- Pour fillettes: très beaux bijoux... chaînes et croix en argent sterling ou métal sterling doré, ch. 2.50
- Chapelets en or ou de perle montés sur métal argent ch. 4.00
- Chapelets en or ou rouge ou blanc montés sur argent sterling, ch. 3.00
- Assortiment de médailles sur chaînes 18 pts ch. 1.50 à 2.50
- Bracelet des "Dix Commandements" en métal de couleur dorée, ch. 4.00

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

BIJOUTERIE... AU REZ-DE-CHAUSSEE
SELECTION A SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

ECRIVEZ A NOTRE SERVICE DE COMMANDES, TELEPHONEZ

VI. 2-6261

A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE
VEUILLEZ CONSULTER VOTRE ANNUAIRE
POUR APPELS INTERURBAINS SANS FRAIS

Courrier Confidences

O mythe, quand tu nous tiens !

Q. — Dernièrement, dans LA PRESSE, Madame Céline Legaré nous a servi un article sur le "mythe de Maria Chapdelaine" dans lequel l'éminent journaliste reprochait aux Français d'entretenir des erreurs sur le pays canadien que Louis Hémon avait immortalisé dans son œuvre. Je n'arrive pas à comprendre que les Québécois puissent montrer tant d'ingratitude et d'incompréhension pour une œuvre qui les a fait aimer de par toute l'Europe. Pourriez-vous m'expliquer pourquoi, chère madame Nicole ?

R. — Car figurez-vous que nous, les Européens, NOUS AIMONS, oui, NOUS AIMONS de tout notre cœur LE CANADA DE MARIA CHAPDELAIN. C'est celui qui nous a fait rêver, qui nous a donné le désir de traverser la mer océane pour y subir son charme et son envoiement. Dans notre cœur, après la lecture de cette œuvre, a germé cette image merveilleuse des immenses blanches, des grandes forêts où il est encore possible de "s'écartier", des maisons où l'on se sent blotti, et surtout, ô surtout de gens forts, durs et sincères, et si tendres pourtant, si purs dans leur simplicité et leur courage ! C'est cette image-là que des milliers d'Européens gardent dans leur cœur pour illustrer l'un de leurs rêves, et qui fit écrire à un grand nombre de nos amis, restés de l'autre côté de l'océan, lorsqu'ils apprirent que l'état dans le Québec : "Comme vous avez de la chance d'être dans le merveilleux pays de Maria Chapdelaine !"

Mais voilà ! Comme nul n'est prophète en son pays, les Québécois ne veulent rien avoir affaire ni de près, ni de loin, avec les attachants héros de Louis Hémon ! Ils veulent montrer à la face du monde qu'avec leurs frigidaires, leurs machines à laver et leur télévision, ils sont devenus des gens bien, "du bon monde", comme ils disent, et qu'ils ne sont plus les "rustres" (???) décrits dans ce captivant roman. C'est dommage. Mais il vaut mieux, en effet, qu'ils découvrent au monde leur vrai visage, leur visage 1961, afin de ne plus décevoir les naïfs qui les nimbent encore de l'aurole de pureté, de courage et de beauté qu'ils rejettent, eux, avec indignation. Tant pis, chers pauvres Québécois ! Le modernisme ne vous a pas autant réussi que vous l'imaginez. Et tant pis pour nous, les naïfs romantiques et crédules qui devons dire adieu à un trop beau rêve ! — Déçue des Québécois.

P.-S. Souffrez, chère madame Nicole, mon pseudonyme qui n'a rien d'une offense faite aux Québécois. C'est plutôt l'expression d'un amour qui ne demande depuis quatre ans qu'à se concrétiser et qui, malheureusement, a subi de nombreuses déceptions. Peut-être aussi, la faute n'est-elle uniquement que de mon côté ; car je n'arrive pas à vouloir descendre du merveilleux piédestal où mon cœur les avait placés, ces gens du Québec que Louis Hémon m'a fait si fortement aimer.

R. — Votre lettre, madame, donne entièrement raison à Mme Legaré. L'envers des mythes, c'est la déception. L'image que vous avez de nous, à travers Louis Hémon, est sans doute pleine de charme, mais elle ne correspond plus à la réalité. Que nous le regrettons ou non, que nous y perdions ou non, la question est faite. On ne revient pas en arrière. Les Français qui soupirent en se rappelant "la belle époque" n'empêchent pas la France d'aujourd'hui d'être ce qu'elle est.

On ne vit pas impunément à l'ère des spoutniks ; tous les pays évoluent et le nôtre encore plus rapidement que ceux d'Europe parce que son histoire est courte. Nous n'avons déjà que trop longtemps vécu tournés vers le passé ; aujourd'hui, c'est l'avenir qui nous préoccupe. Pourquoi nous le reprocher ?

La douce Maria, le courageux François ont vécu avant l'industrialisation du pays. Peut-être, puisque vous nous aimez un peu, parviendrez-vous quand même à retrouver ces deux héros, luttant non plus contre les éléments d'une nature sauvage, mais dans un monde nouveau et non moins redoutable. Si vous allez vivre aux confins de la province, vous retrouverez, dans certains coins, des Canadiens dont la vie ressemble à celle des personnages que vous aimez. Mais je doute que le mode d'existence qui vous plaît tant dans les images littéraires de M. Hémon vous apparaisse enviable.

L'optique dans laquelle on regarde les êtres juchés sur un piédestal est toujours fautive. Je me refuse à croire que nous soyons, en dépit de nos frigidaires (vous en avez peut-être un, madame !) dénués de toute qualité. Nous avons nos défauts, je le connais encore mieux que vous. Mais dans ce paysage sombre, il doit bien y avoir quelque lumière ?

Nous voulons bien avoir affaire de loin, aux attachants héros de Louis Hémon. De près, non ; ce n'est pas que nous les aimions comme faisant partie de notre passé, mais la vérité à ses droits. Si la légende ne réduisait pas le Canada français aux "merveilleuses immensités blanches", les étrangers qui viennent chez nous, seraient moins déçus et leur adaptation plus facile.

Le Canada n'est plus une terre de colonisation, il n'est pas non plus, un pays de cocagne où l'on n'a qu'à se baisser pour ramasser l'argent. Les chutes Niagara ne grondent plus dans le décor sauvage décrit par Chateaubriand et il ne reste plus que de très rares exemplaires de Maria Chapdelaine ! Ne voulez-vous pas, madame, nous connaître et nous aimer comme nous sommes ?

Qui nous délivrera des mythes ?

Nicole

Prrière d'adresser toute correspondance à : COURRIER-CONFIDENCES, La Presse, 7 rue St-Jacques ouest, Montréal

R. — A "Lili" — En effet, vous n'êtes pas très équilibrée. Vous parlez de vocation religieuse pour, deux phrases plus loin, menacer de faire les quatre cents coups. Vous ne voulez pas détester votre sœur mais vous n'avez pas d'affection pour elle. Vous avez développé un complexe. L'envie est mauvaise conseillère, et trompeuse. Vous vous croyez incomprise, persécutée même.

Etiquette et mode

R. — A "Nico" — Oui, vous pouvez envoyer des fleurs ou des livres à votre fiancé, hospitalisé.

Vous pourrez faire un choix parmi les tissus suivants : voile, broderie, pure soie, et comme couleurs, robe blanche ou d'une teinte pastel.

Pour le voyage, un deux-pièces ou une robe de toile ou de shantung. Le jaune or et les teintes de beige sont très à la mode.

R. — A "Une qui est toujours intéressée à votre courrier" — Si vous êtes mince et paraîsez plus jeune que votre âge, vous pourriez porter une robe trois-quart ou une robe d'après-midi, dans une teinte de bleu de vert ou de beige. Comme coiffure, une garniture de fleurs.

La mariée entre au bras droit de son père et sort au bras droit de son époux.

R. — A "Dame de Montréal" — Pour la plus jeune, je vous suggère une robe à crinolette ou style princesse, rouge ou rose, cette dernière couleur étant très en vogue. Pour l'aînée, une robe couleur jaune or ; c'est le dernier cri.

Renseignements divers

R. — A "Mme J.N." — Il faut vous adresser à l'un ou à l'autre des marchands qui achètent et vendent les pièces de monnaie. Vous en trouverez les noms et adresses dans les pages jaunes de l'annuaire téléphonique de Montréal (La Chambre de Commerce de votre localité en possède sûrement un exemplaire), sous la rubrique : "Monnaie — achat et vente".

R. — A "Une intéressée" — Vous voulez peut-être parler des Équippées sociales ? Leur adresse est : 7421, rue St-Laurent, Montréal (C.R. 9-7346). Ou encore, il y a Les Auxiliaires féminines internationales, 1911, rue Van Horne, Montréal, (R.E. 8-7819).

R. — A "A.H." — Vous pouvez écrire au député J.-Eugène Bissonnette, au Parlement, à Ottawa.

Plaidoyer de Michel Brunet en faveur de la vérité

Pourquoi refuser de reconnaître notre pauvreté intellectuelle ?

par Gaston DUGAS

C'est un plaidoyer en faveur de la vérité que M. Michel Brunet a prononcé, samedi après-midi, devant les membres de la Société de pédagogie de Montréal. Historien, M. Brunet a profité de l'occasion pour dénoncer cette "malediction" qu'on tente de faire digérer aux élèves en lui donnant le nom d'histoire du Canada.

Sa conclusion : nous avons peur. Nous avons peur de la

science et malheur à ceux-là qui n'ont pas foi dans l'intelligence parce qu'ils sont toujours punis.

Laissons plutôt parler M. Brunet : "Il y a toujours eu et il y a encore beaucoup d'improvisation dans notre système d'enseignement. L'histoire, comme les autres matières au programme, en subit les conséquences désastreuses. Nous ne faisons que commencer à nous en rendre compte."

"L'enquête provinciale sur

l'enseignement nous permettra, je l'espère, de mesurer toutes les faiblesses de notre équipement intellectuel et scientifique. Comme catholique, comme Canadien français et comme éducateur de carrière, j'en souffre. Comme historien qui a tenté d'en découvrir les causes profondes, je ne m'en étonne plus.

"Malheureusement, la plupart de nos dirigeants, même s'ils sont en général prêts à admettre l'infériorité de la collectivité

canadienne-française dans le domaine économique, refusent encore de reconnaître notre grande pauvreté intellectuelle. Le moment est venu de faire face à cette tragique réalité. Tout se tient dans un organisme humain.

"Ce qui est plus grave, c'est de constater jusqu'à quel point le sentimentalisme religieux et l'émotivité pseudo-patriotique ont déformé l'enseignement de l'histoire. On a voulu faire servir celui-ci à l'éducation religieuse, patriotique et civique.

Comme résultat, on n'a réussi qu'à mal enseigner la religion, le patriotisme, le civisme... et l'histoire. La leçon d'histoire se transforme trop souvent en une baraque moralisatrice au service de la religion, du clergé, de la "race" ou des pouvoirs établis. Les instructions officielles du département de l'Instruction publique exigent qu'il en soit ainsi."

La science, moyen de libération

On commence cependant à sentir ce besoin de vérité. "Ce n'est que depuis quelques années, ajoute plus loin M. Brunet, que la population canadienne-française et quelques-uns de ses dirigeants ont commencé à se rendre compte que l'ignorance conduit les hommes à l'esclavage de la pauvreté et que la

science leur donne les moyens de se libérer.

"Pour la première fois dans notre histoire, la collectivité accepte, exige même, que l'État mette à la disposition de toutes nos institutions d'enseignement les ressources financières nécessaires à leur développement. Les années de disette viennent de prendre fin. Mais que de retards accumulés ! Il appartiendra à la Commission d'enquête sur l'enseignement d'en faire un inventaire méthodique avant de chercher à établir un plan d'ensemble. Les Canadiens français de la décennie de 1960 sont appelés à faire preuve d'humilité et de réalisme. C'est l'heure de la reddition des comptes."

Malheureusement, tout le monde ne revendique pas les droits de la vérité, en histoire. Et M. Brunet, qui est directeur

de l'Institut d'histoire de l'Université de Montréal, a rappelé une conférence de M. François-Albert Angers, où "celui-ci prétendait que les historiens, les professeurs d'histoire et les éducateurs ne doivent pas hésiter à farder le passé de la collectivité afin de consolider le "culte de la nation canadienne-française" et de cultiver à tout prix la fierté nationale des enfants". Le seul résultat d'une telle pratique, selon M. Brunet, c'est qu'une bonne partie des gens intelligents, une fois rendus à l'âge adulte et capables d'apprécier ce qui leur a été enseigné, rejettent le tout par-dessus bord, le bon et le mauvais, et la religion en plus.

De la "sauvagerie" L'histoire du Canada est si bien enseignée dans les premières années de la vie que les enfants, dès l'âge de six ans, ont une vision fautive de l'histoire. Voir M. BRUNET en page 11

Un "petit bijou" de méthodologie

Rien ni personne n'est oublié dans l'enseignement de l'histoire du Canada : les vertus exceptionnelles, le désintéressement absolu et les traditions immuables des ancêtres, l'Église, la religion et le clergé, la pureté raciale, l'obéissance due aux détenteurs du pouvoir temporel, le nationalisme canadien-français, le nationalisme unitaire pancanadien et même l'internationalisme, a souligné M. Brunet dans sa conférence à la Société de pédagogie.

Pour le prouver, il a lu les directives méthodologiques qui sont données aux maîtres. Voici ce texte, un petit bijou (nous n'avons pas tenté de corriger le français parfois baroque de ce texte) :

"L'enseignement de cette matière doit faire ressortir les traits distinctifs qui donnent à notre histoire son relief particulier, son caractère propre : le but apostolique en même temps que national poursuivi par les découvreurs, les fondateurs, les organisateurs de notre pays ; la pureté de nos origines canadiennes-françaises ; le caractère religieux, moral, héroïque et idéaliste de nos ancêtres ; la lutte constante contre des difficultés de toutes sortes ; la protection visée de la Providence sur la survivance de notre nationalité.

"Cet enseignement doit être éducatif, il doit dégager de ces événements des leçons propres à développer dans l'âme de nos enfants un véritable patriotisme : la fierté de leur origine catholique et française ; l'attachement aux nobles traditions que leur ont léguées leur ancêtres ; le respect, l'admiration et la reconnaissance à l'égard de tous ceux qui ont généreusement travaillé à faire grande leur patrie."

"Elle (l'étude de l'histoire) leur fait comprendre (aux enfants) : l'obligation pour les sujets d'obéir aux lois, de servir les intérêts de la nation... L'enseignement de l'histoire enfin révèle aux enfants l'action de la Providence dans les événements humains qui se succèdent au cours de l'évolution d'un peuple. Cet enseignement leur apprend que les nations n'ont de vrai bonheur et de prospérité durable que dans la mesure où elles demeurent fidèles à la loi de Dieu."

"Il leur fait toucher du doigt l'action bienfaisante de l'Église catholique et les dévouements admirables qu'elle suscite partout où elle peut librement exercer sa mission. D'une façon plus particulière, ce qui importe dans l'enseignement de l'histoire à tous les degrés du cours c'est de faire de cet enseignement une véritable leçon d'éducation nationale, qui développe chez tous nos élèves un sentiment de légitime fierté de pouvoir se dire citoyens du Canada avec l'ambition de devenir un parfait citoyen et de contribuer au progrès et à la grandeur du peuple canadien. "Tout en développant un patriotisme éclairé et dynamique,

on ne manquera pas d'éveiller chez le jeune citoyen du Canada, le sens de l'interdépendance des nations de même que l'importance de promouvoir un idéal de coopération entre pays

en vue d'un avenir meilleur pour tout le monde." (Programme des études (1959), 481-482).

POM

Présente un Nouveau Pain

"...le pain qui présente toute la saveur et l'arôme des vieilles recettes de chez nous!"

dit Mme Amanda Alarie

Michèle de Pain*

DU QUÉBEC

*Depuis des années, vous n'avez pas dégusté ce pain rond merveilleusement savoureux, doré, croustillant et qui fait de si délicieuses rôties. Après de nombreux essais, nous pensons avoir vraiment réussi à lui donner toute la saveur, la légèreté incomparable et l'arôme délicat de la bonne miche de pain de chez nous. Ce pain rond tranché est enveloppé dans de la cellophane qui lui conserve sa fraîcheur. Achetez une Michèle de Pain dès demain!



Téléphonez à WE. 3-3621

HARRISON BROTHERS LTD.

POM HALL • MONTRÉAL

PETITS PAINS Energen

42% de protéines — 43% d'amidon

BISCUITS DIETÉTIQUES

Faits en ANGLETERRE avec de la farine de gluten à 44% de protéines

Si vous êtes à la

DIÈTE

vous aimerez les BISCUITS et les PETITS PAINS ENERGEN

En vente chez

Steinberg's Ltée
Dionne Ltée
T. Eaton Co. Ltd.
Davies Brothers
Dominion Stores Ltd.
Vogel Health Food Co.



Il est rond!



Il est tranché!



Il est délicieux!

Algérie : affreux bilan de la guerre

PARIS (Reuters) — Des sources officielles françaises estiment que 180.000, peut-être même 200.000 personnes ont été tuées depuis le début de la guerre d'Algérie, il y a six ans et demi, et qu'il en coûte environ \$2.000.000 par jour aux contribuables français pour soutenir ce conflit. Voici les principaux points du bilan établi par ces sources : pertes de l'armée française (450.000 hommes) : 9.000 tués et 22.000 blessés; Européens tués dans des attentats à la bombe ou à main armée : 1.000; pertes des nationalistes algériens : 150.000 tués (aucun chiffre sur les blessés); Musulmans profrançais tués par les nationalistes : 1.000; Musulmans tués en France pour refus de souscrire financièrement à l'insurrection ou éliminés par des groupes rivaux : 3.000; Musulmans emprisonnés en France ou en Algérie pour collaboration avec les nationalistes ou jetés dans des camps d'internement : 52.000; Musulmans déplacés des lieux de combat ou délogés par les autorités françaises en vue d'assurer leur protection : 2.000.000.

Coupable de vol... mais sans violence

Accusé du vol avec violence d'un manteau de fourrure dans un magasin de Westmount, une jeune femme de 30 ans a été déclarée coupable de vol par le juge Paul Hurteau, mais de vol... sans violence.

En rendant son jugement, le juge Hurteau a souligné que la prévenue était responsable du vol au même titre que les deux comparses qui l'accompagnaient, mais que la violence mitigée exercée dans les circonstances lui paraissait un mouvement brusque de fuite beaucoup plus que des coups portés intentionnellement.

A la jeune femme, Madeleine Dupré, de la rue Papineau, il fut par ailleurs choisi entre un châtiment immédiat, dont il n'a pas dévoilé la sévérité possible, et une peine beaucoup plus sévère si elle revenait jamais devant la Cour, pendant la longue période de probation qu'il lui fixerait.

L'accusée, mère de deux enfants, mais vivant séparée de son mari, a évidemment choisi la dernière solution, en déclarant qu'elle choisirait mieux, à l'avenir, ses compagnons de... magasinage.

M. BRUNET

SUITE DE LA PAGE 10

res années de l'école élémentaire que les élèves, quand on leur demande ce qu'ils apprennent, répondent : "Nous faisons de la sauvagerie." Et dans le manuel de première année, l'auteur est même allé jusqu'à donner au Père Brébeuf une origine bovine. M. Brunet a tiré des exemples aussi cocasses des manuels en usage à tous les autres degrés et a terminé par le commentaire suivant du manuel de 11e année : "L'année suivante (11e), ils reprennent une course de trois siècles et demi en histoire du Canada et doivent ingurgiter une synthèse indigeste qui s'intitule pompeusement : "La civilisation catholique et française au Canada". C'est ce sommet que les élèves ont la chance de prendre la ferme résolution de ne plus jamais étudier l'histoire..."

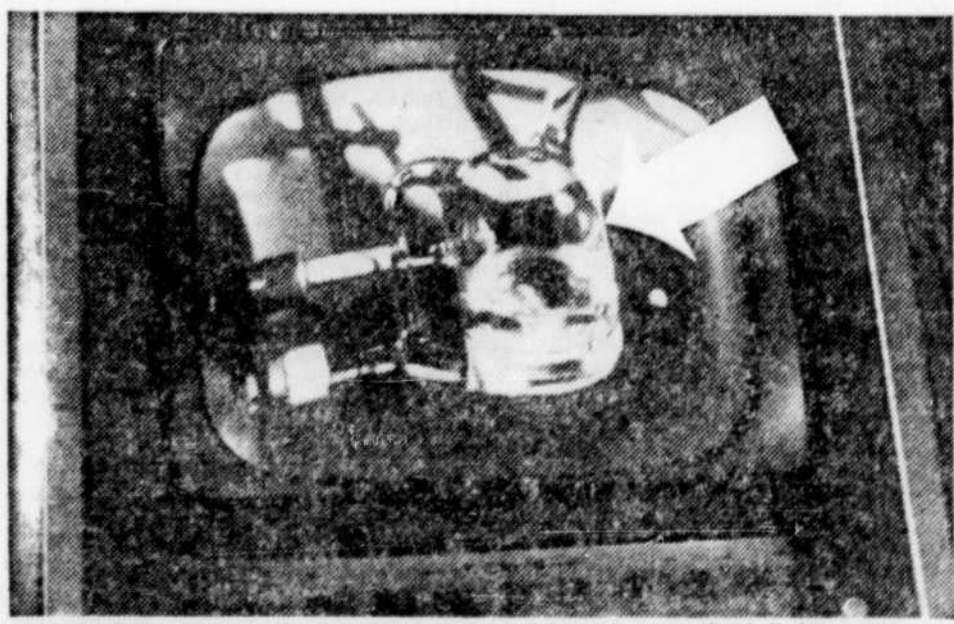
Pourtant, si l'enseignement de l'histoire est bien fait, il peut mieux préparer les jeunes à jouer le rôle que la vie leur réserve comme agents de l'histoire... Cette étude apprend aux nouvelles générations qu'elles ne seront pas seules pour bâtir l'avenir puisqu'elles hériteront des oeuvres, des erreurs et des échecs de leurs devanciers. Mises au courant des difficultés, des épreuves et des obstacles que ceux-ci ont dû surmonter et qu'elles-mêmes rencontreront sur leur route, elles seront moins téméraires et plus réalistes. Malheureusement, l'histoire "est peut-être la matière la plus mal enseignée dans tous les pays du monde."

En terminant, le conférencier a parlé du rôle que pourraient jouer les universités dans ce domaine. "Dès que les Instituts d'histoire de nos universités auront un corps enseignant beaucoup plus nombreux (il y a quatre professeurs à l'U. de M.), la situation se corrigera rapidement, a-t-il dit. Maintenant qu'elles ont les ressources financières nécessaires à leur expansion, nos universités pourront consacrer une partie plus considérable de leur budget à la recherche et à l'enseignement supérieur de l'histoire."

ANNONCE

Exagère-t-on la valeur des crèmes de beauté?

Quelquefois oui, quelquefois non! Une crème à laquelle on attribue des résultats "magiques", ne possède évidemment pas les qualités qu'on lui prête. Les traitements de beauté "magiques" n'existent pas mais vous pouvez obtenir d'excellents résultats par l'emploi régulier d'une crème qui offre qualité et ingrédients naturels et purs. La DRY SKIN CREAM POND'S par exemple. Cette crème réputée, qui contient de l'allantoïne, est faite spécialement pour revitaliser l'épiderme sec qui laisse paraître les signes de l'âge. L'allantoïne disperse les cellules mortes de la surface de l'épiderme et permet à la riche lanoline émulsionnée de la crème Pond's d'agir en profondeur. Employez la DRY SKIN CREAM POND'S régulièrement! Elle garde votre épiderme doux et velouté!



Gros plan sur l'écran de télévision grâce auquel les techniciens de Shell s'assurent que l'expérience de déroulement de manière satisfaisante. Le danger de radiation est minime. Toutefois Shell ne veut pas courir de risques. Le bombardement est effectué à distance. Les techniciens sont protégés par d'épais murs en ciment et par des portes à fermeture électrique qui ne peuvent s'ouvrir tant que l'appareil fonctionne.

* MARQUE DE FABRIQUE IDENTIFIANT CET ADDITIF UNIQUE INCORPORÉ À L'ESSENCE ET PRODUIT PAR LES LABORATOIRES SHELL. BREVETÉ EN 1955. SHELL 1161MP

BULLETIN:

Shell pulvérise le pétrole et donne à Super Shell un ingrédient extraordinaire. Résultats: réchauffage rapide du moteur, performances exceptionnelles

Il ne faut rien moins que 9 ingrédients afin de produire la nouvelle Super Shell.

Parmi ces ingrédients se trouve un mélange de pentanes. Ce mélange s'enflamme avec une extrême rapidité. Pour l'obtenir on réduit en miettes les molécules lourdes du pétrole—exactement comme on fend du petit bois pour faire du feu. Résultat: le moteur se réchauffe beaucoup plus vite, donne des performances exceptionnelles en rien de temps.

UN MOTEUR qui tourne à froid ne donne jamais les meilleurs résultats. De plus il gaspille l'essence. C'est pourquoi les chimistes de Shell ajoutent à Super Shell un mélange de pentanes. Ajouté à la formule Super Shell cet ingrédient accélère le réchauffage du moteur.

Votre moteur ne fera plus le difficile

En soumettant le pétrole à des températures fantastiques Shell obtient un ingrédient à combustion ultra-rapide. Mis à la torture, les hydrocarbures lourds sont réduits en miettes, transformés en molécules plus légères et combustibles.

Lorsqu'elles se trouvent mélangées à Super Shell, ces molécules à combustion ultra-rapide brûlent comme petit bois dans un feu de bûches. Elles s'enflamment sans difficulté, accélèrent la mise en marche.

Sorti de sa froideur, le moteur n'hésite plus. Pas besoin de le cajoler pour obtenir des performances exceptionnelles. Après avoir fait le plein de Super Shell, ce sont peut-être les résultats extraordinaires du mélange de pentanes que vous remarquerez le plus vite. Mais ce n'est pas tout, loin de là. Le mélange de pentanes n'est qu'un des neuf ingrédients que Shell utilise pour permettre à votre moteur des performances exceptionnelles.

Lisez ce qui suit à propos des huit autres. Ce qu'ils sont et ce qu'ils font. Vous serez surpris de découvrir tous les avantages de la nouvelle Super Shell.

Ingrédient No 2: TCP, signifie puissance, économie de carburant et de bougies

Super Shell contient maintenant une formule considérablement améliorée de cet additif remarquable qui fut, à l'origine, découvert pour les besoins de l'aviation.

L'additif TCP* peut augmenter de 15 pour-cent la puissance de votre voiture, ajouter 17 milles à chaque plein d'essence et doubler la durée des bougies.

Le nouveau TCP formule aviation obtient ces résultats en neutralisant l'effet nocif des dépôts qui se forment dans le moteur.

Il les empêche de se surchauffer—ce qui entraînerait une perte de puissance. Il les empêche également de détourner les étincelles—cause principale de "ratés".

Ingrédient No 3: essence "craquée" par catalyse, signifie puissance en souplesse

Le pétrole étant "craqué" par catalyse à 900 degrés, ses molécules lourdes se décomposent en molécules plus légères et plus actives.

Il en résulte un produit pourvu d'un indice d'octane élevé qui donne au moteur puissance et souplesse à l'instant même du démarrage. Le "craquage" catalytique implique l'utilisation d'un catalyseur—substance dotée du pouvoir mystérieux de modifier les molécules sans pour cela se changer elle-même.

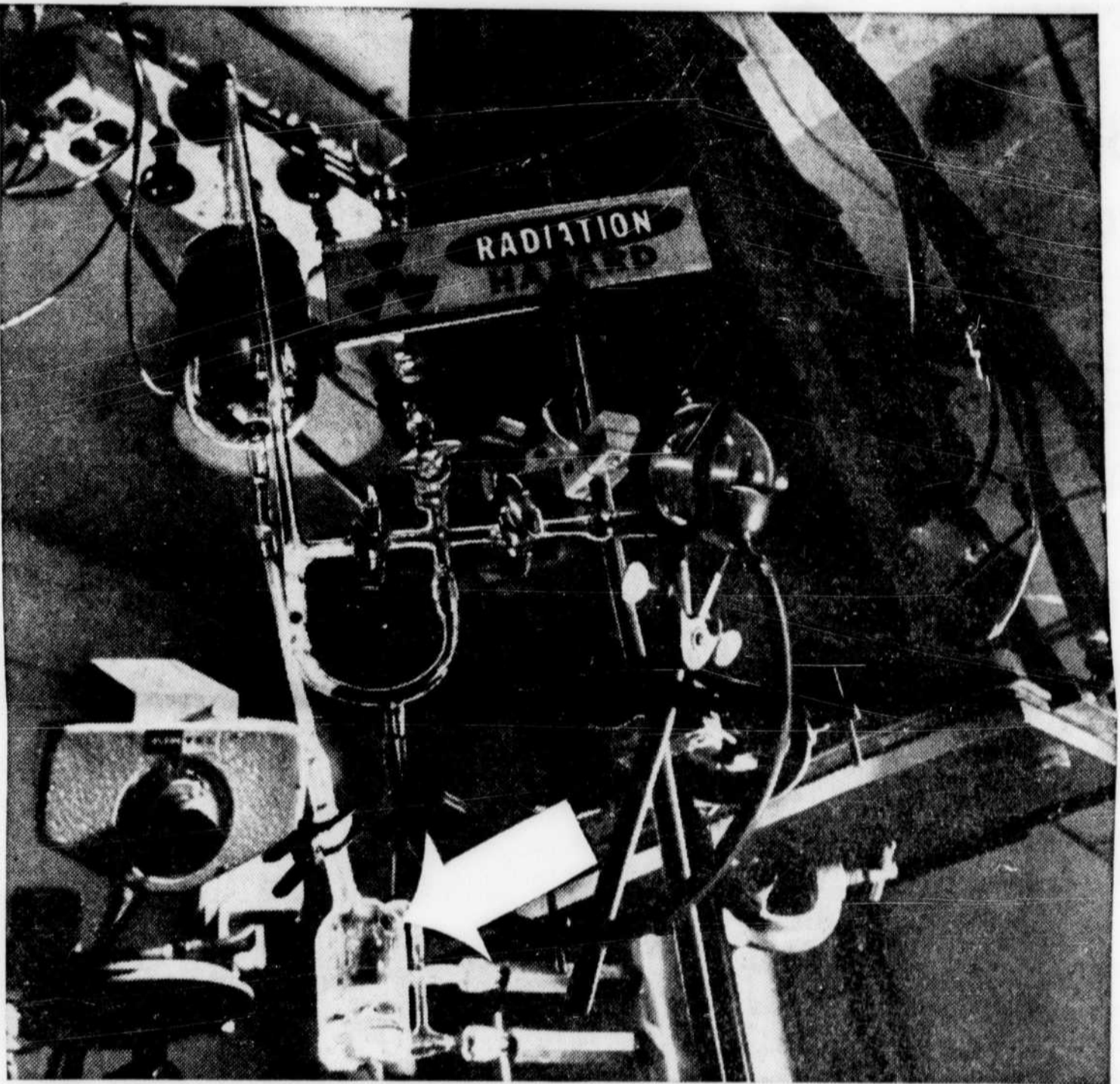
Ingrédient No 4: alcanes lourds, signifie puissance et économie à toutes les vitesses

Les techniciens de Shell vous diront que l'essence peut être trop "sensible". C'est leur manière, peu flatteuse, de parler d'une essence qui se comporte bien lorsque le moteur tourne lentement mais qui cause cognage et perte de puissance lorsqu'il tourne très vite.

Super Shell se conduit bien quelle que soit la vitesse de votre voiture. Les techniciens de Shell insistent là-dessus. Ils disciplinent la nouvelle formule en y ajoutant des alcanes lourds, ingrédient à fort indice d'octane qui fait montre d'une stabilité remarquable.

Résultat: Super Shell donne au moteur le maximum de capacité anti-détonnante, que ce soit à faible vitesse, en reprise, ou en vitesse de croisière sur autoroute.

Les alcanes lourds ont aussi l'avantage de diminuer la consommation de car-



Sous l'oeil vigilant d'une caméra de télévision le mélange de pentanes passe sous un énorme accélérateur Van de Graaf. Un rayon d'électrons à haute intensité pénètre violemment dans une pellicule très mince de pentanes mélangées. Il en résulte des réactions spectaculaires bien qu'invisibles. L'analyse de ces réactions par les techniciens des laboratoires Shell fait partie d'un programme continu. Ce programme étudie tant les performances mécaniques du moteur que ses besoins en carburant.

burant. Le moteur peut les utiliser modérément, il n'en fournit pas moins toute la puissance dont vous avez besoin.

Ingrédient No 5: mélange anti-détonnant, accroît la résistance du moteur au cognage

Il serait aisé de croire que deux ingrédients à fort indice d'octane suffisent à éliminer le cognage.

Mais les techniciens de Shell ont des oreilles de musiciens. Ils exigent l'addition d'un mélange spécial anti-détonnant. Ce mélange est tellement efficace qu'une cuillerée à café par gallon augmente le facteur anti-détonnant de sept points.

Ce mélange à pour tâche (fort difficile) de régler la combustion de manière que Super Shell donne à chaque piston une poussée égale et ferme—plutôt qu'un à-coup soudain qui provoquerait du cognage.

Ingrédient No 6: butane, signifie démarrages rapides à basse température

A l'état pur le butane est tellement volatile qu'il peut bouillir dans un réfrigérateur. Mélangé à Super Shell il fait démarrer le moteur en quelques secondes. Imaginez ce que cela veut dire lorsqu'il fait froid. Vous épargnez votre patience autant que votre batterie.

Ingrédient No 7: anti-givre, empêche le calage dû au givrage du carburateur

Au moins huit fois par an, la formule de Super Shell en vente dans votre région est révisée afin de mettre en

éché les caprices du temps. Lorsque la température probable est inférieure à quarante cinq degrés, on ajoute un ingrédient anti-givre.

Pourquoi ajouter de l'anti-givre lorsque la température est inférieure à quarante cinq degrés? Parce que, même à cette température, le givre peut se former dans le carburateur tout comme il se forme dans votre réfrigérateur. Il peut alors caler votre moteur en l'étouffant.

Ingrédient No 8: Platformate, signifie économie d'essence, super-énergie

Il en coûte à Shell un million de dollars pour se procurer le catalyseur en platine nécessaire à la production du Platformate.

Heureusement pour vous et pour nous cette matière précieuse peut être utilisée presque indéfiniment.

Le procédé au platine, qui donne au Platformate son nom bizarre, re-crée le pétrole en autant d'éléments super-énergiques—tels que le benzène, le toluène, le xylène.

A eux seuls ces trois éléments produisent 7 pour-cent d'énergie utile de plus que la meilleure essence d'aviation à indice d'octane 100.

Mais ne vous y trompez pas, il ne s'agit pas d'énergie indomptée, loin de là. La super-énergie du Platformate est attelée aux huit autres ingrédients de Super Shell. Elle se comporte si bien au sein de cette équipe que vous en devinez à peine la présence. Jusqu'à jour ou vous remarquerez que vous consommez moins d'essence. Après cela plus de doute!

Ingrédient No 9: anti-gomme, maintient la propreté de la tuyauterie d'essence

Il se forme de la gomme dans l'essence la plus pure lorsqu'elle séjourne dans un réservoir. D'où risque d'encrassement des carburateurs, des pompes et de la tuyauterie d'essence. Mais avec Super Shell, pas de souci. Un anti-gomme spécial fait l'affaire. Il opère comme le policier qui surveille une foule. Il garde à l'oeil les éléments instables—les empêche de se coaguler et de former de la gomme. Fini l'encrassement du moteur!

Faites vous-même l'essai de Super Shell

Pour votre prochaine plein d'essence, essayez Super Shell. Bien vite vous entendrez et sentirez une différence dans la marche de votre moteur.

Cette différence s'appelle performances exceptionnelles.



BULLETIN DE SERVICES DE RECHERCHE DE SHELL

TÉLÉCRITIQUE

Le réseau français de Radio-Canada se moque-t-il du Québec? Il ne collabore guère avec les mouvements de redressement francophiles. Mon intention était de parler de dernier téléthéâtre. Il fut, une fois de plus, l'adaptation d'une traduction. Quelle saison! Sur huit téléthéâtres, six furent des adaptations de traductions. Radio-Canada se joue un vilain tour. S'il déserte le répertoire français, sa clientèle canadienne-française le déserte aussi. Pour voir du Anouilh, du Beckett, il nous fallut le canal 6, soit le réseau anglais. Mais il paraît que nos protestations sont vaines. Nous nous adresserons à des murs. Toutefois, que ces murs y prennent garde. Un beau jour, le réseau anglais dira simplement au réseau français: "doublez-nous, puisque c'est là votre mission, peut-être même votre vocation..." Vocation de doubleur! Le réseau français aura-t-il été autre chose?

Profitez-en également pour souligner ce qu'avait d'inexact l'une des nouvelles lues au Téléjournal de samedi dernier. Il y fut fait mention du "sondage" de LA PRESSE et de ses résultats. Or, contrairement à la nouvelle entendue, ce n'est pas 60% des répondants qui désirent le maintien du régime actuel, celui de la Confédération, mais 39%... alors que 45% des répondants désirent que le Québec se sépare de la Confédération. Une différence de 21%, c'est peut-être peu pour Radio-Canada. C'est beaucoup pour l'exactitude. Nous comprenons qu'un organisme fédéral désire servir Ottawa. Faut-il que ce soit aux dépens de l'exactitude et de la vérité? Paul Toupin

Cette semaine :

"Du pep avec Duceppe" au Palais du Commerce

La populaire émission "Du pep avec Duceppe" sera radiodiffusée cette semaine directement du Palais du Commerce, à l'occasion de l'exposition du Salon du sportman. De 1 h. 10 à 2 h. à partir d'aujourd'hui jusqu'à vendredi, Jean Duceppe et Réal Giguère seront présents au Salon du sportman et inviteront les visiteurs à venir causer avec eux au micro de CKAC. Duceppe aime bien prendre part à ces événements qui font accourir un public considérable, et il se plaît à se mêler à la foule. Entouré de ses admirateurs et surtout de "ses jolies femmes" avec qui il jase en toute liberté, il blague sans cesse et fait l'espiègle. Les nombreux auditeurs de l'émission "Du pep avec Duceppe" auront donc une autre chance d'aller voir Jean Duceppe et Réal Giguère au Palais du Commerce et pourront converser avec l'un ou l'autre des animateurs alors que l'émission sera radiodiffusée directement du Salon du sportman.

"LeBel de nuit" a un nouveau visage

"LeBel de nuit", l'émission nocturne entendue tous les soirs à CKAC, revêtira une nouvelle robe... de nuit! Roger LeBel, l'animateur de l'émission, promet des surprises à ses nombreux auditeurs. Il inaugurer une série de chroniques ou règneront l'imprévu, le comique, le dramatique mais avant tout l'intérêt et le Qu'il suffise pour le moment "LeBel n'a pas voulu en révéler davantage" de mentionner les titres de quelques-unes de ces chroniques: "Montréal nocturne". Voir LEBEL en page 13

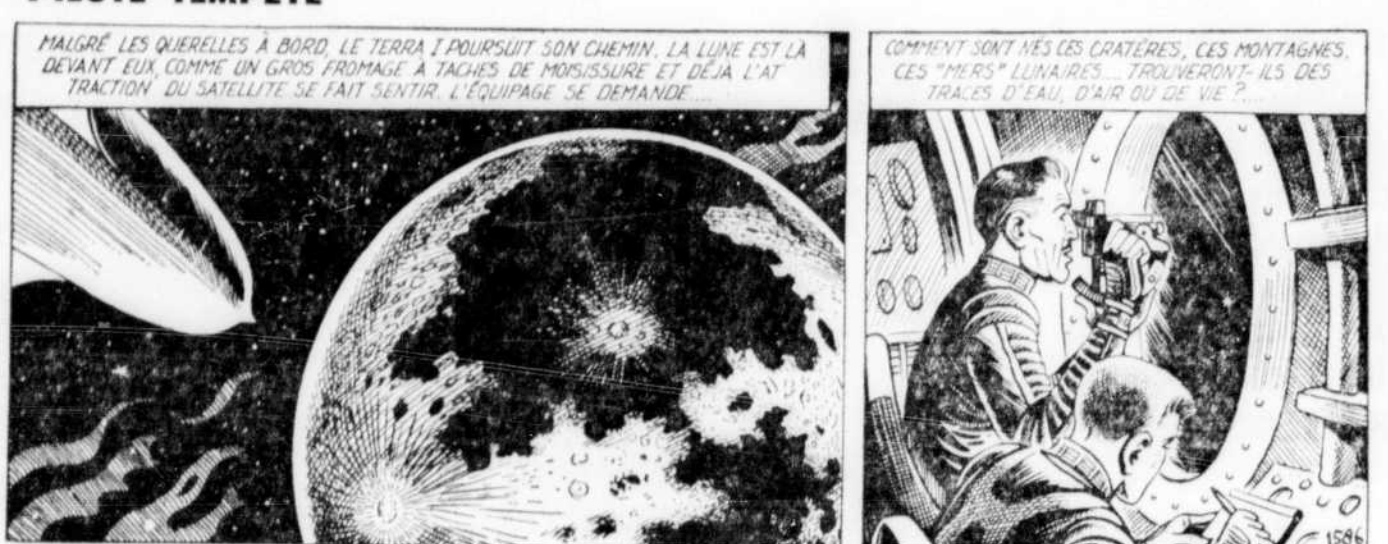
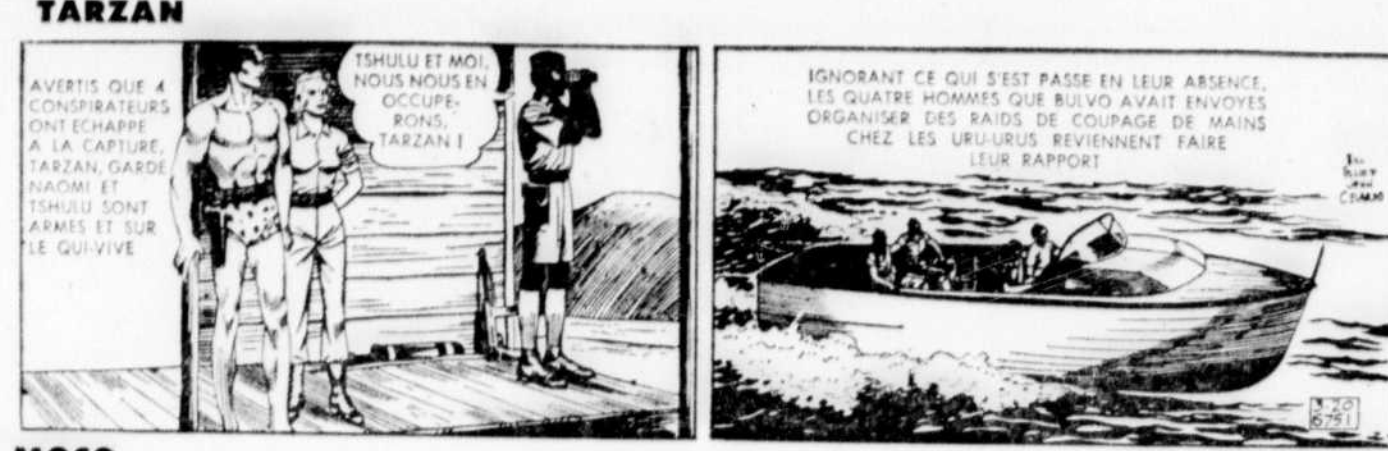
LES MOTS CROISÉS

Grid for crossword puzzle with clues in French. Includes horizontal and vertical clues.

- Horizontalement: 1-Délire des grands... 2-Parcoursir des yeux... 3-Parcourir des yeux... 4-Appuyer d'un côté... 5-Faible, sans énergie... 6-Qui se décide difficilement... 7-Cacher... 8-Conjonction - Imitation de métal précieux... 9-Rassemble... 10-Voiture de location... 11-Prenom féminin - Petite somme... 12-Assaisonner - Organisation internationale - Infinitif.

- Verticalement: 1- Qui agit sans discernement - Possessif... 2-Assaisonner - Complot... 3-Petite tente à la peau - Expulsion de quelqu'un hors de sa patrie... 4-Cercle rougeâtre qui entoure un point inflammatoire - Carreau pour couvrir les toits.

Solution demain... Solution du dernier problème



A LA TV

Table listing TV programs and channels for Monday, including CFTM, CFCM, CHLT, and CFTM.

Table listing radio programs and frequencies for Monday, including CKAC, CFCM, and CFTM.

RADIO

Table listing radio programs and frequencies for Monday, including CKAC, CFCM, and CFTM.

VOTRE HOROSCOPE

à partir de minuit ce soir. LES PERSONNES NÉES LE 21 MARS: Les enfants néés en ce jour ont un attachement très vif à leur dignité personnelle...

CFTM-TV 10 LUNDI, 20 MARS: 4 H. 30 - SOIE ET COTON, 6 H. 00 - TELE-METRO, 7 H. 30 - MA FEMME ET MOI, 8 H. 00 - ADAM OU EVE, 10 H. 00 - ACTE D'ACCUSATION

Sur la scène internationale

CITE DU VATICAN. — (Reuters) — Des milliers de pèlerins italiens et étrangers ont envahi les abords de la basilique St Pierre de Rome pour saluer le pape Jean XXIII à l'occasion de sa fête patronale. Le pape a paru au balcon pour réciter l'Angelus et donner sa bénédiction.

NEW YORK. (AP) — Les évêques de l'Eglise anglicane publient un rapport contre la peine de

L'OTJ de Farnham — (FARNHAM, C. D.) — Le bilan des opérations financières de l'œuvre des terrains de jeux de Farnham (Missisquoi) indique un surplus d'opération pour la saison 1960 au montant de \$190.07. Les déboursés ont été de l'ordre de \$3,012.50 mais les revenus ont été supérieurs, comprenant un octroi de \$1,000 de la part de la ville, un octroi de \$650 de la part du gouvernement provincial, et des profits de \$1,177.85 provenant d'une soirée récréative.

mort et protestent contre le directeur du FBI, M. J. Edgar Hoover, qui en est le défenseur.

HERTOGENBOSCH. — (Reuters) — Un érable de bonne souche canadienne a été planté dans les jardins du palais épiscopal d'Herthogenbosch. C'est un présent de l'évêque John Cody, de London, Ont., à l'évêque de ce diocèse hollandais.

WASHINGTON. (AFP) — Le sénateur républicain Bourke Hickenlooper, membre d'une délégation des Etats-Unis qui a visité l'Amérique latine l'année dernière, déclare dans son rapport que les réformes sociales sont indispensables dans ces pays et qu'elles doivent être effectuées au plus tôt.

BERLIN. (Reuters) — L'Allemagne de l'Est est obligée de réduire son

objectif de production industrielle à cause des "grandes difficultés économiques actuelles", annonce le journal officiel du parti communiste.

TOKYO. (AFP) — Le premier ministre du Japon, M. Hayato Ikeda, a l'intention de faire savoir au président Kennedy que, selon les vues japonaises, les Etats-Unis devraient inviter la Chine populaire à participer aux conférences internationales sur le désarmement et la cessation des essais nucléaires.



CONSEIL DES ELECTRONICIENS REELU — MM. David M. Sadovnick, vice-président, J.-E.C. Dumoulin, président, et Lucien Bélanger, secrétaire, montrent le premier exemplaire de la revue mensuelle qui servira d'organe officiel de l'Association professionnelle des électroniciens indépendants, qui a tenu son tout premier congrès annuel à Montréal, en fin de semaine. Le trio est membre du comité des directeurs qui a entièrement été réélu par acclamation, pour diriger la deuxième année d'activités de l'association.

300 électroniciens contre 6,000 changeurs de lampes

"Il y a à Montréal quelque 300 électroniciens et au moins 6,000 changeurs de lampes. Il n'en faut pas plus pour justifier l'existence de l'Association professionnelle des électroniciens indépendants, dont la mission est de relever le niveau professionnel de ses membres et assurer au public une satisfaction accrue et plus de protection contre les fraudeurs. Le travail entrepris se poursuivra donc avec autant d'enthousiasme."

Cette remarque du secrétaire de l'association M. Lucien Bélanger, a résumé clairement les activités du premier congrès de la nouvelle association, à Montréal. Evidemment, les activités de cette dernière s'étendent dans toute la province et au cours de sa première année d'existence, elle a recruté plus de 250 membres et établi des sections à Montréal, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières, Les Laurentides et St-Jean. L'objectif pour l'an prochain : 400 membres.

Les électroniciens, ce sont ces personnes qui s'occupent de l'entretien, la réparation, la refaçon des appareils propres à l'électronique, tels que : appareils de radio, de télévision, de contrôle électronique en général, tout appareil utilisant des tubes, électrons, transistors, etc.

L'association compte également d'autres membres recrutés chez les distributeurs de pièces électroniques et chez les fabricants. Et la principale réussite du congrès fut d'obtenir officiellement l'entière collaboration de ceux-ci. Il fut donc décidé que distributeurs et fabricants aideraient les électroniciens non seulement financièrement, mais de toute autre façon, et rece-

vaient leur clientèle en retour. "Le but du code d'éthique et de nos activités, a souligné le président réélu, M. J.-E.C. Dumoulin, est de relever notre profession qui est dans le marasme depuis plus de 30 ans. Il faut la faire reconnaître et la protéger."

Vos économies feront un bond en avant



... grâce à deux comptes qui rapportent des intérêts élevés : le compte de dépôt à 4% pour des épargnes à longue échéance, et le compte d'épargne à 3 1/2% qui vous permet d'émettre des chèques. Joignez-vous aujourd'hui aux déposants qui touchent des intérêts élevés!

Canada Trust

R. A. TRELEAVEN, Directeur général adjoint
C. A. HOLDING, Directeur
Heures : du lundi au vendredi, de 9:00 a.m. à 4:30 p.m.
631 ouest, boul. Dorchester
Montréal

Délégués du comté

SAINT-HYACINTHE. (DNC) — L'Association progressiste-conservatrice du comté de Saint-Hyacinthe-Bagot sera représentée au congrès national du parti conservateur qui se déroulera, en fin de semaine, à Ottawa, par MM. Maurice Rousseau, a vocat de Saint-Hyacinthe et Wilfrid Guillemain, de Saint-Damase. M. Rousseau est conseiller juridique du groupement politique, tandis que M. Guillemain en est le vice-président représentant la partie rurale de la circonscription.

LEBEL

SUITE DE LA PAGE 12

ne", ce qui se passe à Montréal à l'insu de la majorité de la population : "Vos vedettes en poignoir", des entrevues menées d'une façon plus qu'intime : "Musique sur mesure", des disques que, pour plusieurs raisons, on ne fait pas tourner ordinairement sur les ondes : "Le coin du poète", ici la parodie et parfois le cynisme prennent la vedette : "Pour toi toute seule", une chronique que les dames et demoiselles apprécieront davantage : "L'habit fait le moine", "Le micro indiscret", "La Chronique des fan-clubs", "Le palmarès des commerciaux",... et ce ne sont là que quelques-unes des attractions qui rendront "LeBel de nuit" la plus intéressante des émissions radiophoniques locales. Un choix judicieux de la musique entendue au cours du programme sera fait et servira de cadre aux diverses chroniques.

"LeBel de nuit" est entendu de lundi au vendredi à partir de 9 h. 05 p.m.

COMPTANT

immédiat pour comptes recevables, ventes à crédit

Nous mettons à votre service nos nombreuses années d'expérience dans le financement des ventes directes.

COMMODITY DISCOUNT LTD.
5757, Decelles — RE 9-2287

Regie Simpson bien établie

ON NE PAIE PAS PLUS CHER CHEZ Simpson

MONTRÉAL

Si vous en doutez... venez vous en persuader!

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS jusqu'à 9 heures

Un coup de baguette magique... !
Un nouveau rose qui révolutionne tous les roses...
LE ROSE "HONEY BEE"
de Revlon

La rose est l'Élu de la Mode 61... Si vous aimez le rose... si vous suivez la mode, vous adopterez "Honey Bee" pour vos lèvres et vos ongles.

Le rose "Honey Bee" ira non seulement avec tous les roses... du rose aubépine au rose vil... mais encore avec tous les tons de beige et le vert tropique.

Si vous voulez être dans la vraie note 61... adoptez "Honey Bee"

Rose à lèvres "Honey Bee" fini brillant 1.75. Rechange avec "Lanolite" 1.25 avec "Lanolite" 1.75
Vernis à ongles "Honey Bee" 85c
Vernis à ongles givré "Honey Bee" 1.10

Commandes Postales ou
Téléphoniques exécutées
VI. 2-7221

SIMPSON — PARFUMERIE,
AU REZ-DE-CHAUSSEE, Rayon 701

DU NOUVEAU POUR CEUX QUI ENTENDENT MAL!

ZENITH

Vous pouvez obtenir maintenant un appareil auditif Zenith pour aussi peu que

\$50

Mensualités \$5

AUCUN VERSEMENT COMPTANT selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson.

Vous pouvez sans doute payer plus cher... mais vous ne pourriez pas trouver meilleure qualité! Modèle pour modèle... avantages pour avantages... vous ne trouverez pas de meilleur appareil auditif que celui que vous offre Zenith... à un prix aussi bas!

- Après achat, essai de 10 jours satisfaisant ou argent remboursé.
- Garantie de 1 an sur l'appareil.
- Plan de protection de 5 ans.

Pour de plus amples renseignements, venez au comptoir VI. 2-3241, local 452

Le seul service de réparation Zenith autorisé à Montréal.

Votre appareil peut être réparé pendant que vous attendez.

SIMPSON — APPAREILS AUDITIFS ZENITH, AU SEPTIEME, Rayon 703

Leçon de beauté
Cours de beauté
Du Barry

L'ART D'ÊTRE BELLE AVEC Du Barry

Un traitement complet de beauté et de maquillage, convenant particulièrement à votre épiderme, vous est présenté pour la première fois d'une façon moderne et merveilleuse!

Ce disque vous sera remis gratuitement avec tout achat de \$5 des célèbres produits Du Barry.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées VI. 2-7221

Simpson a le plaisir de vous présenter
Madame JEANNETTE DORVAL
Conseillère en beauté des produits Du Barry qui sera à notre rayon de Parfumerie du mardi 21 mars au vendredi 24 mars, pour vous aider à résoudre les problèmes de beauté que vous pouvez avoir!

SIMPSON — PARFUMERIE AU REZ-DE-CHAUSSEE, Rayon 701

VENTE DE GRANDS FORMATS Du Barry

RABAIS 25%

Cette grande vente continue pour un temps limité seulement! Profitez dès maintenant de ces prix si bas pour des produits de beauté si réputés!

Chacune de vous trouvera dans cette gamme étendue le produit de beauté qui convient à sa peau! Effacez les effets de l'hiver, du froid, de l'eau et soyez fraîche, jeune et belle pour le printemps qui vient!

Mme Jeannette Dorval, conseillère en beauté des produits Du Barry vous aidera à choisir le produit dont vous avez besoin!

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **VI. 2-7221**

SIMPSON — PARFUMERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE, Rayon 701

A) Rouge à lèvres "Royal", Reg. \$2 Spécial 1.50
B) Crème de recharge pour yeux, Reg. 1.25 Spécial 90c
C) Crème pour peaux grasses, Reg. 2.75 Spécial \$2
D) Poudre "maquillage", Reg. 2.50 Spécial 2.80
E) Crème pour peaux sèches, Reg. \$4 Spécial \$3
F) Petales hydratants, nouvelle formule non grasse, s'appliquent sous le maquillage, 4 oz., Reg. \$5 Spécial 3.75
G) Lotion rafraîchissante 10 oz., Reg. 3.50 Spécial 1.85
H) Poudre Du Barry pour le visage 3 1/2 oz., Reg. 2.25 Spécial 1.65
I) Crème "Royal Treatment", à base de gelée royale, 1 1/2 oz., Reg. \$10 Spécial 7.50
J) Crème "superbe" pour yeux, 1 1/2 oz., Reg. 2.75 Spécial \$2
K) Crème "superbe" pour visage, 1 1/2 oz., Reg. 2.75 Spécial \$2
L) Lotion de base, s'applique sous le maquillage, 10 oz., Reg. 2.75 Spécial \$2
M) Royal Nectar à base de gelée royale, action hydratante, 4 oz., Reg. \$10 Spécial 7.50
N) Astrington special, favorise le rajeunissement, 10 oz., Reg. 2.75 Spécial \$2

BREVES NOUVELLES DU CONGRES CONSERVATEUR

Montréalais en vedette
OTTAWA. (DNC) — Profitant des assises nationales du parti conservateur, les jeunes Québécois qui en sont membres ont décidé de s'unir en une association provinciale, de caractère fédéral.

Ils en ont confié le sort à M. Pierre Durand, de Montréal, qui a été élu président, et à MM. Bernard Barrière, de Montréal-Laval, et Bryan Gallery, de Québec, qui ont été élus vice-présidents.

Nouveau chef de la FNEPC
OTTAWA. (DNC) — Le nouveau conseil d'administration de la Fédération des étudiants progressistes-conservateurs sera présidé par M. Charles Haliburton, de l'université Dalhousie.

A la vice-présidence régionale, on a élu M. Roger Page, de l'université Laval, pour la région de Québec, et M. Bill Mandzia, du collège Loyola, pour celle de Montréal. Au nombre des directeurs, on trouve Mlle Louise Archambault, qui représentera les étudiants de la province de Québec.

Rien de sensationnel
OTTAWA. (par A. G.) — Les résolutions sur la justice sociale, au congrès national conservateur, n'ont apporté aucune proposition sensationnelle. Au paravant, toutefois, un comité spécial avait présenté un long rapport où l'on recommandait "une hausse des pensions de vieillesse dans les régions où le besoin en sera démontré". Il a été impossible de connaître les détails.

une collection exquise de belle porcelaine



HEMSLEY'S
664 OUEST, RUE STE-CATHERINE
394 OUEST, RUE ST-JACQUES

VILLE DE ST-LEONARD-DE-PORT-AURICE

SOUSSIONS REGLEMENT No 198
Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription: "Soumission - Règlement 198" et adressées au soussigné à l'Hôtel de Ville de St-Léonard-de-Port-Aurice, 5705 est, rue Larry, St-Léonard-de-Port-Aurice seront reçues jusqu'à cinq heures P.M., mardi, le 4 avril 1961 pour la construction de travaux d'égoût et d'aqueduc.

Ne seront considérées que les soumissions préparées par les ingénieurs conseillers J. Antonio Lalonde, Laurent Girouard et Lucien Letendre.

Ces formules de même que les plans et cahiers des charges seront obtenus du bureau du secrétaire-trésorier moyennant un dépôt de vingt-cinq (\$25) dollars. Ce montant sera remboursé aux soumissionnaires qui auront retourné les plans et cahiers des charges en bon état dans les six (6) jours qui suivront la date de l'ouverture des soumissions. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé tiré sur une banque à charte canadienne et payable à la Ville de St-Léonard-de-Port-Aurice pour un montant égal à 10% du montant de la soumission.

La Ville de St-Léonard-de-Port-Aurice ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et sans obligation d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Lesdites soumissions seront ouvertes à une assemblée du Conseil, le 4 avril 1961 à huit (8:00) heures P.M. à l'école Wilfrid-Bastien, 8125, rue Collette, St-Léonard-de-Port-Aurice.

GASTON PION, secrétaire-trésorier
Hôtel de Ville.

Que votre perte de l'ouïe devienne une chose du passé!



LE NOUVEL APPAREIL ACOUSTIQUE Signet de ZENITH

Le plus petit appareil acoustique Zenith à date!
Figurez-vous un appareil acoustique donnant toute la clarté et le réalisme attendus de Zenith—mais si petit, si mince qu'il peut passer dans une baguette. Une merveille en miniature—le nouvel appareil Zenith se porte discrètement derrière l'oreille et vous fait entendre les voix que vous ne pouvez percevoir!
Le nouveau Signet possède toutes ces caractéristiques de qualité et vous apporte le rendement au "Son Vivant" de Zenith—circuit miniature de transistors, contrôle de volume et commutateur séparé. Regardez le nouveau Signet chez votre dépositaire Zenith. Il figure dans les Pages Jaunes.

Zenith—le meilleur choix au monde d'appareils acoustiques de qualité. De \$50 à \$550, prix de détail suggérés par le manufacturier. Tous vendus avec une garantie de remboursement de 90 jours.

ZENITH
APPAREILS ACOUSTIQUES AU SON VIVANT

dupuis
865 EST, RUE STE-CATHERINE
TROISIEME - RAYON 900
VI. 2-6171

WEST END HEARING AID CENTER
ELWOOD MARK, PROP.
4937 SHERBROOKE O.
HU. 8-0511

Simpson
777 O. STE-CATHERINE, VI. 2-2421
Coin des APPAREILS AUDITIFS, au spécialiste

LA PUBLICITE DANS LA PRESSE
PROFITE A SES LECTEURS ET ANNONCEURS

L'élection d'une femme à la présidence: un signe que le parti est prêt à un renouveau

— Mme P. Sauvé

"Tableau impressionnant"
(DNC) — Si des élections générales devaient avoir lieu demain, nous pourrions présenter un tableau impressionnant, a déclaré l'hon. Davie Fulton, ministre de la Justice, lors d'une visite-surprise chez les jeunes conservateurs.

N'allez pas croire toutefois, a-t-il ajouté, que des élections auront lieu demain. Elles peuvent avoir lieu à n'importe quel moment, mais seul le premier ministre décidera du moment. Il ne faut pas oublier qu'il peut s'écouler cinq ans entre deux élections au peuple.

Terminant son allocution par un éloge du premier ministre, M. Fulton a déclaré: "Le rôle de M. Diefenbaker à Londres doit nous rendre plus fiers que jamais d'être Canadiens et conservateurs".

Repas québécois
Le dîner que présidait Mme Sauvé avait été préparé par les députés fédéraux de la province de Québec qui en avaient ordonné le menu.

C'est ainsi que les visiteurs

des autres provinces ont pu manger: soupe aux pois, tourtières et tarte au sucre accompagnée de crème glacée.

Très animé, le repas a été marqué de chants de folklore qu'ont interprétés un groupe de députés que dirigeait M. Robert Lafrenière, député de Québec-Montmorency, et que Mme Lafrenière accompagnait au piano.

Les organisateurs du dîner, soit l'hon. Paul Comtois, ministre des Mines, et le député de Québec-Est, M. Yvon Tassé, ainsi que tous leurs collègues du Québec portaient chemise blanche, ceinture flechée et mouchoir rouge au cou.

De tout le groupe québécois, celui qui "faisait le plus authentique" était le député de Brome-Missisquoi, M. Grafty, qui s'est présenté avec une ceinture flechée vieille de 130 ans, ceinture qu'il portait sur un veston d'étoffe du pays, et coiffé d'une tuque plus ancienne encore que sa ceinture flechée.

Aux prochaines élections fédérales

Socialisme ou entreprise privée, tel sera le choix!

— Diefenbaker

OTTAWA. (par A. G.) — Le premier ministre Diefenbaker a déclaré à Ottawa, samedi, qu'aux prochaines élections générales, "la" décision que les Canadiens auront à prendre sera celle de décider si le système de l'entreprise privée va être maintenu au Canada ou si le socialisme va s'établir au pays.

Le chef conservateur a fait une visite-surprise à une séance matinale du congrès de son parti, révélant d'ailleurs qu'il s'était mis au travail à 4 h. 30, et il a prononcé un discours destiné à compléter celui de la veille où il avait principalement traité de politique internationale.

Il a parlé des prochaines élections générales à plusieurs reprises, mais il l'a fait de façon à ne laisser aucune brèche dans le choix des dates possibles. Il a par exemple dit que "nous avons encore plusieurs mesures à soumettre au parlement et à réaliser avant de tenir des élections". S'agit-il des lois qui viendront d'ici la fin de la présente session ou encore le nombre de ces mesures est-il si considérable qu'il faille tenir compte de la prochaine session? M. Hees a pu parler, vendredi, "d'élections qui ne sont pas éloignées de plusieurs mois", que le discours de M. Diefenbaker peut donner crédit à des prévisions pour un scrutin général en 1961 aussi bien qu'en 1962. D'ailleurs, le gouvernement actuel ayant été élu en 1958, il peut, constitutionnellement, attendre 1963 avant d'aller devant le peuple.

Les libéraux
M. Diefenbaker a décoché plusieurs flèches au "nouveau parti libéral" dirigé par les mêmes vieux leaders, Pearson, Martin et Pickersgill, les mêmes qui avaient prêté la défaite des Conservateurs en 1958 et qui font aujourd'hui les

mêmes prévisions en vue des prochaines élections.
Le premier ministre a alors signalé que M. Macmillan, en Grande-Bretagne, a lui aussi perdu des élections complémentaires mais a ensuite conservé le pouvoir. Avant les élections générales, M. Macmillan l'avait d'ailleurs prêté à M. Diefenbaker, qui a insisté sur ce "parallèle" et rappelé que jadis, les Conservateurs canadiens gagnaient des élections partielles et perdaient les élections générales.

Encore à propos des élections, il a déclaré qu'elles viendront quand "nous serons acquittés entièrement de nos responsabilités". Ce qui peut nous reporter à l'été prochain tout aussi bien qu'en 1963.
Il a aussi affirmé qu'il n'a pas perdu contact avec l'homme de la rue, recevant régulièrement des lettres émouvantes de citoyens ordinaires de tous les coins du pays.

DAHLIAS GEANTS DECORATIFS
Choix de 6 magnifiques variétés: blanc, rose-saumon, rouge et blanc, rouge vif, orange, jaune brillante. Votre choix. Tubercules de choix, ch. \$3.50; 6 pour \$3.00. Franco. Circulaire sur la culture du Dahlia et catalogue général de semences GRATIS sur demande.

W. H. PERRON & Cie Ltée (75)
515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q. (Montréal 40) TEL. MU. 1-1615



Ogilvy's
CHANDAIL GROS TRICOT DE TEINTE PASTEL
PRIX SPECIAL 5.99

- Motif de fantaisie, garnitures côtelées sur col et devant, manches 3/4.
- Fibre Orlon Acrylique facile d'entretien.
- Blanc, aqua, lilas.
- Tailles: L, petit, 34; moyen 36 et 38; grand 40; très grand 42, 44 ou 46.

Ecrivez ou composez Ogilvy's VI. 2-7711
OGILVY'S — Modes budgétaires, au troisième
JAS. A. OGILVY'S LIMITED



Ogilvy's
FABRIQUEE EXPRESSEMENT POUR OGILVY'S

PEINTURE DE QUALITE "CROWN DIAMOND"
3.98 gal.

MAT, SEMI-GLACE ET LATEX: turquoise, sable d'automne, ivoire antique, rose ballet, bleu des Bermudes, vert menthe, gris brouillard, jaune pâle, blanc.
EMAIL POUR VERANDA ET PLANCHER: gris pâle ou foncé.
ROULEAU ET CABARET: rouleau de 7 1/2" en mohair, Ens. 1.39
EMAIL: blanc seulement.
Ecrivez ou composez Ogilvy's VI. 2-7711
OGILVY'S — Peinture, au sous-sol
JAS. A. OGILVY'S LIMITED



Ogilvy's
OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR
JUSQU'A 9 H.

GAGNEZ
le week-end de Pâques POUR 2 A
PARIS ou LONDRES
par JET AIR CANADA

Une nouvelle chance avec chaque achat que vous faites cette semaine chez Ogilvy's

Renseignez-vous auprès de nos vendeurs

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

HUILE DE BAIN "BATHE N'GLOW"
Grand format 6 on. pour au moins 30 bains
2.50

Un bain de beauté qui adoucit la peau. L'extraordinaire huile de bain lanolique pour peu de chose qui contient la formule magique "Saturol". Vous vous sentirez resplendir. (Ne laisse pas de trace dans la baignoire).

Ecrivez ou composez Ogilvy's VI. 2-7711
OGILVY'S — Cosmétiques, au rez-de-chaussée
JAS. A. OGILVY'S LIMITED



POELE 30" ELECTRO-AUTOMATIQUE MOFFAT
Offert à prix vraiment bas

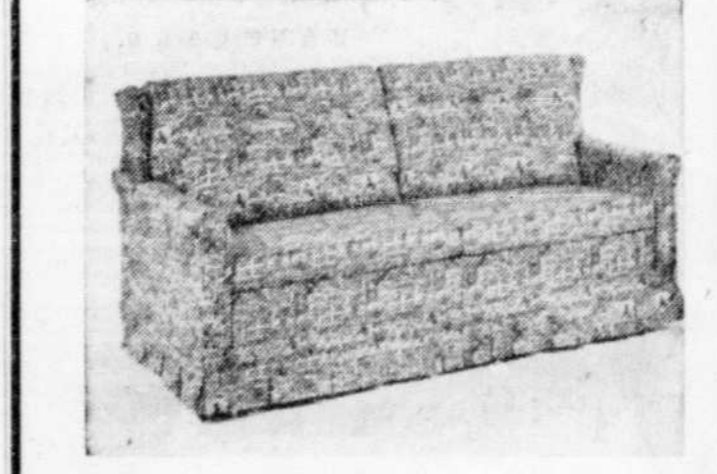
- Commutateurs 7 degrés.
- Prix pour aspects.
- Cadran de contrôle et compte-minute automatiques.
- Lumière de four.
- Spacieux tiroir pour rangement.
- Four géant.

Prix Ogilvy's \$179

AUCUN VERSEMENT COMPTANT. Taxe payable à l'achat.
Ecrivez ou composez Ogilvy's VI. 2-7711
OGILVY'S — Appareils ménagers, au sous-sol
JAS. A. OGILVY'S LIMITED

RABAIS SUR LITERIE DE QUALITE "SINGER"

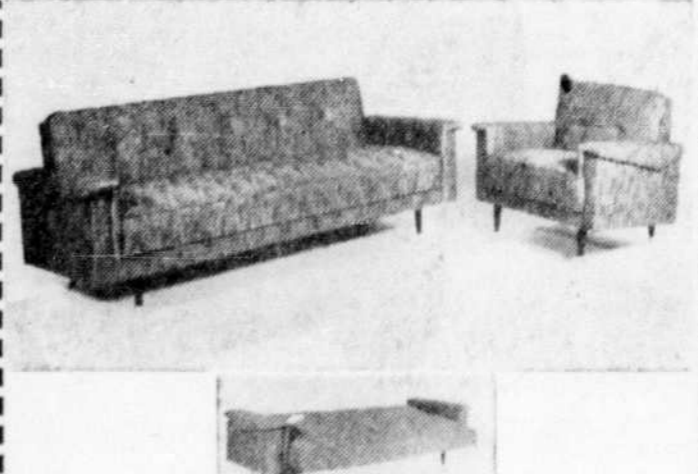
CONFORT, ECONOMIE ET BEAUTE REUNIS



CANAPÉ TRANSFORMABLE DE STYLE COLONIAL
\$295

- Dossier et coussins du siège rembourrés caoutchou-mousse pour un plus grand confort.
- Matelas dissimulé "Rest Haven" offrant support ferme.
- Choix de recouvrement au décor de tapisserie ou imprimé colonial. Couleurs dernier cri.
- Se transforme en un lit grand lit double.
- S'ouvre et se ferme sans effort avec literie complète.

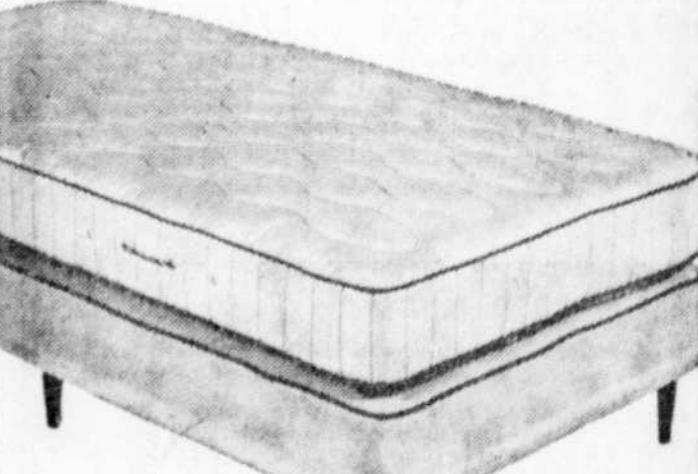
Termes budgétaires, si désiré
Ecrivez ou composez OGILVY'S (VI. 2-7711)



SUPERBE DIVAN STYLE MODERNE
\$89

- Style d'une grande simplicité.
- Superbe divan de jour.
- Dos s'abaissant pour former lit.
- Recouvrement aux textures modernes, aux couleurs décoratives.
- Choix de: nylon, tweed, boucle, tissus lisses.
- Spacieux tiroir dans le bas pour ranger draps, oreillers, etc.
- Fauteuil assorti, \$49

TERMES BUDGETAIRES, SI DESIRE
Ecrivez ou composez OGILVY'S (VI. 2-7711)



LIT CONTINENTAL "CROWN REST"
\$75

Toutes les dimensions: 30", 36", 39", 48", 54".

- Captonnage spécial, épais rembourrage feutre.
- Ne forme pas de bosse, ne se tasse pas, ne s'affaisse pas.
- Couvre-lit haute qualité imprimée de rose avec motif fleur.
- Couche sissal double, construction de 252 ressorts.
- Bords préfabriqués ne s'affaissent pas.

OGILVY'S — Literie, au quatrième

AVIS
AVIS est par les présentes donné que le contrat en date du 8 mars 1961 par lequel Lucerne Wood Products Ltd. a transporté et cédé toutes ses dettes de livres, présentes et futures, à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au Bureau de la Division d'Enregistrement de Montréal le 9ième jour de mars 1961 sous le No. 1520680 et au bureau de la Division d'Enregistrement du Comté des Deux-Montagnes le 9ième jour de mars 1961 sous le No. 100136. Banque de Montréal, le 13 mars 1961.

TERMES BUDGETAIRES, SI DESIRE
Ecrivez ou composez OGILVY'S (VI. 2-7711)

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

Mémoire de la FTQ au gouvernement provincial

Reconnaître aux fonctionnaires le droit à la négociation collective

QUEBEC. — La Fédération des travailleurs du Québec a demandé aujourd'hui au gouvernement provincial de reconnaître aux fonctionnaires provinciaux le droit à la négociation collective. Elle réclame aussi diverses autres mesures intéressant les travailleurs de la province.

La centrale syndicale demande en premier lieu que des dispositions soient adoptées pour éliminer complètement les syndicats de boutique, c'est-à-dire les syndicats dominés par l'employeur.

A cette fin, elle demande des changements au règlement no 1 de la Commission de relations ouvrières.

La FTQ considère que les délais trop longs constituent un déni de justice et prie le gouvernement de prendre des moyens efficaces d'accélérer les travaux de la CRO.

Celle-ci devrait avoir un personnel suffisant pour vérifier rapidement le caractère représentatif d'un syndicat requérant. Dans les cas où il n'y a aucune contestation, un assesseur devrait pouvoir émettre le certificat de reconnaissance syndicale, après vérification du caractère majoritaire du syndicat, soutient la FTQ.

Afin d'empêcher les employeurs de mauvaise foi de recourir à des mesures juridiques dilatoires pour frustrer leurs employés dans l'exercice du droit d'association, le mémoire syndical suggère des amendements au code de procédure civile de manière à restreindre jusqu'à un certain point le recours aux chefs de prérogative dans le domaine des relations ouvrières-patronales.

Dans les cas où une compagnie change de raison sociale

ou confie à des sous-traitants des fonctions qu'elle exerceit elle-même, le certificat de reconnaissance syndicale et la convention collective en vigueur devraient être maintenus, selon la FTQ.

Les cas de congédiement

Comme les cas de congédiements pour activité syndicale encombre le rôle de la Commission de relations ouvrières, la FTQ demande la création d'une division de cet organisme qui ne ferait qu'entendre les plaintes relatives aux congédiements. Cette division se composerait d'un juge et de deux représentants, l'un de la partie syndicale, l'autre de la partie patronale, qui auraient le statut de commissaires.

La centrale syndicale croit que toutes les décisions de la Commission de relations ouvrières, particulièrement celles qui se rapportent aux congédiements pour activité syndicale, devraient être homologuées, de façon que les pour-

vois ne provoquent pas régulièrement de véritables révisions de procès.

Fonctionnaires provinciaux

La Fédération des travailleurs du Québec considère qu'on ne peut, même au nom du bien commun, nier à toute une catégorie de travailleurs le droit de négocier et de faire la grève.

Les employés des corporations municipales et scolaires et des services publics sont actuellement privés du droit de grève. La FTQ croit que cette interdiction est injuste, que c'est à ceux qui détiennent le pouvoir qu'il appartient d'y renoncer si on leur offre des garanties suffisantes.

L'arbitrage exécutoire, selon la centrale syndicale, a enlevé tout sens des responsabilités aux autorités municipales et scolaires.

En dehors des services publics, les parties ne devraient

Où que vous alliez,

évitez des pas inutiles à l'arrivée

Louez une voiture chez **HERTZ**

Vous pouvez en réserver une à l'avance en appelant **UN. 6-8624 à Montréal**

Dans les autres villes, consultez les pages blanches de votre annuaire téléphonique, à "Hertz". Réservations assurées par Telex dans les grands centres.

Nous devons tous profiter de la mise en valeur de nos richesses naturelles

QUEBEC. — La Fédération des travailleurs du Québec a déclaré aujourd'hui au gouvernement provincial qu'à son avis, les citoyens de cette province doivent pouvoir participer à la mise en valeur et à l'exploitation des richesses naturelles.

"Ils (les citoyens de la province) doivent en retirer des avantages économiques de nature à relever leur standard de vie, à leur assurer la sécurité sociale, le plein emploi, l'éducation gratuite, ainsi que des dégrèvements fiscaux proportionnés à leur état de fortune", dit la FTQ.

C'est là d'ailleurs un extrait de la déclaration de principe de la centrale syndicale. Celle-ci ajoute :

"La Fédération croit que si, en certains cas, l'exploitation de nos ressources nécessite l'ap-

port de capitaux étrangers, une part importante de la gestion de l'entreprise et de ses profits doit rester entre les mains des citoyens de cette province. Aux travailleurs engagés dans l'exploitation de ces richesses, le gouvernement se doit d'assurer le libre exercice du droit d'association et de grève ainsi que des salaires au moins égaux à ceux qui sont payés ailleurs dans des industries semblables. Il doit veiller surtout à ce que les droits fondamentaux des citoyens soient sauvegardés dans les nouvelles villes isolées ou à demi-férmées.

"La Fédération des travailleurs du Québec croit que toute concession de nos ressources naturelles à l'entreprise privée doit être conditionnelle et que l'entreprise doit rester soumise à la nationalisation si les droits ou les intérêts des citoyens sont

lésés; ou si ces derniers jugent qu'ils peuvent en tirer un meilleur parti autrement."

La FTQ ajoute dans son mémoire qu'à son avis l'Etat provincial se doit d'encourager et

même de susciter la création d'une industrie de transformation et d'usage de nos matières premières et d'assurer l'expansion de notre industrie manufacturière.

Un salaire minimum d'un dollar l'heure

QUEBEC. — La Fédération des travailleurs du Québec a réclamé aujourd'hui l'établissement d'un salaire minimum d'un dollar l'heure dans la province de Québec.

La centrale syndicale demande aussi au gouvernement d'étudier la possibilité d'abolir le régime de zonage dans l'application de la loi du salaire minimum.

La Fédération félicite le gouvernement d'avoir décidé d'octroyer ses contrats de travaux par voie de soumissions publiques, mais le prie en même temps d'exiger des entrepreneurs qui ils paient des salaires raisonnables. A cette fin, la FTQ demande de reviser l'arrêté ministériel du 5 octobre 1952 sur les justes salaires dans les contrats du gouvernement provincial et d'en faire une loi.

"Nous ne croyons pas, dit le mémoire de la FTQ, que la population du Québec soit intéressée à réaliser des économies sur le dos des travailleurs à l'emploi de ces entrepreneurs ou de sous-traitants".

reclamé aujourd'hui l'établissement d'un salaire minimum d'un dollar l'heure dans la province de Québec.

La centrale syndicale demande aussi au gouvernement d'étudier la possibilité d'abolir le régime de zonage dans l'application de la loi du salaire minimum.

La Fédération félicite le gouvernement d'avoir décidé d'octroyer ses contrats de travaux par voie de soumissions publiques, mais le prie en même temps d'exiger des entrepreneurs qui ils paient des salaires raisonnables. A cette fin, la FTQ demande de reviser l'arrêté ministériel du 5 octobre 1952 sur les justes salaires dans les contrats du gouvernement provincial et d'en faire une loi.

"Nous ne croyons pas, dit le mémoire de la FTQ, que la population du Québec soit intéressée à réaliser des économies sur le dos des travailleurs à l'emploi de ces entrepreneurs ou de sous-traitants".

TUMS
pour l'estomac



Entrée ET SORTIE FACILES PAR LES 4 PORTES DE LA VAUXHALL!

C'est vraiment agréable de pouvoir monter sans faire d'acrobaties, d'atteindre la banquette arrière sans déranger le conducteur! Tous les modèles de Vauxhall ont quatre portes, et les passagers peuvent monter et descendre très facilement. En outre, les portes arrière n'offrent aucun danger pour les enfants. Il suffit d'appuyer sur les boutons de verrouillage, pour désaccoupler les poignées intérieures des portes arrière. Dans la Vauxhall, tout a été prévu pour votre confort, votre commodité et votre sécurité, et cela sans qu'il vous en coûte plus cher. Passez aujourd'hui constater les avantages de cette voiture, chez votre concessionnaire Vauxhall.

CINQ PLACES TRÈS CONFORTABLES

Sur les banquettes rembourrées de mousse de la Vauxhall, il y a place pour cinq adultes, avec amplement d'espace en hauteur et en longueur!

GLACE ARRIÈRE ALLANT JUSQU'AU TOIT

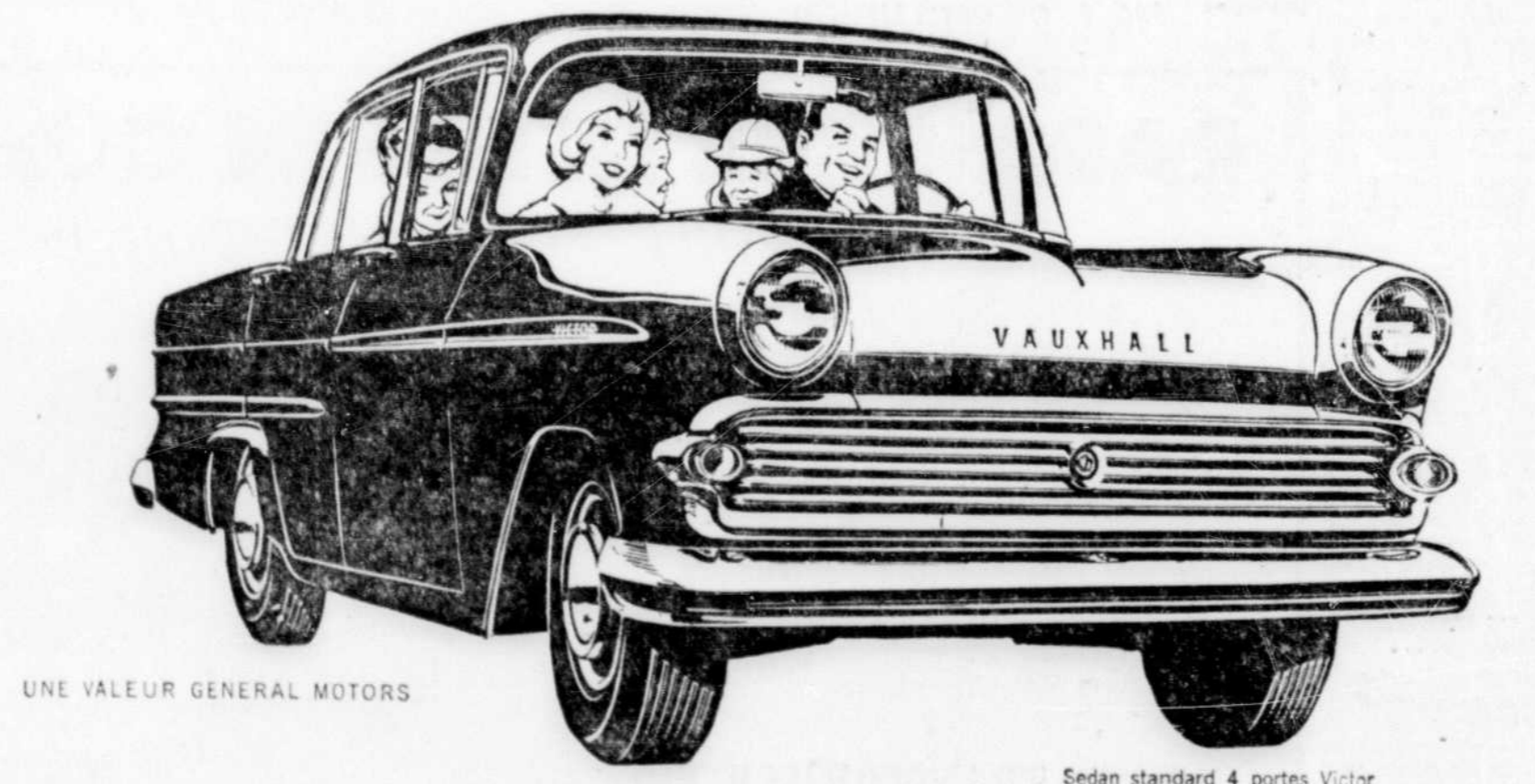
Ligne ultra-moderne, visibilité dans toutes les directions — plus de sécurité pour le conducteur, plus d'agrément pour les passagers.

GRAND COFFRE ARRIÈRE FACILE À CHARGER

La faible hauteur permet de le charger sans effort. Il est assez large pour les bâtons de golf, assez profond pour les bagages de toute la famille!

ET TOUS CES AVANTAGES GRATUITS

Direction ultra-douce à circuit de billes • pare-brise panoramique en verre lamellé • chaufferette-dégivreur à prise d'air extérieure • carrosserie à châssis intégré • carburateur économique • traitement anti-rouille par bains • filtre d'air à bain d'huile • suspension Level-Ride • embrayage à commande hydraulique • essuie-glace électriques à vitesse constante • bras de vitesses sur la colonne de direction • glaces latérales s'abaissant entièrement.



Reprise des SERVICES DE FRET CLARKE de MONTREAL

Vers TERRENEUVE

A destination de CORNER BROOK — Chaque semaine M/V "Perth" et M/V "Maridan C", commençant le 14 avril.

A destination de St JOHN'S — Deux fois la semaine S/S "Novaport", S/S "Gullport", commençant le 12 avril.

- Assurance complète.
- Tarif global via C.P.R., C.N.R. et C.S.L.
- Compartment réfrigéré pour expéditions à St John's.
- Service de recouvrement et d'expédition.

VERS LES PORTS DE LA COTE NORD

A destination des ports entre Forestville et Sables — Tous les mardis et vendredis, commençant au début d'avril.

A destination des ports entre Rivière-au-Tonnerre et Havre St-Pierre — Tous les mercredis commençant au début d'avril.

CLARKE TRAFFIC SERVICES vous offre l'avantage du GROUPEMENT DES PETITES EXPÉDITIONS

SERVICE DE CUEILLETTE DANS les REGIONS de MONTREAL, HAMILTON et TORONTO

MONTREAL, P.Q. Clarke Steamship Co. Ltd., Edifice Canada Cement, Tel.: UN. 1-1651

TORONTO, ONT. Clarke Steamship Co. Ltd., suite 503, 212 King St. W., Tel.: EM. 3-1392

HAMILTON, ONT. Clarke Steamship Co. Ltd., Tel.: JA. 8-4961

CLARKE
"Les pionniers du Golfe St-Laurent"

CLARKE Steamship Co. Limited

DEMANDEZ AUJOURD'HUI TOUS DÉTAILS AU CONCESSIONNAIRE VAUXHALL DE VOTRE VOISINAGE

Vauxhall

La voiture anglaise construite et garantie par General Motors

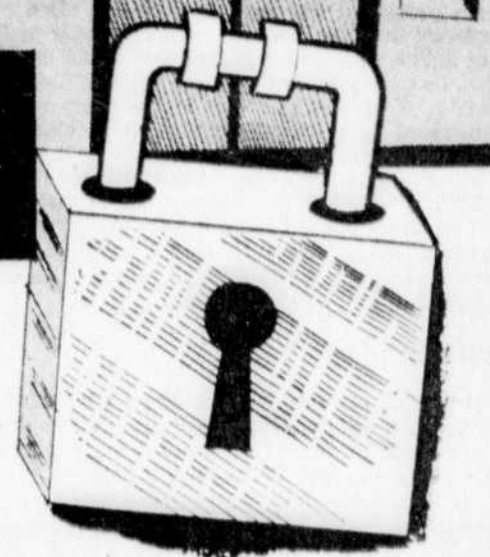
- Vendeurs autorisés Vauxhall dans le Grand Montréal
- MONTREAL BUICK LTD., 4026 rue Ste-Catherine O. — W.E. 7-6342
 - WILHELMY AUTOMOBILE LTEE., 4833 boul. St-Laurent — AV. R-0186
 - CUMMINGS MOTORS LTD., 5925 boul. Décarie — RE. 1-4981
 - OMER BARRE LIMITEE., 5987 ave Verdun, Verdun, P.Q. — P.O. 8-2551
 - ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE., 11251 rue Notre-Dame Est — M.L. 5-1651
 - HARLAND AUTOMOBILE LTD., 955 Route Montréal - Ste-Anne - Rond-point de Dorval — M.E. 1-2051
 - CITY BUICK (MTL) LTD., 1885 rue Papineau — L.A. 6-3321
 - GARAGE BERTRAND LIMITEE., 15333 boul. Gouin Ouest — N.A. 6-3981 Ste-Genève de Pierrefonds, Que.

Nous devons vider la bâtisse - Nous ne voulons rien déménager!...

VENTE de Fermeture

de notre ancien entrepôt

4550 RUE ST-DOMINIQUE JUSTE AU NORD DE LA RUE MONT-ROYAL



TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ SUR LES LIEUX

Depuis près de 10 ans, nous avons accumulé un lot fantastique de meubles et d'appareils électriques. Il y a des articles démodés, défraîchis et même légèrement endommagés; vous trouverez aussi beaucoup de modèles discontinués... mais surtout une vaste quantité d'articles les plus récents, tout neufs, et entièrement garantis, que nous sommes prêts à vous offrir au prix coûtant ou moins, pour liquider immédiatement ce surplus de stock. Nous pouvons donc affirmer que vous réaliserez de véritables économies de 50% jusqu'à 75% sur certains articles.

SPECIALS EXTRA

RADIO A TRANSISTORS
avec antenne télescopique et écouteurs.
TEL QU'ILLUSTRE Rég. 19.95
7.95

ÉCONOMISEZ DE 50% JUSQU'À 75%
(sur certains articles)

TABLES A CAFE ET ETAGERES
avec dessus en arborite.
TELES QU'ILLUSTRES SPECIAL
3.49

CHAISES EN ALUMINIUM
dos et siège double en saran.
TELES QU'ILLUSTRES
Rég. 7.95
3.49

TABLES POUR TELEPHONE
\$4.99

CHIFFONNIERS pour hommes
\$9.95

ESCABEAU
en métal, modèle pliant.
TEL QU'ILLUSTRE Rég. 8.95
3.95

RADIO DE TABLE ASTRA
5 lampes.
TEL QU'ILLUSTRE Rég. 24.95
9.95

GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE "TOASTESS"
avec fil.
TEL QU'ILLUSTRE Rég. 24.95
8.95

USTENSILES DE CUISINE
8 MORCEAUX et support.
TELES QU'ILLUSTRES Rég. 12.95
1.99

MATELAS A RESSORTS
\$11.95

SOFAS DAVENPORT
faits in double
\$24.95

PLANCHE A REPASSER
tout métal, ajustable et pliante.
TELE QU'ILLUSTRE Rég. 12.95
5.49

LAMPES TORCHERES
SPECIAL **5.89**
LAMPES DE TABLE
SPECIAL **1.99**

POELES ELECTRIQUES
Gurney - 30 pouces
\$112.95

TELEVISEURS 21 POUCES
Emerson
\$129

FER A VAPEUR MORPHY-RICHARDS
TEL QU'ILLUSTRE Rég. 19.95
8.95

<p>VIVOIR Knechtler, Simmons, Singer, Durable, Sklar, etc...</p> <p>12 Divans, Hollywood 23.00 14 Sauvage-espère 29.50 14 Davenport, 3 morceaux, Rég. 57.00 75.50 10 Chesterfield, 3 morceaux, divers coussins, Rég. 185.00 99.00 6 Davenport, 3 morceaux, tissu et coussins, divers couleurs, Rég. 255.00 129.00 9 Mobiliers 3 pièces, Chesterfield à 4 places, style scandinave, coussins en caoutchouc-mousse, toutes les couleurs, fondus, brossés et recouverts de tissu, fondus, caoutchoués, Rég. 300.00 150.00 8 Mobiliers 3 pièces, Chesterfield, coussins à glissières, caoutchouc mousse, modèle futuriste, Rég. 270.00 139.00 10 Mobiliers 3 morceaux, divan d'un 44-pied, modèle classique, confortable, reposant et hygiénique, choix de couleurs, Rég. 350.00 179.00 12 Lits Hide-Away, matelas Marshall, donne un lit double, Rég. 230.00 119.00 10 Mobiliers 3 morceaux, Chesterfield à 4 places, modèles modernes, très chic, caoutchouc mousse, tissu de très haute qualité, coussins réversibles, Rég. 450.00 279.00</p> <p>et plusieurs autres modèles</p>	<p>LITERIE</p> <p>Lits continentaux 22.50 40 Sommier à lames 8.25 30 Lits pliants 9.95 15 Chiffonniers à tiroirs 9.95 22 Lits à panneau, en bois 7.95 15 Chaises de cuisine 3.49 40 Matelas à ressorts 11.95 37 Matelas construction "Future" aux dimensions, ressorts et hygiéniques, Rég. 38.00 18.50 10 Matelas en dames Marshall, toutes dimensions, Rég. 45.00 24.00 22 Matelas à boutons Simmons, Rég. 39.95 23.00 42 Matelas de marque très réputées, 800 ressorts enveloppés, toutes dimensions, les matelas les plus confortables qui soient, Rég. 109.00 59.00</p> <p>et plusieurs autres modèles</p>	<p>POELES</p> <p>9 Poêles électriques, 2 foyers, 110 volts, Rég. 59.00 27.00 15 Danby, électriques, 4 éléments, 220 volts, Rég. 169.00 88.00 6 Moffat, au gaz, 30", console, automatique 100% 139.00 4 poêles à gaz, 4 foyers, Rég. 329.00 79.00 15 Frigidaire, électriques, 22 pouces, Rég. 199.00 119.00 6 Frigidaire, électrique, 30 pouces, contrôle automatique du four, Rég. 279.00 159.00 11 Moffat, 30", électrique, four automatique, Rég. 249.00 139.00 8 Westinghouse, 30", horloge, automatique, robotisation, etc., Rég. 299.00 189.00 5 Frigidaire, 30", horloge, éléments en leur automatique avec toutes les commodités, Rég. 299.00 199.00 11 Gurney, 30", avec horloge et automatique, B.B.Q., Rég. 399.00 199.00 15 Kalinater, 30", horloge, entièrement automatique, De Luxe, Rég. 389.00 199.00</p> <p>et plusieurs autres modèles</p>	<p>TV & HI-FI</p> <p>8 Hi-Fi, Fleetwood, portatif, Rég. 59.00 45.50 9 Stéran, Dumont, 4 haut-parleurs (2x4), Rég. 139.00 69.00 4 Radio Hi-Fi, Shelburn, Rég. 159.00 79.00 14 Radio-Stéran, Fleetwood, 6 haut-parleurs, notes courtes, AM-FM, Rég. 399.00 199.00 6 Radio-Stéran, Fleetwood, Rég. 279.00 169.00 4 Westinghouse, radio-phonos, stéréo, modèle console de Luxe, fini noyer, Rég. 279.00 139.00 4 General Electric TV, 21" modèle console, Rég. 239.00 119.00 6 Fleetwood, TV, 21", 21 lampes, Rég. 329.00 169.00 4 Westinghouse TV, 21" Rég. 299.00 179.00 8 Philco 21", modèle console, Super de Luxe, Rég. 329.00 169.00 4 RCA Victor 21", modèle console, Rég. 349.00 199.00 10 Fleetwood combiné TV - radio-stéran, modèle 1960, Rég. 479.00 279.00</p> <p>et plusieurs autres modèles</p>
<p>CUISINE</p> <p>12 Modèles "Futuriste" choix de 3 couleurs 21.00 14 Modèles "Reliable Specialties" 5 morceaux, divers couleurs 38.50 24 Modèles "Universals" 5 morceaux, Arborite, Rég. 83.00 49.95 21 Modèles avec table deux tons, 36 x 44, fini cuivre, panneaux tournants, choix de 6 couleurs, Rég. 135.00 69.95 40 Modèles "Liberty" couverture de nylon, table 36 x 44, Rég. 172.00 89.00</p> <p>et plusieurs autres modèles</p>	<p>CHAMBRE Peppler, Gibbard, Andrew, Malcom, Kaufman, Victorville, etc...</p> <p>8 3 morceaux, fini noyer, tel quel 54.00 4 3 morceaux, noyer, écume de mer, Rég. 130.00 67.00 12 3 morceaux, fini noyer, écume de mer, Rég. 195.00 99.00 10 Le Château, 3 morceaux, tiroirs à queue d'aronde et couillères de noyer, Rég. 250.00 129.00 12 Victorville Furniture, 3 morceaux à l'épreuve de la poussière, fini noyer luisant, Rég. 385.00 199.95 6 Peppler, 3 morceaux, fini noyer, style scandinave, bureau et extra long, Rég. 445.00 225.00 10 Kaufman, 3 morceaux, style scandinave moderne, Rég. 500.00 269.95 4 Princeville, 3 morceaux, fini noyer luisant, bureau triple, tiroirs à l'épreuve de la poussière, Rég. 540.00 299.00 6 Gibbard, 3 morceaux de style contemporain, en noyer, Rég. 695.00 349.00</p> <p>et plusieurs autres modèles</p>	<p>REFRIGERATEURS</p> <p>10 Defrost-O-Matic, 6 pl. cu, Rég. 219.00 117.00 4 Defrost-O-Matic, 8 pl. cu, Rég. 299.00 148.00 12 Frigidaire 1960, 9 pl. cu, Rég. 299.00 169.00 17 Ray, 10 pl. cu, modèle 1960 très spacieux, Rég. 299.00 159.00 14 Defrost-O-Matic, 11 pl. cu, automatique, zone zéro, Rég. 349.00 199.00 16 Westinghouse 10 pl. cu, automatique, Rég. 329.00 189.00 16 General Electric, 10 pl. cu, grand compartiment, Rég. 349.00 189.00 14 Frigidaire, réfrigérateur-congélateur combiné, 10.4 pl. cu, entièrement automatique, Rég. 439.00 259.00 22 General Electric, 12 pl. cu, entièrement automatique, zone zéro, tablettes tournantes, Rég. 449.00 279.00 4 Moffat, 12 pl. cu, 1960, grand compartiment, Rég. 399.00 219.00 10 RCA 12 pl. cu, grand compartiment, Rég. 399.00 219.00 10 Moffat, 12 pl. cu, automatique, congélateur avec zone zéro, Rég. 489.00 249.00 12 Ray, 13 pl. cu, automatique, congélateur très grand, Rég. 499.00 249.00 24 Frigidaire, 11 pl. cu, Rég. 389.00 199.00</p> <p>et plusieurs autres modèles</p>	<p>LESSIVEUSES AUTOMATIQUES</p> <p>6 Moffat-Norge, Landomat, entièrement automatique, Rég. 299.00 176.00 15 General Electric, automatique, Electrico, Rég. 299.00 199.00 4 Inglis, entièrement automatique, Rég. 349.00 229.00 14 Philips, automatique, Rég. 349.00 199.00 4 Westinghouse, Landomat, automatique de Luxe, Rég. 349.00 199.00 3 Frigidaire, automatique, modèle 1960, Rég. 389.00 199.00</p> <p>et plusieurs autres modèles</p> <p>SECHEUSES AUTOMATIQUES</p> <p>4 Philco, automatique, Super de Luxe, Rég. 279.00 139.00 5 Frigidaire De Luxe, Rég. 249.00 159.00 9 General Electric, automatique, Rég. 299.00 159.00</p> <p>et plusieurs autres modèles</p> <p>LESSIVEUSES A ESSOREUSE</p> <p>4 Westinghouse Special 79.00 4 Inglis Rég. 159.50 89.00 19 General Electric, avec pompe automatique, Rég. 149.00 99.00 15 Thor, modèle carré avec pompe automatique, Rég. 249.00 139.00 4 Whirlpool RCA, avec pompe automatique, Rég. 199.00 99.00</p> <p>et plusieurs autres modèles</p>
<p>ARTICLES DIVERS EN VENTE "TELS QUELS"</p> <p>1 TV MARCONI, 21 pouces 99.00 1 SHELBURN, radio-hi-fi combiné, modèle console 59.00 1 TV SYLVANIA, 21 po, modèle 1955, démonstrateur 99.00 1 TV SYLVANIA, portatif, 17 pouces 99.00</p> <p>1 TV PHILCO, 21 po, console 1960, échelle de glissement 119.00 1 WESTINGHOUSE, Tupperware, presseur avec pompe, modèle 1960 59.00</p> <p>1 REFRIGERATEUR Defrost-O-Matic, 11 pl. cu, zone zéro, Rég. 399.00 119.00 1 REFRIGERATEUR Philco, 8 pl. cu, modèle 1959 99.00 1 DAVENPORT, 3 po, No 125, rouge, modèle échelle, Rég. 259.00 85.00</p> <p>1 MOBILIER DE CHAMBRE Gelco, 3 pièces, No 381, Rég. 299.00 89.00</p> <p>ET PLUSIEURS AUTRES ARTICLES EN VENTE "TELS QUELS"</p>			

PAS DE DEPOT • 36 MOIS POUR PAYER

ENTREPOSAGE GRATUIT JUSQU'A DEMANDE

CETTE VENTE A LIEU SEULEMENT A NOTRE ANCIEN ENTREPOT A
4550, RUE ST-DOMINIQUE juste au nord de la rue Mt-Royal

Garantie COMPLETE
du manufacturier et de Mt-Royal avec chaque item

Des milliers d'autres articles non annoncés en vente à des prix aussi réduits.

Mt. Royal
FURNITURE & TELEVISION INC.

OUVERT TOUS LES SOIRS jusqu'à 11 p.m.

QUATRIÈME CHAMPIONNAT CONSÉCUTIF POUR LE CANADIEN

par MARCEL DESJARDINS

DETROIT. — Le règne du Canadien sur le monde du hockey se continue. Le club montréalais en a ajouté un quatrième consécutif hier soir. La différence est que cette fois il a conquis le titre le soir même de la clôture de la saison par la marge de deux points ou d'une seule partie. "Nous avons certainement choisi la voie difficile pour arriver à nos fins", de remarquer l'instructeur Toe Blake en s'épongeant le front après le triomphe de 2 à 0 sur les Red Wings de Detroit, hier soir, devant la foule la plus nombreuse (15.983) jamais vue à l'Olympia pour un match de hockey. Il ajoutait avec un certain sourire: "Mais c'est bien caractéristique de nous cette année. On a l'impression que nous nous sommes plus à choisir le chemin le plus difficile".

Blake est satisfait

Tres différente en effet pour le Canadien cette façon de s'assurer le championnat quand on se souvient que par les années passées il terminait en première place par une forte marge sur son plus proche rival, après avoir scellé le résultat de la lutte de nombreux jours avant la fin du calendrier des joutes. Ce qui réjouissait particulièrement Blake en ce soir de triomphe, c'était le fait que le Canadien avait conquis le championnat par ses propres mérites, c'est-à-dire par sa propre victoire sur le Detroit. C'est ce qu'il avait demandé à ses joueurs il y a déjà quelque temps. C'était à eux d'accomplir la tâche. Il ne fallait pas calculer sur le concours des autres clubs du circuit pour l'aider à terminer en tête. Il était fier que ce fut pas la joute nulle de 2 à 2 réussie par les Rangers contre le Toronto à New York qui ait influencé le résultat final de la course au championnat.

Geoffrion n'a pas compté

Il y avait cependant une ombre au tableau en ce soir de triomphe. Bernard Geoffrion n'était pas l'un des deux seuls joueurs du Canadien à avoir réussi à loger la rondelle dans le filet du Detroit. Jean Beliveau a enregistré le premier avec

glois que l'instructeur avait envoyé dans la mêlée à plusieurs reprises. Blake paraissait très heureux de son rendement aussi que de celui de Jean-Claude Tremblay.

Même si le résultat a été incertain jusqu'à la dernière minute, le Canadien a dominé le jeu pendant les trois périodes et n'eût été la tenue sensationnelle de Sawchuk il l'aurait

Au tour du Chicago maintenant!..



La chambre du Canadien était joyeuse après la victoire de 2-0 remportée aux dépens du Detroit hier soir. En l'emportant, le Canadien s'est mérité son 13e championnat de la Ligue Nationale, le dernier jour de la saison. De

gauche à droite, JEAN BELIVEAU, qui a marqué le but gagnant, JACQUES PLANTE, qui a réussi un blanchissage, l'instructeur TOE BLAKE et le champion compteur BERNARD GEOFFRION.

SPORTS

Le concours de Doug Harvey au début de la deuxième période. Claude Provost a lancé la rondelle dans un filet désert une seconde avant la fin de la joute. Geoffrion termine donc la saison après avoir égalé le record de 50 buts de Maurice Richard mais sans avoir réussi à l'abaisser.

"Je suis toutefois très heureux, car le club a gagné la joute et le championnat", nous a déclaré l'auteur droit. "J'étais trop nerveux ce soir. La tension était telle que je me suis vraiment très fatigué". Il s'informa si Frank Mahovich avait craint à New York et la réponse négative parut le réjouir.

Dans les dernières minutes de jeu, Geoffrion est venu à un cheveu de compter. Placé en avant du filet, il a reçu la rondelle de Beliveau et a lancé. Sawchuk veillait toujours et exécuta un arrêt sensationnel. "J'étais convaincu qu'aucun gardien de buts ne pouvait bloquer un tel lancer", de dire l'arbitre en chef Carl Voss, présent à la partie.

Ce ne fut du reste pas la seule fois au cours de la soirée que Sawchuk priva Geoffrion d'un nouveau record. Grillant une cigarette après la joute, le gardien de buts du Detroit nous avança que le fameux compteur lui avait donné du fil à retordre. "Mais je vous garantis qu'il y aurait eu une véritable bataille s'il avait compté", nous dit-il en riant. Il ajouta: "J'étais bien déterminé en effet à saisir la rondelle avec laquelle il m'aurait déjoué pour la conserver en souvenir. Je vous assure qu'il aurait eu de la difficulté à me l'enlever", ajouta-t-il avec un sourire malin.

Jacques Plante est heureux

Mais le gardien de buts le plus heureux n'était cependant pas Sawchuk mais Jacques Plante. Une fois de plus, il venait de prouver qu'il est à son meilleur dans les grandes situations. Avec le championnat en jeu, il a blanchi l'adversaire.

"J'étais nerveux. Mais cette performance me donne confiance avant l'ouverture des séries éliminatoires", nous déclara-t-il. Henri Richard, qui a joué une partie formidable, était exténué. Un autre joueur fort heureux était Albert Lan-

Le Toronto affrontera Détroit

NEW YORK. (PA) — Les Maple Leafs de Toronto ont été tenus hier soir à une joute nulle de 2-2 par les Rangers de New York et ont fini la saison en deuxième place dans le classement de la Ligue Nationale: deux points derrière les Canadiens, qui ont remporté le championnat en blanchissant hier soir, les Red Wings de Detroit au compte de 2-0.

Les Leafs se devaient absolument de gagner cette joute d'hier soir pour conserver leurs chances de championnat. Ils avaient commencé la partie en point derrière les Canadiens. Mais avant la fin de la partie, l'issue de la joute Montréal-Détroit a été annoncée, dissipant ainsi tous leurs espoirs.

Les Torontois ont été désespérément, mais les Rangers ont joué avec tout autant de verve qu'ils ont pu s'en tirer avec une joute nulle. Les Rangers finissant en cinquième place dans

le classement. Les Leafs rencontreront les Red Wings de Detroit dans la semi-finale "B" des éliminatoires pour la coupe Stanley, mercredi soir.

Les Maple Leafs jouaient sans

leur gardien de buts régulier, Johnny Bower. Ils étaient également privés des joueurs d'avant Eddie Shack, Red Kelly et George Armstrong, tous au rancart à cause de blessures.

Mahovich tenu en respect

Gerry McNamara, un substitut, a toutefois affiché une belle tenue devant le filet des Leafs, bloquant un total de 32 lancers. Frank Mahovich, qui a été tenu en respect par les Rangers, finit la saison avec un total de 48 buts.

Johnny Wilson et Andy Heben-ton ont marqué les buts des Rangers. Les compteurs des Leafs ont été Billy Harris et Ron Stewart.

Samedi soir, le Toronto avait gardé ses chances de terminer premier en triomphant des Bruins de Boston par 6 à 2.

Revers du Chicago

Les Bruins de Boston ont complété leur plus désastreuse saison dans l'histoire moderne de la Ligue Nationale de hockey en infligeant un revers de 4 à 3

Voir TORONTO en page 22

Prédiction de Maurice Richard "Le Canadien gagnera la Coupe Stanley"

"Je suis naturellement heureux que personne n'ait réussi à briser mon record de 50 buts. Je me rejouis surtout du fait que Frank Mahovich n'ait pas réussi à l'égaliser. Si Geoffrion avait brisé le record, il l'aurait certainement mérité. Je n'ai jamais vu un joueur connaître une saison aussi extraordinaire. Je suis persuadé que Bernard aurait brisé le record s'il avait pu jouer 70 joutes au lieu de 64. Geoffrion mérite tout ce qu'il a gagné cette année", nous a déclaré Maurice Richard, lorsque nous l'avons rejoint à sa demeure, immédiatement après la conquête du championnat par le Canadien hier soir, à Detroit.

Qui gagnera la coupe Stanley? "Le Canadien", répond immédiatement, Maurice Richard. "Le Canadien devrait battre assez facilement le Chicago et gagner la coupe Stanley, si l'équipe n'est pas affaiblie par des blessures. J'espère que Doug Harvey n'a pas été sérieusement blessé hier soir, à Detroit. Toe a besoin de tous ses joueurs pour gagner une sixième Coupe Stanley de suite".

Bower gagne le trophée Vézina

Johnny Bower, gardien de buts des Maple Leafs de Toronto, s'est mérité le trophée Vézina.

Le trophée est accompagné d'un boni de \$1.000. Bower qui, à 36 ans, est le joueur le plus âgé du circuit Campbell, a remporté le trophée Vézina pour



JOHNNY BOWER

la première fois de sa carrière même s'il a manqué 12 des 14 dernières joutes du Toronto à cause de blessures.

Ce trophée est décerné au gardien de but participant au plus grand nombre de joutes de l'équipe qui alloue le moins de buts.

Bower et ses substituts. Voir BOWER en page 19

emporté par une marge assez considérable. Il a réussi plus de lancers que le Detroit dans chacune des trois périodes. En dépit de la défaite, l'instructeur Sid Abel des Red Wings était très satisfait du résultat. "Nous n'avions pas joué depuis mercredi et je redoutais cette partie. Mais nous avons fait très bien. Nous avons joué du hockey position. Nous avons réussi à tenir Geoffrion en échec". Puis Abel s'est informé si Boum Boum était sur la glace lorsqu'il a retiré Sawchuk du jeu. "Je me proposais de le remplacer plus tôt par un sixième avant mais le jeu se déroulait constamment dans notre zone", a-t-il expliqué.

"Une autre saison commence demain", de remarquer Toe Blake du Canadien au moment où il quittait le vestiaire de ses joueurs. Lorsque quelqu'un lui demanda s'il était fatigué, il répondit: "Je suis mieux de ne pas l'être avec ce qui s'en vient. On se remet à l'oeuvre demain".

NOTES — Le Canadien a quitté Detroit immédiatement après la joute et arrivera en fin d'après-midi à Montréal... Le Detroit, pour sa part, partira demain midi pour Hamilton Maple Leafs, mercredi, à Toronto... Charlie Hodge avait accompagné le Canadien à Detroit... Bill Head, de la clinique du Forum, était aussi du groupe de ceux qui ont fait le voyage...

CES DAMES



"Maintenant, je puis lire, Mabel. C'est écrit: 'Route fermée pour permettre au ciment de sécher!'"

ATTENTION AUTOMOBILISTES! PNEUS

Tère qualité
FIRESTONE DOMINION DUNLOP SEIBERLING

GRANDEUR	PRIX DE LISTE	ALLOCATION D'ÉCHANGE
750 x 14	32.10	\$1215
670 x 15		
800 x 14	36.05	\$1310
710 x 15		
850 x 14	39.20	\$1425
760 x 15		

plus votre échange classe "A"

EXTRA-SPECIAL
PNEUS DE MARQUES CONNUES
sans chambre à air
800 x 15
avec votre échange classe "A"
25⁹⁵

INSTALLATION GRATUITE
OUVERT DE 8 A.M. À 6 P.M.
LE SAMEDI JUSQU'À 2 P.M.

United Tire
& SUPPLY CO. LTD. ÉTABLIE EN 1914
671 OUEST, ST-JACQUES PRÈS CARRE VICTORIA UN. 6-3667

INSURPASSABLE ENVOY '61

AUSI PEU QUE **\$7²⁵** PAR SEMAINE

CHAUFFERETTE, SIGNAUX DE DIRECTION, OUTILS, GARANTIE DE 12 MOIS OU 12.000 MILLES, ROUE ET PNEU D'ÉCHANGE, INSPECTION À 1.000 ET 4.000 MILLES, HIVERISÉ, 2 TONS DE COULEURS, INSTALLATION DE RADIO.

GRATIS ET EN PLUS POUR CETTE SEMAINE **GRATIS: LICENCES 1961**

LA PLUS FORTE ALLOCATION D'ÉCHANGE pour votre auto actuelle (aucun comptant requis) ou aussi peu que \$250 comptant. TRANSACTIONS aussi avantageuses sur nos CHEVROLET-CORVAIR et camions.

PAC Park Avenue Chevrolet 1366

25 VENDEURS COMPÉTENTS 3421 AV. DU PARC PRÈS Sherbrooke VI. 9-5661 OUVERT JUSQU'À 10 P.M.

CLERMONT CHRYSLER

45 ans au service de l'automobile à Montréal

vous invite cordialement... à l'occasion du Festival du Printemps à venir voir dans sa salle de montre, cette semaine, la formidable nouvelle

PLYMOUTH "XNR" et l'auto expérimentale PLYMOUTH "CABANA"

Le plus important distributeur au Canada
Imperial - Chrysler - Plymouth - Valiant - Simca et camions Fargo

5363-99 rue ST-DENIS -- -- Tél. CR. 9-6301

Toujours de l'avant... Clermont Motors vous offre toutes les garanties sur l'achat... la location à long terme... l'entretien des voitures "CHRYSLER"

Si vous préférez rouler vos cigarettes

Roulez avec le meilleur!

Certains fumeurs n'obtiennent entière satisfaction qu'avec une cigarette qu'ils ont roulée eux-mêmes. Et la plupart de ces fumeurs préfèrent, à tout autre, le tabac à cigarettes Player's. Le tabac Player's s'est conquis une réputation de qualité, de douceur, de saveur et de fraîcheur... la fraîcheur essentielle à la préparation d'une rouleuse parfaite.

En boîte métallique d'une demi-livre ou en paquet.

"La suprématie du hockey amateur canadien n'est pas encore menacée" — Bobby Kromm

par ANDRE TRUELLE

"Le hockey canadien n'a rien à prendre du hockey européen. Aussi longtemps que le Canada désignera des équipes comme la nôtre, agressive et désireuse de vaincre, sa domination, dans le domaine du hockey amateur, ne sera nullement menacée.

"Et quand à la prétention des Russes, ou de toute autre équipe de hockey européenne, d'affronter avec succès une équipe de la Ligue Nationale, elle est purement utopique. Ils ne sont nullement prêts à affronter une telle opposition et loin de l'être bientôt. Ce qu'il faut améliorer, ce n'est pas l'équipe elle-même, mais son itinéraire. On a douté de la puissance de notre équipe au départ. On l'a qualifiée d'inférieure à toute autre représentation canadienne au cours des dix dernières années. Je n'ai qu'une chose à répondre à ce sujet: Il est facile de critiquer, mais que les dénigreurs se rendent d'abord compte de ce qui se passe avant de se mettre à l'œuvre. Qui nous avait vu jouer avant de nous jeter la pierre?"

L'instructeur Robert Kromm des champions du tournoi mondial amateur, les Smoke Eaters de Trail, ne paraissait nullement se ressentir du long voyage qu'il venait de terminer, à sa descente d'avion tôt dimanche matin, à l'aéroport de Dorval.

Il était heureux, souriant dans son uniforme écarlate, qui faisait ressortir la pâleur de son teint et le blond de ses cheveux. Il était heureux du succès de son équipe, heureux de la tenue de ses joueurs, heureux d'avoir accompli une lourde tâche et de s'en être acquitté à merveille.

Il était heureux de revenir au pays. Mais aussi conscient de l'expérience qu'il venait de vivre et desireux d'en faire profiter les intéressés. Et quitte à passer pour un mécontent, un insatisfait, il a tenu à vider son sac.

L'a fait avec mesure, sachant tempérer au besoin. Kromm a d'abord fait l'éloge de ses joueurs. Il a attribué la victoire du Canada au travail d'équipe de ses hommes, à leur vie de famille au cours du long voyage, à l'entente parfaite qui a régné, et surtout à la combativité et l'agressivité de chacun.

Dans un aperçu général du voyage, il a souligné que les Smoke Eaters avaient nettement dominé leurs adversaires dans toutes les joutes du tournoi, quel qu'en ait été le compte final. Puis il a donné quelques détails sur les défaites de la tournée et la joute nulle contre les Tchèques.

"Je me demande combien de gens, combien d'amateurs de hockey au Canada savent que les Smoke Eaters ont remporté 36 victoires et subi quatre défaites dans leur propre circuit senior avant leur départ? Combien savent que nous avons gagné 24 parties, annulé une fois et perdu deux fois au cours de notre voyage outre-mer et que nous avons remporté deux victoires dans des joutes hors-concours avant notre départ du pays, pour un grand total de 62-6-1 en 69 joutes? Combien?"

"A notre arrivée en Suède, nous avons été battus 4-0. En Russie, nous avons encaissé un revers de 3-2 sur une mauvaise glace, contre une équipe bien encouragée, alors que la nôtre était à peine remise d'un voyage exténuant.

"Contre les Tchèques, la glace était si mauvaise, la rondelle faisait parfois des bonds de deux à deux pieds et demi dans les airs.

"Devant le style de jeu des Tchèques, qui ne faisaient que défendre leur territoire, nous nous sommes peut-être émerveillés et avons commis l'erreur de tenter de pénétrer dans leur zone, alors que nous aurions sans doute dû lancer de loin.

"Nous pourrions battre la Tchécoslovaquie huit ou même neuf fois sur dix."

Moins sévère que le gérant Hugo di Biao à l'endroit de la CAHA, Kromm a quand même tenu à souligner que l'équipe avait connu un itinéraire éreintant, qu'elle avait été souvent mal logée et que sans nombre d'autres détails qui n'apparaissent pas au poing des joutes, la tenue des Smoke Eaters, leur victoire, aurait été plus éclatante encore!

RETOUR DES CHAMPIONS — Harassés, mais heureux, les Smoke Eaters de Trail sont revenus au pays dans la nuit de samedi à dimanche, à bord d'un appareil d'Air Canada. Sur la photo du bas, l'instructeur BOBBY KROMM et MICHEL LAGACE montrent le trophée gagné à Genève, entourés de DON FLETCHER, CAL HOCKEY et G. PENNER. Ci-contre, la descente de l'avion. On reconnaît le gérant HUGO DI BIASO, FERGUSON, LAGACE, KROMM, CRISTOFOLI, PENNER, SMITH, TAMBELLINI, CAMERON, COOK, FLETCHER, CYR, et quelques autres.



FORUM
MARDI 21 MARS à 8 h. 30 p.m.
ELIMINATOIRES DE LA LNH
SERIE "A"
CHICAGO VS CANADIEN
PRIX: Billets d'entrée générale à \$2.25 et \$2.00 en vente AUJOURD'HUI de 10 h. à 9 p.m. et DEMAIN à compter de 10 h. Billets d'entrée générale à \$1.75 en vente mardi soir, à 7 h., au guichet de la rue St-Jacques.
AUX ARRONNES DE LA LNH
Les guichets seront ouverts aujourd'hui de 10 h. à 9 p.m. pour aller à tous les détenteurs de billets de saison suffisamment de temps pour obtenir leurs billets des éliminatoires sur présentation de leur carte au contrat. MIDI le jour de la rencontre sera le temps limite, les billets qui n'auront pas alors été réclamés seront annulés.

BOWER
SUIVE DE LA PAGE 18
sare Maniaco et Gerry McNamara, ont accordé un total de 176 buts en 70 joutes. Glenn Hall, de Chicago, s'est classé deuxième avec un total de 180. Cette victoire de Bower met fin au règne de Jacques Plante des Canadiens de Montréal. En effet, au cours des cinq dernières années, Plante était considéré comme le meilleur gardien de buts de la ligue.
Plante a commencé et terminé la saison par des blanchissages. Toutefois il a effectué un séjour dans les ligues mineures lorsqu'il a été impuissant à reprendre sa forme à la suite de blessures. Il s'est classé troisième.

Impressions de Jim Cameron

"Une équipe qui ne veut pas être battue ne peut pas être battue", c'est, ainsi que le président Jim Cameron, des Smoke Eaters de Trail, résumait la tenue exceptionnelle des représentants du Canada au récent tournoi mondial de hockey. Cameron faisait partie du groupe de joueurs qui sont passés par Montréal, tôt, hier matin, de retour d'Allemagne où ils avaient disputé une joute hors-concours à une équipe de soldats canadiens.
Cameron n'avait que des félicitations à offrir à l'endroit de ses joueurs. "Les soldats canadiens ont été merveilleux d'encouragement pendant le tournoi. Leurs cris créaient une atmosphère qui nous rappelait notre pays ou notre petite ville de Trail.

Lors de la joute de vendredi dernier, les enfants n'avaient pu prendre place dans l'amphithéâtre restreint de quelque 2,300 places. C'est pourquoi, samedi matin, en dépit des fatigues accumulées, les joueurs se sont réunis, se sont divisés en deux clans et ils ont donné une exhibition au profit des enfants des soldats.
Cameron a lui aussi parlé du peu de confort et du manque d'organisation de l'itinéraire du club.

Il a rappelé qu'à Paris les joueurs étaient si mal logés qu'en certaines chambres, il manquait des vitres aux fenêtres.
Toutefois, et fort heureusement, il a ajouté que la nourriture avait été excellente partout, ou presque.
Comme les autres, Cameron était d'avis que les Canadiens n'avaient pas d'égal au tournoi, et il classait même les Russes avant les Tchèques comme valeur d'équipe. Il a déclaré que le projet d'envoyer des joueurs juniors au tournoi mondial n'était pas sérieux. "La moyenne d'âge des Smoke Eaters était de 25 ans et demi. Je crois qu'il faut envoyer des hommes et non des enfants dans un tel tournoi. Il faut des hommes qui soient en état de penser, de réfléchir. Des hommes mûrs, représentatifs."

déclare Maurice 'Rocket' Richard



"Pour une chevelure soignée, faites équipe avec VITALIS"

"Le traitement quotidien au tonique capillaire Vitalis est, à mon avis, la meilleure façon de garder ses cheveux propres et bien peignés. "Quand je jouais au hockey, je prenais une douche après chaque joute et chaque pratique. Après des milliers de douches, j'ai constaté que seul le tonique capillaire Vitalis pouvait empêcher mes cheveux de sécher. Je me sers de Vitalis depuis plus de dix ans chaque matin et mes cheveux restent propres et bien peignés toute la journée. De plus, Vitalis n'est pas gras, comme certaines autres crèmes que j'ai essayées."
Assurez-vous d'obtenir Vitalis avec V-7 non gras, le tonique capillaire par excellence pour une chevelure impeccable et facile d'entretien.

Lionel Racicot perd son père

M. Joseph Racicot, père de Lionel Racicot, sportsman bien connu dans le domaine des courses sous harnais, est décédé samedi à sa résidence de Varennes. Il était âgé de 71 ans.

M. Racicot était le père de sept enfants: le R.P. Paul-Emile, s.j., Lionel, Gérard, Jean-Guy, André, Mmes J.-P. Jodoin et Gérard Dalpé. Les funérailles auront lieu demain matin, dans l'église paroissiale de Varennes.

Joute de hockey

AUJOURD'HUI
Aucune joute au calendrier

DIMANCHE

LIGUE NATIONALE
Canadien 2, Detroit 0
Toronto 2, New-York 2
Chicago 3, Boston 4

LIGUE AMERICAINE
Hershey 2, Cleveland 2
Quebec 2, Buffalo 2
Rochester 2, Providence 3

LIGUE DE L'EST
Kingston 6, Royal 3
St-Sie-Marie 1, Kitchener 5
Sudbury 5, Hull 2

LIGUE METROPOLITAINE
National 3, St-Jérôme 6
St-Jérôme gagne
sero finale, 4 à 0
Verdun 1, Lachine 5

LIGUE PROVINCIALE JUNIOR
Quebec 2, Trois-Rivières 3
(Trois-Rivières mène 2-1, série finale 4 de 7)

COUPE ALLAN
Hull-Ottawa 1, Granby 4
Granby gagne série
quart-de finale, 3-0

LIGUE METROPOLITAINE SPECIALE
Snowdon 4, Aboussic 2
Les deux clubs ont gagné une fois et annulé. Le premier club à atteindre quatre points gagne la série quart-de finale.
St-Laurent 3, Lachine 3
(St-Laurent mène série quart-de finale)

SAMEDI

LIGUE NATIONALE
Chicago 4, Canadien 1
Boston 2, Toronto 6

Ligue Américaine
Rochester 6, Springfield 7
Buffalo 1, Cleveland 2
toute interrompue
Quebec 2, Hershey 4
(à 25 minutes)

LIGUE DE L'EST
Royal 1, Kingston 3

LIGUE PROVINCIALE JUNIOR
Trois-Rivières 5, Quebec 3
(Trois-Rivières mène 2-1, série finale 4 de 7)

LIGUE METROPOLITAINE SPECIALE
N.D.G. 4, St-Eusèbe 2
(St-Eusèbe mène 2-1, quart-de finale 3 de 5)
Snowdon 3, Aboussic 3

LIGUE DE L'EST
(classement final)

J	P	N	P	C	Pix
Hull	70	41	20	9	268 107 01
S. St-Marie	70	32	29	9	236 234 73
Kitchener	70	31	21	220	215 73
Kingston	70	29	33	8	259 249 66
Sudbury	70	28	33	9	236 237 65
Royal	70	19	37	14	167 224 02

LIGUE AMERICAINE

J	P	N	P	C	Pix
Springfield	69	47	21	1	328 196 05
Hershey	69	33	31	5	221 204 78
Buffalo	68	33	33	2	243 244 68
Cleveland	68	33	35	1	211 231 67
Rochester	68	31	35	4	247 229 66
Quebec	68	29	36	3	209 243 61
Providence	68	25	44	0	214 217 50

Dates des séries de la coupe Stanley

Les séries de la coupe Stanley débutent demain soir au Forum et mercredi à Toronto. Voici le calendrier des joutes pour les deux séries:

- SERIE "A"**
- 1—Chicago à Montréal, mardi 21 mars
 - 2—Chicago à Montréal, jeudi 23 mars
 - 3—Montréal à Chicago, dimanche 26 mars
 - 4—Montréal à Chicago, mardi 28 mars
 - 5—Chicago à Montréal, samedi 1er avril
 - 6—Montréal à Chicago, mardi 4 avril
 - 7—Chicago à Montréal, jeudi 6 avril
- SERIE "B"**
- 1—Detroit à Toronto, mercredi 22 mars
 - 2—Detroit à Toronto, samedi 25 mars
 - 3—Toronto à Detroit, dimanche 26 mars
 - 4—Toronto à Detroit, mardi 28 mars
 - 5—Detroit à Toronto, samedi 1er avril
 - 6—Toronto à Detroit, lundi 3 avril
 - 7—Detroit à Toronto, mercredi 5 avril
- A noter que dans les deux séries, les 5e, 6e et 7e joutes ne seront disputées que si nécessaires.

Bolduc triomphe de Clément

Gaby Bolduc a roulé une triple de 620 contre 505 pour Jean-Marie Clément et il a conservé son championnat de l'Heure des Quilles. Charles Drolet, de Québec, sera l'adversaire de Bolduc la semaine prochaine.

UN DÉPÔSITION UNIQUE D'ATTRactions FÉRIQUES POUR TOUTE LA FAMILLE!

SALON du Sportsman de MONTRÉAL

du 17 au 26 MARS 1961, incl.

OUVRIURE:
Vendredi, 17 mars, à 6 h. p.m.

Commandité par les Pêcheurs et Chasseurs de Montréal Inc., la Fédération des Associations de Chasse et de Pêche du Québec, Sans but lucratif.

UN ÉTALAGE UNIQUE
Les plus nouveaux équipements pour la pêche, la chasse, la vie au grand air, et les sports aquatiques.

SUR SCÈNE — SPECTACLE D'ÉTOILES

- ★ 1—Angela Wilnow dans une Fantaisie Indienne avec les plus savants Collies au monde.
- ★ 2—Deep Sea Red et ses phoques.
- ★ 3—Joe & Hank Peters dans des palpitantes prises sur billots flottants, dans des canots et à coups de lances.
- ★ 4—Aurel Thomas et ses fameux comédiens du tremplin feront les délices des spectateurs. MARC SCALA et ses braconniers. VISITES SURPRISE: Étoiles canadiennes des sports.

POUR COMBLER LA JOIE DE TOUS...

Danses guerrières indiennes — ZOO DE GRANBY — Étang de pêche (emportez vos poissons) — Promenades à dos de Poney — Judo — Tir au fusil et à l'arc — Gibier et poissons vivants, etc.

★ 5—Une chance égale pour tous de GAGNER une merveilleuse voiture "SKODA" — valeur \$2,295.00. Tirage dim. 26 mars, à 10 h. p.m. Les heureux gagnant devra répondre à une question facile.

La semaine de 1 h à 11 h p.m.
— 3 SPECTACLES à 3 h, 30, 8 h.
— 4 SPECTACLES à 5 h, 8 h, 10 h, 11 h p.m.
— 5 SPECTACLES à 11 h. a.m., 2 h, 30, 4 h, 30, 8 h, et 10 h p.m.
— Les dimanches de midi à 11 h. p.m. — 5 SPECTACLES à 1 h, 30, 3 h, 30, 5 h, 30, 8 h, et 10 h p.m.

ADULTES: 60¢ — Sem. & Dim. 75¢
ENFANTS: 30¢ — Sem. & Dim. 30¢

PRIX DE PRESENCE
Une déportable, modèle de Sport

SHODA

PALAIS DU COMMERCE
1630 RUE BERT
MONTRÉAL

VOLKSWAGEN

ROBUSTESSE ET MANIABILITE

La petite voiture la plus vendue au monde

Oui, la Volkswagen est la petite voiture idéale! Elle démarre plus vite... en tout temps, va plus loin sur toute route, consomme moins d'essence que toute autre, exige des frais d'entretien minimes et son prix d'achat est incroyablement bas!

* Estimés gratuits
* Stationnement gratuit

Nous payons les meilleurs prix pour échanges de toutes marques

VOLKSWAGEN
SALES & SERVICE LTD.
1922 STE-CATHERINE OUEST
WE. 2-7124
5465 AVE ROYALMOUNT — RE. 1-7931

Abias Pepin SUR LA RIVE SUD

VOUS OFFRE LES MEILLEURS PRIX SUR L'ACHAT D'UNE AUTO

DERNIERE CHANCE! QUELQUES DEMONSTRATEURS

BUICK-PONTIAC-VAUXHALL 1960

TRES BAS MILLAGE: GARANTIE D'AUTO NEUVE

A PRIX TRES SPECIAL

75 AUTOS USAGES A PRIX REDUITS
TOUTES RECONDITIONNEES ET GARANTIES — VOICI QUELQUES EXEMPLES

1959 BUICK	sabre, 4 portes, hardtop, tout équipé	\$2395	1959 PONTIAC	sedan, aut. serv.direction, air clim.	\$1895
1958 BUICK	sedan, tout équipé	\$1545	1959 VOLKSWAGEN	cheufferette	\$1175
1957 BUICK	super, 4 portes, hardtop, tout équipé	\$1395	1956 CHEVROLET	sedan, radio, cheufferette	\$595
1960 FIAT	3 portes, radio, cheufferette	\$800	1956 PLYMOUTH	coach, automatique, radio, chauff.	\$495
1957 METEOR	sedan, radio, cheufferette	\$995	1955 OLDSMOBILE	4 por., hardtop, aut. radio, air clim.	\$550

AUSSI GRAND CHOIX D'AUTOS, TOUTES MARQUES ET MODELES RECENTS — VENDUES TELLES QUELLES de \$50 à \$500

Abias Pepin Limitée
155 ouest, rue ST-CHARLES, LONGUEUIL Tél. OR.: 4-4924

entre nous

Ce que l'on pense de la course au championnat

par MARCEL DESJARDINS

DETROIT — Si vous demandez dans les cercles de la Ligue Nationale ce qu'on pense de la saison qui vient de prendre fin, on vous répondra qu'elle s'est déroulée un peu de la façon qu'on avait prévu, sauf sur un point. On n'avait jamais imaginé que le Toronto opposerait une résistance aussi opiniâtre au Canadien et que la question du championnat n'aurait été décidée que le soir de la clôture de la saison. Il n'y a pas eu de surprise dans le classement lui-même. Les clubs se sont classés dans l'ordre logique.

Le gérant général Jack Adams, du Detroit, vous répond que son club a été ce qu'il avait pensé. "Nous ne croyions pas faire mieux ou moins bien. Nous nous sommes qualifiés pour les séries éliminatoires et c'était notre but."

L'instructeur Rudy Pilous, du Chicago, avait espéré le second rang, mais il avait aussi cru à la possibilité que son club terminerait troisième.

Si vous vous adressez à la direction du Toronto, elle vous dira peut-être qu'elle avait pensé déloger le Canadien de la première place, mais en réalité elle est très, très heureuse des succès de son club. Il a été le plus régulier de la ligue. Il a aussi été celui qui a mis le plus de feu, de flamme dans son jeu. Il a joué avec une confiance inspiratrice, un optimisme qui a été son principal atout.

Le championnat remporté hier soir apaisera sans doute les dirigeants du Canadien, mais c'est un fait que la saison n'a pas été au point de vue rendement ce qu'ils avaient espéré. "Une décevante saison", nous avait dit le gérant général Frank Selke. "Décevante par le jeu de certains, décevante par l'attitude d'autres." Le résultat de tout cela a été la lutte jusqu'au dernier soir de la saison pour conquérir le championnat alors que les officiels du club avaient pensé qu'ils termineraient avec une avance de cinq à dix points sur son plus proche rival.

Les Rangers ont fini là où on pensait qu'ils termineraient mais les officiels du Boston ont été nettement déçus par la médiocre tenue des Bruins. Ils se sont réjouis par ailleurs de l'encouragement des amateurs de hockey de Boston dans les circonstances.

Et maintenant que la saison est terminée que pensez-vous des séries éliminatoires ? On prévoit l'élimination du Chicago et du Detroit et une autre série finale Canadien-Toronto.

Le gérant général Frank Selke s'attend à une forte opposition de la part des Black Hawks, mais il a définitivement confiance de voir le Canadien l'emporter. Le fait pour Plante d'avoir blanchi le Detroit, hier soir, lui donnera la confiance qui paraissait lui échapper depuis quelque temps. Il apprend que Plante aurait même offert à l'instructeur Toe Blake de céder sa place à Charlie Hodge pour la partie contre les Red Wings. Il laissait voir depuis quelque temps une nervosité qui n'était certes pas un excellent signe. Mais Plante devrait devenir à la suite de son succès d'hier soir l'homme des grands moments. Chez les observateurs rencontrés ici, on a émis l'opinion que le Chicago n'est pas un adversaire assez consistant pour espérer enlever une série contre le Canadien.

NOTES — Cette année, aucun joueur ne participant pas aux séries ne pourra agir comme commentateur à la radio ou à la télévision... C'est la décision prise par la Ligue Nationale qui considère qu'il n'est pas juste qu'un athlète reçoive plus pour exprimer des opinions et faire des commentaires que celui qui tente de conduire son club à la victoire dans les séries... La direction du Detroit était tellement certaine

Voir ENTRE NOUS en page 21



UNE VAINTE ATTENTE!... — A l'instar des quelque 14,000 spectateurs, Mme BERNARD GEOFFRION et ses deux enfants ont vainement attendu, samedi soir, le 51e but de papa BERNARD. Glenn

Hall a ravi à Boum-Boum les quelques belles occasions de compter qu'il a eues. A gauche, ROBERT et, à droite, LINDA.

Et Geoffrion n'a pas compté

Rudy Pilous n'était pas dans la chambre des Black Hawks après la victoire de samedi. Il s'entretenait avec des amis tout près.

Un petit bout d'homme d'une dizaine d'années s'approche et lui tend, un peu gêné, son programme.

Pilous l'autographie et lui dit : "Tu m'en veux parce que j'ai empêché Geoffrion de compter, hein ? Sais-tu ce que j'ai dit à Ron Murphy avant la joute ? Je lui ai dit : 'Si Geoffrion compte ce soir, tu vas marcher jusqu'à Boston à pied.'"

Et alors que les quelques spectateurs attendus s'esclaffaient, Pilous a ajouté : "Tu sais, Boston à pied c'est très loin..."

Joueurs heureux que ceux du Chicago après leur victoire

(Par A. T.) — Si tous les joueurs des Black Hawks affichaient un large sourire, après leur victoire de 4 à 1 aux dépens du Canadien, samedi soir, au Forum, trois d'entre eux avaient particulièrement raison de se réjouir !

Ken Wharram, Murray Balfour et Ron Murphy venaient en effet de se mériter un bon de la direction du club, en participant au pointage. De plus, les Hawks permettaient à leur gardien de buts Glen Hall de demeurer dans la lutte pour le trophée Vezina.

Ce fut une drôle de joute que cette dernière de la saison régulière entre les deux clubs. Un peu comme fut pendant toute la saison la tenue des Hawks. A la première période, tout à l'avantage du Canadien, et lors du but de Don Marshall, tout indiquait que le Tricolore allait encore l'emporter sans trop d'opposition.

Il n'en fut rien. Peut-être parce que la joute était télévisée, ou que les amateurs de hockey avaient déjà concédé le championnat au Canadien, l'atmosphère ne ressemblait guère à celle de jeudi dernier. Moins de spectateurs

debout, moins d'enthousiasme également. Murray Balfour et Reggie Fleming ont été les compteurs du Chicago à la deuxième période; Al Arbour et Ron Murphy ceux de la troisième.

Maintes et maintes fois les joueurs de Toe Blake sont venus tout près de compter, mais il semblait que la rondelle refusait tout simplement de pénétrer dans la cage. A la dernière période, Henri Richard a fait scintiller la lumière rouge, mais le juge de buts Paul-Emile Piquette a expliqué à l'arbitre Dalton McArthur qu'il avait précipité son geste et que la rondelle n'avait pas pénétré dans le filet. Le Canadien n'a d'ailleurs pas protesté. Le club avait remporté la victoire dans ses six dernières joutes, un relâchement était à prévoir.

"Avez-vous joué pour gagner ou pour protéger Hall ?" avouons-nous demandé à Rudy Pilous. "Nous jouons toujours pour gagner", a répondu l'intéressé. "Quand vous jouez pour gagner vous protégez votre gardien de buts du même coup."

"Préférez-vous affronter le Canadien ou le Toronto ?" "Ça nous est indifférent, nous avons eu un peu plus de succès

contre les Canadiens que contre Toronto. Nous prendrons l'adversaire que nous désignera le sort."

"Les deux clubs seront difficiles à vaincre", a répondu Pierre Pilote à la même question. Stan Mikita et Ab McDonald n'ont pas accompagné les Hawks à Boston. Tous deux blessés, ils se sont rendus dans un hôpital local pour y subir des traitements.

CHICAGO — Buts: Hall; défenses: Pilote, Vasko, Arbour, Evans, St-Laurent; avants: May, M. Balfour, Hull, Nešetereko, Wharram, Fleming, Litzemberger, Sloan, Murphy, J.E. Balfour.

CANADIEN — Buts: Plante; défenses: Johnson, Talbot, Harey, J.C. Tremblay, Langlois, Turner; avants: Richard, Provost, Marshall, Béliveau, Geoffrion, G. Tremblay, Backstrom, Hicke, Bonin, Goyette. Arbitre: Vern Buefey; Juges de lignes: Georges Hayes et Matt Pavlich.

PREMIERE PERIODE	
1-Canadien: Marshall	5:13
2-Chicago: Vasko	13:54, Johnson 17:45
DEUXIEME PERIODE	
2-Chicago: M. Balfour	10
3-Chicago: Fleming	6:15
Puntions: M. Balfour, Johnson 2:15, Pilote 5:05, Arbour 16:12	
TROISIEME PERIODE	
4-Chicago: Arbour	5:29
5-Chicago: Murphy	16:09
Puntions: Wharram 3:16, Arbour 3:16	
Hall	11 14 13 — 38
Plante	8 4 8 — 20

Geoffrion est champion

Bernard Geoffrion a remporté son deuxième championnat des compteurs dans la Ligue Nationale. Il a récolté un total de 95 points, soit cinq de plus que son coéquipier Jean Béliveau. Ce total est formé de 50 buts et 45 assists. On sait que Geoffrion a égalé le record de Maurice Richard, ancien porte-couteurs des Canadiens, jeudi dernier, lorsqu'il a enregistré son 50e but de la saison.

"Boum Boum" recevra ainsi le trophée Art Ross pour avoir remporté le championnat des compteurs, et un cheque de \$1,000. Il s'est également mérité cet honneur en 1954-55.

Pour avoir fini en deuxième place dans la course au championnat des compteurs, Béliveau touchera un boni de \$500. Geoffrion et Béliveau ont gagné chacun \$1,000 de plus hier soir, alors que les Canadiens ont remporté le championnat de la ligue Nationale en battant Detroit 2-0.

Le championnat — quatrième de suite pour les Canadiens — leur vaudra un total de \$18,000. Cette somme sera divisée en 18 parts. Les Canadiens gagnent automatiquement le trophée du Prince de Galles.

Bower et ses coéquipiers de Toronto se partageront \$9,000, leur boni pour avoir fini en deuxième place. Les joueurs des Black Hawks de Chicago, qui ont fini la saison en troisième place, se partageront \$6,300, cependant que le boni des Red Wings de Detroit, quatrièmes dans le classement final, sera de \$2,700.

Le but compté par Béliveau à Detroit lui a permis de devenir le premier joueur de la Ligue Nationale à obtenir 90 points ou plus au cours de deux saisons. Béliveau avait obtenu 91 points quand Moore a remporté le championnat des compteurs avec 96 points en 1958-59.

Pour la première fois cette année, deux joueurs — Geoffrion et Mahovlich — ont compté plus de 45 buts en une seule saison.

Geoffrion est devenu le premier joueur à gagner le championnat des compteurs après avoir manqué plus de trois parties. Geoffrion a été absent du jeu pendant six joutes à cause d'une blessure au genou, en janvier.

Etude du rendement de trois vedettes

Voici une comparaison du rendement mensuel de Maurice Richard avec celui de Bernard Geoffrion et de Frank Mahovlich contre chaque équipe de la Ligue Nationale.

MAURICE RICHARD						
(1944-45: 50 buts en 50 joutes)						
	Nov.	Déc.	Jan.	Fév.	Mars	Total
Detroit	2	5	4	4	1	16
Chicago	4	1	1	1	1	8
Boston	2	3	1	0	1	7
New-York	2	1	1	2	2	8
Toronto	3	1	2	2	0	8
Total	13	11	12	9	5	50

BERNARD GEOFFRION							
(1960-61: 50 buts en 64 joutes)							
	Oct.	Nov.	Déc.	Jan.	Fév.	Mars	Total
Chicago	1	1	2	0	1	1	5
Boston	2	0	3	0	3	2	10
New-York	4	1	2	0	6	3	16
Toronto	1	1	4	1	1	2	10
Detroit	1	1	3	0	2	2	9
Total	8	4	14	1	13	10	50

FRANK MAHOVLICH							
(1960-61: 47 buts en 70 joutes)							
	Oct.	Nov.	Déc.	Jan.	Fév.	Mars	Total
Detroit	0	0	1	2	1	0	4
Chicago	3	1	5	0	1	0	10
Boston	0	3	4	3	1	1	12
New-York	4	4	3	2	2	1	16
Canadien	1	1	2	2	0	1	6
Total	7	9	15	9	5	3	48

Succès des skieuses canadiennes aux E.-U.

PINKHAM NOTCH, N. H. (P.A.) — Les skieuses canadiennes se sont classées 1-2-3 dans l'ordre dans le combiné des championnats de ski alpin des Etats-Unis. Nancy Holland de St-Sauveur a réussi les épreuves en un temps de 4:02.2.

Nancy Green de Rosland C.B., 4:04.0 et Faye Pitt de Montreal en 4:04.4. Chez les hommes, Jean-Guy Brunet de Ste-Agathe s'est classé troisième avec un temps de 4:01.6. Parmi les autres Canadiens

qui ont participé au combiné masculin, Bob Gilmour du Nordik Ski Club du Canada a terminé au neuvième rang avec un temps de 4:08.6; Peter Duncan de Mont-Tremblant, 10e en 4:08.7; Russell Legaré de Mont-Tremblant en 4:08.7. Voir KROMM en page 22



un gagnant dans votre main

Sans la "frime" des "valets borgnes" ou du "roi armé"! Tout simplement une mise sûre, un pari gagnant, un bon cigare d'un bout à l'autre. On garantit que chaque cigare Trump contient du tabac de la Havane. Chaque cigare Trump est "à coup sûr" honnête et satisfaisant.

LE MEILLEUR CIGARE À 5¢ AU CANADA



5 pour 25

Ce nouveau rasoir N'EXIGE QU'UNE BARBE À RASER!



- Permet de se raser n'importe où.
- Rase de près grâce à ses rouleaux-peignes réglables.
- Pas de piles à remplacer.
- Pas de fil encombrant.
- Idéal pour le rasage quotidien ou en voyage.
- Le cadeau idéal pour tous les hommes!

LE NOUVEAU REMINGTON LEKTRONIC



Vous vous raserez n'importe où dans le monde avec le rasoir Remington Lektronic. Il se recharge sur n'importe quel courant alternatif de 90 à 250 volts. Et le Lektronic est pourvu de rouleaux-peignes, exclusifs à Remington, réglables selon le type de barbe ou de peau... et d'une grosse tête à six couteaux.



Il se recharge pour deux semaines et vous n'avez pas de piles à remplacer.

Offrez-lui un rasoir Lektronic sans fil

Un produit de Remington Rand Limited, division des rasoirs, électriques, Toronto



parce qu'elle est faite d'ORGES SÉLECTIONNÉES

Dow possède le secret de ce bon goût qui ne trompe jamais. Pour obtenir sa saveur incomparable, Dow choisit les meilleures orges du Canada cultivées spécialement pour la fabrication de la bière. Puis Dow les brasse selon un procédé exclusif qui assure une saveur parfaite et uniforme... et fait ressortir toutes les qualités de la bière.



Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme et constante.

R. H. Wallace
Dr. R. H. Wallace
Directeur du contrôle de la qualité

d'un SPORT à l'autre

St-Jérôme passe en finale

Le National est éliminé

par GILLES TERROUX

ST-JEROME. — Quatre jours : voilà tout ce dont les Alouettes de St-Jérôme ont eu besoin pour éliminer le National en finale de la Ligue de hockey métropolitaine. Et de façon générale, l'efficacité du jeu de puissance a scellé l'issue des joutes. Devant une foule record de 3,545 personnes hier, les joueurs d'Yves Nadon ont profité de quatre punitions à l'adversaire pour décrocher une victoire de 6 à 3 qui leur permet de passer en finale contre le vainqueur de la série de 3 de 5 entre les Maple Leafs de Verdun et les Maroons de Lachine. Ces derniers ont remporté une première victoire de 5-1 hier.

Le noyau de l'équipe, ces cinq joueurs qui nous ont valu de nombreuses victoires pendant la saison régulière-Bélisle, Charlebois, Hébert, Gendron et Lambo — ont continué leur beau travail, bien secondés par Denis Labelle devant le filet.

Ceux qui jouent habituellement dans l'ombre des vedettes ont abattu une très bonne besogne, a commenté Nadon après la joute.

Préférerait-il affronter Verdun ou Lachine en finale? La tenue de mes joueurs contre le National me permet de croire fermement à la victoire finale. Le fait demeure cependant que nous avons obtenu de meilleurs succès contre les Maple Leafs, a-t-il dit.

Beau geste de Perreault

L'instructeur vaincu, Fernand Perreault, est venu féliciter les Alouettes dans leur vestiaire. "La meilleure équipe a gagné. Mais je n'envisageais toutefois pas une fin de saison aussi décevante", de remarquer le pilote du National.

Des punitions à François Guimet Gaëtan Boudreau,

semi-finale 3 de 5. Les deux clubs s'affronteront à Verdun mercredi soir et retourneront à Lachine vendredi.

NATIONAL 3-ST-JEROME 6

Première période	
1—St-Jérôme, Bélisle (Lambo, Gendron)	7:35
Punitions: Gendron 4:50, Guimet 7:42, Lambo 9:46, Gendron 11:41, Lambo 13:50, Boucher 16:51, au St-Jérôme 18:42.	
Deuxième période	
2—St-Jérôme, Charlebois (Gendron)	10:00
3—National, Maffette (Plouffe, Tremblay)	13:44
4—St-Jérôme, Hébert (Bélisle, Lambo)	18:18

Voir LE NATIONAL en page 22

L'ailier Larry Regan des Maple Leafs de Toronto a confirmé son intention de quitter le hockey après les éliminatoires pour la coupe Stanley... Ted Wright, dur coéquipier de Detroit qui remplaçait Charley Scott, a remporté une victoire surprise par décision unanime sur l'Argentin Federico Thompson hier dans un match de boxe de deux rondes disputé à New York... Le Chilien Luis Ayala a battu l'Américain Vic Seixas 5-7, 6-8, 6-2, 9-7, 6-0, en finale du simple messieurs du tournoi de tennis du Hilton à San Juan... Bob Goalby a joué un 63 hier dans la ronde finale pour gagner le tournoi de golf ouvert de St-Petersburg par trois coups avec un total de 261 pour 72 trous... Mlle Pusejlova de Tchécoslovaquie a remporté hier la finale du simple dames du tournoi international de tennis d'Alexandrie en battant Mlle Hellyer d'Australie 6-1, 6-3...



Larry Regan

Le joueur de quart-arrière Tom Dublinski, qui n'a pas joué une saison entière depuis 1955, a signé en fin de semaine un contrat avec les Tiger-Cats de Hamilton du Big Four... la finale du simple dames du tournoi international de Porto-Rico a été remportée par la Brésilienne Maria Bueno aux dépens de l'Anglaise Ann Haydon par 3-6, 6-2 et 6-2... Gordon Eaton, membre de l'équipe olympique de ski des Etats-Unis, a gagné le slalom géant au tournoi pour les championnats de ski alpin des Etats-Unis à Pinkham Notch, New Hampshire... le Philippin Gabriel "Flash" Etorde a conservé son titre de champion du monde des poids mi-légers en battant aux points son challenger Joey Lopez... Montréal a été choisi hier pour être le site de la convention annuelle de l'Association canadienne de soccer en 1962...



Tom Dublinski

Bruce Kidd de Toronto a continué sa poussée sensationnelle en remportant l'épreuve de deux milles aux championnats canadiens de piste et pelouse d'intérieur samedi soir à Winnipeg... pour la deuxième année consécutive, Neale Fraser et Roy Emerson d'Australie ont remporté dimanche le championnat du double messieurs du tournoi international de tennis du Hilton à San Juan, battant Vic Seixas et Whitney Reed des Etats-Unis... Klouch Ahmed, un jeune artiste algérien du cross-country, a été tué "par erreur" par une patrouille militaire jeudi soir à Orleanville, Algérie... Pat Nolan de Montréal a été élu président de l'Association canadienne de soccer. Il succède au Dr Victor J. Hagen de Winnipeg qui était président de la CSFA depuis trois ans.



Bruce Kidd

entre nous

SUITE DE LA PAGE 20

Jusqu'à samedi soir que le Canadien terminerai en tête qu'elle n'avait pris des arrangements que pour se rendre à Toronto... Mais dimanche elle commença à envisager la possibilité d'aller à Montréal... La direction du Canadien espère que Dickie Moore pourra participer à la joute de demain soir contre le Chicago mais elle n'en est pas encore certaine... Si Moore reprend son poste, il jouera avec Henri Richard et Claude Provost... Carl Voss, l'arbitre en chef, croit que Marcel Provost de Detroit a été le joueur de défense le plus régulier de la ligue cet hiver... Il s'est compté moins de cinq buts par partie cet hiver... La saison s'est terminée sans aucune joute de 0 à 0... Jack Adams ne prévoit aucune expansion de la N.H.L. avant quelques années... Pas assez de joueurs, explique-t-il... Avant d'accorder de nouvelles franchises, la ligue attendra que les Bruins et les Rangers aient réussi à améliorer leurs équipes.

Windsor opposé au Settlement

La série semi-finale de deux joutes au total des points pour le championnat junior de l'Est du Canada, entre le Settlement et le Windsor, débutera ce soir au gymnase du Mont-St-Louis. La deuxième joute sera disputée mardi soir.

pour grande puissance...

BOUGIES D'ALLUMAGE BOSCH

S'ENORGUEILLIT D'ETRE UNE COMPAGNIE CANADIENNE!

S'ENORGUEILLIT D'ETRE UNE COMPAGNIE CANADIENNE!

TROPHÉES

Hemsley's vous en offre le plus grand choix à prix de gros

SPECIAUX EN VEDETTE

VERRES de "QUILLES" depuis **.35**

CUILLERS depuis **.30**

TROPHÉES ET COUPES DE "QUILLES" depuis **1.50**

CENDRIERS depuis **.35**

TROPHÉES de présentation jusqu'à \$300

On trouvera chez Hemsley's un choix complet de trophées et insignes de sport ainsi que tout un assortiment d'articles pour cadeaux.

2125 COMMERCIAL, bureaux de curling et d'écoles. Demain gratuits.

GRATIS! Catalogue de trophées Hemsley's, téléphones, écrivez ou passez chez

HEMSLEY'S

RAYON DES TROPHÉES (Service de gros)

394, rue St-Jacques Ouest VI. 2-9651

vous voulez-vous mettre un terme à... CECI ?

Avez-vous constaté avec inquiétude que depuis des mois maintenant, sinon des années, vous perdez vos cheveux un à un? Votre front s'allonge-t-il et votre crâne blanchit-il? Si c'est votre cas, ne vous faites pas d'illusion sur la signification de ces symptômes.

Quatre millions de Canadiens chauves peuvent prédire votre avenir en songeant à leur passé. Vous deviendrez chauves vous aussi... A MOINS que vous trouviez un moyen de redonner la santé à votre cuir chevelu.

Voilà où les experts de la clinique capillaire Pierre peuvent vous aider. Le cheveu, c'est notre affaire, nous nous en occupons tous depuis quinze ans en moyenne.

Tout d'abord, nous procédons à un examen. Un examen minutieux, mais ABSOLUMENT GRATUIT.

Si l'examen révèle que nous pouvons vous aider et si vous acceptez notre concours, vos inquiétudes sont finies. Le moins auquel vous puissiez vous attendre, c'est de conserver vos cheveux longtemps.

GRATUIT... UN TRAITEMENT DE DEMONSTRATION

Vous serez accordé sur demande afin de vous prouver l'efficacité de nos services.

MISE AU POINT

Si le traitement PLACENTA est nouveau, notre clinique n'est pas nouvelle.

NOUS OFFRONS 21 ANNIÉS D'EXPERIENCE AU PUBLIC

CLINIQUE CAPILLAIRE PIERRE HAIR EXPERTS

HEURES DE BUREAU: 11 h. a.m. à 8 h. p.m. Le samedi, 10 h. à 4 h. LES DAMES ACCÉLÉRÉES Stationnement gratuit

Edifice Amherst 1010 EST, STE-CATHERINE Suite 311 — AV. 8-3823

Membre de la Chambre de Commerce de Montréal



BRENDAN MACKEN REELU PRÉSIDENT — Brendan Macken officiera de nouveau en qualité de président de l'Association de tennis de la province de Québec. Brendan est lui-même un ancien joueur de tennis qui a déjà remporté le championnat du Canada et qui a représenté son pays à maintes reprises dans les compétitions internationales de la coupe Davis. On remarque de gauche à droite: M. RALPH LINTON, secrétaire-trésorier de l'Association; M. GUY DORVAL, premier vice-président; MACKEN, et M. PIERRE DESSAULES, deuxième vice-président.

"Nous continuerons à développer les jeunes joueurs" — Macken

Le tennis au Canada comme partout ailleurs dans le monde traverse présentement une période difficile; aussi l'Association provinciale entend-elle poursuivre sa politique dans le développement de ses jeunes en y consacrant la majeure partie de ses revenus et en confiant de nouveau la direction du comité à MM. Moe Brenhouse et Gilles Ledoux.

L'importance du programme de la coupe Davis junior sera certainement maintenue sinon accrue en 1961. Des mesures ont été prises cet hiver par le fameux professionnel Lucien Laverdure pour permettre à l'équipe junior de la coupe Davis de la province de Québec de s'entraîner douze mois par année.

Le président Brendan Macken compte bien que cette sorte d'enthousiasme de la part des joueurs et de l'instructeur ne tardera pas à rapporter des dividendes substantiels dans le développement de ces jeunes pour le plus grand intérêt du tennis en général.

Le même exécutif, qui a officié à la tête de l'Association de tennis de la province de Québec en 1960, en dirigera de nouveau les destinées au cours de la prochaine année.

Ainsi en a décidé le comité spécial de nomination pour 1961 composé de MM. J. W. Davis, J.D. Spencer, G. Robinson, Guy Guerin et J.J. Desjardins.

Les cadres de la PQITA sont donc formés de M. Brendan Macken, président, de M. Guy Dorval, premier vice-président, de Pierre Dessaulles, deuxième vice-président, de M. Ralph Linton, secrétaire-trésorier et de MM. Gilles Ledoux, Fred Carpenter, Moe Brenhouse, Ellis Tarshis, Lionel Lemay, André Glenn et Gerald Caron, conseillers.

Une dernière page d'histoire?

Le Royal termine sa saison et son activité par une défaite 6 à 3

En dernière place du classement et partant exclu du détail, le Royal a apparemment subi sa dernière défaite en perdant par 6-3, hier, de 6 à 2, 6:218 spectateurs au Forum, mais dans la Frontenac de Kingston. Selon plusieurs sources d'information, en effet, l'équipe dirigée par Floyd Curry aurait disputé sa dernière joute dans la Ligue de l'Est.

C'est donc sur une note moins gaie que se terminerait l'histoire d'un club vieux de près de 30 ans et qui a connu pourtant ses heures de gloire et compté des noms illustres. Mais comme nombre d'équipes de hockey au passé historique, il semble que le temps soit venu de disparaître. Cette retraite, d'ailleurs, a été retardée d'une saison, mais il semble que cette fois la décision sera finale.

Ces deux revers du Royal contrastent avec les dix triomphes du Kingston qui lui permettaient de se qualifier de justesse, devant le Sudbury, pour la dernière place dans les éliminatoires.

ROYAL 1, KINGSTON 3 (Samedi)

PREMIERE PERIODE

1—Royal, Longarini 2:43
Punitions: Roberts 2:26, Miller 5:10, Warner 12:54, Ashbee 18:08.

DEUXIEME PERIODE

2—Kingston, Blackburn (Panagabko, Altstevy) Aucune punition.

TROISIEME PERIODE

3—Kingston, Meissner (Gosselin, Sinden) 4:55
4—Kingston, Tessier (Roval, Moran) 10:50
5—Royal, Grig (Roberts, Burckell) 12:06
6—Kingston, Meissner (Panagabko) 19:23
Punitions: Green et Black 9:23.

ARRÊTS

Henderson 10 5 6 — 21
Provost 10 19 16 — 45

Lulu Denis honoré

Toutefois, les milliers de partisans du Royal et anciens porte-couleurs de cette équipe qui ont rendu hommage au travail infatigable de Lulu Denis, ont fait oublier quelque peu la pierre saison qui se terminait et probablement aussi la cessation des activités.

Entouré de plusieurs joueurs qui se sont illustrés avec le club, tels les Gerry Plamondon, André Courteau, Pete Morin, Gerry Herriveau, Kenny Mossell, Jacques Deslauriers, Johnny Mahaffy et autres, Lulu Denis a reçu, très ému, de nombreux cadeaux à l'occasion de cette dernière joute de la saison. Il était accompagné de son épouse et de son petit garçon.

Denis, blessé il y a plus d'un mois, faisait un retour au jeu en même temps. Mais il n'a pas été utilisé régulièrement, apparemment parce qu'il n'avait pas retrouvé complètement sa forme physique.

Si Lulu Denis n'oubliera pas de sitôt cette dernière joute de la saison, il en est un autre qui gardera sûrement un souvenir de ces deux dernières parties contre le Kingston. En effet, le gardien de buts Claude Provost, dernier rempart d'un club qui manquait de dynamisme et de précision à l'attaque, fut tenu sur le qui-vive durant ces deux dernières joutes, ayant à bloquer 50 lancers dans la joute de samedi soir alors que le Royal perdait par 3 à 1 à Kingston, et 51 dans la défaite d'hier au Forum.

Jacques Viau avec les Grads

Jacques Viau, des Sages, endossera l'uniforme des Grads, ce soir, dans la semi-finale des éliminatoires de la Ligue de hockey Dépression. Les Grads ont en effet perdu les services de Claude Laperrière pour la joute, transféré à Chicago par ses employeurs.

Comme les Grads étaient déjà privés de Paul DeSerres, blessé à une cheville, à l'unanimité, les membres de l'exécutif et les quatre gérants ont décidé de remplacer l'un des deux absents.

Les Grads rencontreront les Hobos dans la joute semi-finale. Les vainqueurs seront opposés au Totem, dans la joute du festival, le 27 mars.

Après la joute, le Totem, champion de la saison régulière, fera face aux Grenadiers, champions de la Ligue des Vétérans.

Le Granby élimine le Canadien de Hull, 4-1

GRANBY (CD) — Les Vics de Granby ont éliminé hier le Canadien de Hull en trois joutes consécutives et sont passés en semi-finale contre le gagnant de la série Amherst-Charlottetown pour l'obtention de la coupe Allan.

Les porte-couleurs de Granby ont remporté une victoire de 4-1 sur le Canadien de Hull devant plus de 4,000 spectateurs à l'arena de Granby.

La grande étoile de la joute a été sans contredit Gilles Bédard, qui a enregistré trois buts.

Roland Rousseau s'est mérité trois assistances et André Payette a fait excellente figure dans les filets de Granby en bloquant 26 lancers, soit 10 de plus que son adversaire.

Un total de dix punitions a été décerné au cours de la joute, dont six à Granby.

A la suite de ce gain, les Vics n'ont subi qu'un seul revers au cours de leurs 12 dernières joutes éliminatoires.

Si Granby remporte la série semi-finale contre le gagnant des Maritimes, les Vics rencontreront les champions de l'Ouest.

PREMIERE PERIODE

1—Granby, Samson (Lalonde et Rousseau) 8:11
Punitions: Picard 4:55, Frelang 8:50, Bédard, Faubert 9:44 et Laplante 15:55.

DEUXIEME PERIODE

2—Granby, Gilles Bédard (Samson et Rousseau) 14:45
Punitions: Robert Langlois et John Meelis (marquées) 1:15, Watson et Pajotiere 1:15, Watson 3:30

TROISIEME PERIODE

3—Granby, Bédard (Charbonneau et Picard) 13:36
4—Hull, Faubert (Mahoney et Laperrière) 18:39
5—Granby — Bédard (Roland et Charbonneau) 18:07 Aucune punition.

L'ARBITRE A-T-IL COMPTE TROP VITE POUR JOHANSSON ?

Voyez le knock-out de les envals au plancher au ralenti!

INGEMAR JOHANSSON vs FLOYD PATTERSON

A L'AFFICHE!

PRINCESS — ROSEMONT — RIALTO — PAPINEAU SAVOY — GRANADA — CHATEAU — EMPRESS FRANÇAIS — RIVOLI — STRAND

La vie a ses bons moments...

MOLSON

La bière de chez nous

LES TRIBUNAUX

Quand les yeux rieurs irlandais deviennent... soudainement frondeurs!

Alors que tout le monde avait sorti sa cravate verte et que les Irlandais authentiques portaient des tréfiles demeurés à leur boutonnière, une "petite nouvelle" a souligné, à sa façon, la Saint-Patrick, en Correctionnelle.

Devant le juge Redmond Ro-

Cour Supérieure

DIVISION DE PRATIQUE
17 mars 1961

Les Jugements suivants furent rendus par l'hon. juge Maurice Cousineau:

Emilie Guilbault vs Jean-Claude Demontigny, Jugement requis pour pension et garde continue sine die.

Tamie Gergette Martinou vs Roger Grenier, Jugement autorisant la requérante à ester en justice, frais à suivre.

Docteur Lucien A. Huet vs Roger Ballanger, Jugement motion pour règle nisi accordée comme suit: Défendeur présent, permis de répondre accordée pour les frais seulement.

A. Guilmair & Frère Inc. vs A. Maurice Spierber, Jugement motion pour nouveau procureur accordée, 6 jours de délai.

Cordia Limited vs Elio Schor & Vlasic, Valérie, Jugement motion pour cessez d'occuper continué sine die, ordre de signifier aux défendeurs.

Berthe David vs André Paquette, Jugement autorisant la requérante à ester en justice, frais à suivre.

Cité de Lasalle vs Développement Plateau, Lasalle Lide, s. a. Guy H. Lamy, Jugement accordant requête pour retirer dossier à la rage.

La Mode Hosiery Mills Limited vs Zimmerman et al, Jugement Injunction Interim, maintenue en force jusqu'au 23 mars 1961 à 3 hrs p.m. Injunction interlocutoire continuée au 23 mars 1961, frais à suivre.

Laurette Bélanger vs La Cité de Montréal et al, Jugement motion pour examen médical de la demanderesse accordée, examen d'ici 15 jours, frais à suivre à condition que l'examen ait eu lieu.

Henri Vincelle vs Madame Gisele Bourassa et Monsieur Joseph Robert Bourassa, Jugement motion pour examen médical du demandeur accordée, examen d'ici 15 jours, frais à suivre.

Toulet Landries Limited vs Oll-

échelle pour aller cueillir sur le toit les trois jeunes gens qui se sont retrouvés devant le juge Roche hier.

Leur explication? La neige était molle, et ils sont montés sur le toit pour se peuloter.

Ils n'ont pas vu le puits de lumière, et l'un d'eux a mis le pied dessus, puis dedans, puis est tombé dans la garde-robe, avec le résultat que l'on sait.

Cette version contestée par le

procureur de la Couronne, Me Bernard Deschênes, ne devait pas impressionner le tribunal plus que de raison, toutefois, et les trois jeunes gens ont pris le chemin des cellules en attendant le prononcé de leur sentence.

Quant à Mme O'... elle a repris le chemin de son domicile avec sa petite boîte à musique, qui a constitué pour l'occasion un système d'alarme fort commode contre les cambrioleurs.

"Je ne perdrai plus mon temps à enlever mes poils superflus..."



LA VIE EST TROP COURTE pour gaspiller des centaines d'heures dans la routine pénible et sans fin de l'épilation à la pince.

Surtout que l'on dispose maintenant d'une clinique Gregory. Vous pouvez vous faire épiler radicalement tous poils superflus, avant qu'ils ne deviennent un problème grave, reprochable à votre pince.

L'électrolyse Gregory est plus rapide, plus confortable et plus convenable que vous ne l'imaginez.

Venez voir ce que la science et Gregory ont réalisé pour vous!

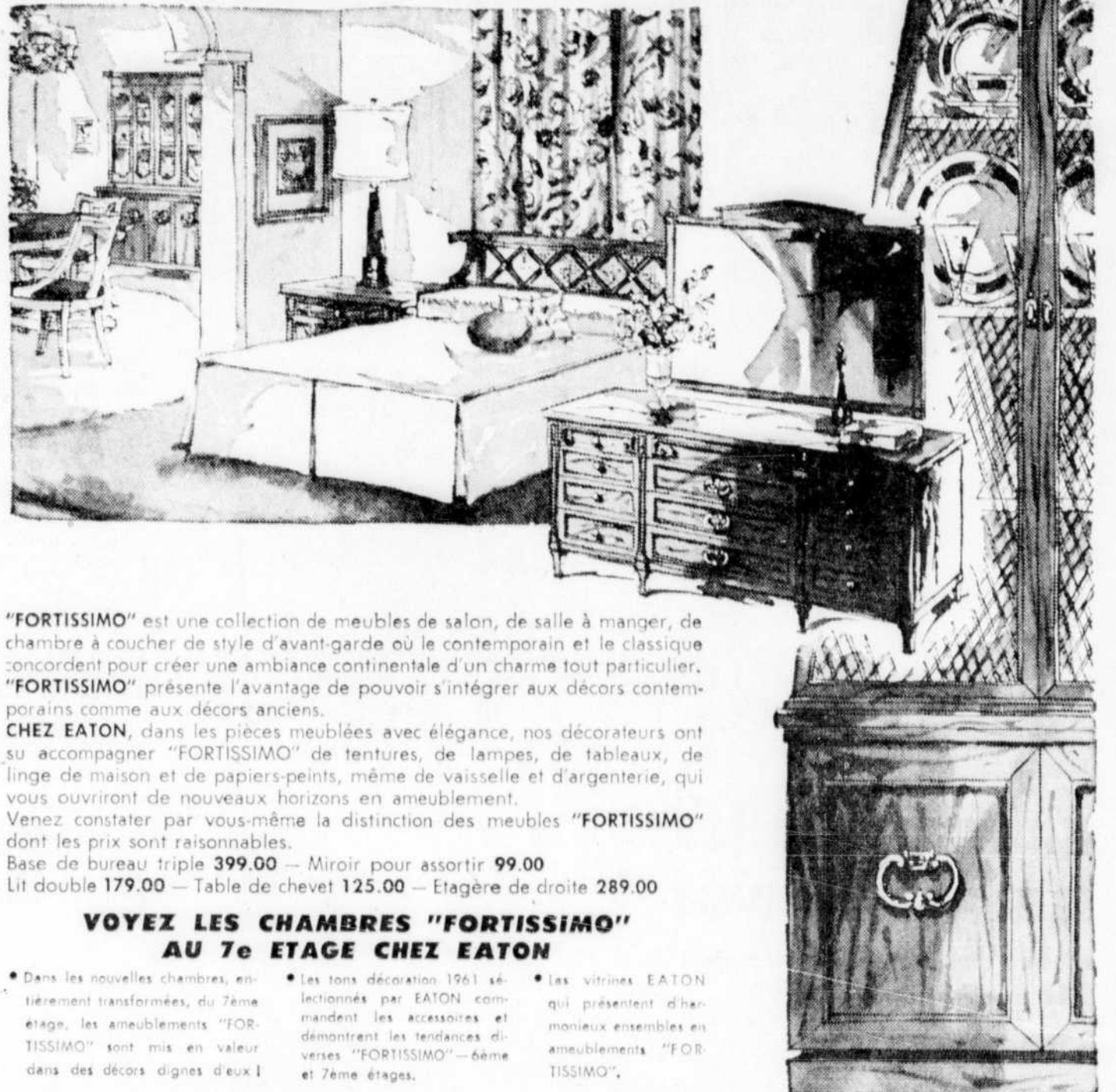
Gregory System

CLINIQUE D'ÉPILATION RADICALE
EN VILLE: Tel: UN. 1-9741
301, Edifice Carré Dominion
1010 ouest, rue Ste-Catherine
SHOWDON: Tel: HU. 1-3522
303 Edifice Banque Royale
5292, Queen Mary Road
STATIONNEMENT GRATUIT!
OUVERT: 10 h. a.m. à 7 h. 30 p.m.
Samedis: 10 h. a.m. à 3 h. p.m.

EATON — OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIRS JUSQU'À 9h.

"FORTISSIMO"

l'essence même de la nouveauté!



"FORTISSIMO" est une collection de meubles de salon, de salle à manger, de chambre à coucher de style d'avant-garde ou le contemporain et le classique concordent pour créer une ambiance continentale d'un charme tout particulier. "FORTISSIMO" présente l'avantage de pouvoir s'intégrer aux décors contemporains comme aux décors anciens.

CHEZ EATON, dans les pièces meublées avec élégance, nos décorateurs ont su accompagner "FORTISSIMO" de tentures, de lampes, de tableaux, de linge de maison et de papiers-peints, même de vaisselle et d'argenterie, qui vous ouvriront de nouveaux horizons en ameublement.

Venez constater par vous-même la distinction des meubles "FORTISSIMO" dont les prix sont raisonnables.

Base de bureau triple 399.00 — Miroir pour assortir 99.00
Lit double 179.00 — Table de chevet 125.00 — Étagère de droite 289.00

VOYEZ LES CHAMBRES "FORTISSIMO" AU 7^e ETAGE CHEZ EATON

- Dans les nouvelles chambres, entièrement transformées, du 7^e étage, les ameublements "FORTISSIMO" sont mis en valeur dans des décors dignes d'eux!
- Les tons décoration 1961 sélectionnés par EATON commandent les accessoires et démontrent les tendances diverses "FORTISSIMO"—6^eme et 7^eme étages.
- Les vitrines EATON qui présentent d'harmonieux ensembles d'ameublements "FORTISSIMO".

FAITES DE NOUVEAUX AMIS

au cours d'excursions "HAPPY HOLIDAYS" EASTERN



Un choix de 14 excursions à prix d'aubaine, parmi lesquelles:—

MIAMI BEACH

7 jours, 6 nuits

\$1950*

plus billet d'avion

le MEXIQUE

7 jours, 6 nuits

\$6900*

plus billet d'avion

les BERMUDES

8 jours, 7 nuits

\$4825*

plus billet d'avion

PUERTO RICO

7 jours, 6 nuits

\$6300*

plus billet d'avion

*Tarif par personne à raison de deux personnes par chambre. Le plupart des tarifs seront en vigueur le 30 avril.

Visitez les "paradis de vacances" les plus réputés à des prix incomparablement bas au cours d'excursions "Happy Holidays" Eastern. Ces formidables aubaines de vacances comprennent des tarifs économiques dans des hôtels luxueux de même que le transport de l'aéroport à l'hôtel et vice-versa. Plusieurs excursions "Happy Holidays" comprennent parties et spectacles. Dans le choix "Happy

Holidays" vous trouverez également des excursions à Tampa, St. Petersburg, Palm Beach, Fort Lauderdale, Daytona Beach, le tour de Floride par autobus ou par voiture de location, les îles Vierges, Nassau, la Jamaïque, les Antilles.

Demandez à votre agent de voyage les tarifs réduits de "Happy Holidays" en hiver, maintenant en vigueur.



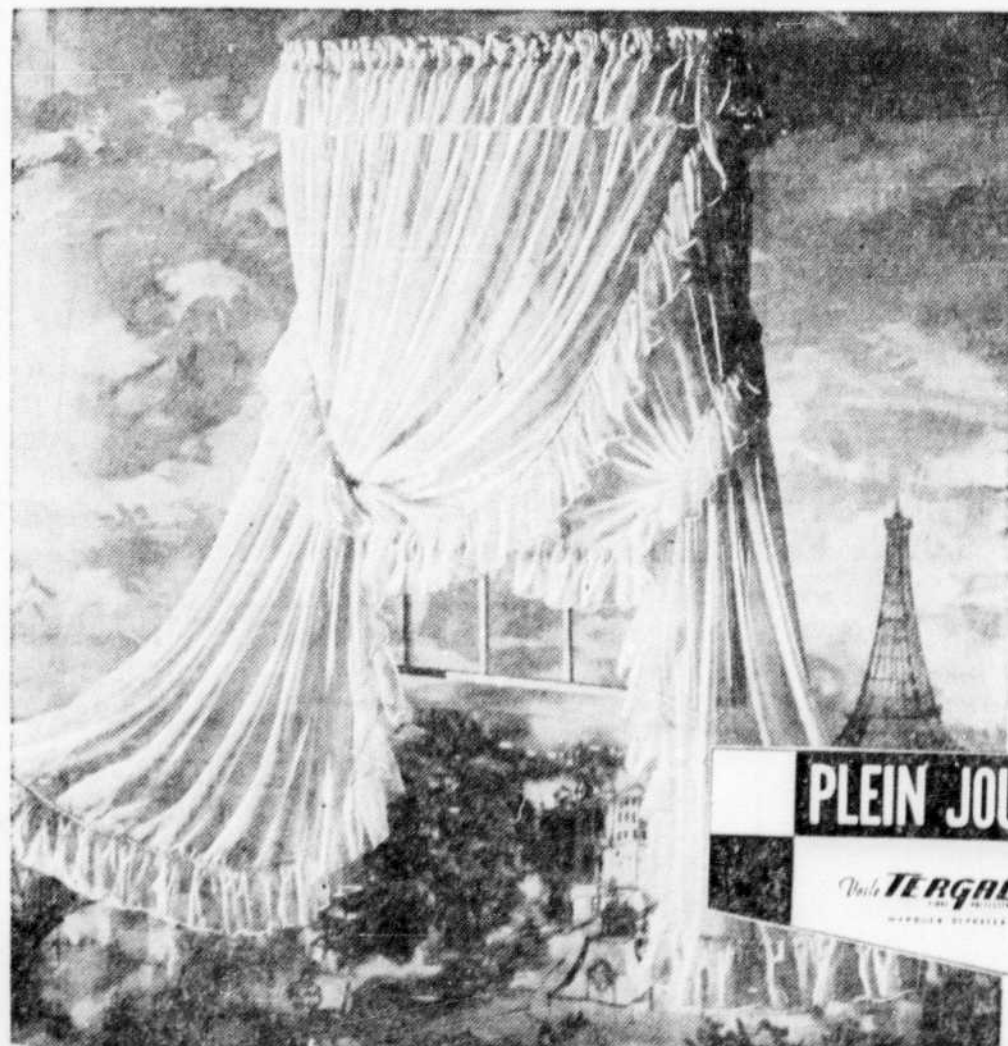
GRATIS
chez votre agent de voyage—
un précieux guide de vacances illustré en couleurs.

1409, RUE PEEL ou à l'HÔTEL REINE ÉLIZABETH, à MONTREAL
Téléphonez à VI. 9-2201 ou à votre agent de voyages.

EASTERN AIR LINES

SÉCURITÉ—en vol comme au sol

FINS RIDEAUX "PLEIN JOUR" EN TERGAL EN PANNEAUX OU TISSU A LA PIECE!



Tous unis en blanc, écru, bleu, rose, pâle, jaune, lilas ou vert. Largeur 47".

La verge 2.50

Largeur 69" en coquille d'oeuf ou blanc.

La verge 3.50

Largeur 118" en coquille d'oeuf ou blanc.

La verge 7.95

Panneaux style européen, coquille d'oeuf ou blanc, largeur 10", longueur 110".

Chacun 7.95

Panneaux brodés en coquille d'oeuf ou blanc, 20" x 110" de longueur.

Chacun 23.95

Autres panneaux "Plein Jour" en Tergal brodés depuis

19.95 à 38.95

chacun

Tergal brodé à la pièce

10.50, 17.95

la verge

RIDEAUX "PLEIN JOUR" (TERGAL) A VOLANTS, EN BLANC OU COQUILLE D'OEUF
160" x 90" La paire 68.95 144" x 90" La paire 62.25 100" x 90" La paire 44.95
7.45 PAR MOIS (10 mensualités) 6.72 PAR MOIS (10 mensualités) 4.84 PAR MOIS (10 mensualités)

Voile diaphane, luxueuse, "Plein Jour" en Tergal (fibre polyester) importé de France. Il sèche en quelques minutes, ne demande pas de repassage, ne rétrécit pas et ne se déforme pas. Il résiste au soleil, à la fumée et à la chaleur. Achetez des rideaux "PLEIN JOUR", vous aurez non seulement des rideaux de toute beauté, mais encore d'une facilité d'entretien incomparable!

COMPOSEZ VI. 2-9331 — Local 731

RIDEAUX (RAYON 268), AU SIXIEME, CHEZ EATON

THE T. EATON CO LIMITED
OF MONTREAL

EATON OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS

jusqu'à 9 h.



LES OFFRES SPECIALES DU BARRY

se continuent! Achetez ces produits renommés!

Offres spéciales d'une fois l'an
COMPOSEZ VI. 2-9211
Service des commandes téléphoniques

POUR LE DEMAQUILLAGE
Crème à démaquiller pour peaux sèches, 8 oz 2.00
Crème à démaquiller pour peaux sèches, 13 oz 3.00
Astringent spécial, 10 oz 2.00
Crème à démaquiller, spéciale pour peaux grasses 7 1/2 oz 2.00
"Skin Freshener" pour rafraîchir et enlever les traces de crème, 1.85

POUR VOTRE BEAUTE
A. Rouge à lèvres "Royal" 1.50
B. Echange "Royal" .90
C. Poudre macra "Cloudsilk" 2 1/2 oz 2.80
D. Poudre de beauté 3 1/2 oz 1.65

POUR ADOUCIR
Crème Superbe pour la nuit, 1 1/2 oz 2.00
Crème-traitement "Royal" 1 1/2 oz 7.50

POUR PROTEGER
"Moisture Petals" (Pétales hydratants), 4 oz 3.75
Lotion fond de teint, 10 oz 2.00
"Royal Nectar" 4 oz 7.50

DUBARRY SOLUTIONNE VOS PROBLEMES DE BEAUTE... CHEZ-VOUS... FACILEMENT!
Vous recevrez le disque du cours de beauté Du Barry convenant à votre type de peau, avec tout achat de 5.00 de préparations Du Barry. Ce disque vous indique comment les utiliser, quel utiliser et les raisons de leur utilisation. Il vous donne également de nombreux conseils de maquillage!

Cours de beauté Du Barry
nouveau! extraordinaire!
traitement complet de beauté sur disque microsillon

Tons vitraux de Marglen
Le nécessaire 5.00
Nécessaire de voyage: "Nail Glace" pour les ongles, tons pierres précieuses: Améthyste, grenat, topaze, Ton or Cellini, Argent, Bronze en état imperméable. Le nécessaire 5.00
Rouge à lèvres ovale d'un rouge pierre précieuse magnifique 2.50

"Straw Hat" de Faberge
Le coffret 5.00
La saison des chapeaux de paille représentée dans ce ravissant coffret rose, imperméable, contenant du parfum de France, de l'eau de Cologne, de la poudre de bain.

Composez VI. 2-9211, Service des commandes téléphoniques
COSMETIQUES (RAYON 212), AU REZ-DE-CHAUSSEE

NOUVEAUTES bellefair POUR LE PRINTEMPS!

"Bellefair" seulement chez Eaton — l'élégance même à prix fort avantageux pour Pâques!

A. Costume "Bellefair"

Fourreau de rayonne "Magic Crepe" imprimée à enclosure drapée et manches cape. Manteau trois-quarts en rayonne à texture imitant la toile. Imprimé marine/ blanc et manteau marine, imprimé vert/ blanc et manteau vert, imprimé brun/ blanc et manteau coco, tailles 12 à 20. Prix Bellefair **25.00**

B. Robe à jaquette "Bellefair"

Une jolie robe foncée en "Shandara" rayonne et acétate. Fourreau à manches cape et noeud, jaquette bouffante, à col blanc amovible. Noir ou marine. Tailles 12 à 20. Prix Bellefair **17.95**

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 341, AU TROISIEME

VÊTEMENTS DE NUIT

Vanity Fair

En un frais tissu mixte de "Dacron", nylon, coton... facile d'entretien!

CHEMISE DE NUIT TROIS QUARTS

TUNIQUE

PYJAMAS "BABY DOLL"

chacun

5.99

A. CHEMISE DE NUIT TROIS-QUARTS :

Encolure carrée, devant orné de dentelle. **5.99**

B. Tunique :

Encolure ronde, dentelle à l'empieement, manches courtes, boutonage devant. **5.99**

C. Pyjama "Baby Doll" :

(non illustré): Encolure carrée, devant orné de dentelle, sans manches, volants. Collette à ceinture élastique et volants au bas. **5.99**

Rose ou bleu. Tailles: petite, moyenne, grande.

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 309, AU QUATRIEME



UN FABRICANT SOLDE SES ROBES DE TRICOT COTON!

Élégant modèle fourreau en deux ravissantes textures!

Un achat opportun que fit la maison Eaton d'un solde de fabricant permet cette aubaine remarquable au début même de la belle saison! Jolies robes de tricot que vous pourrez agrémenter d'une foule d'accessoires.

A. FOURREAU A MANCHES COURTES et encolure bateau, taille élastifiée et ceinture en pareil. Tricot uni en blanc, marine, vert avocat. B. MEME MODELE A TEXTURE FANTASIE — Rose, bleu royal, vert. Tailles: petite, 8 à 10; moyenne, 12 à 14; grande, 16 à 18.

Spécial mardi

4.98

COMPOSEZ VI. 2-9211

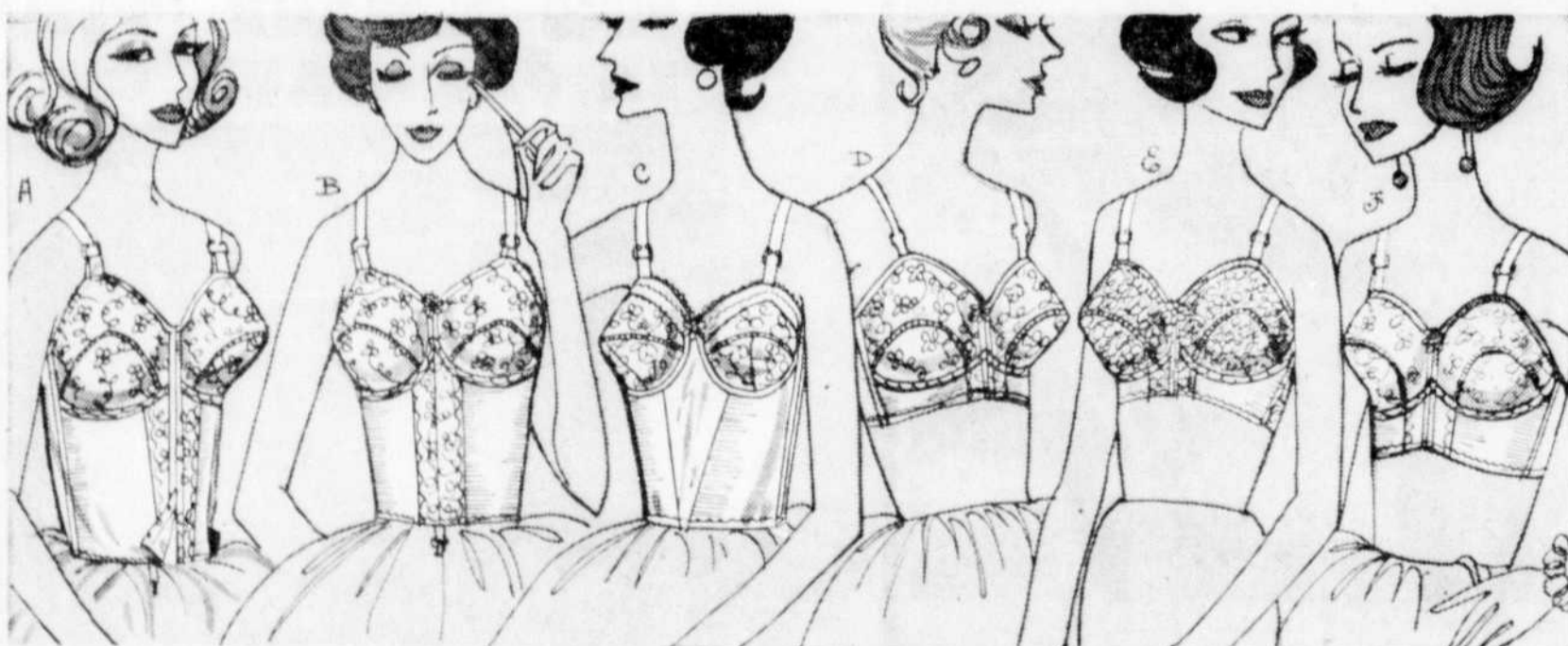
RAYON 345, AU QUATRIEME

LA PLUS BELLE SURPRISE A PAQUES! ... UN CERTIFICAT-CADEAU EATON

la pensée vient de vous, évidemment! Mais, eux, ont le loisir de choisir dans le vaste assortiment de nouvelles marchandises printanières chez Eaton.

Certificats en coupures de **1.00, 2.00, 5.00, 10.00, 20.00, 25.00, 50.00, 100.00**

COMPTOIR SPECIAL, REZ-DE-CHAUSSEE



PORTEZ LES "DAISY FRESH" CE PRINTEMPS! VOUS EN SEREZ ENCHANTEES!

Il existe un "Daisy Fresh" pour tous les genres de toilettes et tous les types de silhouettes! Faites-vous ajuster correctement à notre Salon du corset, par une de nos corsetières d'expérience. Seulement quelques modèles de la collection sont représentés.

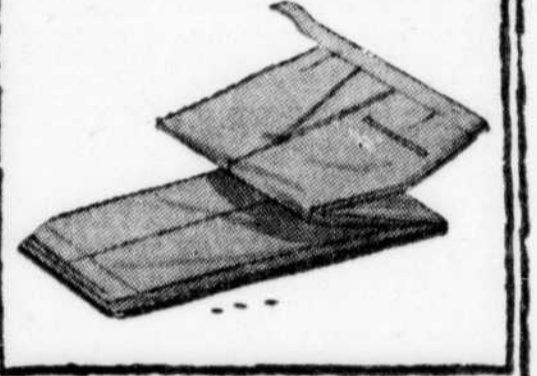
- A. AGRAFANT DEVANT — Soutien-gorge long en broadcloth de coton à entre-deux élastique au dos pour plus de confort et de soutien. Blanc seulement. Bonnet B, 34 à 40 — bonnet C, 36 à 44 — bonnet D, 36 à 46 — bonnet E, 36 à 50. **6.00**
- B. BROADCLOTH DE COTON — Soutien-gorge long en coton ferme avec bretelles réglables et double agrafage au dos. Blanc seulement. Bonnet A, 32 à 38 — bonnet B, 32 à 42 — bonnet C, 34 à 44 — bonnet D, 34 à 44. **4.00**
- C. ELASTIQUE "DACRON" — Nouveau genre de soutien-gorge long en élastique recouvert de "Dacron" avec bonnets de nylon brodés. Blanc seulement. Bonnet B, 34 à 38 — bonnet C, 34 à 40. **6.00**
- D. BANDEAU DE COTON — Modèle remontant à bonnets de coton brodés et élastique froncé sous le bras. Blanc seulement. Bonnet A, 32 à 38 — bonnet B, 32 à 40 — bonnet C, 32 à 42. **3.00**
- E. BANDEAU DE NYLON — Délicat soutien-gorge de dentelle de nylon sur tulle de nylon. Noir ou blanc. Bonnet A, 32 à 36 — bonnet B, 32 à 40 — bonnet C, 32 à 42. Blanc **4.00** - Noir **5.00**
- F. BANDEAU trois-quarts — Soutien-gorge de coton pour buste plus fort. Large bande sous le bras pour plus de soutien et de confort. Blanc seulement. Bonnet B, 32 à 40 — bonnet C, 32 à 42 — bonnet D, 34 à 40. **3.50**

COMPOSEZ VI. 2-9211 Service des commandes téléphoniques

CORSETS (RAYON 609), AU TROISIEME, CHEZ EATON

À L'AFFÛT DE LA NOUVEAUTÉ chez EATON

Seulement quelques exemples sont représentés ici parmi un vaste choix de nouveautés pour les "Jeunes Canadiens". Surveillez EATON pour le nouveau et l'inédit.

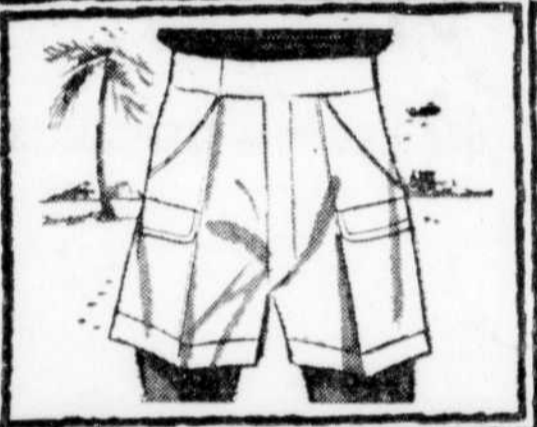


PANTALONS "PIPER"

Dernière mode chez les jeunes

Un pantalon en corde Random assuré d'un grand succès... chez les jeunes qui préfèrent une coupe plus élanée, des jambes plus fuselées, des poches en biais, aucun pli, aucun revers, bande de taille extensible et pattes côtelées dissimulées... il se lave aisément et demande peu d'entretien. Olive, étain (vert pâle), havane ou bleu. Tailles 28 à 34. **7.95**

RAYON 232, AU DEUXIEME



SHORTS TYROLIENS

Notes les très grandes poches

Imaginez ce que ces poches peuvent contenir? Une poche à "Q" de profondeur et l'autre (à rabat) à "7 1/2", et deux autres poches logeables au dos. Bande de taille extensible et pattes côtelées dissimulées pour une coupe simple et saine. Une collette soigneusement conçue pour les excursions et la marche. En côtelé de coton dans les couleurs de blanc, olive, étain ou bleu. Tailles 28 à 34. **5.95**

RAYON 232, AU DEUXIEME



COSTUMES A LA BIKINI

Impossible d'y résister! Il n'est pas étonnant que les enfants adorent tout de suite pour plus tard! Ces petits costumes sont adorables et les petites filles en raffolent. Vous les verrez à l'eau et sur la plage, imprimés en coton résistant, imprimé de gracieux hippopotames en brun et noir, noir et rouge ou jaune doré et vert sur fond blanc. Les trois-pièces en tissu-éponge blanc de l'autre côté, sont reversibles. Tailles: 2, 3 et 4. Le costume **3.99**

VÊTEMENTS POUR ENFANTS, QUATRIEME ETAGE



BALLONS DE BOÛTE L'OURS "YOGI" ET LE CHIEN "ROQUET BELLES OREILLES"

Les ballons de boîte que les enfants adorent, et que des millions ont vu à la TV cette semaine. Fabricés au Canada, en élastique vinyle durable, couleurs solides à chaud, couleurs flatteuses à 3 mois.

L'ours "Yogi" hauteur 51" **4.98** Le chien "Roquet Belles Orelles" hauteur 36" **3.98**

JOUETS (RAYON 227), AU CINQUIEME

COMPOSEZ VI. 2-9211

Service des commandes téléphoniques

THE T. EATON CO LIMITED OF MONTREAL

Québec

Mémoire de la Chambre de Commerce sur le tourisme

Le temps est venu de trouver une formule de coordination

QUEBEC. (par Jean-Luc La Croix) — La Chambre de commerce de Québec fait enfin entendre sa voix autorisée dans la grande "querelle touristique", qui préoccupe les Québécois depuis quelques mois.

et des pouvoirs requis, définis par la Législature, pour assurer la coordination des initiatives touristiques à l'échelle régionale.

un sentiment de mécontentement ou de prévention, tant parmi les tenanciers que chez le public visiteur.

mémoire, qu'une telle commission ne pourrait être efficace que dans la mesure où elle disposerait de fonds adéquats.

tion d'un festival lyrique et dramatique à l'échelle internationale, etc.



CHEZ LES REPRESENTANTS EN COMMERCE — Le R. F. Hormidas, F.E.C., vice-doyen de la faculté de commerce de l'université Laval, était le conférencier, samedi, au dîner de l'Association professionnelle des représentants en commerce de Québec.

But de la formation de l'APRC

Empêcher le syndicalisme de s'infiltrer dans la profession

— M. Roger Falardeau

QUEBEC. — (J.-L. L.) — Le président de l'Association professionnelle des représentants en commerce de Québec, M. Roger Falardeau, a déclaré, samedi, que ce mouvement

avait été formé dans le but d'empêcher le syndicalisme de s'infiltrer dans la profession.

"Nous ne sommes pas contre le syndicalisme, a cependant expliqué M. Falardeau, mais

nous voulons garder à notre milieu son caractère professionnel. C'est pourquoi le syndicalisme n'est pas notre affaire dans la défense de nos intérêts.

auditeurs en garde contre le défaitisme et le découragement auxquels se laissent trop souvent aller les voyageurs de commerce. Il les a exhortés à cultiver leur dynamisme intérieur, afin de pouvoir opposer une défense efficace à l'incompréhension de leur entourage.

Réponse au Frère Untel?

Sortie de M. Roger Ruel contre ceux qui ont exposé des critiques négatives

QUEBEC (M.F.) — M. Roger Ruel, directeur général adjoint des écoles normales de la province, s'en est pris violemment, samedi soir, aux personnes qui ont pris la vedette dans le Québec en alertant l'opinion publique sur les problèmes d'éducation, tout en servant une critique négative et caricaturale de ce système.

réelles et projeter, sur les problèmes de l'enseignement, l'éclairage indispensable du pédagogue praticien.

Le directeur général adjoint des écoles normales a passé ces remarques à l'occasion d'un dîner-causerie, à la Porte St-Jean, alors qu'il portait la parole devant les membres du cercle pédagogique Mgr Rouleau, qui célébraient le 25e anniversaire de fondation du cercle.



25e ANNIVERSAIRE DU CERCLE PEDAGOGIQUE MGR ROULEAU — Les instituteurs de Québec et de la banlieue se sont réunis, samedi soir, au restaurant à la Porte St-Jean où avait lieu un dîner-causerie pour célébrer le 25e anniversaire de fondation de leur cercle.

Mémoire de la Fédération des Commissions scolaires au gouvernement, jeudi prochain

Taxe de vente de 2% étendue à toute la province pour fins d'éducation?

par Marc FAGUY

QUEBEC. — La Fédération des commissions scolaires de la province de Québec présentera, jeudi, au gouvernement provincial un mémoire préconisant la généralisation par toute la province de la taxe de vente de 2 p. cent pour fins d'éducation.

Il a également été annoncé qu'une grande enquête sera entreprise parmi les commissions scolaires du Québec sur le financement de l'éducation, au primaire et au secondaire.

Les experts choisis par la Fédération pour interpréter cette enquête sont M. Roland Parenteau, économiste et professeur à l'École des Hautes Etudes Commerciales de Mont-

real, M. Gérard Filion journaliste et président de la Commission scolaire de la municipalité de St-Bruno et M. Normandeau de la Commission des écoles catholiques de la ville de Québec.

l'homme d'action, est la participation à la peine de ceux qui souffrent et qui désespèrent.

l'Église ne sent pas, comme corps, la misère sociale.

l'Église ne sent pas, comme corps, la misère sociale.

l'Église ne sent pas, comme corps, la misère sociale.

12 mois de prison pour deux vols avec effraction

QUEBEC. (M.F.) — Gordon Bryson, domicilié au 771 Ste-Marie à Québec a écoupé d'une peine de 12 mois de prison après avoir admis sa culpabilité à deux vols par effraction dans les établissements du studio de photographie W. B. Edwards sur la rue St-Jean.

Le R.P. José Balista traite du travail d'Emmaüs en Argentine

QUEBEC (G.P.) — Le R. P. José Balista, S.J., assistant de l'abbé Pierre en Amérique Latine, a apporté en fin de semaine à Québec, le message de paix et de fraternité des compagnons d'Emmaüs.

l'homme d'action, est la participation à la peine de ceux qui souffrent et qui désespèrent.

l'Église ne sent pas, comme corps, la misère sociale.

l'Église ne sent pas, comme corps, la misère sociale.

l'Église ne sent pas, comme corps, la misère sociale.

l'Église ne sent pas, comme corps, la misère sociale.



EMMAÜS — Le R.P. José Balista, S.J., représentant de l'abbé Pierre en Amérique latine, a visité Québec, en fin de semaine, et s'est arrêté au comptoir Emmaüs, rue St-Paul. Il a même été reçu par S. Exc. Maurice Roy. On le voit ici au comptoir en compagnie de Roger Simard, Danielle Matteau et Roger Léger.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

JACQUES TARDY, O. D. DOCTEUR EN OPTOMETRIE • ASSISTÉ D'OPTOMETRISTES EXAMEN DE LA VUE PHARMACIES SARRAZIN & CHOQUETTE

Advertisement for Pontiac and Cadillac cars, Mid-Town Motor Sales Ltd., and Dorchester angle Bishop.

LA RÉGION DE QUÉBEC ET LA RIVE SUD

RÉDACTION : 1026, rue ST-JEAN (QUÉBEC) TEL.: LA. 2-7027 — ABONNEMENTS : 720, rue ST-JEAN (QUÉBEC) TEL.: LA. 9-8487

De retour après 348 ans

L'astrolabe de Champlain à Québec, le 1er juillet

QUÉBEC (G.P.) — Pour la première fois depuis 348 ans, un astrolabe ayant appartenu à Champlain sera exposé à Québec, le premier juillet, à l'occasion de la célébration de la centième année de la fondation de la ville.

C'est grâce aux démarches du président de la Société nationale Samuel de Champlain, M. Georges Boulanger, que la Société historique de New-York a consenti à laisser sortir, pour une semaine, l'instrument exposé au musée historique de New-York.

L'astrolabe a été perdu par Champlain à l'été de 1613, à Cobden, Ontario, le long de la rivière Ottawa, sur les bords du lac Muskrat, non loin de l'île aux Alumettes. L'explorateur effectuait alors un voyage qui devait le conduire jusqu'aux Grands lacs par la rivière Ottawa, la rivière des Français et la baie Georgienne.

L'astrolabe a été retrouvé en 1867, par Edward George Lee, alors âgé de 14 ans, fils de John Lee, cultivateur de Cobden, dont le bateau effectuait le service sur le lac Muskrat. M. Lee a remis l'instrument au capitaine Overman qui l'a donné à M. R. W. Cassels, de Toronto, président de l'Ottawa Forwarding Company.

Il était si peu apprécié par les Canadiens qu'en 1901, on le laissait sortir du Canada pour qu'il s'ajoute à une collection d'astrolabes d'un connaisseur américain, Samuel V. Hoffman, de New-York. Il y a quelques années, le gouvernement cana-

dien a vainement offert d'importants montants pour le récupérer.

Cet astrolabe de cuivre d'un diamètre de cinq pouces et cinq huitièmes, d'une épaisseur d'un huitième de pouce en haut et de trois huitièmes dans le bas, porte la date de 1603.

Le monument de Champlain dans le parc Major Hill, à Ottawa, lui fait tenir l'astrolabe verticalement. Selon M. Boulanger, il s'agit d'une ligne d'œuvre de l'artiste. Il note que l'instrument doit être suspendu par le haut.

L'astrolabe est divisé simplement en degrés, et il est possible, comme le prouvent les observations de Champlain, de déterminer la latitude à 15 minutes près du degré.

Henri Mongrain expose

QUÉBEC (J. Keable) — Pour faire de la forme une fin, le peintre doit posséder une technique dans ses moindres exigences, avant d'exposer le résultat de ses travaux, ou de ses recherches.

Dans le cas de Henri Mongrain, qui expose actuellement à La Huchette, rue Couillard, jusqu'à la fin du mois, cette imperfection de la forme nous semble justement non seulement par une expression profonde, mais une technique soignée. L'impression que laissent les œuvres de Mongrain en est de recherche dans la forme et exclusivement dans la forme. Et la recherche semble encore bien loin de son but.

Tout semble réalisé à la hâte, en un jet. Ce pourrait être de la spontanéité ou une création placée soudain dans le temps et l'espace sous la pression d'une idée ou d'un sentiment, mais encore faut-il qu'il n'y ait pas de la spontanéité seule; belle qualité mais insuffisante et incomplète. Évidemment l'instabilité n'est d'ailleurs pas synonyme de négligence.

La couleur ne semble pas être soignée, travaillée, précisée. On voudrait voir dans ces tableaux une attention, un souci de quelque chose, non uniquement une recherche personnelle de forme, ce qui n'est en somme, que du laboratoire.

La composition, qui semble passer le peintre Mongrain, n'en est pas moins discutée. Le tableau n'est pas équilibré et manque, à ce qu'il paraît à une première visite, de structure et aussi de chaleur, malgré certaines couleurs fortes.

Et il y a du superflu dans de nombreuses œuvres. On trouve un jet de couleurs et une surabondance, dans plusieurs tableaux, mais surtout des formes écroulées, imprécises, inutiles, disons même distrayantes.

L'exposition, en bref, n'a rien de la section de Québec de l'Alliance canadienne, a souligné, en remerciant le Père Myers, que la conférence était de nature à promouvoir le but de l'Alliance, qui est de créer des liens amicaux entre les divers groupes ethniques du pays.

Carnet mondain

Reception

Mme Paul Earl, épouse du ministre provincial des Mines, rehausse de sa présence le thé offert cet après-midi, au salon River-View du Château Frontenac pour les épouses des congressistes à la convention du Canadian Institute of Mining and Metallurgy, tenue présentement en notre ville. Mme Josaphat Gilbert, présidente du comité féminin, accueille les invitées en compagnie de Mmes Paul Auger, N. Henry et M. Messel.

Concert

Au concert de l'Orchestre symphonique de Québec, ce soir, au théâtre Capitole, M. François Bernier est chef d'orchestre. La chorale de l'Université Laval est également au programme.

Prochain mariage

M. et Mme Louis-Philippe Pouliot, de Lévis, annoncent le mariage de leur fille, Cécile, avec M. Pierre Bornaïs, fils de M. Gérard Bornaïs, c.r., et de Mme Bornaïs, de Lauzon. La bénédiction nuptiale leur sera donnée mercredi, le 5 avril, en l'église Notre-Dame de France, à Londres, Angleterre.

Québec Winter Club

Le thé-modes hebdomadaire du Québec Winter-Club demain après-midi sera sous la présidence de Mme Jean St-Jacques. Le défilé de modes sera présenté par Mmes St-Georges Côté, Rosaire Beauvais, Etienne Simard et Maurice Beaudet.

Déplacements

M. et Mme Aurélien Teurville quittent Québec aujourd'hui à destination de l'Europe où ils passeront plusieurs semaines. Mme Viola Macmillan, de Toronto, présidente de l'Association canadienne des prospecteurs, est de passage à Québec à l'occasion du congrès du Canadian Institute of Mining and Metallurgy.

M. et Mme André Chartier ont quitté Québec ces jours derniers, en route pour la Floride où ils passeront quelques temps.

M. et Mme Gérard Venne sont de retour d'un bref séjour dans la métropole où ils ont assisté au dîner du Club des Lions.

M. et Mme Jacques Chailfour, de notre ville, font présentement un voyage aux Antilles et en Floride. M. et Mme Louis-Georges Julien, de Silery, ont fait un bref séjour à Montréal, ces jours derniers.

M. et Mme Valmont Garneau, de Bouchatel, sont de retour de Miami où ils ont passé une quinzaine de jours.

M. et Mme Robert Drouin, de Beauport, étaient de passage dans la métropole, récemment.

M. et Mme Lucien Verret, de notre ville, sont actuellement en Floride où ils font un séjour prolongé.

M. et Mme Marcel Roy, de Giffard, sont de retour d'un voyage à Montréal.

M. et Mme Louis-Philippe Pouliot, de Lévis, annoncent le mariage de leur fille, Cécile, avec M. Pierre Bornaïs, fils de M. Gérard Bornaïs, c.r., et de Mme Bornaïs, de Lauzon. La bénédiction nuptiale leur sera donnée mercredi, le 5 avril, en l'église Notre-Dame de France, à Londres, Angleterre.

Concours national de piano

QUÉBEC (par A. S.) — Les Jeunes musiciens du Canada organisent un grand concours national de piano pour l'été 1961, au camp musical des JMC, au mont Orford.

Dix jeunes musiciens canadiens, de moins de trente ans, seront choisis dans les mois précédant le concours. En première épreuve, ils devront donner un récital de 45 minutes; en seconde épreuve, ils devront exécuter des œuvres choisies par le jury et une œuvre canadienne inédite qui aura été remise à chacun des concurrents, douze jours avant l'exécution.

On estime à \$10,000 les bénéfices financiers que le gagnant réalisera sur les engagements.

La vie que menaient les premiers Irlandais

QUÉBEC — La vénération des Irlandais pour saint Patrice est un cas unique dans l'histoire; en effet, bien peu de nations prennent, comme symbole de leur pays, un homme qui n'y est pas né.

C'est ce que notait mercredi soir le Rev. Père Edouard Myers, Redemptoriste, devant les membres de l'Alliance canadienne. La conférence, qui portait sur la culture primitive de l'Irlande, soulignait la fête de la Saint-Patrice, fête nationale des Irlandais, qui sera célébrée vendredi prochain.

Les premiers Irlandais étaient peut-être des païens, mais ils étaient loin d'être des barbares. Ils avaient construit leur propre alphabet, composé de lignes perpendiculaires, qui resta en usage jusqu'au cinquième siècle. Quoique beaucoup de leurs outils fussent rudimentaires, ils étaient très habiles dans le travail du fer.

Cependant, la culture des Irlandais, comme celle de tout peuple, a été vivifiée par le contact avec d'autres nations. Même avant le quatrième siècle, des missionnaires et des soldats de l'armée romaine avaient apporté à l'Irlande, adoration du soleil et des montagnes, l'idée du Dieu chrétien.

Les membres du jury seront V. L. d'Orléans, F. r. n. Brou, Ronald Turin, René Morisset et Victor Bouchard, président.

Ce n'est donc pas vers un pays entièrement païen que s'est acheminé l'évêque Patrice, Saint Patrice, originaire de l'Écosse, a été venu comme esclave en Irlande dans son enfance. Mais, après s'être enfui à l'âge de douze ans, il n'y revint qu'à soixante ans. À l'âge d'autres songent à la retraite, le grand évangéliste entreprend la conversion de tout un peuple.

Préchant d'abord aux chefs de la tribu, Patrice fera ensuite le tour de l'Irlande pour gagner la population entière au catholicisme. En 25 ans, il fera construire 365 églises, sacra 300 évêques et ordonnera au-delà de 1,000 prêtres.

Les moines des monastères, fondés par saint Patrice, se dispersent par la suite en Écosse, en Angleterre et même en France. Tous ces pays doivent rendre hommage, selon le conférencier, aux moines irlandais, qui ont contribué à la propagation du catholicisme en Europe.

M. W. E. O'Reilly, président de la section de Québec de l'Alliance canadienne, a souligné, en remerciant le Père Myers, que la conférence était de nature à promouvoir le but de l'Alliance, qui est de créer des liens amicaux entre les divers groupes ethniques du pays.

Travaux d'hiver — Louiseville a l'intention d'aménager le haut de la caserne des pompiers en bureaux, profitant ainsi de l'aide qu'accorde les gouvernements fédéral et provincial.



CONGRÈS RÉGIONAL DU YWCA — Les participants au congrès régional du YWCA assistaient, samedi soir, à un banquet au restaurant Kerhulu. Le conférencier, M. O'Neill Johnson, a entretenu les invités de son pays d'origine, la Jamaïque. Sur la photo, de gauche à droite, on voit Mme W. C. Al-

lée, directrice administrative de la section provinciale du YWCA; Mme O'Neill Johnson, épouse du conférencier; M. Johnson; Mme E. M. Little, présidente de la section de Québec, et Mme E. H. Forsythe, responsable de l'organisation du congrès.

La Jamaïque traverse un âge d'or depuis 1938

QUÉBEC (E. G.) — Depuis 1936, la Jamaïque traverse un âge d'or. Après cinq siècles de lente évolution, elle est parvenue à diversifier son économie et à faire disparaître toute forme d'esclavage pour accéder à une politique démocratique.

C'est ce qu'expliquait, samedi soir, au banquet du congrès régional de la YWCA, M. O'Neill Johnson, un professeur de Québec High School originaire de la Jamaïque.

En 1938, la Jamaïque était dotée d'une nouvelle constitution qui donnait à ses citoyens le suffrage universel et un gouvernement responsable. C'est seulement à ce moment, souligna M. Johnson, que les injustices et les inégalités sociales purent enfin être corrigées.

En effet, du débarquement de Christophe Colomb jusqu'à l'XXe siècle, la Jamaïque n'avait jamais cessé d'être un pays de maîtres et d'esclaves. Esclaves indiens, exterminés en cinquante ans sur les plantations de sucre, puis esclaves noirs amenés d'Afrique et même esclaves blancs, bagnards européens.

L'abolition de l'esclavage par le Parlement britannique, au début du XIXe siècle, n'arrêta pas sensiblement la condition des opprimés, poursuit le conférencier, car si l'Angleterre dédommagea les propriétaires, elle ne donna rien aux esclaves libérés qui ne possédaient ni terres ni argent.

Même, les propriétaires des plantations, qui n'avaient plus à leur disposition une main-d'œuvre gratuite, firent venir des colonies asiatiques des ouvriers à contrat, qu'on appelait, qui confèrent la masse des déclassés.

Durant un siècle, les agitateurs politiques et les sou-

vements de masse forcèrent l'Angleterre à réviser ses positions. Depuis l'arrivée du gouvernement responsable, une plus grande accessibilité à l'éducation pour toutes les classes et toutes les races aboutit à une nivellement de la société jamaïque.

Parallèlement aux progrès sociaux survenus depuis 1938, la Jamaïque a connu un essor économique sans précédent. Son agriculture, auparavant centrée sur la culture du sucre, s'est diversifiée, l'industrie et l'exploitation minière se sont développées. Par une politique d'exportation de taxes, le gouvernement de l'île a réussi à attirer les capitaux étrangers à tel point qu'on peut voir des entreprises canadiennes installées à la Jamaïque qui reviennent vendre leurs produits sur le marché canadien.

M. Johnson conclut que la Jamaïque est une preuve de la viabilité de l'indépendance dans les anciennes colonies pourvu que l'éducation soit généralisée.

CFM — TV (4)

- AUJOURD'HUI
12:00—Mira et musique
1:00—Horaires commentés
1:05—Vie de l'Église
1:10—Les nouvelles
1:25—Parlons sport
1:30—Siège réservé
1:50—Le journal
2:30—Bonjour Madame
4:00—Bébé
4:30—La boîte à surprises
5:00—Le courrier du Roy
5:30—Le Capitaine Tombeau
4:00—Les manchettes inf.
4:05—Sur route
4:10—Journal voir demain
4:35—Les nouvelles
4:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:10—Bulletin météorologique
7:15—Panorama
7:30—Album
7:35—Les belles histoires
8:30—La poste aux oeufs d'or
9:00—Le samedi
9:10—Destination
10:00—Histoire d'aujourd'hui
10:10—Premier prix
11:30—L'affaire Eichmann
11:40—L'actualité
11:45—Bulletin sportif
11:50—Commentaire
12:00—Arts et lettres
12:05—Nouvelles
12:29—Fin des émissions.

DEMAIN

- 12:00—Mira et musique
1:00—Horaires commentés
1:05—Vie de l'Église
1:10—Les nouvelles
1:25—Parlons sport
1:30—Siège réservé
1:50—Le journal
2:30—Bonjour Madame
4:00—Bébé
4:30—La boîte à surprises
5:00—Le vie qui bat
5:30—Le Capitaine Tombeau
4:00—Les manchettes inf.
4:05—Sur route
4:10—Journal voir demain
4:35—Les nouvelles
4:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:10—Bulletin météorologique
7:15—Panorama
7:30—Album
7:35—Les belles histoires
8:30—La poste aux oeufs d'or
9:00—Le samedi
9:10—Destination
10:00—Histoire d'aujourd'hui
10:10—Premier prix
11:30—L'affaire Eichmann
11:40—L'actualité
11:45—Bulletin sportif
11:50—Commentaire
12:00—Arts et lettres
12:05—Nouvelles
12:29—Fin des émissions.

CKMI — TV (5)

- AUJOURD'HUI
1:55—Opening
2:00—Chez Helene
2:10—Nursery School
2:30—Open House
3:00—Reflections
3:30—The verdict is yours
4:00—Bucky & Pepto
4:30—Junior roundup
4:44—Junior roundup
5:30—The invisible monster
6:00—The nation's business
6:15—Cartoons
6:30—Chez Helene
6:45—News & Sports
7:00—The hour of the week
7:30—Don Messer Jubilee
8:00—Bold Venture
8:30—The Flintstones
9:30—Festival '61 presents The Hundred Years War
10:30—CBC-TV News
11:00—Commentary "Girl on the front page"
11:29—Sign Off.

DEMAIN

- 1:55—Opening
2:00—Chez Helene
2:10—Nursery School
2:30—Time out
3:00—Music break
3:30—The verdict is yours
4:00—Bucky & Pepto
4:30—Junior roundup
4:44—Junior roundup
5:30—The invisible monster
6:00—The nation's business
6:15—Cartoons
6:30—Chez Helene
6:45—News & Sports
7:00—The hour of the week
7:30—Don Messer Jubilee
8:00—Bold Venture
8:30—The Flintstones
9:30—Festival '61 presents The Hundred Years War
10:30—CBC-TV News
11:00—Commentary "Girl on the front page"
11:29—Sign Off.

Dernière Matinée symphonique : Requiem de Cherubini avec au pupitre, M. F. Bernier

QUÉBEC. — L'Orchestre symphonique de Québec dirigé par M. François Bernier, a interprété comme principale oeuvre au programme de la Matinée symphonique de samedi dernier, des extraits du Requiem, en do mineur, de Cherubini, avec le concours de la chorale de l'Université Laval.

M. Bernier a eu beaucoup de mérite à donner les commentaires appropriés dans une vaste enceinte en réparation comme celle du palais Montcalm actuellement, et, ce qui est plus intéressant, privée de son système de microphones. C'est vraiment pas une sinécure que de capter l'attention d'un millier de jeunes sans le secours du micro. Non sans effort, le commentateur a réussi à livrer son message verbal; et il a révélé à l'auditoire, entre autres choses, que Cherubini et Beethoven étaient deux contemporains qui avaient la plus grande estime l'un pour l'autre. Le maître de Bonn disait que si l'écrivait un Requiem, il voudrait l'écrire à la manière de Cherubini. Ce compositeur, italien de naissance, vécut quelque temps en Autriche et termina sa carrière comme directeur du Conservatoire de Paris.

Le Requiem en do mineur est sobre de style, en général, et bien qu'on ne lui ait donné que l'intron, le Dies Irae, le Pie Jesu et l'Agnus Dei, il est certain que plusieurs jeunes auditeurs ont trouvé ce qui était de la musique bien sévère pour eux.

Le reste du programme étant court, ceux que nous avons interrogés ont été unanimes à dire que le concert ne leur avait pas paru long.

En plus de l'ouverture des Noces de Figaro, de Mozart, et du dernier mouvement de la symphonie No 7 de Beethoven, tous deux de caractère entraînant, l'orchestre a présenté une transcription de la Sonate en mi mineur de Vivaldi, avec une jeune violoncelliste comme soliste. Lorraine Pouliot, qui en était probablement à sa première apparition en public, a manqué quelque peu d'assurance; il ne faut pas oublier qu'un entraînement est indispensable pour être en pleine possession de ses moyens. Une préparation plus poussée est aussi un facteur important pour le contrôle de son jeu.

Le résultat de deux concours antérieurs a été annoncé; les gagnantes du concours des "tout-jeunes" sont: Norah Sanfacion, 10 ans; Claire Duval, 11 ans; Marelle Davy, 12 ans; Hélène Drouin, 10 ans; Huguette Duquet, 12 ans et Claudette Lambert, 12 ans.

Les lauréates du concours littéraire (à remarquer que les garçons brillent par leur absence dans les deux sections) sont: Nicole Paquin (1er prix), 16 ans; Paule Fournier (2e prix), 15 ans; Louise Lachance, 16 ans; Michèle Royer, 16 ans; Gisèle Tremblay, 15 ans; Carmeline Paradis, 13 ans et Louise Tower, 13 ans.

L'exposition des œuvres, dessins et instruments de musique, se tiendra au foyer du Palais Montcalm, du 8 au 10 avril. Un concours questionnaire a été tenu samedi; le résultat en sera donné en même temps que la remise des prix pour les différents concours, soit au prochain concert, le 8 avril, concert au lieu de 2 heures comme à l'accoutumée.



HENRI MONGRAIN A LA HUCHETTE — Henri Mongrain peintre originaire de Trois-Rivières, expose présentement, et pour une période de 15 jours, à La Huchette, rue Couillard. Ci haut, le peintre devant l'une des 20 toiles actuellement exposées à Québec.

La méthode sûre Kellogg aide à éviter la constipation

- La préparation de son entier qui aide des millions de personnes
• Assure un volume alimentaire propre à favoriser une régularité naturelle
• Préviend la constipation attribuable au manque de volume du régime alimentaire
• Ces filaments dorés et croustillants ont la merveilleuse saveur des muffins au son



ALL-BRAN Kellogg

Hellmann's

"Supérieure en tout point"

Salade du carême

- 2 tasses riz cuit
- 4 oeufs cuits dur
- 1 tasse fromage cheddar râpé
- 1 tasse céleri haché
- 1/2 tasse cornichons hachés
- 1/2 c. à table "pimiento" haché
- 3/4 tasse sauce à salade HELLMANN'S Sel et poivre

CUIRE le riz selon les instructions sur le paquet; bien refroidir. TRANCHEZ les oeufs. MÉLANGEZ riz, oeufs, fromage, céleri, cornichons et "pimiento" dans un bol. AJOUTER la sauce à salade HELLMANN'S; brasser. ASSAISONNER au goût. SERVIR sur de croustillants légumes verts feuillés; garnir de cornichons verts et d'olives. RENDEMENT: 4 à 6 portions.

TOUTES LES MESURES SONT RASES

LA RÉGION DE QUÉBEC ET LA RIVE SUD

REDACTION : 1026, rue ST-JEAN (QUÉBEC) TEL.: LA. 2-7027 — ABONNEMENTS : 720, rue ST-JEAN (QUÉBEC) TEL.: LA. 9-8487



Les Citadelles de Sts-Martyrs sont devenues championnes de la ligue Juvenile Québec-District en gagnant la joute décisive contre Belvédère au compte de 6 à 1 pour ainsi remporter la série finale par 3 victoires contre 2 défaites. Ce fut une victoire relativement facile pour les protégés de Bob Chevalier. En plus des joueurs de l'équipe, on remarque sur le pho-

to, à gauche, l'abbé Georges-Auguste Leclerc, aumônier du centre Sts-Martyrs; l'instructeur, Bob Chevalier et, à droite, le publiciste, Cardinal. Samedi prochain, cette équipe jouera contre Trois-Rivières dans les éliminatoires de la province, cette joute aura lieu à l'aréna de l'OTJ. Cette série sera d'une seule rencontre.

Les Reds défont les As 5-3

QUÉBEC, (J.-C. L.) — Les Reds de Trois-Rivières de l'instructeur Jos Ferron ont pris les devants 2 à 1 dans la série finale de la ligue de hockey Junior provinciale, en se méritant la troisième joute de la série contre les As Juniors, au compte de 5 à 3, dans une joute disputée, au Colisée, samedi après-midi, devant une foule estimée à 2.215 amateurs. Cette partie fut importante pour Trois-Rivières qui disputait la quatrième joute chez lui, dimanche.

Fernand Harvey fut en vedette avec 2 buts dont celui de la victoire. Boucher, Bolduc et Dufour furent les autres compteurs. Pour les As Juniors, Labrecque, Robidoux et Roy comptèrent. Seulement huit punitions mineures furent décernées au cours de la joute dénuée de rudesse. Dans les filets des Reds, Bégin effectua 26 arrêts et Grenier, dans ceux des As, 16 arrêts seulement. Les Reds ont démontré beaucoup plus de combativité que les As et ils n'ont pas cessé de patiner tout le long de la joute, pour en arriver à un gain. Par contre, les As n'ont sûrement pas joué leur meilleure joute de la saison, alors que plusieurs se faisaient tirer l'oreille. La défense laissa à désirer et les Reds pénétrèrent à volonté dans la zone, bien que Grenier ne recevait que très peu de lancers. Si les As désirent remporter la série, ils devront trouver une formule et le gros "bobo" semble être le jeu individuel. Les joueurs doivent se concentrer à préparer des jeux, au lieu de faire des montées seules.

Les As débütèrent très bien, alors qu'ils prirent les devants dès le premier vingt, en marquant 2 buts, avec moins de 2 minutes avant la fin de l'engagement. C'est Labrecque qui déjoua Bégin avec un lancer de près alors que tous les joueurs étaient devant l'entrée de

Bégin, à 18.35. Avec seulement 45 secondes à jouer, Robidoux prit Bégin en défaut sur un lancer facile.

Trois-Rivières rata plusieurs occasions de compter, Bolduc, Bolduc et Boucher ne furent pas chanceux autour des buts en manquant des buts ouverts. Les Trifluviens s'assurèrent le gain dès le second vingt en enregistrant 3 buts. Ce fut d'abord le premier point de Harvey à 2.43 alors que ce dernier poussa la rondelle en arrière des buts de Grenier, qui fut réellement surpris par ce but inattendu. Une punition à Roy coûta le deuxième but des Reds. Après seulement 4 secondes après cette punition, le rapide Claude Boucher profita d'une mise au jeu dans la zone ennemie pour compter à 9.15. Après une attaque en masse, Harvey compta son deuxième but à 16.55, après avoir attrapé une belle passe de Bolduc, dans le coin droit des filets de Grenier.

Les Reds augmentèrent leur avance dès le départ du dernier engagement. A peine 30 secondes s'étaient écoulées que Bolduc portait le compte à 4

2. Puis les vainqueurs continuèrent à travailler très fort, et Dufour comptait avec un lancer d'une dizaine de pieds à 2.31.

Après ce but, les As qui étaient acculés au mur ont démontré quelques moments d'énergie et ils bataillèrent jusqu'à la fin pour tenter d'égaliser, mais il fut trop tard. Toutefois, Roy réduisit la marge à 5 à 3, avec un coup de revers pendant une punition aux Reds. Ce fut certainement le plus beau but de la joute.

Sommaire
PREMIERE PERIODE
1-As Juniors: Labrecque (Merrier-Noël) 18.35
2-As Juniors: Boucher (Cadioret-Grenier) 9.15
Punitions: Dufour et Lefebvre 7.01, Boucher 4.24.

DEUXIEME PERIODE
3-T. Rivières: Harvey (eul) (Bolduc) 9.15
4-T. Rivières: Harvey (Dufour) 16.55
Punitions: M. Dufour 4.02, Roy 9.11.

TROISIEME PERIODE
5-T. Rivières: Bolduc (Boucher-Ducormier) 3.30
6-As Juniors: Roy (Rueland) 6.32
Punitions: Basti 3.06, Gosselin 5.32, Dufour 13.06.

SPORTS

Le Pierre Tardif égalise la finale de l'Intermédiaire

Hier après-midi à l'aréna de l'OTJ, le Pierre Tardif et l'Institut Denis se sont rencontrés dans la deuxième joute de la série finale 4 de 7, de la ligue Intermédiaire. Jouant devant une assistance quasi maximum, le Pierre Tardif l'a emporté au compte de 6 à 4 contre l'Institut Denis, pour ainsi égaliser les chances une joute à une. La grande vedette de ce match fut sans contredit Lachance du

Pierre Tardif qui enfla 4 filets en plus de se mériter deux aides pour les vainqueurs. Les deux autres compteurs de cette équipe furent Roy et Samson. Lachance enregistra le premier but des siens assisté de Roy et Noël, alors que l'Institut Denis menait le bal 2 à 0. Le premier but de la joute fut en effet compté par Farrell, à 50 secondes du début, assisté de Devillers et

Voir LE TARDIF en page 30



Combien devez-vous posséder pour avoir besoin d'une vérification de la sécurité familiale?

Qu'il gagne moins de \$100 par semaine ou plus de \$1,000, un père de famille doit tracer un programme pour la sécurité future de sa famille. En réalité, plus vous savez apprécier l'argent, plus vous devez tracer avec soin un programme qui puisse garantir la meilleure protection pour cet argent.

Vous devez savoir, par exemple, combien votre assurance rapportera. Il faut que votre assurance cadre bien avec votre hypothèque. Combien faudrait-il à votre famille pour vivre au même train que vous souhaitez qu'elle vive?

Aujourd'hui, la Compagnie Metropolitan, à laquelle vous vous fiez pour puiser des renseignements dignes de foi sur la santé, offre à tous les pères de famille une solution qui fera réponse à ces questions—c'est la vérification de la sécurité familiale. Vous trouverez, à droite, une liste des étapes à franchir en vue de vous convaincre que les dispositions que vous avez prises à l'égard de votre famille reflètent bien vos intentions.

Vous êtes représenté par la Metropolitan, spécialement formé dans les écoles de la compagnie et ayant acquis une très bonne expérience, s'est rendu apte à vous rendre ce service. Il dispose de tableaux et de tables qui sont établis selon des principes scientifiques et qui vous font voir clairement où vous en êtes exactement en fait de sécurité familiale. Appelez votre représentant de la Metropolitan pour faire vérifier la sécurité de votre famille.

Le service ne comporte pas d'obligation—sauf envers les êtres qui vous sont chers.

QU'EST-CE QUE LA VÉRIFICATION DE LA SÉCURITÉ FAMILIALE?

Verification de Sécurité Familiale **M**

Avec l'aide de votre représentant de la Metropolitan—

1. Vous vérifiez les faits: votre plan de pension, votre maison, votre Assurance-Vie, vos épargnes et vos autres biens. Vous serez peut-être surpris d'apprendre combien vous valez.
2. Vous posez vos obligations: remboursements d'hypothèque ou paiements du loyer, instruction, retraite, imprévus en cas d'accident et de maladie; ce qui en coûterait à votre famille pour vivre sans vous.
3. Vous découvrez votre situation. Vous déterminez vos points forts et vos points faibles... si les dispositions que vous avez prises pour votre famille satisfaisent les fins que vous visez. Vous avez les faits en mains.
4. Vous prévoyez pour l'avenir. Vous fondez sur ces faits, vous décidez quelles mesures il y a lieu de prendre afin d'apporter à votre famille un plan de sécurité qui s'adapte parfaitement à vos besoins et à vos ambitions—c'est-à-dire, un plan qui vous convienne.

Système de paiements différés

QUÉBEC, (E.G.) — Les dentistes de la province de Québec seront désormais en mesure d'offrir à leurs clients un système de paiements différés. En annonçant cette nouvelle, à la journée d'études des dentistes de Québec, samedi, le Dr Gustave Ratté a souligné que ce système serait avantageux tant pour les patients, qui pourraient répartir sur plusieurs versements les frais de soins dentaires, qui pour les dentistes qui seraient libérés de soucis financiers.

De plus, souligne le Dr Ratté, l'administration du "Plan de services dentaires Incorporé" étant centralisée, elle pourrait éventuellement fournir des statistiques sur les soins dentaires dans la province en vue d'une "assurance-dentaire".

Tenue sensationnelle de Baba Dufour

Joute nulle des As à Buffalo 2-2 après une défaite de 6-2 à Hershey

par Jean POULIOT

BUFFALO. — Si les Bisons de Buffalo manquent les éliminatoires Calder par un point, ils pourront sûrement en attribuer la faute à Baba Dufour qui a bloqué 57 des 59 rondelles dirigées vers lui, pour permettre aux As de se mériter un match nul de 2 à 2 et de demeurer en vie, au moins jusqu'à mercredi, dans la course à la quatrième position. Danny Lewicki et Claude Labrosse ont compté pour les As. Billy Dea et Brian Cullen pour les Bisons. Les As sont à sept points de la quatrième position avec encore quatre parties à jouer.

Les blessés de la veille étaient de retour. Mauril Morissette joua, à quelques occasions, à quatre contre quatre et Michel Harvey reprit son poste au centre de la ligne française, obtenant le premier lancer de la joute. Baba Dufour fut la grande vedette de la première période en effectuant 19 arrêts contre 6 pour DeJordy. L'engagement fut épique d'un match de lutte entre Harvey et Bob Wilson, les deux joueurs se regardant et se provoquant avant d'en venir aux prises, au centre de la glace.

Les 8,676 amateurs, qui portaient l'assistance de la saison à 213,002, laissant le championnat en ce domaine à Québec, n'en étaient pas au bout de leur émerveillement à l'égard de Dufour. A la deuxième période, il bloqua en effet les 20 lancers dirigés sur lui, arrêtant deux fois Billy Dea et une fois Phil Maloney seuls avec lui. Lorsqu'il dut aller au banc, pour un instant de repos après un dur lancer d'Ingram à la cuisse, il reçut une ovation comme nous n'en avons jamais entendue à l'égard d'un cerbere visiteur. Pendant ce temps, Dennis DeJordy se refroidissait à l'autre bout de la patinoire et un magnifique lancer de Danny Lewicki, après une passe-arrière de Jackie Leclair, eut raison de lui.

Billy Dea réussit finalement à percer Dufour au 43e lancer de la partie avec un revers à bout portant sur une mise au jeu remportée par Phil Maloney. Claude Labrosse profita d'une punition à Bergman pour remettre les As en avant 2 à 1 avec un lancer de 40 pieds de la minute. Buffalo égalisa à trois minutes de la fin, quand Brian Cullen arriva à pleine vitesse devant Dufour, à temps pour pousser dans le filet, un retour de Hadfield. DeJordy effectua son arrêt le plus important à 30 secondes de la fin sur une échappée d'Onie O'Brien.

Les As furent menacés dans la supplémentaire et DeJordy sauva contre Cossette pour voir Harvey manquer un filet ouvert sur le retour. Les Bisons terminent leurs joutes avec les As montrant une fiche de 6 victoires, 5 défaites et une nulle.

Les alignements
QUÉBEC — Buts: Dufour; défense: Labrosse, Corcoran, Martin, Leclair, Harvey, Labadie, Cossette, Leclair, Corcoran, Lewicki.

Hershey 6, Québec 2
HERSHEY. — Une équipe décimée par les blessures et au moral très bas depuis sa défaite-clé de jeudi dernier n'a pu résister plus de deux périodes aux Bears de Hershey. Les As de Québec ont encaissé leur quatrième défaite en 6 joutes dans la ville du chocolat subcomptant 6-2 devant 6,790 spectateurs.

John Mackenzie a marqué le tour du chapeau en faisant devier trois lancers de coéquipiers dans les filets de Baba Dufour, les autres compteurs ont été Willie Marshall, Hec Lalonde et Pete Conacher. Pour les As qui ont réussi à combler un premier déficit de deux buts, les compteurs ont été Jim Morrison et Norm Corcoran.

Mauril Morissette et Michel Harvey étaient en uniforme lorsque la joute commença, mais Toupin remania ses tris pour que ses deux blessés ne jouent pas régulièrement. Les As débütèrent très lentement et Hershey menait 2-0 quand les Québécois réussirent leur premier lancer sur Perreault. John Mackenzie marqua le premier but à 56 secondes quand il fit devier dans le but un long lancer frappé de Marc Réaume. Willie Marshall profita d'une punition à Corcoran pour marquer le deuxième durant une mêlée. C'est une montée à trois contre un qui produisit le but des As: Bob Bailey passa à Jim Morrison

Les alignements
QUÉBEC — Buts: Dufour; défense: Labrosse, Corcoran, Martin, Leclair, Harvey, Labadie, Cossette, Leclair, Corcoran, Lewicki.

Triomphe du Bienville sur le Victoria, 3 à 2

Hier après-midi à l'aréna de l'OTJ, la première joute de la finale Midget de la fédération de Québec a fourni de nombreuses émotions aux centaines de spectateurs présents.

Après avoir pris l'avance 1-0 à la première période par l'entrée de Gaston Huot, le Victoria a résisté aux assauts des champions durant la deuxième période. A la troisième période, André Lacroix et Bernard Routhier ont compté pour donner une avance de 2-2 aux représentants de Lévis. Jocelyn Lemelin nivela les chances à la 16e minute avec un lancer de la ligne bleue que le cerbere Cliche ne put retenir dans la mitaine.

Jacques St-Antoine, dans les filets du Victoria, a été sensationnel. Avec seulement vingt-huit secondes d'écoules dans la deuxième période supplémentaire, André Lacroix a réussi à se départir de l'emprise d'André Jobin, qui l'avait tenu en échec toute la joute, pour compter le but victorieux. La deuxième joute de cette finale 2 dans 3 aura lieu ce soir à l'aréna à 7 h. 30 p.m.

5-4. Comblant un déficit de trois points, les joueurs de Roger Huot sont venus de l'arrière pour niveler les chances 3-3 à la cinquième minute du troisième vingt. Après que Montmorency eut pris l'avance 4-3 à la douzième minute, les représentants du quartier Limoilou ont réussi à égaliser avec deux secondes à faire dans la joute. Roger Giroux a enregistré le but vainqueur pour les protégés de Donald Archibald, les autres étant comptés par Pierre Desrochers, 2 et Michel Bilodeau qui en a compté deux également. Pierre Dallaire a dirigé l'attaque des vaincus avec deux buts tandis que Marcel Gilbert et Jean-Louis Sanfaçon comptaient les autres.

Joutes de samedi
Quatre joutes ont été présentées samedi à l'aréna dans les éliminatoires de la COV. Le matin, deux parties de la section Mosquito: le Bardy a éliminé le Bienville par 4-2 et le St-Pie-X a atteint la finale en disposant du Giffard 3-0. Le tour du chapeau de Michel Lavertière à la dernière période a donné la victoire au Bardy qui perdait 2-1, à la fin de la période médiane. L'autre compteur du Bardy fut Claude Nadeau alors que les buts des perdants étaient enregistrés par Michel Nadeau et Yvon Guay.

Le duo Duré-Poirier a conduit le St-Pie-X à une victoire de 3-0 contre Giffard dans une joute intéressante où la vitesse des deux avant des vainqueurs fut mise à l'épreuve durant la partie. Doré a eu deux buts, Poirier l'autre. Le blanchissage a été crédité à Gilles Lapointe.

Dans la première joute de l'après-midi, le Sillery Pee-wee a écrasé le Victoria par 11-2. Une avalanche de 9 buts sans réplique dans le dernier vingt fut amplement suffisante pour assurer l'égalité de 2-2 qui existait après les 30 premières minutes. Yvon Bergeron a compté quatre buts, Jean Marcotte et Marc-André Carreau deux chacun, Steve Monroe et Claude Lamontagne un but chacun. Pour les perdants, Pierre Brindamour et Gilles Drolet ont pu tromper la vigilance du cerbere Michel Drolet.

La Saint-Patrice a été célébrée, à Richmond
RICHMOND. — La fête de la St-Patrice a été l'occasion de plusieurs manifestations par la population irlandaise de Richmond.

Une parade, un banquet et un concert avaient été organisés par différents groupements irlandais de la ville.

La parade, groupant les membres de plusieurs associations locales, a défilé dans la ville avant la messe traditionnelle, célébrée cette année en l'église de la paroisse Ste-Famille.

Le banquet a réuni les membres de la société St-Patrice locale, les autorités municipales et religieuses et plusieurs citoyens de la ville.

M. L. Fyfe, inspecteur régional des écoles, a parlé des difficultés des écoles anglaises catholiques au Québec.

Le concert, sous les auspices de la Catholic Women's League Society, a présenté plusieurs artistes au public et entre autres, M. Angus McDowell, joueur de cornemuse, et Mary Mally Malone.



NOUVEAU RECORD CANADIEN — J. ol Sol Hum, du YMCA de Montréal, a établi un nouveau record canadien lors des championnats juniors provinciaux de levers de poids tenus à Québec. Le jeune asiatique a réussi un développé de 195¼ livres à la pesanteur de 117 p ou abaisser le record de la classe des 123 qui était de 187¼ réussi par Mar cel Gosselin de Québec. Le vice-président de l'Association hâtrophile et culturiste de Québec, Grégoire Laroche, présente le trophée à Hum qui est accompagné de son instructeur Dave Baillet.

Metropolitan Life Insurance Company
(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)
Direction Générale au Canada, 180, rue Wellington, Ottawa 4, Ontario

DISTRICT CARTIER J.-Raphaël Laverdure, gér. 1070 est, rue Blonger Montréal 10, P.Q. CR. 7-1169	DISTRICT LAVAL J.-L.-Aurélien Turcotte, gér. 4101 est, rue Jarry, St-Michel Montréal 38, P.Q. RA. 2-4686	DISTRICT MONT-ROYAL Victor-D. Wasbrood, gérant 1247, rue Guy Montréal 25, P.Q. WE. 5-4641	DISTRICT ST-DENIS Roméo Bernier, gérant 1390, rue St-Denis Montréal 18, P.Q. UN. 1-8389
DISTRICT CHAMPLAIN Léo-J. Chevalier, gérant 8607, boulevard St-Laurent Outremont, Montréal 11, P.Q. DU. 1-6201	DISTRICT MAISONNEUVE L.-Arthur Beaulieu, gérant 2982 est, rue Ontario Montréal 4, P.Q. LA. 7-1268	DISTRICT OUTREMONT L.-Marcel Robitaille, gér. 1255, carré Phillips Montréal 2, P.Q. VL. 5-1115	DISTRICT ST-LAMBERT C.-Hector Leroux, gérant 426, avenue Victoria St-Lambert, P.Q. OR. 1-7284
DISTRICT LABELLE Jean-Guy Beaulieu, gér. 1215, boulevard Labelle St-Martin, Montréal 40, P.Q. MU. 1-2517	DISTRICT MCGILL Albert Lefort, gérant 1440 ouest, rue Ste-Catherine Montréal 25, P.Q. UN. 6-7824	DISTRICT PAPINEAU Lionel Cardinal, gérant 1157 est, rue Ste-Catherine Montréal 24, P.Q. LA. 1-1133	DISTRICT SNOWDON Jean Timothy, gérant 4950, chemin de la Reine-Marie Montréal 29, P.Q. RE. 9-2485
DISTRICT LACHINE Laurent-F. Carroll, gérant 1375, rue Notre-Dame Lachine, P.Q. ME. 7-2553	DISTRICT MONTCALM Roland Marquis, gérant 2104, boulevard Rosemont Montréal 36, P.Q. CR. 7-2137	DISTRICT RICHELIEU J.-N.-L. Dupras, C.L.U., gér. 6621 est, rue Sherbrooke Montréal 5, P.Q. CL. 4-3566	DISTRICT VERDUN Edmond Sarasin, gérant 4080, rue Wellington Verdun, Montréal 19, P.Q. PO. 8-6637

Bureau de Chicoutimi: 339 est, rue Racine... TELEPHONE: LI. 3-0239

SAGUENAY LAC ST-JEAN

NOUVELLES: PORT-ALFRED-BAGOTVILLE: LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA: LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL: TEL. 928.

Négociations entre l'Alcan et ses employés reprises

ARVIDA (J.P.) — Le Syndicat national des employés de l'Aluminium d'Arvida et la compagnie Alcan viennent de s'entendre pour continuer les négociations...

Nombreux inscrits de Chicoutimi au festival de musique, de Québec

CHICOUTIMI (A.F.) — Environ 1.400 personnes se sont inscrites au festival de musique de Québec...

CKRS — TV (12)

AUJOURD'HUI

- 1:00—Mira et 1000 cycles
1:30—World of Music
2:00—Le mot de la semaine
2:30—Le pain magique
3:00—Ciné feuilleton
3:45—Indication
4:00—La jardinière
4:30—Bonjour Madame
5:00—Bolsino
5:30—La boîte à surprises
6:00—Le courrier du cœur
6:30—Opération mystère
7:00—Rin Tin Tin
7:30—Tour à tour
7:45—Nouvelles locales
8:00—Bulletin météorologique
8:30—Les sports
9:00—Film
9:15—Invitation à l'aidance
9:30—Intimité
9:45—Histoire de vie
10:00—Les belles histoires
10:30—Le monde de l'été d'or
11:00—Le pensionnaire
11:30—Destinée
12:00—Histoire d'amour
12:30—Premier plan
13:00—Téléjournal
13:15—Résultats sportifs
13:30—Nouvelles locales
13:45—Commentaire
14:00—Arts et lettres
14:30—Nouvelles locales
15:00—Fin des émissions.

DEMAIN

- 1:00—Mira et 1000 cycles
1:30—Front page chalcienne
1:55—Le mot de la semaine
2:30—Ciné feuilleton
3:45—Indication
4:00—La jardinière
4:30—Bonjour Madame
5:00—Bolsino
5:30—La boîte à surprises
6:00—Le monde de l'été d'or
6:30—Opération mystère
7:00—Rin Tin Tin
7:30—Tour à tour
7:45—Nouvelles locales
8:00—Bulletin météorologique
8:30—Les sports
9:00—Deux sur trois cadavres
9:30—Arrière de boxe
10:00—C'est le vie
10:30—Côté de sable
11:00—Jeux de vivre
11:30—C'est le vie
12:00—Pays et nouvelles
12:30—Téléjournal
13:00—Résultats sportifs
13:15—Nouvelles locales
13:30—Commentaire
14:00—Nouvelles locales
14:30—Nouvelles locales
15:00—Fin des émissions.

Cinéma

CHICOUTIMI
Capitole: (du 18 au 24 mars) Paul...
Cartier: (du 18 au 21 mars) Paul...
Imperial: (du 18 au 24 mars) Mon...
BAGOTVILLE
Saguenay: (du 18-19-20 mars) Paul...
JONQUIERE
Bellvue: Tu trembles carrosse...
KÉNOGAMI
Princesse: La vallée de l'or noir...
ARVIDA
Palace: Marchands de filles...
ALMA
Alma: Le cirque fantastique...
ROBERVAL
Diana: Violence de Kozaki...

Nécrologie

CHICOUTIMI — Est décédé à Bagotville, le 18, à l'âge de 70 ans, Augustine Perron...

L'unité sanitaire de Jonquière sera à l'oeuvre les 20-23 mars

JONQUIERE — L'unité sanitaire de Jonquière vient de faire connaître les heures et les endroits où auront lieu, du 20 au 23 mars, les cliniques de puériculture et d'immunisation D.C.T. et polio.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.



MONARQUES AU BALLON-PANIER — Le COOP de Jonquière champion de la cédule régulière dans la ligue féminine régionale de ballon-panier. L'équipe de Jonquière est dirigée conjointement par Mme Albéric Lemieux et M. Maurice Scory.

Une annexe au séminaire Marie-Reine-du-Clergé?

ST-JEROME (P.T.) — Les autorités religieuses du séminaire Marie-Reine-du-Clergé, de St-Jérôme, songent sérieusement à la construction d'une annexe pouvant répondre aux besoins de cette institution.

Cours de secourisme offerts à St-Gédéon

ST-GEDEON (P.T.) — A la demande du conseil municipal de St-Gédéon, la brigade ambulancière St-Jean d'Alma donnera des cours de secourisme dans cette municipalité.

Evaluateurs désignés

ST-FELICIE (L.L.) — Deux évaluateurs viennent d'être nommés à St-Félicien. Ce sont MM. Origène Gagnon et Louis-Marie Asselin.

Convocations

A Chicoutimi, ce soir, à 8 heures 15, à l'hôtel Champlain, club Kiwanis.

Pas de stationnement au boulevard Davis

ARVIDA (J.P.) — Il sera désormais défendu de stationner sur tout le côté est du boulevard Davis, à Arvida.

Emile Larouche champion aux grosses quilles

CHICOUTIMI (G.P.) — Le vétérinaire quilleux Emile Larouche s'est rallié superbement, samedi soir, pour rouler un triple de 608.

Nécrologie

Mme VICTOR DUFOUR — Est décédée, le 16 mars, à l'âge de 55 ans et 5 mois, Mme Victor Dufour (Marguerite Saulnier).

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Le National est favori pour éliminer les Castors par 4-0

En effet, les représentants de la Baie détiennent un intéressant record de trois contre aucun revers et ils sont largement favoris pour éliminer les Castors, mercredi soir.

Le National est favori pour éliminer les Castors par 4-0

Dans la série A, la lutte est contestée entre les Marquis et les Aiglons et, à venir jusqu'à maintenant, le patinoire a joué un rôle prépondérant.

SOMMAIRE

Table with 5 columns: PREMIERE PERIODE, DEUXIEME PERIODE, TROISIEME PERIODE, and two columns for scores.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Le National est favori pour éliminer les Castors par 4-0

En effet, les représentants de la Baie détiennent un intéressant record de trois contre aucun revers et ils sont largement favoris pour éliminer les Castors, mercredi soir.

Ligue de l'Arc, Bagotville: Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Les Rockets égalisent la série avec un gain de 3-2

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Rockets continuent d'émerveiller dans la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville.

Prochaines parties, mercredi: National vs Dolbeau et Jonquière vs Alma.

Responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Dufour est responsable d'un accident sans y avoir été impliqué directement.

Deux buts à la première période

Les Rockets ont marqué deux buts à la première période de la rencontre avec les Castors.

Bureau de Chicoutimi: 339 est, rue Racine
TELEPHONE: LI. 3-0239
Bureau de Jonquière: 155, rue St-Dominique
TELEPHONE: LI. 7-9383
Bureau d'Alma: 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE: NO. 2-5241

SAGUENAY LAC ST-JEAN

NOUVELLES: PORT-ALFRED-BAGOTVILLE: LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA: LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL: TEL. 928.
DISTRIBUTION: PORT-ALFRED-BAGOTVILLE: LI. 4-1157; ARVIDA: LI. 8-5444; ROBERVAL: TEL. 272; DOLBEAU: TEL. 1288; ST-FELICIE: TEL. 429.

SAGUENAY LAC ST-JEAN SPORTS

A bâtons rompus

par Réal HUOT

La saison régulière est déjà terminée, dans le circuit junior régional. Comme il est de coutume dans tous les circuits, celle qui soit leur importance, de désigner les équipes d'étoiles, nous profitons donc de cette chronique pour faire connaître notre propre choix.

Notre avis, il semble que la composition de la dernière équipe de rêve devrait être un choix unanime de la part de tous les chroniqueurs sportifs de la région. Les joueurs, qui la composent, n'ont vraiment pas de rivaux sérieux au poste qu'ils occupent.

Raynald Côté, des Marquis de Jonquière, a conservé une excellente moyenne de 2.89 buts par joute, tout en réussissant 4 blanchissages. Son plus proche rival est Georges Michaud, qui vient avec un point de plus contre lui, pour une moyenne de 3.80. Côté a été l'objet de critiques venant de toutes parts, dans la première moitié du calendrier, mais la tenue qu'il a affichée dans la seconde tranche du calendrier lui mérite grandement, et de loin, le poste de gardien de buts avec la première équipe d'étoiles.

Chez les joueurs de défense, deux candidats ont attiré l'attention. Jean-Yves Picard s'est avéré l'étoile du National de Port-Alfred, tant à la défense qu'à l'attaque. Picard a converti plusieurs défaites en victoires au cours de la saison régulière, et il est de loin le meilleur arrière-garde de tout le circuit. Luc Tessier, des Aiglons, a connu une magnifique saison dans l'uniforme bleu et blanc. Tessier était l'homme de confiance de Jules Tremblay, qui l'a utilisé durant près de 40 minutes dans la plus grande partie des joutes. De plus, il a réussi un total de 25 francs buts, ce qui est un magnifique record pour un arrière-garde.

Les fiches respectives des trois joueurs d'attaque, choisis pour cette première équipe, parlent d'elles-mêmes. Leur rendement tout au long de la saison n'a connu aucune baisse et leur valeur ne peut être discutée. Le poste de joueur de centre revient au capitaine des Aiglons, Guy Gagnon. Gagnon a terminé au quatrième rang des compteurs, réussissant un total de 45 francs buts. Il a été l'inspiration de ses coéquipiers et a même remplacé son instructeur Jules Tremblay à quelques occasions, à la gouverne des Aiglons.

À l'aile gauche, aucun joueur du circuit ne peut enlever la supériorité du prolifique Benoit Bouchard, du National de Port-Alfred, premier compteurs du circuit. Ben a établi un nouveau record dans le circuit, réussissant 51 buts et 67 assistances, pour un total impressionnant de 118 points.

Ghislain Gagné, joueur d'attaque des Marquis de Jonquière, mérite d'être nommé d'arrière-garde. Ghislain a travaillé ferme tout au cours de la saison et n'a cédé qu'à la toute dernière minute le championnat des compteurs.

Le choix de l'instructeur du groupe ne suscite pas lui aussi de doute. Marcel Dufour a conduit une équipe groupant 11 recrues à un premier championnat en huit ans d'activité. Dufour a su inculquer à ses jeunes protégés la détermination, qui le caractérise, et il agence ses formations de manière à composer une combinaison championne. Marcel collectionne les championnats et il en a récolté un autre, son septième en huit ans.

de former une fédération diocésaine, au sein de laquelle seraient représentées toutes les villes de la Mauricie. Il existe actuellement une collaboration étroite entre des associations de Shawinigan et de Trois-Rivières, qui poursuivent le même but, pour qu'elles soient groupées dans une même fédération.

Le confédéré invité était l'abbé Paul-A. Trépanier, aumônier diocésain, qui a insisté sur la place que l'handicapé occupe dans la vie familiale. "Le meilleur signe de la présence de Dieu dans une famille, disait-il, c'est la présence d'un handicapé, quoique humainement parlant, on ne trouve pas d'explication à l'existence de tels êtres au foyer familial. Dieu ne se laisse jamais dépasser en générosité... des joies et des consolations inconnues des autres familles récompensent les parents de ces enfants handicapés".

Le confédéré a été remercié par l'abbé Claude Rainville, aumônier de l'association locale. Finalement, Mme Camille Pellerin devait remettre à M. Magnan une plaque-souvenir, pour le remerciement des services qu'il a rendus à l'association.

Il a également été question de former une fédération diocésaine, au sein de laquelle seraient représentées toutes les villes de la Mauricie. Il existe actuellement une collaboration étroite entre des associations de Shawinigan et de Trois-Rivières, qui poursuivent le même but, pour qu'elles soient groupées dans une même fédération.

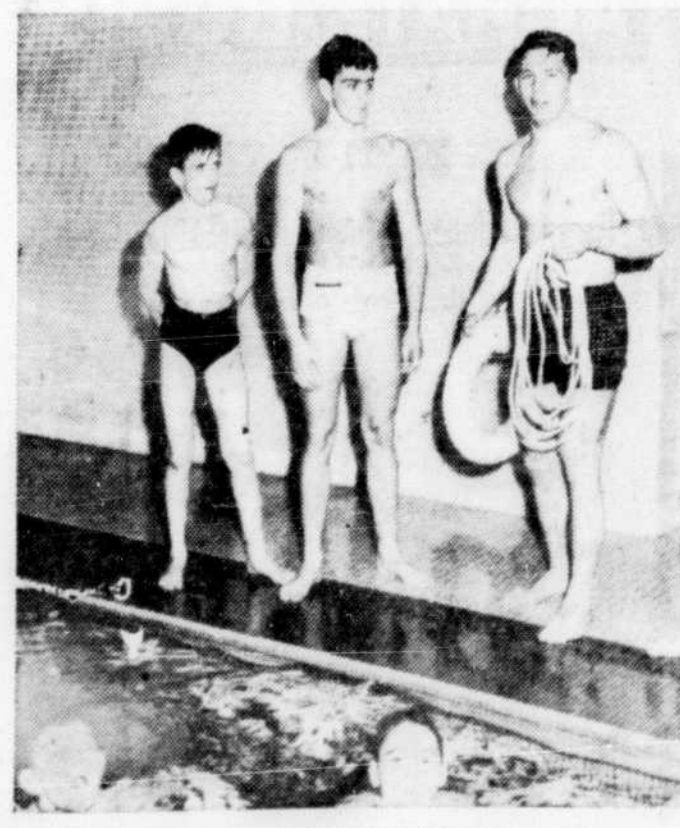
Pour aider les parents On créerait une garderie pour enfants handicapés

SHAWINIGAN — L'Association des parents d'enfants handicapés de Shawinigan et Grand-Mère, désire réaliser, prochainement, entre autres projets, l'institution d'une garderie d'enfants, pour rendre service aux parents d'enfants handicapés. C'est un projet qu'elle mettra en branle prochainement dans un avenir assez rapproché, même si, actuellement, l'idée n'est pas encore tellement développée.

On mettrait aussi sur pied une équipe bénévole de gardiennes, qui soulageraient les mères de familles. Ces personnes iraient dans les foyers où il y a des enfants handicapés, et se chargeraient de les divertir, permettant ainsi à la mère de vaquer plus librement à ses occupations ménagères ou de faire quelques sorties.

Une assemblée de l'association avait lieu jeudi soir, au Cascade Inn, pour prendre connaissance des dernières activités et procéder à l'élection d'un nouveau conseil de direction. Les membres élus se réuniront bientôt pour choisir l'exécutif. D'ici lors, la présidence sera assurée par M. Jean-Paul Magnan. Les élus sont Mmes Robert Gélinas, Jean-Paul Magnan, et MM. Georges Drouin, et Marcel Dupuis.

Il a également été question



CADETS DE L'AIR AU MONT APICA — Une quarantaine de membres des Cadets de l'air de Port-Alfred, escadron 657, ont visité la station de l'aviation du Mont Apica, dans les Laurentides. Un groupe reçoit à cette occasion des instructions nautiques de l'aviateur en chef Gerry Wade; il est entouré, de gauche à droite, des cadets Carol Simard, Jacques Thibeault, André Beaudoin et Claude Delisle; dans l'eau, Rémi Marquis et Alain Grenier.

Grâce à leur écrasante victoire de 12-4:

Les Canadiens du Sacré-Coeur en finale provinciale!

par Jean LAPRISE

Les Canadiens de Chicoutimi ont montré au Zénith de Ste-Anne-de-Beaupré qu'ils ne venaient pas dans notre ville seulement pour faire un voyage, en les pulvérisant par 12 à 4 dans les éliminatoires provinciales Junior "B".

Chicoutimi devient éligible pour passer en finale contre le champion de la région de Montréal et de Sherbrooke.

Il fut décidé, avant la joute, que l'équipe qui l'emporterait par la marge de 7 points passerait automatiquement en finale. C'est pourquoi, cette

série qui devait être de deux joutes au total des points prend fin, puisque Chicoutimi termina la joute avec 8 points en mains.

Les vedettes furent nombreuses pour les porte-couleurs de Chicoutimi. Yves Tremblay se signala avec 4 francs buts

et 2 assists. Pour sa part, Ghislain Pineault comptait 3 buts. Les autres compteurs furent Rémi Fortier 2, Yvon Tremblay, Jean-Paul Pineault et Benoit Rhainds. Pour Ste-Anne, G. Durant, P. Thibault, G. Boucher et St-Gelais marquèrent les buts. Au cours de

la joute, 19 punitions furent décernées, dont une mauvaise conduite à Rémi Fortier, de Chicoutimi. Bien que le nombre de punitions fut élevé, la joute n'était pas rude et intelligente. St-Gelais était le meilleur pour Ste-Anne et il fera parler de lui d'ici les prochaines années. Chicoutimi marqua 3 buts au premier vingt, 4 dans le second, et 5 dans le dernier. Dans le premier engagement, Ste-Anne joua très bien pour marquer 2 buts contre 3 pour ses adversaires. Mais Chicoutimi montra grande supériorité dans les deux dernières périodes, entraînant dans la zone ennemie, avec facilité.

La grosse faiblesse du Ste-Anne était sûrement son gardien de buts, Fernand Cauchon qui se fit compter des buts faciles. Cauchon était plus souvent par terre que debout et les joueurs adversaires en profitèrent pour compter. De son côté, son opposant, Yvon Pineault faisait très bien en effectuant quelques beaux arrêts.

Dans la série semi-finale A

Les Marquis vainquent les Aiglons par 3 à 1

JONQUIÈRE, (R.H.) — Les Marquis de Jonquière se sont assurés une avance de 2 à 1 dans la série semi-finale "A" du circuit junior Jean-Baptiste Tremblay, hier après-midi, en triomphant des Aiglons d'Alma au compte de 3 à 1, devant une assistance de près de 3,500 spectateurs.

Ghislain Gagné, le meilleur franc-tireur chez les Marquis, a poursuivi son excellent travail offensif en marquant le dernier but de l'équipe locale. Réjean Girard. Le but des Aiglons pour Jonquière, suivi d'André Girard. Le but des Aiglons d'Alma a été réussi par J. Ouellet, au milieu du dernier engagement.

Les Aiglons d'Alma ont accusé un léger avantage du jeu dans la première période, forçant les protégés de l'instructeur Marcel Dufour à pratiquer un jeu prudent. Cependant, le cerbère Raynald Côté et les joueurs défensifs se sont avérés efficaces, de même que le système d'arrière-garde des Aiglons, et le compte n'a pu être

ouvert dans les vingt premières minutes de jeu. Trois punitions mineures ont été attribuées au cours de cet engagement, par l'arbitre en charge Gerry Huot, dont deux aux Marquis.

Le vétéran Réjean Girard a ouvert le compte pour les Marquis, après trois minutes de jeu, dans la période médiane, sur des aides de Clément Bernard et Gaston Vandal. André Girard a porté le compte à 2 à 0 en faveur des Jonquérois quelque cinq minutes plus tard, grâce à des aides de Gaëtan Duchesne et de Jean-Claude Bourgeois. Tout comme au premier engagement, trois punitions mineures furent infligées, cette fois encore, deux allant aux Marquis.

Après avoir nettement dominé le jeu au cours de la seconde période, les Marquis se sont vu

Première période

1-Chicoutimi, Rémi Fortier (St-Gelais)	10:53
2-Ste-Anne, Durant	14:17
3-Chicoutimi, Rhainds (Yves Tremblay)	16:30
4-Chicoutimi, Y. Tremblay (Rémi Fortier)	17:25
Punitions: Colard 6:13, Lapointe 13:49, P. Pineault 17:42, Boivert 19:51.	

Deuxième période

6-Chicoutimi, Yves Tremblay (Yvon Tremblay)	1:22
7-Chicoutimi, Rémi Fortier	5:31
8-Chicoutimi, Yves Tremblay (Rémi Fortier)	10:19
9-Chicoutimi, G. Pineault (J.-P. Pineault)	12:38
10-Ste-Anne, St-Gelais (J.-G. Page)	14:10
11-Ste-Anne, Boucher (Thibeault, St-Gelais)	14:42
Punitions: J.-G. Page 4:14, Rhainds 5:30, Blanchette 9:50, F. Caron 10:51, Rhainds 11:26, F. Caron 15:06, Durant 18:13, Côté 18:56, G. Pineault 19:54.	

Troisième période

12-Chicoutimi, Yvon Tremblay (Rhainds)	2:16
13-Chicoutimi, G. Pineault	5:02
14-Chicoutimi, G. Pineault	6:55
15-Chicoutimi, J.-P. Pineault (Lapointe)	9:00
16-Chicoutimi, Yves Tremblay (Rémi Fortier)	15:12
Punitions: Thibeault 0:20, Réal Fortier 4:23, Rémi Fortier (en fond) 4:23, Gilbert 11:33, Rhainds 14:46, Thibeault 17:30.	

CHEZ BENOIT MOTORS
vous serez toujours une
MEILLEURE TRANSACTION
car nous sommes dépositaire
EN EXCLUSIVITÉ

Modèles **FORD** anglais

VENTE SERVICE PIÈCES

benoit
MOTORS - SERVICE - PIÈCES
1011 ST-HUBERT
CH. 4-6884

ANGLIA
CONSUL
ZEPHYR
ZODIAC
CAMIONS
THAMES

L'équipe Lemire remporte le bonspiel interscolaire

TROIS-RIVIERES — Lors d'un bonspiel annuel pour les équipes de la ligue de curling interscolaire, l'équipe du capitaine Martial Lemire de l'Académie de La Salle, a remporté les honneurs en triomphant de la principale équipe, celle de Real Villeneuve, championne de l'an dernier, par 6-5.

Dans le consolation, c'est le quatuor du capitaine Deschênes, qui a vaincu en finale l'équipe de Touzin par 4-1.

Autre permis de taxi réclamé à St-Georges

ST-GEORGES-DE-BEAUCE, (J.P.) — Une délégation groupant les 17 propriétaires de taxis de Ville-St-Georges s'est rendue récemment visiter les édiles de cette municipalité, dans le but d'attaquer la question des taximètres. Il fut révélé que le règlement est déjà amendé à cet effet, et qu'il prendra effet à compter du 1er mai. Le nouveau tarif sera de \$0.45 pour la charge initiale, et de \$0.05 par quart de mille additionnel. Les périodes d'attente coûteront \$0.05 par minute.

Deux messieurs présents en profitèrent pour présenter une requête demandant que 40 citoyens demandant au conseil de leur accorder un dix-huitième permis de taxi. Tous les autres propriétaires de taxis s'objectèrent formellement et il s'en suivit une chaude discussion.

Les échevins jugèrent bon de porter le cas à l'étude, tout en promettant de rendre une décision à ce sujet, au cours de la prochaine séance, soit lundi.

Dédommagements

Le conseil de Ville-St-Georges a aussi reçu la visite d'une dizaine de cultivateurs de la paroisse de St-Georges-Ouest. Ces gens réclamaient des sommes d'argent de la ville de l'est, afin de les dédommager pour les dégâts causés sur leurs terres, lorsque les ouvriers et la machinerie de l'aqueduc travaillèrent dans ce secteur, vers la fin de l'automne dernier.

On s'attendait finalement pour que la ville débourse à ces cultivateurs \$33 l'acre de terrain endommagé. Cette entente couvre une longueur de 3 milles. Les édiles reçoivent, ces jours-ci d'autres réclamations de fermiers résidant dans la paroisse de St-Benoît, et qui ont vu aussi leurs terres traversées par la conduite d'aqueduc reliant le lac Poulin de St-Benoît aux réservoirs de Saint-Georges-de-Beauce.

S. Exc. Mgr A. Lanctôt à Asbestos, dimanche

ASBESTOS — S. Exc. Mgr Alfred Lanctôt, évêque de Rouleau au Tanganyika, en Afrique, sera le confédéré dimanche, au déjeuner-causerie des Chevaliers de Colomb d'Asbestos.

Il prendra la parole à l'issue du déjeuner-causerie qui aura lieu, au local des Chevaliers de Colomb, rue Noël, après la messe de 8 h. 15 et traitera des moeurs et habitudes de peuplades d'Afrique.

Le déjeuner s'adresse à tous les Chevaliers de Colomb d'Asbestos.

Reboisement en Grèce

(PC) — L'an dernier, le service forestier de Grèce a planté 500,000 arbrisseaux, sapins, tout sur les collines qui entourent Athènes.

Contrat

Ville-St-Georges vient d'accorder un contrat au montant de \$9,300 en vue de la construction d'un pont sur le ruisseau d'Arroise et d'un mur de soutènement le long de la Banque de Montréal. Des soumissions cachetées avaient été demandées, la semaine dernière, à cet effet. M. Gaston Morissette, ayant présenté la plus basse soumission, a obtenu ce contrat.

Les travaux devront être terminés pour le 1er avril. Le pont reliera l'avenue de la Chaudière à la lère des ouvriers et s'étendrait sur une longueur de 100 p.c. sur la main-d'oeuvre. Ville-St-Georges recevra du gouvernement provincial un octroi spécial de \$3,000.

L'Anglia est une vraie familiale
105 E

Pièces et service d'un océan à l'autre (... ET TELLEMENT ÉCONOMIQUE!)

À TOUS ÉGARDS L'Anglia 105 E EST L'AUTO QU'IL VOUS FAUT!

CONSTRUITE EN ANGLETERRE PAR FORD MOTOR COMPANY LIMITED

La Ford anglaise Anglia 105 E est conçue pour le plaisir de "rouler" en famille. Sûre et soigneusement finie, elle est construite pour durer. Essayez-la en emmenant les vôtres: ils diront avec vous que l'Anglia est l'auto qu'il vous faut!

COÛTE PLUSIEURS CENTAINES DE DOLLARS DE MOINS QUE LES "COMPACTES" AMÉRICAINES
GARANTIE PAR LE VENDEUR POUR 12,000 MILLES OU 12 MOIS, SELON LE CAS

VENTE ET SERVICE PARTOUT OÙ VOUS VOYEZ CES ENSEIGNES

QUEST CUMMING PERRAULT LIMITED 6425, chemin Upper Lachine, H.U. 9-3831	NORD BENOIT MOTORS LIMITED 7865, rue St-Hubert, CR. 4-4384	EST EUDES AUTOMOBILES LTÉE 8725 est, rue Notre-Dame, GL 5-4066
HART MOTORS LIMITED 6458, chemin de la Côte-de-Liesse, ME. 1-3561	COUSINEAU & GABOURY LTÉE 16200, boul. St-Laurent, DU. 9-3581	HAMELIN & FRÈRE LIMITÉE 3491 est, rue Notre-Dame, LA. 4-6851
LATIMER IMPORT MOTORS LTD. 1361 ouest, rue Ste-Catherine, WE. 7-3111	LANTHIER, LALONDE & FILS 4411, ave. Papineau, LA. 6-4411	VERDUN LALONDE AUTOMOBILE LTÉE 3837, ave. Bannantyne, PO. 6-8521

RIVE SUD
JOS. LAPIERRE AUTOMOBILE ENRG.
1800, boul. Taschereau, Ville LeMoyne, OR. 1-5905

BREARD AUTOMOBILE INC.
864 Victoria, Montréal Sud, OR. 4-6288

MERCURY METEOR COMET **FORD**

confort "familial". Réchauffez-vous efficacement, élégamment encadrée dans le tableau de bord.

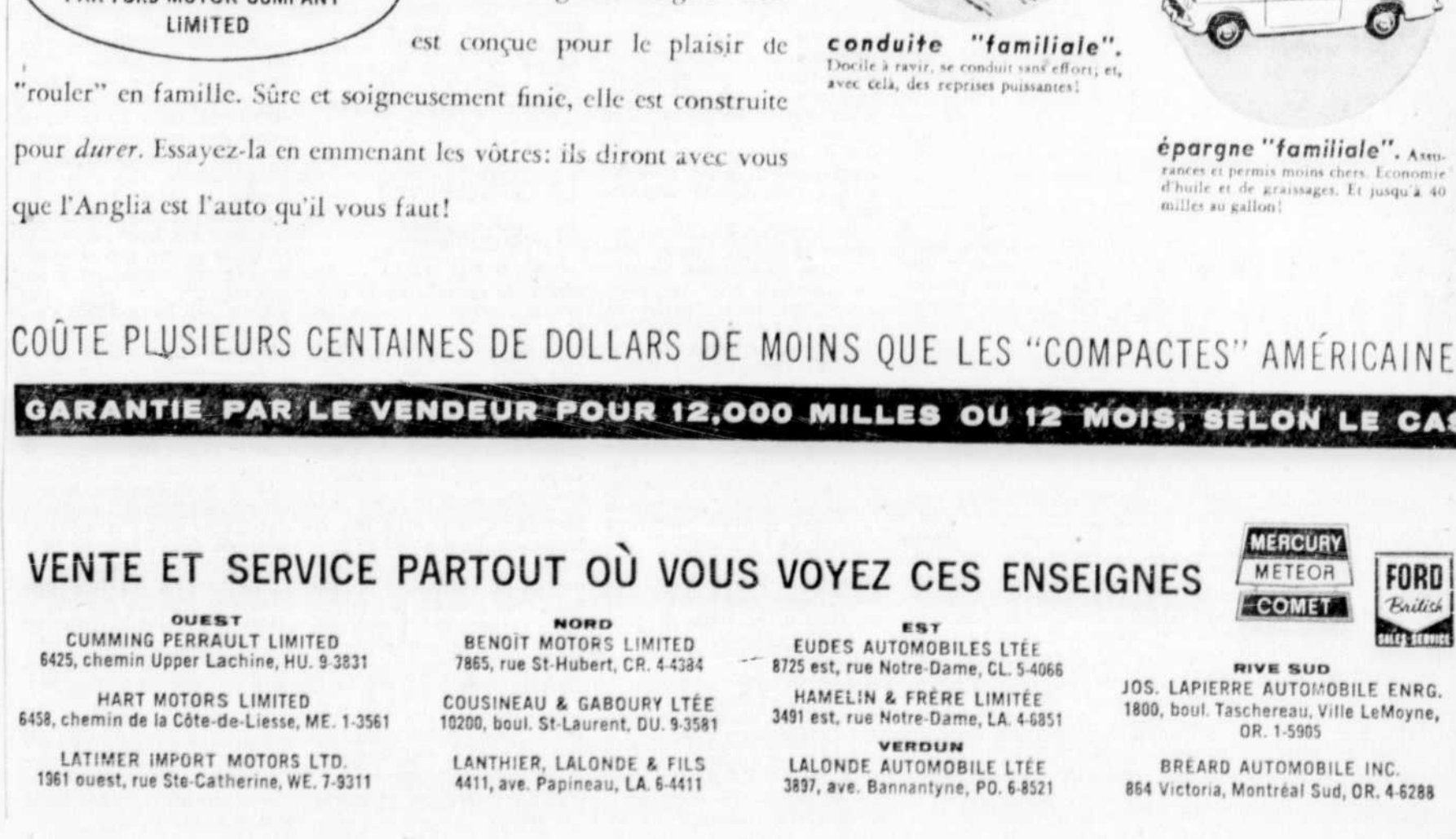
vaste coffre "familial" (113 pi. cu.) Compartiment à garnis fermant à clé. Grande tablette à coils.

dimensions "familiales". Avant d'espace pour la tête et les jambes que dans les "crosses" voitures deux fois plus coûteuses.

sécurité "familiale". Vous êtes entourés d'un rempart d'acier. L'Anglia est construite pour durer.

conduite "familiale". Douce à ravir, se conduit sans effort, et, avec cela, des reprises puissantes!

économie "familiale". Assurez-vous le permis moins chers. Économie d'huile et de graissage. Et jusqu'à 40 milles au gallon!



Sans études préliminaires, sans enquêtes...

L'abolition de la Régie des loyers va-t-elle favoriser l'exploitation des locataires...?

JONQUIERE. — L'abolition de la Régie des loyers n'a pas soulevé de polémique à Jonquière et Kéogami. On ne doit cependant pas en conclure, pour autant, que les quelque 4.900 locataires étaient tous d'accord. Loin de là, car plusieurs se questionnent aujourd'hui, mais un peu tard, sur les raisons qui ont amené les conseils à poser un tel geste.

Encore une fois, les locataires n'ont pas eu la chance de faire connaître leur point de vue. Les conseils ont aboli la Régie, un peu comme on vote

un projet statutaire de \$25. "J'ai une lettre du Secrétaire de la province au sujet de la Régie des loyers", de faire remarquer le greffier. "Ouais ben, j'prouve", a dit un échevin. La Régie des loyers venait de disparaître à Jonquière...

"Avez-vous étudié la question? avez-vous fait enquête, avant de prendre une pareille décision?" a demandé un locataire à la séance suivante. "Une étude, une enquête, bah!" s'est exclamé un autre échevin. Pourtant, 604 plaintes ont été portées à l'attention de la

Régie par les seuls locataires de Jonquière et Kéogami l'an dernier. C'est déjà quelque chose de tout de même!

Des chiffres

Dans la région du Saguenay, Jonquière et Kéogami sont les seules villes d'importance qui ont, jusqu'ici, donné suite à la suggestion du Secrétaire de la province. C'est pourtant là où résident le plus grand nombre d'ouvriers et de locataires. La Régie est abolie, mais les bureaux demeurent...

En 1960, on comptait quelque 4.900 locataires, dont 3.900 à Jonquière seulement. Le nombre de loyers disponibles s'élevait à 402, 300 à Jonquière et 102 à Kéogami, dont le tiers ne rencontrait pas les conditions normales de confort et d'hygiène.

Une enquête a permis de démontrer que ces loyers, dans une proportion de 35% environ, n'avaient pas l'eau chaude, pas de bain, pas de 220 volts et autres commodités du genre, alors que leur coût moyen de location s'établissait à \$35 par mois. Quant aux autres loyers qui pouvaient offrir ce confort élémentaire, leur coût de location mensuel était de \$50 et plus.

Il faut noter cependant que le coût des loyers a presque doublé depuis 1945, malgré la Régie des loyers. La demande est d'ailleurs à la baisse, en raison des constructions nouvelles qui ont dépassé, en capacité de logement, l'accroissement naturel de la population.

34.011 plaintes

Les chiffres recueillis ont permis de savoir que 34.011 plaintes ont été portées à l'attention de la Régie depuis 1952 par les locataires de la région du Saguenay. Plus de 16.000 proviennent des centres de Jonquière, Kéogami et Arvida. Pour les seules villes de Jonquière et Kéogami, 604 demandes ont été formulées. Sur ce nombre, seulement 35 causes ont été entendues, cependant.

La situation est sensiblement la même dans le secteur d'Alma, alors que 400 griefs ont été soumis à la Régie. L'an dernier. La aussi, il n'y eut que quelques causes d'ententes. Cela démontre que les locataires trouvent de moins en moins leur profit à soumettre leurs griefs.

Un danger?

L'abolition de la Régie, si elle peut être admissible dans d'autres villes de la région, n'en représente pas moins un danger pour les locataires de Jonquière, en particulier, qui sont maintenant privés de toute protection.

Sans être déstabilisé, la situation financière de Jonquière est actuellement, sous le régime des taxes et des administrateurs, peut-être de sérieux maux de tête pour boucler l'année financière en cours sans déficit budgétaire. Son pouvoir d'emprunt est maintenant très limité et la ville doit tenir compte du montant considérable qu'elle devra payer, d'ici quelque temps, à la compagnie Price Brothers, à la suite du jugement rendu récemment par la Régie provinciale de l'électricité. De quelle façon réglerait-elle ce compte? Chose certaine, elle ne peut le faire présentement à même son budget.

Adoptant une nouvelle hausse de la taxe foncière, quelle sera la réaction des propriétaires qui se considèrent déjà surtaxés? Qui pourra les empêcher maintenant de se tourner vers leurs locataires pour augmenter en conséquence le coût des loyers? Ces derniers n'ont rien de plus à dire, au dernier, lorsque la ville a décidé, "pour équilibrer son budget", de porter le taux de la taxe d'eau de \$2.16 à \$4.16 par mois.

C'est ce qui a fait dire à un locataire que la ville "pense aux locataires uniquement lorsqu'il s'agit d'équilibrer son budget".

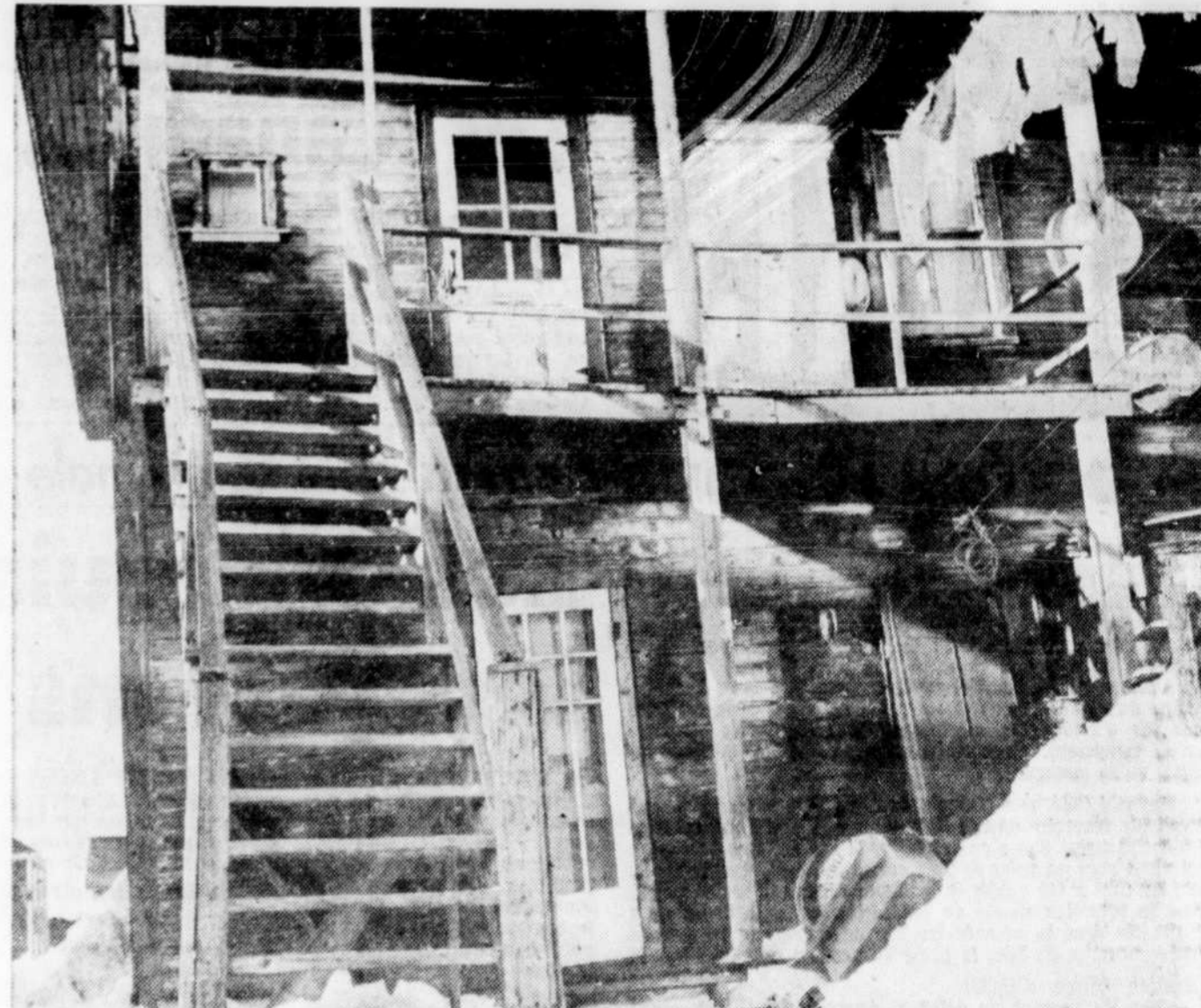
Autre opinion

Interrogé sur la question, l'évaluateur municipal, s'est prononcé en faveur de l'abolition de la Régie des loyers. "Elle n'a plus sa raison d'être", dit-il. "C'est à la ville de décider si elle veut continuer à payer les loyers des propriétaires, afin d'en augmenter la valeur locative. Il y a eu un tel changement dans la valeur des loyers, depuis la fin de la guerre, que la valeur locative est maintenant à son maximum."

A son avis, les locataires n'ont pas à payer un sou de plus aux propriétaires, parce qu'il y a présentement suffisamment de loyers disponibles pour permettre le marchandage. Les loyers actuellement vacants dans la région atteignent 3% du nombre total des loyers.

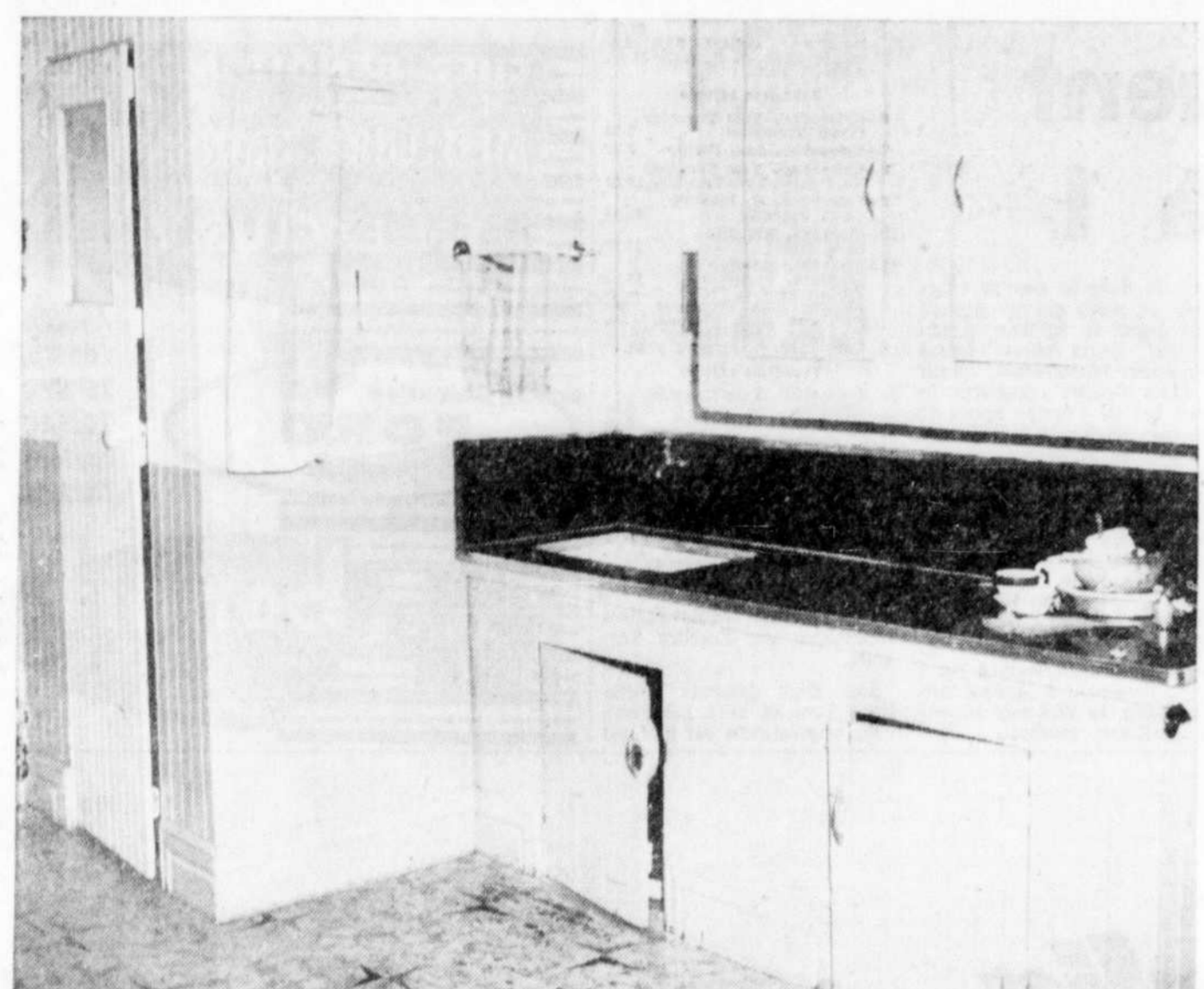
"Il y a un équilibre présentement, d'ajouter M. Lamarre, c'est-à-dire qu'il y a suffisamment de loyers vacants pour permettre un libre marchandage de la part des locataires. Dans une situation pareille, la Régie qui a été spécialement établie pour protéger le locataire, n'a plus à mon avis sa raison d'être dans nos locaux."

"Les localités n'ont plus de protection, et le seul conseil que je puisse leur donner, au moins à ceux qui le désirent, c'est de signer un bail..." a répondu un avocat.



A L'EXTERIEUR... rien de beaucoup plus réjouissant. Le mot "accueillant" perd ici beaucoup de sa signification. Cet extérieur révèle un problème qui se pose avec assez d'acuité. Pourtant,

le conseil municipal de Jonquière, et celui de Kéogami, viennent tous deux de remercier la Régie des loyers de ses services...



UNE CUISINE... UN ROBINET — Cet unique robinet représente tout le service d'aqueduc de la maison. Exemple typique de loyers à \$35 que l'on trouve encore fréquemment dans bien des vil-

les. Il suffit de faire la tournée des loyers disponibles pour réaliser qu'un bon nombre ne rencontrent pas les conditions normales de confort et d'hygiène.

Les Castors face à l'élimination, mercredi:

Le National de Port-Alfred remporte la victoire 5-1

PORT-ALFRED. (W. GAGNON) — Le National de Port-Alfred est en voie de parvenir rapidement en finale de la Ligue Junior Saguenay-Lac-St-Jean. Il a triomphé des Castors de Dolbeau 5 à 1, hier, au palais municipal, devant 1800 personnes. Les hommes de Paul Dufour maintiennent par trois victoires sans défaite dans cette série semi-finale "B", 4 de 7.

Cinq compteurs différents ont enregistré les buts des Nationaux: Paul Robitaille, Jules Bouchard, Nelson Gagnon, Mario Dallaire et Clément Mor-

chard marqua ce qui devait s'avérer le but victorieux. Incidemment, Bouchard a joué une superbe partie à la défense et son but résulta d'une rondelle libre qu'il lança durement de la ligne bleue et qui trouva le fond de la cage. Nelson Gagnon ajouta un but à la suite d'une série de passes avec

son compagnon Benoit Bouchard. Puis Mario Dallaire et Clément Morneau rendirent le triomphe encore plus certain, déjouant une Laprise toujours débordé. Dallaire et Yves Cantin se sont bouclés au cours de cette période et l'officiel Donat Deschênes les punit pour deux minutes chacun. Toutefois, Dallaire décida de continuer à tenter l'altération commencée sur la glace et l'arbitre lui infligea une mauvaise conduite de 10 minutes.

André Tremblay, qui occupa d'une punition de mauvaise conduite, vendredi à Dolbeau, ne

s'est point aligné hier en raison d'une suspension automatique. De l'avis de nombreux supporters du National, l'absence de Tremblay s'est fait sentir sur le trio qu'il pilote avec Benoit Bouchard, à gauche et Nelson Gagnon, à droite.

Mercredi soir, les deux clubs se transporteront à Dolbeau pour la quatrième joute et naturellement, les cotés favorisent le National pour éliminer les Castors. Mais, du côté des courageux représentants de Dolbeau, on s'attend à livrer une lutte farouche avant d'acrocher les patins.

LE P. BALISTA

SUITE DE LA PAGE 25

tirage total de 75.000 dans plusieurs pays francophones d'Europe.

Au Québec, la présence d'Emmaüs est affirmée par deux comptoirs, un à Québec, rue St-Paul, et un autre à Montréal. Là, les pauvres peuvent se procurer gratuitement meubles et vêtements. Tous les articles sont offerts par deux à deux au comptoir. Aux gens qui ne sont pas vraiment pauvres, on les vend pour recueillir quelques fonds destinés à l'administration du mouvement.

A l'exception d'un ou deux travailleurs employés à plein temps, tous les autres y donnent bénévolement leur temps. Un organisateur soulignait que ceux qui donnent le plus de vêtements et de meubles au comptoir sont des gens d'humilité condition, pour aider les moins fortunés qu'eux. Les gens de sens à l'aise n'ont pas encore commencé de rentrer au comptoir d'Emmaüs. Quand on ne sait pas ce que c'est que la misère...

La cérémonie de la confirmation

CHICOUTIMI. (A.J.) — La cérémonie annuelle de la confirmation, dans la paroisse de la cathédrale, aura lieu mercredi matin, à 9 h. 30. Son Exc. Mgr Paré, lui-même, administrera le sacrement aux confirmands. Depuis ce matin, les enfants qui doivent être confirmés suivent les exercices d'une courte retraite préparatoire.

Par ailleurs, la petite communion des enfants aura lieu le lendemain. Ils pourront se présenter à l'une ou l'autre des messes de ce jour, accompagnés d'un membre de la famille. Cependant, il y aura une messe basse spéciale, à 8 h. 20, avec chants appropriés à la circonstance.

Les collectes des retraites quadragesimales ont donné ce qui suit: celle des hommes, \$1.088; celle des dames, \$1.033; celle des jeunes gens et jeunes filles, \$741.

Répartition de la taxe de vente

Les maires acceptent un projet d'entente

CHICOUTIMI. — "Quand un prétendu créancier me demande \$1.000 et que, moi, j'affirme que je ne lui dois rien, même si ce créancier me fait un rabais et qu'il ne me requiert plus que \$200, je soutiens que je ne lui dois toujours rien..." Le maire de Chicoutimi-Nord a utilisé cette image, hier, à un de nos reportages, pour dire qu'il avait enregistré sa dissidence à l'une des trois propositions acceptées, samedi, lors d'une assemblée des maires de la région, au sujet de la taxe de vente. La réunion avait lieu, à l'hôtel de ville de Chicoutimi. Le représentant de Chicouti-

mi-Nord s'oppose à un point de la résolution visant à "permettre à la cité de Chicoutimi de retenir un pourcentage de 2 pour cent sur le montant total de la taxe de vente, et ce, avant distribution, tout le reste demeurant comme dans le passé."

Le Dr Boivin nous confiait qu'il s'est refusé à l'acceptation du deux pour cent. "Ce que je veux, dit-il, c'est de demeurer dans le statu quo, tout simplement."

L'image du début s'explique de ce fait. On sait qu'au début de cette affaire, dont on a tant

parlé, Chicoutimi réclamait un prélèvement de 10 pour cent du montant global, avant la distribution. On en est maintenant rendu à 2 pour cent, mais le maire de Chicoutimi-Nord affirme qu'il ne doit "toujours rien à Chicoutimi".

L'assemblée de samedi groupait les maires de la plupart des municipalités des comtés Lapointe et Chicoutimi. Les deux autres propositions touchaient à la "dissolution de la zone de taxation actuelle..." et "le consentement des municipalités à cette dissolution, devant prendre effet en 1962, 1963 ou même en 1964."

Permettre à la cité de Chicoutimi de retenir un pourcentage de deux pour cent sur le montant total de la taxe de vente; et ce, avant distribution, tout le reste demeurant dans le statu quo.

On remarquait la représentation suivante: Cité d'Arvida, M. Georges Hébert, maire; ville de Bagotville, M. Joseph C. Levesque, maire; Paroisse de Babotville, M. Edgar Tremblay, maire; cité de Kéogami, J.-Ovide Bradet, maire. Paroisse de Chicoutimi, M. Adhémar Lavoie, maire; paroisse de Grande Baie, M. Roméo Lalancette, maire, cité de Jonquière, M. Gilles Simard, maire suppléant; ville de Port-Alfred, M. Ernest Bergeron, maire, Rivière-du-Moulin, M. Charles-Ernest Tremblay, maire; cité de Chicoutimi-Nord, Roch Boivin, maire, paroisse de St-Anne, M. Leonce Villeneuve, maire, village de St-Jean-Eudes, M. Marcellin McNeill, maire.

LE TARDIF

SUITE DE LA PAGE 27

Thivierge. A 9 minutes 37, Thivierge comptait le deuxième but des siens assisté de Devillers et G. St-Hilaire. Sur un effort individuel, Crépeault donnait une avance de 3 à 1 à l'Institut Denis à 12:29 de la première. Lachance revint à la charge à 17:27, alors qu'il accepta la passe de Chouinard pour réduire l'avance de l'Institut Denis à un seul point. Sept secondes seulement après le deuxième but de Lachance, Samson égalisa les chances, portant le compte 3 à 3, assisté de Lachance, à 17:34. Une minute huit secondes plus tard, l'Institut Denis reprit l'avance 4 à 3, grâce à un but enregistré par Gagnon sur des passes de Savard et Couture. Durant cette première période, l'on peut dire que l'Institut Denis est l'avantage sur des adversaires. Toutefois à la deuxième, le Pierre Tardif vit la rondelle rouler pour lui, puisque c'est durant la deuxième vingt, que les chemises rouges prirent l'avance avec 3 buts dont deux autres de Lachance. A 8 minutes 25, Lachance comptait son troisième filet assisté de Roy et Chouinard, égalisant ainsi les chances une deuxième fois au cours du match. Cinq minutes trente secondes plus tard, M. Roy comptait assisté de Samson et Lachance. Le compte était 5 à 4 en faveur du Pierre Tardif, lorsque Lachance vint sceller la victoire, pour le compte de 6 à 4, comptant son quatrième but de la joute, sur une passe de Chouinard, à 14:54 du deuxième engagement.

A la troisième, aucun des deux clubs ne compta. Le jeu n'en fut pas moins excitant, et Gosselin de l'Institut Denis ne se gêna pas pour distribuer de nombreux coups à ses adversaires. D'ailleurs, tout au long de la joute, les spectateurs assistèrent à du jeu rude et très rapide. Les deux cerbères se livrèrent une belle lutte, tout au long du match, puisque Léprieux dans les filets de l'Institut Denis repoussa 47 lancers, et Fiset, du Pierre Tardif en repoussa 46.

A la première période, l'arbitre René Roy déclara deux mineures à l'Institut et une au Pierre Tardif. A la deuxième, l'Institut recolta 6 mineures tandis que le Pierre Tardif s'en voyait décréter deux. Au dernier engagement, il y eut 5 mineures à chaque équipe et une majeure à Renaud du Pierre Tardif pour une dure mise en échec à l'égard de Savard de l'Institut.

La troisième joute de cette série sera disputée mercredi soir à l'aréna de L.O.T.J. à 8 heures 15.

Maintien de l'aide militaire des E.-U. à l'Arabie saoudite

WASHINGTON (UPI) — Les Etats-Unis poursuivront la construction d'un terminus pour avions civils en Arabie saoudite, en dépit du fait que l'aviation américaine ait reçu ordre de quitter les lieux l'an prochain, a annoncé hier le secrétaire d'Etat. Le porte-parole du secrétaire, M. Lincoln White, a déclaré qu'à sa connaissance le gouvernement américain ne songe pas à cesser son aide militaire à l'Arabie saoudite à la suite de la décision de ce pays de ne pas renouveler l'accord qui autorise l'utilisation de la base de Dhahran à des fins militaires.

Les propositions

A cette assemblée, on a convenu que la cité de Chicoutimi soumette, sans délai, trois projets d'entente aux conseils municipaux des deux comtés, qui doivent se réunir aujourd'hui même, et prendre une décision à ce sujet. En voici le texte.

LUNDI MARDI MERCREDI

ACHATS-BONIS

LES 20, 21 ET 22 MARS

L'ARGENT est encore la meilleure chose à EPARGNER!

AP NE VEND QUE LE PLUS BEAU BOEUF DU CANADA DE MARQUE ROUGE

BOEUF HACHÉ	FRAIS, TRES MAIGRE	lb 35 ^c
BIFTECKS en CUBES	DE CHOIX, TENDRES	lb 89 ^c
BANANES	NO. 1 JAUNE DORE	2 lbs 29 ^c

THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

AP Super-Marchés

AP EST DIGNES DE CONFIANCE

Sous-comité de la SCC à Arvida

ARVIDA. (J.P.) — Un sous-comité de la Société canadienne du cancer vient d'être formé à Arvida et Mme Thérèse Gauthier en a été élue présidente.

Le principal but de ce sous-comité est d'organiser efficacement l'éducation du public. Cette nouvelle formation de la Société canadienne du cancer est entrée immédiatement en action et déjà, le comité a fait bénéficier plus de 60.000 personnes à des malades du Saguenay.

Les autres personnes à faire partie du sous-comité sont: Mme J.-A. Robin, secrétaire; Emile Ferland, publicitaire; Alma Drolet, qui aura les clubs sociaux à sa charge; Rodolphe Lavoie, propagandiste auprès des banques.

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES: REDACTION: 452, rue des FORGES
 ABONNEMENT ET TIRAGE: 484, rue des FORGES
 Tél.: FRONTENAC 5-7336-7-8-9
 BUREAU DE SHAWINIGAN: 547, 4e RUE, tél.: LE. 6-4411

Parce qu'ils sont mal-alimentés

Les Canadiens français menacés d'une INFÉRIORITÉ PHYSIQUE

(par Guy BOURDON)
CAP-DE-LA-MADELINE. — Le premier vice-président de la Société St-Jean-Baptiste régionale de la Mauricie a fourni un nouveau sujet de croisade à tous les esprits patriotiques du Québec. Il leur a demandé de constituer un front commun pour obtenir du département de l'Instruction publique que les sciences ménagères soient enseignées dans toutes les écoles de filles de la province à compter de la quatrième année du cours.

de l'art domestique. En effet, cette science étant réservée à la seule classe de huitième générale, les élèves du cours commercial et du cours classique en seraient privées.

Le Dr Godin est également d'avis qu'à l'âge de 14 ans — soit celui des élèves de huitième année — il est trop tard pour commencer l'étude de cette science. Il est absolument nécessaire d'instruire les jeunes filles sur leurs obligations futures de mères de famille des le plus bas âge, ou celui correspondant à la quatrième année du cours. Et l'enseignement de cette science devrait se poursuivre pendant plusieurs années.

Conférencier au cours d'une fête en l'honneur du président régional de la S.S.J.B. de la Mauricie, le Dr Godin a révélé certaines expériences personnelles propres à "montrer du doigt" les principales déficiences de notre peuple. Alors qu'il était examinateur médical au département de gymnastique de l'Université de Montréal, en 1931, il a constaté que 65 pour cent des élèves étaient incapables de faire des exercices nécessaires au développement musculaire et corporel. "Je me suis par la suite tenu au courant de ce

qui s'est produit depuis, a-t-il ajouté au représentant de LA PRESSE, à la suite de sa conférence, et je puis dire que la proposition des élèves mal-alimentés et incapables à l'effort physique est la même aujourd'hui qu'en 1931."

Si l'on considère que ces constatations ont été faites au niveau de l'âge universitaire, et d'après des spécimens émanant des couches les plus privilégiées de la société, il faut conclure que près des trois-quarts de la race canadienne-française est physiquement inférieure.

-- Dr Conrad Godin



LE PRESIDENT NATIONAL DU MOUVEMENT JEUNE COMMERCE était de passage à Grand'Mère ces jours derniers. M. Donald Leblanc est photographié au moment où il s'approprie à signer le livre d'or. On distingue sur la photo, de gauche à droite,

te, MM. Robert Matteau, président du Jeune commerce de Grand'Mère; le maire J.-Alfred Therrien; Don Leblanc, président national; Claude Bisson, président provincial, et Roland Bédard, président régional.

Grève momentanément écartée

Les discussions reprendront à la Canadian Carborundum

SHAWINIGAN. — La tension qui régnait quant à l'imminence d'une grève à la Canadian Carborundum a quelque peu diminué, puisque la compagnie a accepté de reprendre la discussion au point où elle l'avait laissée. Une rencontre aura lieu demain après-midi.

Les employés de la Canadian Carborundum avaient pris un vote de grève, la semaine dernière, dans le but, disaient-ils, "d'en venir à une discussion sérieuse avec la compagnie sur la clause de réouverture des négociations, visant à établir le nombre de travailleurs requis. On voulait aussi fixer le nombre et la durée des périodes de repos pour les employés travaillant maintenant sur une base de rémunération horaire et qui travaillaient,

dans le passé, sur la base de rémunération à la pièce".

La compagnie avait rejeté les demandes syndicales, et d'après le syndicat, elle n'avait pas soumis de contre-proposition. Elle vient tout juste de laisser savoir qu'elle favorisait une reprise de la discussion sur les conditions de travail, d'après la communication que faisait, hier, l'agent d'affaires, M. Guy Beaudoin.

Ce dernier expliquait qu'il y a près d'un an que la discussion est officiellement commencée entre la compagnie et le syndicat sur le sujet précité. En avril 1960, il y avait eu négociation directe, suivie en juin de la conciliation. En août et septembre dernier, le cas était soumis à un tribunal d'arbitrage. Selon M. Beaudoin, les problèmes en

suspens remontent à octobre 1959, alors que le travail à la place a été aboli et que le travail à l'heure a débuté.

"Deux rencontres post-arbitrales ont été tenues vers la mi-février et le début de mars, précisait l'agent d'affaires. A ce moment, la compagnie a mis fin aux discussions en rejetant une proposition syndicale. Dans les négociations collectives comme dans toute autre sorte de discussion, celui qui refuse la proposition de l'autre amène une autre proposition s'il veut vraiment trouver un moyen de régler le problème. Or, la compagnie n'a pas cru bon, à ce moment, de faire de contre-proposition". Voilà ce qui explique le vote de grève qu'ont pris les employés, la semaine dernière.

Faits divers en Mauricie

Quatre personnes ont été blessées samedi dans une collision survenue au rang St-Jean de St-Maurice, dans le comté de Champlain: une femme s'est affaïssée vendredi matin alors qu'elle faisait ses emplettes au marché aux denrées de Trois-Rivières; un cinquantenaire s'est également affaïssé pendant qu'il prenait une collation, vendredi soir, dans un restaurant de Trois-Rivières; et une baigneuse de 9 ans a été heurtée par une automobile dimanche matin en se rendant à la messe, à la Cathédrale, en compagnie de sa mère. Tel est le bilan de la fin de semaine au chapitre des faits divers.

A St-Maurice

M. et Mme Jean-Louis Gervais, ainsi que M. et Mme Charles Gervais ont subi des blessures au rang St-Jean du village de St-Maurice, vers 3 h. samedi après-midi alors qu'ils prenaient place dans l'automobile conduite par M. J. Trudel de St-Stanislas. La collision est survenue à la croisée des deux routes. L'auto est allée donner contre la plate-forme d'un camion. Le conducteur s'en est tiré indemne. Le Dr Toupin, de St-Maurice, a prodigué les premiers soins et il a recommandé le transport des blessés à l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières.

Au Marché

Mme Jules Villemure, de la 10e Avenue, à la Mission Ste-Thérèse, a subi une commotion cérébrale, vendredi matin, vers 10 h. 30, alors qu'elle faisait ses emplettes au Marché aux denrées de Trois-Rivières. La victime est âgée d'une soixantaine d'années et son état est considéré comme très grave. Elle a été transportée à l'hôpital Ste-Marie par les ambulanciers de la maison Rousseau et Frère. Hier soir elle n'avait pas encore repris sa connaissance.

Au restaurant

M. Gaston Faucher, âgé d'une cinquantaine d'années, du 3628 de la rue Drolet, à Montréal, s'est affaïssé alors qu'il prenait une collation, vendredi soir, vers 10 h. 30, au restaurant Blue Bird de la rue des Forges à Trois-Rivières.

La victime était à l'emploi de la bijouterie Kitzner. On croit qu'elle a subi une crise cardiaque. M. Faucher a été transporté à l'hôpital St-Joseph par les ambulanciers de la maison Rousseau et Frères et placé sous la tente d'oxygène.

Heurtée par une auto

Dominique Daoust, 9 ans, fille de M. et Mme Jean-Louis Daoust, du 363 de la rue Laviolette, a été renversée par une automobile, rue Royale, près de la Cathédrale, à Trois-Rivières.

La victime était accompagnée de sa mère et se rendait à la messe. Elle a été transportée à l'hôpital St-Joseph, souffrant d'un état de choc et de blessures superficielles. L'accident est survenu dimanche matin vers 11 h. 45.

Le feu détruit un magasin à St-Tite

ST-TITE (J.P.) — Un incendie a complètement détruit un magasin de la rue St-Gabriel, hier soir, à St-Tite, alors qu'un moment de mettre sous presse on craignait le même sort pour une maison attenante.

L'édifice commercial "Au Bargain", propriété de M. Charles Jacob, a éclaté en flammes

Recrutement norvégien

(PC) — Le ministère de la Défense nationale de Norvège prépare une campagne générale dans le but de recruter 3.000 soldats, marins ou aviateurs.

4 hommes échappent de justesse à l'asphyxie à la Shawinigan Chemicals

SHAWINIGAN. — Quatre hommes de la division du carbure de la Shawinigan Chemicals, de Shawinigan, ont échappé à la mort de justesse, vendredi avant-midi, alors qu'une éruption d'oxyde de carbone provenant apparemment de la soupape d'une fournaise, aurait pu leur coûter la vie.

Les quatre employés, MM. Emile Hammond, contremaître en charge d'une équipe d'hommes sur les fournaises; Gratien Vincent, Paul Paquin et

H. Beaumier, ont été surpris par l'éruption du gaz mortel. Heureusement, des hommes qui ne se trouvaient pas très loin ont fait la découverte et les dispositions d'urgence ont immédiatement été adoptées.

Les victimes de l'asphyxie ont été conduites dans la salle d'urgence de l'usine et traitées par le médecin de la manufacture, le Dr R. H. Stevenson. Grâce à une insufflation rapide d'oxygène pur, les quatre hommes ont été faits de reprendre

leurs sens. On les a toutefois gardés sous observation pendant le reste de la journée afin d'éviter des complications.

C'était la première fois qu'un accident du genre survenait à cette manufacture qui détient actuellement un nombre imposant de records et de trophées de sécurité. Cet accident ne détruit en rien la marche du record actuel puisque les hommes ont pu reprendre leur travail sans perte de temps.

Une investigation très approfondie a été entreprise par la compagnie à la suite de cet incident afin de trouver la cause exacte de la fuite de gaz et éliminer toute possibilité qu'un accident du genre ne se reproduise.

A la Chambre de commerce de Shawinigan

Nominations et rapport sur la route Mauricie-Lac-St-Jean

Shawinigan—Le conseil d'administration de la Chambre de commerce de Shawinigan, qui tenait sa réunion mensuelle régulière dernièrement, sous la présidence de M. François Proulx, a fait quelques nominations au sein de la Chambre.

Le conseil a d'abord pris connaissance de la lettre de démission de M. Conrad Lajoie, comme directeur, qui a déclaré que ses occupations ne lui permettaient plus de remplir cette fonction aussi efficacement qu'il le désirait. Les directeurs ont accepté à regret cette démission.

M. Léo Desrochers, gérant de la compagnie Ottawa Lumier,

a été désigné pour succéder à M. Lajoie dont le terme-ra le terme qui expirera le 30 avril 1962.

M. Walter Matteau, directeur, a été nommé président du comité des visites intercommunales. On sait que ce comité a la charge d'organiser l'échange d'étudiants et d'étudiantes de Shawinigan avec ceux et celles de la ville jumelle de Hamilton. Ces échanges se font au cours du mois de juillet, mais l'inscription des aspirants est déjà commencée.

M. Gérard Dufresne, directeur, a été nommé pour représenter la Chambre au comité d'organisation en marge de la

Semaine de formation technique, qui se terminera le 29 mai au 3 juin. Le président de ce comité est M. Labert Landry, directeur de l'Institut de technologie de Shawinigan.

Route Mauricie-Lac-St-Jean

M. Gérard Dufresne, qui a représenté la Chambre de commerce locale à une entrevue qu'ont eue récemment, avec le gouvernement de la province, des délégués des groupes intéressés au projet de la route Mauricie-Lac-St-Jean, a fait rapport au conseil d'administration de ce qui s'est déroulé à cette réunion.

M. Dufresne a déclaré qu'il s'agit d'un projet qui semble prendre beaucoup de temps à se réaliser parce que la route passe dans plusieurs comtés, dont quelques-uns ne semblent pas intéressés à son parachèvement.

Les résultats de ce voyage, selon M. Dufresne, n'ont pas été tout à fait utiles, puisque le gouvernement a promis de dépenser une somme de \$87,000 au cours de l'année pour des travaux de défrichement dans la partie non terminée, mais on n'a obtenu rien de plus.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisée à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

40% de réduction à chaque personne qui vous accompagne

POUR DEUX PERSONNES OU PLUS, ALLER-RETOUR - N'IMPORTE QUEL JOUR DE LA SEMAINE - PARTOUT AU CANADA


Première classe, classe touristique, ou voiture ordinaire quand le billet régulier aller-retour est de \$7.50 ou plus

PLUS VOTRE GROUPE EST NOMBREUX, PLUS C'EST AVANTAGEUX!

Si votre aller-retour coûte \$ 10, chaque personne additionnelle ne paie que \$ 6
Si votre aller-retour coûte \$ 50, chaque personne additionnelle ne paie que \$ 30
Si votre aller-retour coûte \$100, chaque personne additionnelle ne paie que \$ 60

Plusieurs de ces billets réduits vous donnent droit à la formule "tout compris": billet, lit, repas et même pourboires

Appelez votre bureau des billets afin de bénéficier de cette IMPORTANTE REDUCTION* lors de votre prochain voyage.
 *Billets en vente jusqu'au 31 mai.

CANADIEN NATIONAL UN. 6-3471  **CANADIEN PACIFIQUE UN. 1-6811**



VAINQUEURS AU TOURNOI DU CLUB DE SKI SHAWINIGAN — Pierre Lavergne a remporté samedi les grands honneurs du tournoi de ski du club de ski Shawinigan. Ce tournoi comprenait également plusieurs classes. Voici les différents vainqueurs: sur la première rangée, de gauche à droite,

Roger Mailhot, Théo Carrier, André St-Arneault, André Sauvageau, Mlles Suzanne Nobert et Denise Nobert; sur la deuxième rangée, de gauche à droite, Mlle Renée Lavergne, Edouard Prévost, secrétaire du club, Pierre Lavergne, champion du Club, et Richard Grégoire, organisateur du tournoi.

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES: REDACTION: 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE: 484, rue des FORGES
Tél.: FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN: 547, 4e RUE, tél.: LE. 6-4411

MAURICIE SPORTS

MARTEL en tête

avec Kid Martel



Les courses sous harnais, un sport d'importance dans la province de Québec, se mettront officiellement en branle vers le 15 avril, soit dans moins d'un mois. C'est le parc Richelieu de Montréal qui aura l'honneur d'inaugurer la saison alors que pendant 100 jours, les meilleurs trotteurs et amateurs de l'Amérique du Nord se disputeront d'importantes bourses avec une possibilité d'abaisser encore le meilleur temps canadien et courir le mille aux environs de deux minutes. Il y a eu tellement de records abaisés depuis quelques années qu'on se demande si cela va se continuer au même rythme. De toute façon, des experts s'occupent de la procréation de ces fameux coursiers qui ne semblent plus courir mais plutôt voler sur la piste, tellement ils sont rapides.

Charles-Henri Côté, un ancien brillant conducteur qui s'est ensuite perfectionné dans le métier pour devenir un secrétaire de courses, sait très bien agencer les épreuves avec des chevaux de classe. Il nous prépare, à Trois-Rivières, une autre saison exceptionnelle. A date, au-delà de 125 coursiers suivent un entraînement intensif sur la piste locale bien aménagée pour le temps, et il n'est pas rare d'appréhender des propriétaires, des entraîneurs et des conducteurs qui leurs progrès ont commencé à démontrer une amélioration en vue de la prochaine saison. Ainsi, lorsqu'un cheval, pour un mois de mars, peut courir un mille en 2:30, on le considère déjà sur la bonne voie pour commencer la compétition dans quelques mois.

Car il ne faut pas oublier que l'entraînement d'un coursier n'est pas une affaire de quelques semaines mais bien de plusieurs mois et qu'il faut le suivre de près pour corriger tous ses petits défauts ou manies avant d'entreprendre une saison de courses sous harnais. Il est nécessaire et même indispensable de faire courir le coursier dans les deux directions et de l'envoyer s'entraîner derrière la barrière automatique, surtout les novices, afin de combattre avec succès la peur de s'accrocher à un obstacle. Bien des secrets sont à la base de tout le succès du développement rapide et régulier d'un cheval qui doit parcourir ses courses et prendre au moins 20 départs au cours d'une saison.

Les amateurs locaux qui commencent à envahir la grande estrade modernisée du parc de l'Exposition, à compter du 30 avril, ne seront pas pris au dépourvu car tous les chevaux qui seront alors inscrits dans le programme d'ouverture, auront au préalable suivi un entraînement sérieux et seront prêts pour la grande épreuve. Le club-house, un "joutou" de chaise ultra-moderne, donnera certainement du décorum à la piste locale et ne manquera pas d'attirer pour les milliers d'amateurs de l'étranger qui suivent les courses régulièrement. M. Gâté ne veut rien négliger pour satisfaire sa nombreuse clientèle. D'ailleurs, il a été admirablement bien secondé par nos édiles. La commission de l'Exposition va commencer, à l'automne, à faire une toilette neuve à l'intérieur et à l'extérieur de la grande estrade, pour que l'entourage soit plus invitant.

Il ne faut pas perdre le point de vue qu'il est nécessaire en tout temps de dépenser si nous voulons que cela rapporte davantage. D'ailleurs, les courses sous harnais, même si elles causent certains maux de tête à nos échevins, à cause des sacrifices qu'occasionnent des dépenses assez élevées mais nécessaires, ce sport est un actif pour notre ville puisqu'il est une source de revenu. Les Trifluviens ont certainement hâte au 30 avril... date qui marquera le début de ces compétitions.

Les Sélects triomphent du Ste-Thécle et vont en finale

GRAND-MÈRE. — Les Sélects de Grand-Mère sont passés en finale de la ligue de hockey des comtés de Lavolette. Champlain en triomphant du Ste-Thécle, 7-2, dimanche après-midi, dans la dernière joute de la série semi-finale.

Michel Champagne et Alidé Gélins ont été les grandes étoiles des Sélects avec deux buts chacun. Les autres buts des Sélects appartiennent à R. Vanasse, G. Lemay et André Lapolice. C. Dampousse et Grégoire Groleau ont enregistré les buts des perdants.

Raymond Boucher, le gardien de buts des Sélects, qui détient la meilleure moyenne de la saison, a brillé lors de la joute de dimanche. Il en fut de même pour Yvon Elliott, le joueur de défense des Sélects. Les Sélects affronteront maintenant le St-Tite en finale. Ce club, qui devait jouer dimanche soir à Grand-Mère, menait 2-0 dans sa série contre St-Narcisse.

Ecole de quinze classes construite à St-Adelphe

STADELPHÉ. — Une école de 5 classes, avec résidence pour les religieuses, sera construite à St-Adelphe, à un coût dépassant probablement les \$300,000. Les soumissions sont demandées en ce moment par l'architecte, M. Robert Johansen, de Shawinigan-Sud.

Les entrepreneurs pourront se procurer les plans et devis au bureau de M. Johansen, à 205, 120e rue, Shawinigan-Sud. Les soumissions devront être adressées au secrétaire de la municipalité, à St-Adelphe, dans le comté de Champlain, avant le 4 avril. Ces soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé, représentant 10 pour cent du coût des travaux.

Les soumissions devront être divisées comme suit: ouvrage général, plomberie, chauffage, couverture et ventilation; électricité, maçonnerie et plâtre.

On prévoit que les travaux débuteront à l'été.



DIRECTION DE LA LIGUE DE FOOTBALL. — La ligue de football junior de Shawinigan s'est réunie vendredi pour élire son comité de direction pour la prochaine saison. M. Jean-Guy Rivard a été réélu président de cette ligue. On voit, de gauche à droite, MM. Jean Gilbert, secrétaire; Jean-Guy Rivard, président, et Claude Millette, publiciste.

Les Trifluviens mènent 3-1

Les Reds triomphent 3-2 contre les As Juniors

TROIS-RIVIERES. — Plus de 4,000 spectateurs ont simplement été émerveillés de la tenue des Reds dirigés par Jos Ferron, qui ont décroché hier au Colisée local une victoire importante de 3-2 contre les As Juniors de Québec pour prendre maintenant une avance de 3-1 dans la série finale de quatre sur sept des éliminatoires de l'Association de hockey Junior de Québec.

C'était, sans aucun doute, la plus forte assistance de la saison et probablement la deuxième meilleure depuis que l'on joue au hockey à ce colisée du Parc de l'Exposition.

Marc Dufour, qui n'a pas cessé de se mettre en évidence par son tricotage à la Aurele Joliat, a compté le but victorieux après 5 minutes et 14 secondes de jeu du dernier vingt, lors d'une attaque massive des Reds. Les As Juniors jouaient avec Roy au crochet. Ce dernier a attrapé sa punition pour avoir lancé un gobelet qui se trouvait sur la glace dans les jambes de Dufour au centre de la patinoire.

On peut dire sans se tromper que c'est probablement la joute la plus mémorable pour les Trifluviens, puisque les Reds, qui ont eu assez de difficulté à se classer dans les éliminatoires, ont surpris plus d'un expert, en allant vaincre les Québécois chez eux samedi, 5-2, pour ensuite triompher hier 3-2 et prendre une avance assez importante de 3-1.

Les Trifluviens ont pris les devants, 1-0, après 11:30 de jeu du premier engagement, quand Claude Boucher déjoua le cerbere André Grenier, sur une passe de Marc Dufour pendant l'absence de Régis, des visiteurs, purgeant une punition d'interférence avec le gardien de buts Jim Bégin.

Les As Juniors, combattifs, malgré un avantage marqué des locaux, égaliseront le compte à 19:07 par l'entremise de Roland Roy.

Pour une seconde fois dans la joute, Trois-Rivières reprit les devants, 2-1, à la deuxième période. La recrue Denis Mercier, qui a joué comme un vétéran avec Perreault et Carle, a déjoué Grenier, le cerbere

des As Juniors, sur un coup de revers après que Yves Carles eut volé la rondelle à Robidou dans la zone des visiteurs.

Les Québécois annulèrent encore une fois le compte 2-2 quand Clément Labrecque, sur une passe de Sazarin, compta alors que Michel Gosselin, des Reds, était au crochet.

Le but victorieux, réussi par Marc Dufour, a soulevé l'enthousiasme des 4,000 spectateurs qui lanceront toutes sortes d'objets sur la glace.

Les punitions ont donc joué un grand rôle dans le résultat de la rencontre d'hier. Deux des trois buts du clan Jos Ferron

Voici les alignements des deux équipes ainsi que le sommaire de la joute.

AS JUNIORS — Buts: André Grenier; Défenses: Robidou, Robidou; Centre: Labrecque; Ailiers: Sazarin et J.M. Dufour; Substituts: Cadorette, Régis, Roy, Mercier, Bueiland, Noël, Nolet, Lefebvre et DeBlois.

TROIS-RIVIERES — Buts: Bégin; Défenses: Black et Gosselin; Centre: Bouduc; Ailiers: Boucher et Dolbec; Substituts: Baril, Lafleur, Descomiers, Perreault, Carle, M. Dufour, D. Mercier, Harvey, Lafrance, Turgeon.

Arbitre: Raymond Hogue; Juges de lignes: Raoul Landry et Claude Fournier.

Première période
1.—Trois-Rivières, Boucher (M. Dufour) 11:30
2.—As Juniors, Roy (Régis, S. Grenier) 19:07
Punitions: Régis 11:33, Noël et Gosselin 11:54, Sazarin 13:42.

Deuxième période
3.—Trois-Rivières, Mercier 4:31
4.—As Juniors, Labrecque 10:24
Punitions: Boucher 7:38, Gosselin (mineure et majeure) 10:06, Perreault 11:03, Lefebvre 12:56.

Troisième période
5.—Trois-Rivières, Dufour (Bouduc, Boucher) 5:14
Punitions: Roy 4:56, Black 9:16.

ron furent comptés avec l'avantage numérique et un des deux buts des As Juniors, compté également pendant que notre club avait un joueur au crochet.

La joute d'hier a été étonnante et éblouissante du commencement à la fin. Les participants jouèrent un jeu de position et les cerbères Bégin, des Reds, et Grenier, des As Juniors, ont été les gros piliers de leur équipe, en faisant parfois des arrêts-clés.

Le High School et l'ESIC en finale dans l'Interscholaire

SHAWINIGAN. — Le High School et l'ESIC ont triomphé vendredi dernier des clubs SSM et Technique pour passer en finale de la Ligue Senior Interscholaire de ballon-panier de Shawinigan. Le High School a défait le SSM 37-35, tandis que l'ESIC a vaincu le Technique 57-43.

Avant les joutes de vendredi, le High School avait une avance de six points sur le SSM et l'ESIC avait neuf points d'avance sur le Technique. Vu que les semi-finales étaient de "lux" parties au total des points, le High School remporte la série contre SSM 77-69, soit une avance de huit points. Par ailleurs, l'ESIC a été plus puissant, raflant les honneurs de la série 102-79, soit une différence de 23 points.

Dans la première rencontre, l'une des plus intéressantes de l'année, le High School a eu le meilleur sur le SSM 37-35 pour ainsi l'éliminer. Le High School ne menait que par un point après la première demie, soit 14-13. Pickard a été le meilleur joueur de la série, avec 13 points. Bush et Smith ont enregistré respectivement 7 points.

Il est bon de souligner qu'Albert Baril, le fougueux joueur de défense des Reds, a joué la meilleure joute de sa carrière. Il n'a pas ménagé ses coups d'épaule et son "crochet" à maintes fois brisé des attaques dangereuses à la ligne bleue.

Le jeune Mercier a joué avec beaucoup d'aplomb et Jos Ferron était certainement fier de l'avoir sur son alignement hier.

Il serait difficile de donner des étoiles, car tous les joueurs des deux équipes ont démontré beaucoup de cran et de rapidité, commettant rarement des erreurs coûteuses, déblayant au centre de la glace pour éviter le pire.

L'arbitre Raymond Hogue, de Shawinigan, qui dirigeait la joute, a infligé 11 punitions, dont une pour mauvaise conduite à Michel Gosselin, des Reds, pour avoir critiqué une punition mineure.

Il y eut quelques accrochages entre Lefebvre, des visiteurs, et Claude Boucher, des locaux, Marc Dufour et Simon Grenier, mais en aucune occasion on n'a cherché la bataille. D'ailleurs la tension était telle ment grande que personne ne voulait commettre l'erreur d'attraper une punition.

Les As Juniors dirigés par Conrad Parent ont remplacé leur cerbere par un sixième avant, alors qu'il restait 40 secondes de jeu, mais cette tactique fut vaine.

Prochaine joute
Les Reds iront jouer à Québec contre les As Juniors, mardi à 7 h. 30. Une excursion sera organisée pour l'occasion.

Dans la Ligue commerciale
Castel des Prés et Garage Bédard sortent victorieux

TROIS-RIVIERES. — Les équipes du Garage Bédard et du Castel des Prés ont remporté des victoires, samedi soir au Colisée à l'ouverture des séries éliminatoires de la Ligue commerciale de hockey du président Alex. Milne.

Le Garage Bédard a imposé une défaite de 13-5 à l'Auberge du Coin du rang Ste-Marguerite pour prendre les devants 1-0 dans la série semi-finale deux de trois.

François Girard a réussi quatre buts pour les gagnants; Claude Boudard et André Robert chacun trois; les autres étant réussis par Pierre Gagnon, Jean Bédard et Jean Dupont.

Pour l'Auberge du Coin, Gilles Meunier et Roland Leblanc ont obtenu chacun deux buts et Yvon Janelle a compté l'autre.

Dans l'autre série identique, le Castel des Prés de Ste-Catherine-de-Sienne a causé une surprise en blanchissant le Centre-de-la-Paix par 5-0.

Jacques Jolin a brillé avec deux buts, Pierre Rochefort, Normand Jalbert et Claude Houde ont compté chacun un but.

Au curling
Les Journalistes bouclent leur calendrier régulier

TROIS-RIVIERES. — La ligue de curling des Journalistes a complété samedi son programme régulier et les éliminatoires auront lieu sous peu. Huit des dix équipes sont éligibles à ce titre.

A remarquer que l'équipe de CKTM-TV est automatiquement éliminée du fait que les joueurs n'ont pas donné signe de vie depuis le 8 janvier dernier et qu'ailleurs ils ne méritent pas de participer au détail, ayant perdu cinq joutes consécutives par défaut.

Samedi, l'équipe de LA PRESSE No 3 de Jean-Marie Lacroix a déclassé celle de Guy Bourdon, de LA PRESSE No 2, par 16-6 pour s'emparer de la deuxième place. Le Bain Public a perdu la troisième position en subissant un revers de 10-4 contre le "Novelliste" No 2 de Pierre Courteau.

Voici maintenant le résultat des rencontres de samedi:

NOUVELLISTE (1) 12, CHLN 10
LA PRESSE (1) 16, LA PRESSE (2) 6
Le Nouvelliste (2) 10, Bain Public 4
CKTR (1) 4, CKTM-TV 0

Le classement final est le suivant:

G. P. N. P. C. P. P.
LA PRESSE (1) 7 1 1 67 46 15
LA PRESSE (2) 6 3 0 54 38 12
CKTR (2) 6 3 0 53 43 12
Bain Public 5 3 1 52 52 11
Nouveliste (1) 4 5 0 54 63 8
CKTR (1) 4 5 0 51 56 8
Nouveliste (2) 4 5 0 54 63 8
LA PRESSE (2) 3 6 0 65 66 6
CKTM-TV 3 5 1 53 45 7
CHLN 1 7 1 49 76 7

(X) Éliminé automatiquement, ayant perdu cinq joutes consécutives par défaut.

CKTM — TV (13)
AUJOURD'HUI

11:55—Ciné-matinée
12:45—Pour vous, madame...
1:30—Bonjour Madame...
2:15—Bébé
3:00—La boîte à surprises
3:45—Le courrier du Roy
4:30—Opérations mystères
5:00—Caméra 13
5:45—Par le trou de la serrure
6:00—Les belles histoires
6:30—L'été au soleil d'or
7:00—La pension Valder
7:30—Destination Danger
8:00—Histoire d'amour
8:30—Premier sport
9:00—Téléjournal
9:15—Nouvelles sportives
9:30—Météo
10:00—Le 13 vous informe
10:30—Les hors la loi
11:00—CBC TV News
11:30—Fin des émissions

DEMAIN

11:55—Ciné-Matinée
12:45—Pour vous, madame
1:30—Bébé
2:15—La boîte à surprises
3:00—Le courrier du Roy
3:45—Opérations mystères
4:30—Caméra 13
5:15—L'été au soleil d'or
6:00—Jolie de vivre
6:30—C'est de la vie
7:00—Pays si merveilleux
7:30—ICI Interpol
8:00—Téléjournal
8:15—Nouvelles sportives
8:30—Météo
9:00—Le 13 vous informe
9:30—CBC TV News
10:00—Fin des émissions

Numéros civiques

A une assemblée tenue le 6 mars, le Jeune Commerce adoptait une résolution demandant à nos édiles d'étudier un système de numéros civiques pour notre ville. Cette résolution a été présentée lors de la séance de lundi et, dès la prochaine séance, soit le 27, le géant M. Romuald Lemay présentera toute la matière pour que ce projet puisse être étudié.

deux tournois de fin de semaine:

Tournoi du club
Senior A
Masculin — 1.—P. Lavergne, 1 M 6 sec.; 2.—R. Grégoire, 1 M 9 sec.; 3.—J. G. Beaumont, 1 M 11 sec.
Junior A
Masculin — 1.—André Sauvageau, 1 M 3 sec.; 2.—Michel Lapointe, 1 M 5 sec.; 3.—Guy Cloutier, 1 M 9 sec.
Junior B
Féminin — Mlle Renée Lavergne, 1 M 46 sec.
Masculin — 1.—Bob Moyle, 1 M 33 sec.; 2.—R. Lavergne, 1 M 34 sec.; 3.—André Richard, 1 M 40 sec.
Senior C
Féminin — 1.—Mme Clément, 0:32;
2.—Denise Nohert, 0:32;
Masculin — 1.—Jean Lacroix, 0:30;
2.—N. St-Arneault, 0:31; 3.—Robert Robert, 0:31.
Junior C
Féminin — 1.—Suzanne Nohert, 0:33; 2.—Denise Robert, 0:33 8:10;
Masculin — 1.—Rogé Mailhot, 0:32 et Théo Carrier, 0:32; 2.—Jean Robert, 0:33.

Tournoi interscolaire
LA TUQUE
M. Potvin, 100 sec.; M. Bernard, 101 sec.; J. Potvin, 110 sec.; Don Dettonne, 158 sec.
TECHNIQUE
M. Lapointe, 1017 sec.; P. Lapointe, 104 sec.; A. Sauvageau, 104 sec.; F. Simms, 113 sec.
SSM
P. Lavergne, 106 1/2 sec.; M. Bail lardon, 117 sec.; R. Lavergne, 122 sec.
ESIC
Bob Moyle 115 1/2 sec.

Ce bouton, sur votre téléphone d'affaires...

a) ménage votre temps et vos nerfs
b) permet de toujours répondre aux appels
c) évite d'interrompre les assemblées importantes
d) mérite que vous vous renseigniez à son sujet en appelant la compagnie Bell.



La seule source pour toutes vos communications d'affaires!



CES TROIS ATHLETES ont été une grande inspiration dans la victoire des Reds de Trois-Rivières contre les As Juniors. Les Reds l'emportèrent au compte de 5 à 3. Fernand Harvey, à gauche, un jeune qui promet enregistra 2 buts, et Claude Boucher. Au centre, le cerbere Jim Bégin qui accomplissait de la belle besogne dans ses filets.

Les Lions du Cap remportent le championnat bantam de la région

SHAWINIGAN (J.M.H.) — Le championnat du hockey junior de la Mauricie a été décidé en fin de semaine, à Shawinigan. Les nouveaux détenteurs sont les Lions du Cap, champions bantam; le Notre-Dame de Trois-Rivières, champion midget et l'ESIC, de Shawinigan, champion juvénile.

Chez les bantam, les Lions du Cap-de-la-Madeleine ont remporté le championnat mauricien pour la deuxième année consecutive, alors qu'ils ont triomphé du club Optimiste de Shawinigan, 5-0, dimanche, et 8-3, dans la série de deux joutes au total des points. Y Bergeron et J. Dumont ont brillé pour les vainqueurs avec chacun deux buts, tandis que D. Marion a obtenu l'autre. C. Poirier et R. Lacerte, les deux gardiens de buts, se sont signalés.

Chez les midget, le Notre-Dame de Trois-Rivières, ayant gagné 2-1 à Trois-Rivières, a défait de nouveau l'ESIC 6-2, dimanche, pour remporter les honneurs de la série 8-3. R. Alain et C. Alain se sont distingués pour le Notre-Dame, avec deux buts chaque, tandis que R. Auclair et J. Alain ont marqué chacun un. De Carufel et Dubé ont réussi les buts de l'ESIC.

Dans le juvénile, l'ESIC a eu beaucoup de difficultés à vaincre le Ste-Marguerite de Trois-Rivières dans la série. Ce dernier a défait l'ESIC dimanche, 4-2, mais a perdu la série 5-4, vu que l'ESIC avait blanchi le Ste-Marguerite, 3-0, à Trois-Rivières. R. Parquette a été l'étoile du Ste-Marguerite avec deux buts, tandis que Proulx et Lafrance ont réussi les autres. Four l'ESIC, J. Darveau et Lafrance ont marqué les buts. R. Bornaïs s'est distingué dans les buts du Ste-Marguerite.

Ligue inter-paroissiale du Cap
St-Odilon gagne 7-4 pour éviter ainsi l'élimination

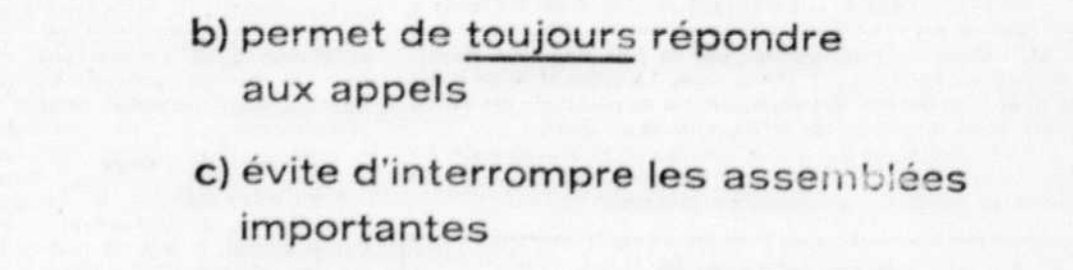
TROIS-RIVIERES. — L'équipe de St-Odilon a évité l'élimination samedi soir à l'aréna de Grand-Mère, en triomphant du club de Ste-Famille par 7-4. Les deux clubs sont maintenant sur un pied d'égalité dans cette série finale deux de trois pour le championnat de la ligue inter-paroissiale du Cap-de-la-Madeleine.

La troisième et dernière joute de la finale sera présentée cette semaine à Grand-Mère.

Michel Marcotte a brillé pour St-Odilon avec trois buts et une assistance. Claude Janvier a récolté deux buts, Renaud Bailargeau, un but et une assistance et Gilles St-Pierre, un but.

Pour le Ste-Famille, Pierre Troitier, Gilles Sauvageau, Guy Girard et Jacques Hémé ont réussi les buts du club.

La seule source pour toutes vos communications d'affaires!



La seule source pour toutes vos communications d'affaires!

SHERBROOKE-CANTONS DE L'EST

BUREAU DE SHERBROOKE, 131, RUE FRONTENAC. TEL. : LO. 9-5957 — LO. 9-5958

Bureau d'Asbestos, 143, rue du Roi
Tel. : 879-5580

Bureau de Magog, 13, rue Principale
Tel. : VI. 3-5656

Anniversaire marqué avec plus de faste

LAC-MEGANTIC. — A l'occasion du 75^e anniversaire de fondation de la paroisse Ste-Agnès de Lac-Mégantic, la section locale de la Société St-Jean-Baptiste a décidé de célébrer plus solennellement la fête du 24 juin pour souligner en même temps cet événement.

Les grandes lignes du programme de ces fêtes seront fixées plus tard, mais le défilé du 24 juin fera ressortir les fêtes du 75^e anniversaire, qui se poursuivront jusqu'au début du mois d'août.

Au cours de son assemblée, présidée conjointement par M. Leo-Paul Lang et Mme Gaby Audet, la SSJB a pris connaissance du fait qu'elle s'était classée au 4^e rang dans le diocèse pour le recrutement de nouveaux membres, soit avec un total de 35.

M. et Mme Lionel Bureau ont été choisis pour représenter la section locale au congrès de la SSJB diocésaine, qui se déroulera à Stanstead les 29 et 30 avril.

Le président du Gounod a été fêté

SHERBROOKE. — M. Valère Desrochers, président du club Gounod, l'un des plus vieux clubs de raquettes de Sherbrooke, a été l'objet samedi soir, d'une fête intime qui s'est déroulée au Manoir de l'Estrie, et au cours de laquelle une médaille-souvenir lui a été remise. Cette "fête du président" avait été organisée par Mme Georgette Frappier. Une gerbe de fleurs a également été présentée à l'épouse du président.

On a profité de l'occasion pour remettre certains trophées à quelques concurrents qui s'étaient distingués lors de la dernière épreuve de cinq milles, disputée il y a quelque temps à l'occasion du festival de la raquette, à Sherbrooke, et qui avaient porté les couleurs de ce club.

M. Desrochers en est à sa deuxième année comme président du Gounod, mais cette médaille lui a été présentée bien plus pour son dévouement à ce sport, qu'il décline depuis 18 ans, que comme président. Cet honneur lui revient donc à juste titre et les nombreux représentants des différents clubs de raquettes de Sherbrooke l'ont souligné tour à tour en le félicitant chaleureusement.

Une centaine de personnes ont assisté à cette "fête du président" du Gounod et, en outre, le conseiller municipal Antonio Pinardi.

Estriettes

PRESIDENT — M. Philip Poops, de Rock Island, a été élu président du club de chasse et de pêche du comté de Rock Island en remplacement de M. Winfield Hunter, qui occupait ce poste depuis six ans. M. John Evans, de Sherbrooke, a par ailleurs été élu vice-président. A la même assemblée tenue à Ayr's Cliff, on a décidé d'annuler, le 9 mai, la date d'ouverture des étangs contrôlés par le club.

PREFET — M. Adrien Nadeau, maire de Courcelles, a été élu préfet du comté de Frontenac, mais il a fallu le vote prépondérant du président d'élections Lucien Cliche, de St-Ludger, car l'autre candidat, M. Adrien Robert, maire de St-Robert, avait obtenu le même nombre de voix, soit 13.

A DISRAËL — On attend 500 délégués au congrès des clubs 4-H de la région des Cantons de l'Est qui sera tenu à Disraël, le 6 mai prochain. Parmi les localités représentées à ces assises, il y aura entre autres Lac-Mégantic, Ascot Corner, Stratford, West Sherbrooke, Granby, Waterville, Scotts-town, Courcelles et St-Leonard d'Asson. L'organisation du congrès a été confiée à M. Bertrand Audette, secrétaire du club de Disraël. Un total de \$500 en bourses sera distribué à cette occasion. Le congrès s'était déroulé à Granby, l'an dernier.

GAGNANTE — Mlle Diane Compagnat, élève de 11^e année au couvent Notre-Dame-de-la-Visitation, s'est classée première dans un concours de rédaction organisé par l'Association des institutrices et institutrices de la région de Lac-Mégantic.

CONCERT ANNUEL — Yolanda Bellomia sera la pianiste invitée au concert annuel de la Chorale de l'amitié, sous la direction de Mme Lois Ogilvie-Blanchette, le jeudi soir 23 mars, à l'auditorium de l'école Mitchell.

A WATERLOO — A Waterloo, une ville à population française dans une proportion de 40 pour cent, les 890 volumes de langue française de la bibliothèque de l'endroit sont sortis 3,025 fois, l'an dernier, alors que les 4,399 volumes de langue anglaise sont sortis 3,519 fois. C'est une augmentation considérable sur les chiffres de l'année précédente, car la circulation avait été de 1,949 pour les livres français et de 2,744 pour les livres anglais en 1959.

THÉ — Le Sherbrooke Ladies Curling a organisé un thé qui aura lieu demain dans la salle de club.

SERVICE UTILE — En 1960, 450 enfants ont passé par la garderie Ste-Elisabeth, de Sherbrooke, qui est administrée par les missionnaires de Notre-Dame-des-Anges, et ont ainsi totalisé 10,976 jours de présence, soit une moyenne de 30 présences par jour. La garderie Ste-Elisabeth offre les services d'un foyer temporaire aux enfants dont les parents doivent s'absenter, rester au foyer pour une raison ou une autre ou être hospitalisés.

ARBRES — Le Comité d'embellissement et de restauration forestière, qui vient à peine d'être fondé à Asbestos, ne perd pas de temps puisque l'on vient déjà d'annoncer qu'un millier d'arbres seront plantés des ce printemps dans différents endroits publics de la ville.

AM LES TAXES — Le conseil municipal de St-Claude a vu l'une de ses résolutions, visant à remettre \$370.28 de taxes à M. Robert Girardin, annulée par le juge Redmond Hayes, en Cour du Magistrat, à Sherbrooke. Le tribunal a confirmé le droit incontestable des municipalités de percevoir des taxes, mais, aussi la défense de se départir de ce droit.

UNE 10^e ANNEE — Les commissaires d'école de St-Denis-de-Brompton ont décidé qu'il y aurait une classe de 10^e année au couvent, en septembre prochain.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.



LE THE-MODE COURONNE DE SUCCES — Plus de 125 dames et jeunes filles ont assisté, samedi après-midi, au premier the-mode organisé par la Ligue de la jeunesse féminine au profit des enfants pauvres de la ville. On voit ci-haut deux des nombreuses toilettes qui ont été présentées. A gauche, un chemisier de toilette en organza rose avec appliques de poul de soie. A droite, un fin lainage italien aux tons pierre et blanc neige, avec manteau style marinier.

La Ligue des propriétaires veut que les échevins se compromettent

SHERBROOKE. — Le problème des élections en bloc a une fois de plus retenu l'attention de la Ligue des propriétaires, hier après-midi, au cours de son assemblée générale annuelle. Une proposition venue de la

salle et qui a reçu l'approbation de presque toute l'assistance est à l'effet de forcer les candidats à l'échevinage à prendre position sur cette question afin que les citoyens puissent voter dans un sens ou dans l'autre.

Au moment où cette suggestion a été faite, les élections pour le nouvel exécutif n'avaient pas encore eu lieu, mais on croit savoir que l'exécutif de la Ligue portera une attention particulière à la remarque, toute empreinte de logique politique.

Un débat s'en est suivi sur le bien-fondé et les avantages des élections en bloc. M. Joseph Fortier a réfuté l'argument voulant qu'une telle mesure favorisât l'entrée de la politique à l'hôtel de ville. M. Théodile Dion a pour sa part déclaré qu'il ne pourrait pas y en avoir plus que présentement. Cette idée a été reprise avec force par M. Alphonse Trudeau.

A la fin, tous ont semblé d'accord pour que les prochains candidats aux élections municipales mettent à leur programme électoral la question des élections en bloc.

Dehors, M. Langlois

Un autre point qui a soulevé les applaudissements de l'assemblée avait trait au directeur des services de la ville, M. Charles Langlois. Un membre de la ligue s'est levé et a violemment dénoncé l'incompétence de M. Langlois, parce que, a-t-il expliqué, il ne semble pas capable de faire des estimés définitifs et clairs.

Parlant de la piscine "A la Claire fontaine", qui coûtera \$150,000 au lieu de \$40,000 tel que prévu, l'interlocuteur a affirmé que M. Langlois était le grand responsable de la situation, "parce qu'il est l'homme-clef du département et que de plus, il est entouré d'une demi-douzaine d'ingénieurs".

En terminant, le membre de la ligue a dit que lui-même aurait été mis à la porte de la compagnie pour laquelle il travaille, s'il avait fait preuve de la même incompétence. "Si M. Langlois n'est pas capable de faire des estimés qui ont du bon sens, qu'il soit mis à la porte, Dehors".

Les cinquante personnes qui assistaient à la réunion ont pour la plupart ponctué de leurs applaudissements cette violente sortie.

Résumé de l'année

A un autre moment, M. Joseph Fortier, à titre de président sortant, a fait un résumé des activités et des prises de positions de la ligue. Au fur et à mesure qu'il énumérait les différentes questions qui ont retenu l'attention du public au cours des derniers mois, M. Fortier formulait des commentaires et des projets, donnant ainsi approximativement l'attitude qu'allait prendre la ligue pour les prochains mois.

Il a regretté la lenteur incompréhensible des autorités en face de la question de l'aéro-

port, les dépenses exagérées faites par l'administration dans des projets comme la piste de ski, l'achat des terrains de jeu. Il a affirmé que la ligue surveillera de très près des projets en cours comme le parc de stationnement de la rue Wellington-Stud et les travaux permanents.

Le président a par ailleurs félicité le conseil municipal dans le cas des travaux d'égout et de l'amélioration du système électrique. Quant à la répartition pour les travaux de construction des rues, M. Fortier a exprimé son contentement devant la mesure récente apportée dans ce domaine.

"Nous n'avons pas toujours gagné notre point, de dire en résumé le président, mais nous avons fait notre possible, et le conseil municipal aussi. Ce dernier n'est pas toujours à blâmer", a ajouté M. Fortier.

Chez les propriétaires de Sherbrooke

M. Joseph Fortier est réélu à la présidence de la Ligue

SHERBROOKE. — M. Joseph Fortier, président sortant de charge de la Ligue des propriétaires, de Sherbrooke, a été réélu hier après-midi pour la quatrième fois en autant d'années à la tête de ce groupement de citoyens fondé en 1934.

M. Y. W. Leonard a été élu deuxième vice-président, un changement par rapport à l'an dernier, puisque ce poste était occupé par un citoyen de langue française. Le nom de M. Leonard a été spécifiquement proposé pour que les citoyens de langue anglaise soient mieux représentés au sein de la ligue. M. Théodile Dion avait, quelques instants auparavant, été élu par acclamation au poste de premier vice-président, fonction qu'occupait l'an dernier M. Rodolphe Lanquedoc. M. Dion était le deuxième vice-président sortant de charge.

M. Lorenzo Lefebvre, secrétaire sortant de charge, a également été confirmé dans ses fonctions. Les autres membres du conseil de direction seront choisis par l'exécutif lors d'une prochaine réunion.

M. Fortier a expliqué que les directeurs seront nommés après avoir tout d'abord été présentés et interrogés sur les possibilités qu'ils auraient de remplir un poste. Il a affirmé qu'au cours de l'année certains directeurs pourraient fort bien être incapables de suivre les activités de la ligue et que pour cette raison un choix judicieux devait être fait après consultation auprès des intéressés.

Le président réélu a par ailleurs, invité tous les membres présents à amener avec eux des amis aux réunions de la Ligue, non pas pour critiquer, a-t-il dit, mais pour surveiller de près leurs propres intérêts.

Journées d'étude à l'université Bishop

Le Canada s'est acquis une personnalité mieux marquée

par Jules LAGUE

ENVOI SPÉCIAL DE LA PRESSE

LENNOXVILLE. — Les dix dernières années ont vu le Canada connaître dans tous les domaines un dégel marqué, une identité plus propre et cette tendance devrait s'affirmer davantage au cours des années qui suivront.

C'est la conclusion qui s'est dégagée, samedi, à l'issue des deux journées d'étude consacrées par l'université Bishop, de Lennoxville, au "Canada durant les années '50" et auxquelles ont participé des professeurs d'universités, des financiers et économistes, ainsi que des hommes politiques.

Après le bilan politique et économique de vendredi, celui des lettres et de la politique étrangère canadiennes ont été dressés samedi.

En politique étrangère, on a surtout retrouvé dans la dernière décennie les premières affirmations du Canada. Ces affirmations ont cependant paru quelque peu hésitantes, à preuve le refus, à la suite des États-Unis, de reconnaître la Chine communiste. Les participants ont également mis en garde contre de "magnifiques obsessions" telles qu'une force policière des Nations unies ou même l'homogénéité absolue

de l'OTAN. Un député conservateur a mis en lumière l'attitude énergique du premier ministre Diefenbaker à la conférence de Londres qui a vu le retrait de l'Union Sud-Africaine du Commonwealth tandis qu'un professeur d'origine américaine a donné l'assurance que son pays natal avait depuis maintes décennies abandonné toute velléité de coloniser le Canada de quelque façon que ce soit.

Le bilan des lettres canadiennes a révélé que les deux littératures du pays sont maintenant engagées dans une course à l'universalité et qu'il serait bien difficile de déterminer par laquelle le Canada recevra son premier prix Nobel de littérature. L'apport du groupe français n'a pas été négligé et ses particularités ont été considérées comme un enrichissement au patrimoine culturel du pays. On a également souhaité la formation d'une solide école de critiques.

Vendredi, le bilan politique avait indiqué un renforcement de l'unité nationale tandis que le bilan financier avait montré la possibilité pour le pays d'assurer son développement sans dépendance aucune de fonds étrangers, à condition toutefois que le peuple prenne ses destinées en mains.

La politique étrangère du pays

au cours des 10 dernières années a été passée au crible par le professeur J. Eays, de la faculté des Sciences politiques de l'université de Toronto; le député Heath Macquarrie, représentant conservateur de Queen's, dans le-du-Prince-Edouard, aux Communes, et le professeur R. Thaler, de l'université Bishop.

S'attachant à la période 1950-57, marquée par l'administration libérale, le professeur Eays a noté la grande latitude dont jouissait sous M. St-Laurent le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, par contraste avec les vues plus personnelles de M. Diefenbaker. Il en a trouvé l'explication dans l'expérience qu'avait prise M. St-Laurent aux Affaires extérieures sous un premier ministre autoritaire comme M. King. Par ailleurs, l'universitaire torontois a reproché au gouvernement son "hésitation facile" à reconnaître la Chine communiste. Il a même exprimé des doutes à l'effet qu'elle serait devenue une alliance militaire démodée et par surcroît surchargée. Chose certaine, elle ne doit pas être envisagée comme un instrument de guerre ou de propagande politiques. Pas question donc, pour lui, d'un débordement de l'activité de l'OTAN dans les domaines économiques ou politiques. Quant à l'homogénéité du bloc atlantique, le professeur a tenu à dissiper les illusions qu'on pourrait entretenir à son endroit; l'exemple de Suez, en 1956, montre eloquemment que les membres ne consulteraient pas leurs partenaires de défense commune si cette consultation devait signifier l'abandon de leur politique propre.

Enfin, sur la création d'une force policière permanente des Nations unies, le conférencier

a rappelé qu'il n'en saurait être question. Elle ne peut être dépechée sur les lieux de troubles déjà déclarés et encore doit-elle être accueillie dans les pays en question.

Au sujet de l'administration conservatrice, le député Heath Macquarrie a remarqué qu'elle n'avait pas apporté de chan-

gements spectaculaires à la politique étrangère du pays, les divergences entre les deux partis étant surtout d'ordre interne. Il a cependant affirmé la distinction des conservateurs sur les libéraux en ne participant plus voulue et plus active aux affaires de l'Empire

Voir LE CANADA et page 36

Deux personnes blessées durant la fin de semaine

SHERBROOKE. — Réjean Scabrin, âgé de 7 ans et fils de M. Arsène Scabrin, de Martinville, a subi une fracture du crâne et des fractures aux deux jambes quand il a été frappé par une auto en traversant la rue en face de la demeure de ses parents, samedi après-midi, vers 1 h. 30.

Les autorités de l'hôpital général St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke, où le garçonnet a été transporté, ont déclaré que l'état de celui-ci était considéré comme grave.

L'auto était conduite par Victor Hébert, âgé de 43 ans et domicilié à St-Edwidge. La Sûreté provinciale a fait enquête.

M. Willie Goulet, âgé de 53 ans et domicilié au 71 de la rue King Ouest, à Sherbrooke, a été blessé quand son véhicule a frappé la zone de sécurité à l'angle des rues King et Gillespie, dans cette ville, hier matin, vers minuit et 20.

L'automobiliste, qui escadrait la rue King au moment de l'accident, a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke où il est traité pour des douleurs au thorax.

Le véhicule, de modèle 1960, a subi \$1,000 de dommages dans cet accident, mais le conducteur n'a subi que des blessures à la main et à la tête, à peine égratignées, et la police municipale a fait les constatations d'usage.

La Ligue des citoyens se dit "ouverte à tous"

SHERBROOKE. — En réponse à la conférence de presse de vendredi du maire Armand Nadeau, la Ligue des citoyens "invite le maire, les conseillers municipaux et les commissaires d'écoles à faire partie de son association".

Le communiqué remis aux journaux affirme que les autorités municipales et scolaires ainsi que les citoyens n'ont rien à craindre de la Ligue des citoyens.

Serait mal vu celui qui voudrait calomnier l'initiative de cette ligue, poursuit le communiqué. La Ligue déclare qu'il serait faux et erroné de chercher à confondre et à interpréter publiquement et inconsciemment les sollicitations faites par des citoyens de la ville de Sherbrooke à deux candidats possibles à la mairie, lesquels sont par hasard membres de la Ligue des citoyens, avec le but de la fondation de celle-ci, car jusqu'à la date, ajouta-t-on, il n'a été question aux assemblées de la Ligue que de sa structure, de ses buts et des autres dispositions de sa constitution.

"Un des principaux buts de la ligue est d'étudier sérieusement et de façon constructive les activités municipales et scolaires afin de renseigner le public et les autorités sur l'opinion qui aura jailli des débats et la ligue appuiera, en totalité ou en partie, les dispositions prises par les autorités municipales. S'il est vrai que tout va mal

dans le domaine municipal, comme certains le prétendent, ce sera donc le rôle de la Ligue des citoyens de scruter la situation afin de se rendre compte du mal ou du bien fondé de cet avis".

En terminant, la Ligue affirme sa mission de favoriser et d'encourager le développement des idées comme elle aura aussi comme mission de découvrir ceux qui ne travailleraient pas dans le meilleur intérêt de la ville. Dans le dernier cas, la Ligue des citoyens fait connaître son intention de sélectionner les candidats aptes à sauvegarder les intérêts des citoyens.

M. Alphonse Trudeau, un promoteur de la Ligue, n'a voulu faire aucun commentaire en marge des déclarations faites vendredi dernier par le maire Nadeau au cours de sa conférence de presse hebdomadaire.

A Magog

Un édifice fédéral demandé par le syndicat du textile

MAGOG. — Le syndicat des ouvriers du textile de Magog, qui groupe quelque 1,500 membres, a adopté au cours de son assemblée générale d'hier après-midi une résolution recommandant aux autorités gouvernementales de construire un nouvel édifice fédéral au centre de la ville.

Dans une lettre qu'il fera parvenir au député fédéral René Létourneau, le syndicat suggère comme emplacement de la nouvelle bâtisse le terrain de la station d'essence Fina et le terrain de l'hôtel de ville.

A la suite d'une proposition de M. Paul Lavoie, secondée par M. Emile Pomeroy, le syndicat recommande ce emplacement parce qu'il tient compte du cadastre de la ville et des habitations qui s'y trouvent.

Le centre de la ville entre également en ligne de compte. Le syndicat souligne également

qu'il sera moins coûteux de construire un nouvel édifice fédéral que d'agrandir la vieille bâtisse, sans oublier le manque de terrains de stationnement.

entre autres les questions économiques, sociales et éducationnelles.

En rappelant que les clercs et les religieux se doivent de se plier à la discipline de leur évêque, Mgr Cabana a enfin signalé que quelques-uns s'imaginent à tort que la loi de l'église est établie sur la peur, alors qu'ils devraient savoir qu'il s'agit d'une loi "amoureuse".

Bien qu'il n'y ait pas fait directement allusion, on croit que le sermon du prêtre sur le respect de l'autorité de l'évêque fait suite à un éditorial publié cette semaine dans le journal de Jeune Commerce d'Asbestos et dans lequel on affirmait entre autres choses que l'on ne doit pas se plier à l'autorité si celle-ci entrave la liberté de l'homme. L'article faisait allusion au fait que l'abbé Gérard Dion n'a pas pu aller adresser la parole à Asbestos, à la suite d'un ordre en ce sens de Mgr Cabana.

Les laïcs et les clercs doivent obéir à l'évêque

--Mgr G. Cabana

SHERBROOKE. — L'archevêque de Sherbrooke a rappelé que les clercs et les laïques ne peuvent se soustraire à la discipline de l'évêque de leur diocèse, lors de la messe télédiffusée et radiodiffusée de la basilique St-Michel de cette ville, hier matin.

En rappelant que l'évêque est un docteur, un pontife et un pasteur qui reçoit une grâce spéciale pour remplir son devoir, Mgr Georges Cabana s'est élevé contre "une théologie laïque qui s'est emparée dans la province de Québec et même dans le diocèse de Sherbrooke" et par laquelle on prétend que la population doit se libérer de l'autorité de Dieu.

Le prêtre a fait remarquer que "certains prétendus catholiques, même haut placés" respectent l'évêque à l'église, mais qu'ils nient son rôle à l'extérieur. Il a cependant souligné que ce dernier doit éclairer ses fidèles dans les domaines moral et surnaturel, ce qui implique

TROP GROSSE

Nouveau régime de 3 heures au café qui fait perdre des livres et des pouces vos gros mangeurs.

Les gros mangeurs peuvent éliminer 5, 10, 20 livres et plus tout en mangeant à leur appétit... grâce au nouveau RÉGIME LARSON AU CAFÉ. Vous n'avez plus besoin de régime, vous pouvez continuer à manger ce que vous voulez le matin et le soir communiément sans augmenter de poids. Mais le midi, vous prenez le CRD LARSON dans du café. Le CRD agit comme un régulateur de l'appétit. C'est tout.

NOUVEAU RÉGIME FACILE

Point de calories à compter, ni restriction, ni massage. Vous perdez des livres et des pouces de grosse musculature même les bouillottes disparaissent partout. Vous pouvez admettre bientôt que vous avez aminci du ventre, du cou, des bras, des jambes, des cuisses, des jambes, etc. Seules les gros mangeurs maigrissent vite.

Si vous voulez maigrir tout en étant bien habillé, mettez-vous au RÉGIME AU CAFÉ LARSON. Vous perdrez vite des livres et des pouces de grosse musculature sans ressentir le moindre malaise. Tel est le régime de 3 heures qui vous aide à tout atteindre, parler, sans aucune façon nouvelle et facile de majorer sans calculer les calories.

Satisfaction garantie ou argent remis

DANS LES PHARMACIES ET MAGASINS A RAYONS

Aux citoyens de MONTRÉAL

Importante nouvelle financière HFC—Household Finance—la maison de prêts domestiques la plus importante et la mieux recommandée du Canada, vient d'ouvrir sa vingt-neuvième succursale à Montréal! C'est la même maison sûre et amicale qui, depuis plus d'un quart de siècle, se spécialise dans les prêts rapides en argent comptant. Aujourd'hui, plus d'hommes et de femmes empruntent de HFC—célébre d'un océan à l'autre—plutôt que de toute autre maison du genre. Désormais, vous aussi pourrez profiter de son service prompt et courtis.

Avant d'emprunter étudiez ce que vous offre HFC: jusqu'à \$1,000. Service prompt et courtis, le jour même. Les prêts sont généralement accordés sans endosseurs, la première condition étant la possibilité d'effectuer des versements mensuels réguliers. Faites un emprunt confidentiel, à des conditions adaptées à votre revenu, offrant jusqu'à 30 mois pour rembourser.

Empruntez en toute confiance de HFC L'an dernier, plus d'un demi-million de personnes ont obtenu de l'argent supplémentaire de HFC pour factures, réparations, chauffage, vêtements, vacances et toute autre raison valable. Vous pouvez les imiter! Rappelez-vous que vous pouvez emprunter en toute confiance de HFC, spécialistes des prêts domestiques depuis 1928.

Passez donc nous voir aujourd'hui! Vous serez le bienvenu, qu'il vous faille un prêt, un conseil ou la solution d'un problème pécuniaire, ou tout simplement pour visiter nos nouveaux bureaux modernes.

De l'argent quand vous en avez besoin

HFC HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada

3235, rue Granby
(Centre d'achat du Domaine)

Deuxième étage Téléphone CL 4-9481
MONTRÉAL

SHERBROOKE-CANTONS DE L'EST

BUREAU DE SHERBROOKE, 131, RUE FRONTENAC. TEL. : LO. 9-5957 — LO. 9-5958

Bureau d'Asbestos, 148, rue du Roi
Tél. : 879-5580

Bureau de Magog, 13, rue Principale
Tél. : VI. 3-5656

Les Papetiers égalisent les chances dans la série finale

WINDSOR. — Les Papetiers de Windsor ont de nouveau égalisé les chances dans la série finale de la ligue Intermédiaire "C" de la vallée du St-François en défaisant les Jets de Rock-Island par 3-1, hier après-midi.

C'était la première fois depuis le début des séries éliminatoires de 4 de 7 qu'un club remportait une victoire avec une marge de plus d'un point.

Devant une foule de 1.612 spectateurs massés à l'aréna de Windsor, les joueurs de Maurice Bachand ont pris une avance d'un but dans le premier engagement, grâce à Marcel Codère, qui a compté sans aide à 9:17.

La Mine souterraine, championne à Richmond

ASBESTOS. — La Mine souterraine du pilote Achilles Rodidas s'est meritée samedi soir le championnat de la ligue Juvenile du comté de Richmond en remportant une victoire décisive de 9-6 sur les Braves de Richmond dans une cinquième joute de la série finale entre les deux équipes.

La série finale contre le St. Pat's de Sherbrooke est de deux joutes au total des points.

A la suite de cette victoire, l'équipe de la Mine souterraine est passée en finale pour le championnat des Cantons de l'Est contre le St. Pat's de Sherbrooke.

Le mine souterraine a pris une avance de 4-3 dans la première période et a porté cette avance à 7-4 dans la seconde pour obtenir un gain de 9-6.

Les As remportent le championnat de la ligue otéjiste de Sherbrooke

SHERBROOKE. — Les As du pilote André Lefebvre ont reculé tous les honneurs de la ligue Juvenile de l'O.T.J. de Sherbrooke, et ce, pour la deuxième année consécutive.

Deja champions de la saison régulière, ils ont remporté, samedi soir, le championnat des éliminatoires alors qu'ils ont écarté le Baronet au compte de 8-0. Les As avaient remporté les honneurs de la première joute au compte de 2-1.

Gilbert Marchand et Michel Giguère ont été les héros de cette victoire des As en enregistrant chacun quatre buts. Marchand, le meilleur compte de la ligue, a de plus récolté trois assistances.

Opinion de Mgr Lantôt sur Lumumba

ASBESTOS. — Mgr Albert Lantôt a déclaré hier que l'assassinat de l'ex-premier ministre du Congo, Patrice Lumumba, n'en faisait pas un martyr comme certains tentent de la faire croire.

L'évêque de Rulenge, au Tanganyika, qui s'adressait aux Chevaliers de Colomb d'Asbestos, a aussi déclaré que la Russie s'emparait du Congo, c'est le cœur de l'Afrique qu'elle posséderait.

Il est fort probable que les As jouent samedi prochain contre une équipe midjet de St-Jean.

Formation d'une Chambre de commerce à MAGOG

MAGOG. — Une cinquantaine de citoyens de Magog se sont réunis hier soir pour fonder une Chambre de commerce locale et une trentaine de membres ont déjà adhéré à l'organisme.

Les membres du comité provisoire, formé pour organiser la chambre, ont été élus en bloc.

Il s'agit en somme de la réorganisation d'une chambre. L'ancienne avait été dissoute en 1953 pour faire place au Jeune Commerce, mais ce dernier organisme n'existe qu'en principe.

Le Théâtre de poche est inauguré en présence de Marcel Dubé, à Sherbrooke

SHERBROOKE. (par J.M.) — "C'est la première fois depuis 1958 que la pièce "Un simple soldat" est reprise. Le spectacle est intéressant et émouvant mais ce qui m'émeut le plus c'est l'ouverture de cette salle de théâtre à Sherbrooke," a déclaré M. Marcel Dubé, auteur de l'oeuvre, lors de l'inauguration officielle du Théâtre de poche de Sherbrooke, samedi soir.

Après avoir décroché ses 17e, 18e et 19e trophées au dernier festival dramatique de l'Est du Québec, l'Union théâtrale a exprimé sa reconnaissance à un public choisi.

La pièce offrait une distribution d'artistes qui cadrerait remarquablement avec le type des personnages de l'oeuvre. M. Raymond Boileau, "Jos" dans le rôle-titre, ex-militaire lui-même, a joué avec un réalisme simple et prenant, ce "private" débauché et vaurien, sans travail et sans parole, qui finalement provoquera la crise cardiaque de son père, (M. Lionel Racine) découragé des débâcles de son fils.

Le Club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4

Le club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4 et malgré un gain de Granby par 5-4 à Sherbrooke, les Castors ont cumulé un total de 12 points, comparativement à 10 points.

Les Castors de Sherbrooke rencontreront maintenant les joueurs de Drummondville, qui ont remporté d'Asbestos également.

Les deux gardiens de buts, qui ont arrêté un total de 63 lancers, Mongeon et Letarte, ont tous les deux été légèrement blessés.

L'épouse d'aujourd'hui doit s'occuper du syndicalisme

ASBESTOS. — Mlle Jeanne Duval, vice-présidente de la confédération des Syndicats nationaux et confédératrice invitée par le Syndicat national de l'amiante d'Asbestos, pour s'adresser aux femmes syndiquées et aux épouses des membres du syndicat, a déclaré hier après-midi que la transformation du travail artisanal au travail de l'usine, crée le besoin d'une vie sociétale plus intense.

Mlle Duval faisait alors ressortir le danger que développe le travail industriel que la province a subi depuis une vingtaine d'années. D'abord agricole, la province est soudainement devenue industrielle et le travail qui, anciennement se faisait à la maison se fait maintenant en grande partie à l'usine.

Le changement de poursuivre la confédération, crée des problèmes et des besoins nouveaux. Autrefois, la femme centralisait son univers sur son foyer et l'homme ne s'occupait que de lui-même. L'industrialisation a obligé le travailleur à penser en fonction de la société.

Le Théâtre de poche est inauguré en présence de Marcel Dubé, à Sherbrooke

SHERBROOKE. (par J.M.) — "C'est la première fois depuis 1958 que la pièce "Un simple soldat" est reprise. Le spectacle est intéressant et émouvant mais ce qui m'émeut le plus c'est l'ouverture de cette salle de théâtre à Sherbrooke," a déclaré M. Marcel Dubé, auteur de l'oeuvre, lors de l'inauguration officielle du Théâtre de poche de Sherbrooke, samedi soir.

Après avoir décroché ses 17e, 18e et 19e trophées au dernier festival dramatique de l'Est du Québec, l'Union théâtrale a exprimé sa reconnaissance à un public choisi.

La pièce offrait une distribution d'artistes qui cadrerait remarquablement avec le type des personnages de l'oeuvre. M. Raymond Boileau, "Jos" dans le rôle-titre, ex-militaire lui-même, a joué avec un réalisme simple et prenant, ce "private" débauché et vaurien, sans travail et sans parole, qui finalement provoquera la crise cardiaque de son père, (M. Lionel Racine) découragé des débâcles de son fils.

Le Club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4

Le club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4 et malgré un gain de Granby par 5-4 à Sherbrooke, les Castors ont cumulé un total de 12 points, comparativement à 10 points.

Les Castors de Sherbrooke rencontreront maintenant les joueurs de Drummondville, qui ont remporté d'Asbestos également.

Les deux gardiens de buts, qui ont arrêté un total de 63 lancers, Mongeon et Letarte, ont tous les deux été légèrement blessés.

L'épouse d'aujourd'hui doit s'occuper du syndicalisme

ASBESTOS. — Mlle Jeanne Duval, vice-présidente de la confédération des Syndicats nationaux et confédératrice invitée par le Syndicat national de l'amiante d'Asbestos, pour s'adresser aux femmes syndiquées et aux épouses des membres du syndicat, a déclaré hier après-midi que la transformation du travail artisanal au travail de l'usine, crée le besoin d'une vie sociétale plus intense.

Mlle Duval faisait alors ressortir le danger que développe le travail industriel que la province a subi depuis une vingtaine d'années. D'abord agricole, la province est soudainement devenue industrielle et le travail qui, anciennement se faisait à la maison se fait maintenant en grande partie à l'usine.

Le changement de poursuivre la confédération, crée des problèmes et des besoins nouveaux. Autrefois, la femme centralisait son univers sur son foyer et l'homme ne s'occupait que de lui-même. L'industrialisation a obligé le travailleur à penser en fonction de la société.

Le Théâtre de poche est inauguré en présence de Marcel Dubé, à Sherbrooke

SHERBROOKE. (par J.M.) — "C'est la première fois depuis 1958 que la pièce "Un simple soldat" est reprise. Le spectacle est intéressant et émouvant mais ce qui m'émeut le plus c'est l'ouverture de cette salle de théâtre à Sherbrooke," a déclaré M. Marcel Dubé, auteur de l'oeuvre, lors de l'inauguration officielle du Théâtre de poche de Sherbrooke, samedi soir.

Après avoir décroché ses 17e, 18e et 19e trophées au dernier festival dramatique de l'Est du Québec, l'Union théâtrale a exprimé sa reconnaissance à un public choisi.

La pièce offrait une distribution d'artistes qui cadrerait remarquablement avec le type des personnages de l'oeuvre. M. Raymond Boileau, "Jos" dans le rôle-titre, ex-militaire lui-même, a joué avec un réalisme simple et prenant, ce "private" débauché et vaurien, sans travail et sans parole, qui finalement provoquera la crise cardiaque de son père, (M. Lionel Racine) découragé des débâcles de son fils.

Le Club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4

Le club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4 et malgré un gain de Granby par 5-4 à Sherbrooke, les Castors ont cumulé un total de 12 points, comparativement à 10 points.

L'épouse d'aujourd'hui doit s'occuper du syndicalisme

ASBESTOS. — Mlle Jeanne Duval, vice-présidente de la confédération des Syndicats nationaux et confédératrice invitée par le Syndicat national de l'amiante d'Asbestos, pour s'adresser aux femmes syndiquées et aux épouses des membres du syndicat, a déclaré hier après-midi que la transformation du travail artisanal au travail de l'usine, crée le besoin d'une vie sociétale plus intense.

Le Théâtre de poche est inauguré en présence de Marcel Dubé, à Sherbrooke

SHERBROOKE. (par J.M.) — "C'est la première fois depuis 1958 que la pièce "Un simple soldat" est reprise. Le spectacle est intéressant et émouvant mais ce qui m'émeut le plus c'est l'ouverture de cette salle de théâtre à Sherbrooke," a déclaré M. Marcel Dubé, auteur de l'oeuvre, lors de l'inauguration officielle du Théâtre de poche de Sherbrooke, samedi soir.

CANTONS DE L'EST SPORTS

Pour le championnat juvénile

Le Sherbrooke-St. Pats défait le Granby, 4-2

SHERBROOKE. — Le St. Pats juvénile de Sherbrooke, habilement dirigé par Serge Grégoire, a pris une avance d'un point sur une équipe de même calibre d'Asbestos — appelée Mine souterraine — en finale pour le championnat juvénile des Cantons de l'Est (Q.M.H.A.).

Dans la deuxième joute entre les deux équipes, samedi soir, à Sherbrooke, d'une équipe de Richmond au compte de 4-2. La première joute entre ces deux équipes s'était terminée au compte égal de 2-2.

Le Junior Les Castors éliminent le Granby

GRANBY. — Les Castors de Sherbrooke ont éliminé hier soir les porteurs-culcours de Granby dans la ligue Junior des Cantons de l'Est, à la suite de deux joutes au total des points.

Le club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4 et malgré un gain de Granby par 5-4 à Sherbrooke, les Castors ont cumulé un total de 12 points, comparativement à 10 points.

Le Théâtre de poche est inauguré en présence de Marcel Dubé, à Sherbrooke

SHERBROOKE. (par J.M.) — "C'est la première fois depuis 1958 que la pièce "Un simple soldat" est reprise. Le spectacle est intéressant et émouvant mais ce qui m'émeut le plus c'est l'ouverture de cette salle de théâtre à Sherbrooke," a déclaré M. Marcel Dubé, auteur de l'oeuvre, lors de l'inauguration officielle du Théâtre de poche de Sherbrooke, samedi soir.

Après avoir décroché ses 17e, 18e et 19e trophées au dernier festival dramatique de l'Est du Québec, l'Union théâtrale a exprimé sa reconnaissance à un public choisi.

Le Club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4

Le club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4 et malgré un gain de Granby par 5-4 à Sherbrooke, les Castors ont cumulé un total de 12 points, comparativement à 10 points.

Les Castors de Sherbrooke rencontreront maintenant les joueurs de Drummondville, qui ont remporté d'Asbestos également.

L'épouse d'aujourd'hui doit s'occuper du syndicalisme

ASBESTOS. — Mlle Jeanne Duval, vice-présidente de la confédération des Syndicats nationaux et confédératrice invitée par le Syndicat national de l'amiante d'Asbestos, pour s'adresser aux femmes syndiquées et aux épouses des membres du syndicat, a déclaré hier après-midi que la transformation du travail artisanal au travail de l'usine, crée le besoin d'une vie sociétale plus intense.

Mlle Duval faisait alors ressortir le danger que développe le travail industriel que la province a subi depuis une vingtaine d'années. D'abord agricole, la province est soudainement devenue industrielle et le travail qui, anciennement se faisait à la maison se fait maintenant en grande partie à l'usine.

Le Théâtre de poche est inauguré en présence de Marcel Dubé, à Sherbrooke

SHERBROOKE. (par J.M.) — "C'est la première fois depuis 1958 que la pièce "Un simple soldat" est reprise. Le spectacle est intéressant et émouvant mais ce qui m'émeut le plus c'est l'ouverture de cette salle de théâtre à Sherbrooke," a déclaré M. Marcel Dubé, auteur de l'oeuvre, lors de l'inauguration officielle du Théâtre de poche de Sherbrooke, samedi soir.

Après avoir décroché ses 17e, 18e et 19e trophées au dernier festival dramatique de l'Est du Québec, l'Union théâtrale a exprimé sa reconnaissance à un public choisi.

Le Club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4

Le club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4 et malgré un gain de Granby par 5-4 à Sherbrooke, les Castors ont cumulé un total de 12 points, comparativement à 10 points.

Les Castors de Sherbrooke rencontreront maintenant les joueurs de Drummondville, qui ont remporté d'Asbestos également.

Finale de la ligue Commerciale

Les As de l'Est accablent au mur le Manoir de l'Estrie

SHERBROOKE. — Les As de l'Est ont remporté une victoire de 9-5 sur le Manoir de l'Estrie dans la deuxième joute d'une finale 3 de 3 pour le championnat des éliminatoires de la ligue Commerciale de Sherbrooke. Cette joute a été disputée dimanche matin à l'arena local.

Les As de l'Est, déjà champions de la saison régulière, ont donc maintenant deux victoires contre aucune défaite à leur crédit, et le Manoir de l'Estrie fera face à l'élimination, mercredi soir prochain, alors qu'il aura lieu au même endroit la troisième joute de cette série finale. Les As sont favoris pour éliminer le Manoir en trois joutes.

J.-G. Denault a conduit les champions à la victoire en réussissant le truc du chapeau. Ce compteur prolifique a compté un but dans chaque période. Bouchard et Desruisseaux se sont également signalés avec deux buts chacun, tandis que Poulin et "Ti-Bi" St-Martin y sont allés de trois assistances chacun.

Les As de l'Est ont enregistré trois buts dans les dix premières minutes de jeu, mais le Manoir a riposté avec deux avant la fin de cette période. Dans le deuxième engagement, les vainqueurs en ont compté trois autres contre un seul pour le Manoir, prenant ainsi une avance confortable de 6-3.

Le Théâtre de poche est inauguré en présence de Marcel Dubé, à Sherbrooke

SHERBROOKE. (par J.M.) — "C'est la première fois depuis 1958 que la pièce "Un simple soldat" est reprise. Le spectacle est intéressant et émouvant mais ce qui m'émeut le plus c'est l'ouverture de cette salle de théâtre à Sherbrooke," a déclaré M. Marcel Dubé, auteur de l'oeuvre, lors de l'inauguration officielle du Théâtre de poche de Sherbrooke, samedi soir.

Après avoir décroché ses 17e, 18e et 19e trophées au dernier festival dramatique de l'Est du Québec, l'Union théâtrale a exprimé sa reconnaissance à un public choisi.

Le Club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4

Le club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4 et malgré un gain de Granby par 5-4 à Sherbrooke, les Castors ont cumulé un total de 12 points, comparativement à 10 points.

Les Castors de Sherbrooke rencontreront maintenant les joueurs de Drummondville, qui ont remporté d'Asbestos également.

L'épouse d'aujourd'hui doit s'occuper du syndicalisme

ASBESTOS. — Mlle Jeanne Duval, vice-présidente de la confédération des Syndicats nationaux et confédératrice invitée par le Syndicat national de l'amiante d'Asbestos, pour s'adresser aux femmes syndiquées et aux épouses des membres du syndicat, a déclaré hier après-midi que la transformation du travail artisanal au travail de l'usine, crée le besoin d'une vie sociétale plus intense.

Mlle Duval faisait alors ressortir le danger que développe le travail industriel que la province a subi depuis une vingtaine d'années. D'abord agricole, la province est soudainement devenue industrielle et le travail qui, anciennement se faisait à la maison se fait maintenant en grande partie à l'usine.

Le Théâtre de poche est inauguré en présence de Marcel Dubé, à Sherbrooke

SHERBROOKE. (par J.M.) — "C'est la première fois depuis 1958 que la pièce "Un simple soldat" est reprise. Le spectacle est intéressant et émouvant mais ce qui m'émeut le plus c'est l'ouverture de cette salle de théâtre à Sherbrooke," a déclaré M. Marcel Dubé, auteur de l'oeuvre, lors de l'inauguration officielle du Théâtre de poche de Sherbrooke, samedi soir.

Après avoir décroché ses 17e, 18e et 19e trophées au dernier festival dramatique de l'Est du Québec, l'Union théâtrale a exprimé sa reconnaissance à un public choisi.

Le Club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4

Le club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4 et malgré un gain de Granby par 5-4 à Sherbrooke, les Castors ont cumulé un total de 12 points, comparativement à 10 points.

Les Castors de Sherbrooke rencontreront maintenant les joueurs de Drummondville, qui ont remporté d'Asbestos également.

L'épouse d'aujourd'hui doit s'occuper du syndicalisme

ASBESTOS. — Mlle Jeanne Duval, vice-présidente de la confédération des Syndicats nationaux et confédératrice invitée par le Syndicat national de l'amiante d'Asbestos, pour s'adresser aux femmes syndiquées et aux épouses des membres du syndicat, a déclaré hier après-midi que la transformation du travail artisanal au travail de l'usine, crée le besoin d'une vie sociétale plus intense.

Mlle Duval faisait alors ressortir le danger que développe le travail industriel que la province a subi depuis une vingtaine d'années. D'abord agricole, la province est soudainement devenue industrielle et le travail qui, anciennement se faisait à la maison se fait maintenant en grande partie à l'usine.

Le Théâtre de poche est inauguré en présence de Marcel Dubé, à Sherbrooke

SHERBROOKE. (par J.M.) — "C'est la première fois depuis 1958 que la pièce "Un simple soldat" est reprise. Le spectacle est intéressant et émouvant mais ce qui m'émeut le plus c'est l'ouverture de cette salle de théâtre à Sherbrooke," a déclaré M. Marcel Dubé, auteur de l'oeuvre, lors de l'inauguration officielle du Théâtre de poche de Sherbrooke, samedi soir.

Après avoir décroché ses 17e, 18e et 19e trophées au dernier festival dramatique de l'Est du Québec, l'Union théâtrale a exprimé sa reconnaissance à un public choisi.

Le Club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4

Le club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4 et malgré un gain de Granby par 5-4 à Sherbrooke, les Castors ont cumulé un total de 12 points, comparativement à 10 points.

Les Castors de Sherbrooke rencontreront maintenant les joueurs de Drummondville, qui ont remporté d'Asbestos également.

L'épouse d'aujourd'hui doit s'occuper du syndicalisme

ASBESTOS. — Mlle Jeanne Duval, vice-présidente de la confédération des Syndicats nationaux et confédératrice invitée par le Syndicat national de l'amiante d'Asbestos, pour s'adresser aux femmes syndiquées et aux épouses des membres du syndicat, a déclaré hier après-midi que la transformation du travail artisanal au travail de l'usine, crée le besoin d'une vie sociétale plus intense.

Mlle Duval faisait alors ressortir le danger que développe le travail industriel que la province a subi depuis une vingtaine d'années. D'abord agricole, la province est soudainement devenue industrielle et le travail qui, anciennement se faisait à la maison se fait maintenant en grande partie à l'usine.

Le Théâtre de poche est inauguré en présence de Marcel Dubé, à Sherbrooke

SHERBROOKE. (par J.M.) — "C'est la première fois depuis 1958 que la pièce "Un simple soldat" est reprise. Le spectacle est intéressant et émouvant mais ce qui m'émeut le plus c'est l'ouverture de cette salle de théâtre à Sherbrooke," a déclaré M. Marcel Dubé, auteur de l'oeuvre, lors de l'inauguration officielle du Théâtre de poche de Sherbrooke, samedi soir.

Après avoir décroché ses 17e, 18e et 19e trophées au dernier festival dramatique de l'Est du Québec, l'Union théâtrale a exprimé sa reconnaissance à un public choisi.

Le Club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4

Le club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4 et malgré un gain de Granby par 5-4 à Sherbrooke, les Castors ont cumulé un total de 12 points, comparativement à 10 points.

Les Castors de Sherbrooke rencontreront maintenant les joueurs de Drummondville, qui ont remporté d'Asbestos également.

L'épouse d'aujourd'hui doit s'occuper du syndicalisme

ASBESTOS. — Mlle Jeanne Duval, vice-présidente de la confédération des Syndicats nationaux et confédératrice invitée par le Syndicat national de l'amiante d'Asbestos, pour s'adresser aux femmes syndiquées et aux épouses des membres du syndicat, a déclaré hier après-midi que la transformation du travail artisanal au travail de l'usine, crée le besoin d'une vie sociétale plus intense.

Mlle Duval faisait alors ressortir le danger que développe le travail industriel que la province a subi depuis une vingtaine d'années. D'abord agricole, la province est soudainement devenue industrielle et le travail qui, anciennement se faisait à la maison se fait maintenant en grande partie à l'usine.

Le Théâtre de poche est inauguré en présence de Marcel Dubé, à Sherbrooke

SHERBROOKE. (par J.M.) — "C'est la première fois depuis 1958 que la pièce "Un simple soldat" est reprise. Le spectacle est intéressant et émouvant mais ce qui m'émeut le plus c'est l'ouverture de cette salle de théâtre à Sherbrooke," a déclaré M. Marcel Dubé, auteur de l'oeuvre, lors de l'inauguration officielle du Théâtre de poche de Sherbrooke, samedi soir.

Après avoir décroché ses 17e, 18e et 19e trophées au dernier festival dramatique de l'Est du Québec, l'Union théâtrale a exprimé sa reconnaissance à un public choisi.

Le Club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4

Le club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4 et malgré un gain de Granby par 5-4 à Sherbrooke, les Castors ont cumulé un total de 12 points, comparativement à 10 points.

Les Castors de Sherbrooke rencontreront maintenant les joueurs de Drummondville, qui ont remporté d'Asbestos également.



M. Marc C. Robert, président de la compagnie Canadian Fairbanks-Morse et vice-président de la compagnie Skinner Scale, sera le conférencier invité au souper-causée des étudiants de la faculté de Commerce de l'Université de Sherbrooke, mercredi le 22 mars, à la salle Mayfair de l'hôtel Sherbrooke. M. Robert parlera des responsabilités du chef d'entreprise.

Au badminton Jeff Mills, nouveau champion junior des Cantons de l'Est

SHERBROOKE. — Jeff Mills, étudiant au Sherbrooke High School, est le nouveau champion des Cantons de l'Est au badminton, catégorie junior. Il s'est merité ce titre, samedi dernier, en triomphant, en finale, de Denis Kirby, un autre étudiant du même endroit, au compte de 15-7 et 15-12.

Chez les dames, Roberta Muir, du Sherbrooke High School également, a décroché le titre en disposant de sa compatriote Helena Rose, au compte de 11-9 et 11-6. Quelque 75 des meilleurs joueurs des Cantons de l'Est ont pris part à ce tournoi qui s'est déroulé au manège militaire de la rue Williams, à Sherbrooke.

Le Théâtre de poche est inauguré en présence de Marcel Dubé, à Sherbrooke

SHERBROOKE. (par J.M.) — "C'est la première fois depuis 1958 que la pièce "Un simple soldat" est reprise. Le spectacle est intéressant et émouvant mais ce qui m'émeut le plus c'est l'ouverture de cette salle de théâtre à Sherbrooke," a déclaré M. Marcel Dubé, auteur de l'oeuvre, lors de l'inauguration officielle du Théâtre de poche de Sherbrooke, samedi soir.

Après avoir décroché ses 17e, 18e et 19e trophées au dernier festival dramatique de l'Est du Québec, l'Union théâtrale a exprimé sa reconnaissance à un public choisi.

Le Club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4

Le club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4 et malgré un gain de Granby par 5-4 à Sherbrooke, les Castors ont cumulé un total de 12 points, comparativement à 10 points.

Les Castors de Sherbrooke rencontreront maintenant les joueurs de Drummondville, qui ont remporté d'Asbestos également.

L'épouse d'aujourd'hui doit s'occuper du syndicalisme

ASBESTOS. — Mlle Jeanne Duval, vice-présidente de la confédération des Syndicats nationaux et confédératrice invitée par le Syndicat national de l'amiante d'Asbestos, pour s'adresser aux femmes syndiquées et aux épouses des membres du syndicat, a déclaré hier après-midi que la transformation du travail artisanal au travail de l'usine, crée le besoin d'une vie sociétale plus intense.

Mlle Duval faisait alors ressortir le danger que développe le travail industriel que la province a subi depuis une vingtaine d'années. D'abord agricole, la province est soudainement devenue industrielle et le travail qui, anciennement se faisait à la maison se fait maintenant en grande partie à l'usine.

Le Théâtre de poche est inauguré en présence de Marcel Dubé, à Sherbrooke

SHERBROOKE. (par J.M.) — "C'est la première fois depuis 1958 que la pièce "Un simple soldat" est reprise. Le spectacle est intéressant et émouvant mais ce qui m'émeut le plus c'est l'ouverture de cette salle de théâtre à Sherbrooke," a déclaré M. Marcel Dubé, auteur de l'oeuvre, lors de l'inauguration officielle du Théâtre de poche de Sherbrooke, samedi soir.

Après avoir décroché ses 17e, 18e et 19e trophées au dernier festival dramatique de l'Est du Québec, l'Union théâtrale a exprimé sa reconnaissance à un public choisi.

Le Club de Sherbrooke a disposé de Granby au compte de 8-4

Le club de Sherbrooke

DRUMMONDVILLE BOIS-FRANCS THETFORD MINES

BUREAU DE DRUMMONDVILLE: 316A, RUE HERIOT — TEL.: GR. 8-2589

BUREAU DE VICTORIAVILLE: 68 OUEST, RUE NOTRE-DAME — TEL.: PL. 2-4579

BUREAU DE THETFORD MINES: 335 OUEST, 7e RUE — TEL.: FE. 5-2345

Avec le maire de Drummondville

Un tour de l'horizon de la politique municipale

DRUMMONDVILLE. (A.B.) — Profitant de sa conférence de presse hebdomadaire, le maire de Drummondville, Me Marcel Marier, a fait un tour d'horizon de la politique municipale et il a commenté les derniers événements survenus dans la région.

Achat chez nous

Au cours d'une journée complète, le maire Marier a parcouru les différents magasins à chaîne de la ville pour enquêter sur la vente des produits locaux. Au cours de cette journée, Me Marier a été à même d'accumuler un important dossier de la situation qui régnait dans ces établissements. Dans une déclaration faite hier, le maire a mentionné que ces magasins ne sont pas des dépositaires de produits fabriqués dans notre ville. "C'est un véritable devoir pour nous d'acheter chez nous. Nous sommes solidaires et j'attire l'attention des consommateurs sur le sujet". Telles ont été les paroles du maire, qui a souligné que 72 p. 100 de notre main-d'œuvre est employée à l'industrie du textile. "Il est évident que si nous ne sommes pas consommateurs sur le sujet", il a indiqué que 40.000 personnes qui consomment des produits de chez nous est de nature à créer un courant économique favorable.

Terrain de campement

Le projet du terrain de campement près de la route transcanadienne, aux abords de Drummondville, semble vouloir se concrétiser. Le ministre Pinard l'a mentionné à quelques reprises et l'on apprend qu'un accord a été conclu. M. A. Sylvain, de Victoriaville, serait sur le point de faire une déclaration en ce sens. On a d'abord parlé d'un terrain de campement sur la rive sud du Saint-François, près de l'intersection du premier rang. C'était une suggestion de la Southern Canada Power. La création d'un site historique au Manoir

Trent contribuerait à placer ce terrain pour les touristes près de l'habitation centenaire. D'autres excellentes nouvelles seraient bientôt émises par le secrétaire de la province, concernant le Manoir Trent et la formation d'un musée à cet endroit.

Poursuivant ses commentaires sur le sujet, le maire Marier a félicité Me Paul-H. Moisan, qui vient d'être élu président de la Commission historique de Drummondville.

Centralisation des parcs

La centralisation des parcs est un projet que le maire a proposé hier. Le premier magistrat parlait de cette question au cours de commentaires, concernant la construction de l'École de technologie dans le quartier Saint-Pierre. La construction de cette institution porterait à trois le nombre des écoles dans ce secteur. Le maire Marier a suggéré la mise en commun des parcs d'écoles pour ne pas répéter les jeux dans des parcs voisins. "Un plan directeur pourrait être envisagé et ainsi les étudiants des institutions auraient une variété de sports à leur disposition, ce qui n'aurait pas de perte de terrain," a ajouté le maire.

Quant à l'École de technologie, les plans seront terminés en juin et des soumissions seront demandées par la suite.

Aéroport

La spéculation est sur le point de commencer à l'aéroport de Drummondville. On laisse entendre que la ville achèterait trop de terrain. Deux acheteurs éventuels ont fait des offres au conseil municipal. On a offert \$9.500 pour une bande de terre longeant la piste. Il semble bien que la vente ne se fera pas parce que le maire demandera, après la fonte des neiges, un plan d'ensemble pour les trente prochaines années. La municipalité de Drummondville entend développer sa piste graduellement à tous les ans.



SECRETARE DE COMTE FETE A VICTORIAVILLE

L'Association du parti libéral du comté d'Arthabaska a rendu, en fin de semaine, un témoignage d'appréciation à M. Georges Parent, secrétaire démissionnaire, à l'occasion de son départ avec sa famille pour Gravelbourg, Saskatchewan. On remarque de gauche à droite: M. Clément Cantin, secrétaire de l'Association de Victoriaville; M. Albert

Morissette, député d'Arthabaska à l'Assemblée législative; M. Parent; le maire Roland Provencher, de Victoriaville; Mme Parent, Mme Roméo Remy, présidente de l'Association des dames du parti libéral du comté, et M. Paul-A. Poirier, président de la section masculine pour le comté d'Arthabaska.

Arthabaska rend hommage à un secrétaire de comté

VICTORIAVILLE. (N.F.) — Plus de 125 personnes, faisant partie de l'Association libérale du comté d'Arthabaska, se sont réunies vendredi soir au manoir Victoria, à Victoriaville, pour exprimer un désir commun, rendre un hommage d'appréciation et d'estime à M. Georges Parent, secrétaire du groupe de comté, qui a quitté la ville centenaire, samedi, pour aller demeurer avec sa famille à Gravelbourg, en Saskatchewan. L'assistance à cette soirée

On formulera une demande auprès du réseau National

VICTORIAVILLE. (N.F.) — Devant une quarantaine de membres, qui assistaient hier matin à la réunion générale de la Chambre de commerce, Me Horace Bergeron, notaire, a soumis que la fin d'avril favorisait un changement d'horaire pour les trains du Canadien National et que la nouvelle mesure pourrait ne comporter aucune modification à l'horaire actuel. Il expliqua alors que le départ du train de Victoriaville pour Québec, vers 11 heures du matin, ne permettait un arrêt à ce dernier endroit que d'une demi-heure, ce qui était peu propre à accommoder le service des voyageurs.

Plus d'ampleur au concours d'athlétisme interscolaire

VICTORIAVILLE. (N.F.) — A l'occasion de la célébration du centenaire de Victoriaville, un comité, formé de plusieurs collèges et écoles de la région des Bois-Francis, prépare activement la réalisation d'un concours athlétique interscolaire pour le mois de mai. Cette manifestation sportive, qui avait remporté l'an dernier un grand succès, malgré une première présentation, sera répétée cette année avec plus d'ampleur à cause de l'envie de fêtes prévues pour cet été.

Sanatorium St-François en 1960

10 p.c. de malades de moins que l'année 1959

SHEERBROOKE. — Sur le nombre de personnes hospitalisées, au sanatorium St-François de Sherbrooke durant l'année 1960, une diminution d'au moins 10 pour cent, a été enregistrée, comparativement à l'année précédente.

Tels sont les chiffres fournis par le rapport annuel de cette institution.

Il est également fait mention que la ville de Sherbrooke a toujours fourni un nombre assez élevé de tuberculeux, soit 34 sur 125. Les trois autres comtés ont envoyé des malades au sanatorium soit ceux de Richmond avec 18 patients,

Des témoignages

Des témoignages publics furent ensuite exprimés par M. Albert Morissette, député d'Arthabaska à l'Assemblée législative, qui souligna son vif regret de perdre un excellent ami dont la fidélité lui avait été toujours précieuse. Si le maire Roland Provencher, qui voulut associer les hommages de la ville de Victoriaville à ceux de l'Association libérale, M. Paul Parent, le père du héros de la soirée, et M. Georges Parent, qui précisa que son expatriement dans une autre province était causé par son désir de défendre la minorité française en dehors du Québec. Dans l'assistance, on remarqua outre ceux déjà nommés, M. Sam Boulangier, député de Drummond-Arthabaska aux Communes; M. J. Henri Grégoire, maire d'Arthabaska; Georges Mailhot, maire de St-Norbert; Léo Faucher, maire de St-Albert; Roger Smith, maire de St-Rosalie; les échevins Zacharie Roy, Raoul Lachapelle, Alphonse Côté et Richard Bergeron, de Victoriaville, ainsi que plusieurs dames.

Prochaine réunion du conseil diocésain des Lacordaire

SAINT-HYACINTHE. (DNC) — M. Roland Trétreault qui assume la présidence de l'Association Lacordaire et Sainte-Jeanne-Arc pour le diocèse de Saint-Hyacinthe, présidera le 22 mars une réunion du conseil diocésain de ce groupe. Ce conseil comprend en plus des membres du comité exécutif les présidents régionaux de tout le diocèse.

La rencontre se tiendra au sous-sol de la cathédrale et donnera lieu à une révision du travail accompli durant les mois de février et mars, soit les visites aux membres et le recrutement. On fixera également les objectifs de chaque cercle pour la campagne d'abonnement au journal de l'Association qui aura lieu en avril.

Grand succès de l'exposition artistique du Beta Sigma Phi

SHERBROOKE. — Un total de 112 tableaux, œuvres d'une cinquantaine d'artistes de Sherbrooke et des environs, ont été exposés samedi après-midi dans les salons du Club Social en même temps que des œuvres de céramique, des sculptures, des bijoux et des tissus artistiquement travaillés.

Organisée par les membres du Beta Sigma Phi, cette exposition d'art est au profit de la clinique "Child Welfare" qui fournit à six écoles de Sherbrooke et de Lennoxville du lait, des vitamines et un service dentaire.

Prenant la parole à l'occasion de l'ouverture de cette exposition d'un jour, le maire Armand Nadeau a exprimé le vœu que de telles activités artistiques se répètent plus souvent à Sherbrooke et qu'elles deviennent une tradition dans la ville.

Le premier citoyen de Sherbrooke a ajouté que de cette façon se révélerait chez nous le sens de la beauté et de l'art et s'enrichirait le patrimoine national.

M. Gilby, maire de Lennoxville, a pour sa part félicité les artistes de Sherbrooke et de la région pour leur initiative. M. Louis-Philippe Brousseau, député provincial de Sherbrooke, a lui aussi encouragé les artistes et a félicité le club Beta Sigma Phi d'avoir mis sur pied cette exposition.

Au nombre des tables qui ont suscité des commentaires, soit par leur originalité ou par leur valeur artistique, signalons deux huiles de M. E. Schroeder intitulées "The Last Supper" et

Des artistes de Sherbrooke et la région

"Hamlet in Winter", un pastel de Mlle G. Gunning intitulé "Swiss Guide", une toile à l'huile de Mlle Helen Spafford représentant un jeune Esquimaux en train de pêcher ("Give us this day"), un tableau représentant une scène de la révolution hongroise et signé G. Marich.

Enfin, deux tableaux, également à l'huile, style moderne, ont provoqué bien des réactions, plutôt négatives à première vue. Il s'agit de deux tableaux respectivement intitulés "Baigneuses", de Marcel Gingras, et "Bathing Lady — second version", de M. F. St-Pierre. Pour ne pas induire le lecteur en erreur, il faut dire immédiatement qu'il n'y a pas l'ombre d'une baigneuse sur aucune des deux toiles. Toujours dans le domaine de l'abstraction, une toile intitulée "Le jour et la nuit", de Claude Claudais, a aussi attiré l'attention du public visiteur, d'une façon beaucoup plus sympathique d'ailleurs que dans les deux premiers cas.

D'autres objets d'art, comme des sculptures en bois, de l'émail sur cuivre et de la céramique ont été fort appréciés, comme par exemple les œuvres de MM. Guy Brousseau et François Genest.

Remerciements

Le comité d'organisation de la semaine de l'éducation à Louiseville, remercie les membres de la commission scolaire et tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué au succès de cette semaine.

A Victoriaville La commission scolaire demande des soumissions pour une nouvelle école

VICTORIAVILLE. (N.F.) — Les commissaires d'écoles de Victoriaville ont décidé de demander des soumissions pour la construction d'une nouvelle école primaire de 13 classes, qui sera élevée sur le terrain Beauchesne, donnant sur la rue Piché, dans le quartier sud-est.

Pour la construction, ils ont convenu de faire appel à tous les entrepreneurs généraux du comté d'Arthabaska pour obtenir des soumissions. De plus, des soumissions séparées seront demandées à tous les intéressés de Victoriaville pour l'électricité, la peinture, la plomberie, le chauffage et le recouvrement des planchers. Par ailleurs, pour la structure d'acier, des soumissions seront demandées à tous les intéressés de Montréal, Québec, Trois-Rivières et autres centres de la province.

Avant le 15 août

Le travail sera effectué par la main-d'œuvre locale autant que faire se pourra, sauf pour la spécialisation, l'école devra être terminée le 15 août, afin qu'elle soit prête pour l'ouverture prochaine des classes. Incidemment, l'ouverture des soumissions aura lieu dans trois semaines, soit le 8 avril. Par la suite, les commissaires ont pris connaissance d'une lettre du Département de l'Instruction publique leur permettant de demander des soumissions pour l'aménagement du sous-sol dans le but d'en faire une salle de loisirs.

Des octrois

Dans la correspondance, il y avait aussi une lettre de la Commission municipale de Québec informant la Commission scolaire de faire en sorte de rencontrer une échéance de remboursement de \$812.50 pour le 1er mai, concernant une émission d'obligations au montant de \$85.000. On accusa également réception de deux octrois venant du ministère de la Jeunesse, dont un de \$17.772.25 représentant le 9e versement sur la construction de l'école St-Alphonse, et l'autre de \$26.515.88 constituant le premier versement sur la construction de la résidence des Frères du Sacré-Coeur, érigée en face de l'école secondaire. Après avoir pris connaissance de la teneur d'applications pour enseigner à Victoriaville, faites par des personnes de Sherbrooke, Ste-Clothilde, St-Albert, St-Fortunat, Kingsley Falls, St-Louis d'Orléans, St-Charles, St-Jovite, St-Basile, St-Georges, St-Jacques, St-Jean, St-Joseph, St-Louis de Gonzague, St-Louis de Montfort, St-Louis de Trois-Rivières, les commissaires ont exprimé le désir de classer les lettres au dossier, en attendant qu'elles puissent servir éventuellement à la réforme des cadres du personnel enseignant, au cours de l'été prochain.

D'après la rumeur Un bureau central de la voirie sur la rive-sud ?

DRUMMONDVILLE. (A.B.) — Il était rumeur à Drummondville au cours de la fin de semaine qu'un bureau central de la voirie soit érigé ici pour desservir la rive sud du St-Laurent. C'est le maire de Drummondville, Me Marcel Marier, e.r., qui a répété cette rumeur hier après-midi au cours d'une conférence de presse hebdomadaire.

Endroit idéal

Tout en commentant cette nouvelle, le maire Marier a convenu que Drummondville serait un endroit idéal pour ériger un bureau central de la voirie pour la rive sud.

Drummondville est situé au carrefour de la province. La route Trans-Canadienne passe aux limites de la ville. Deux autres routes importantes se croisent au cœur de la ville. La route 22, qui relie Sorel à la frontière américaine, fait une rencontre en ville avec la route 13, reliant Trois-Rivières à Granby pour se rendre à la frontière du Vermont. La route

Le ministre serait d'accord.

Si l'on en croit la rumeur, M. Bernard Pinard, ministre de la voirie et député du comté de Drummondville à la Législature provinciale, aurait été le premier à mentionner Drummondville comme le choix éventuel de cette construction. On parlait d'une bâtisse de l'ordre de \$100.000.

Drummondville compte présentement le Bureau régional du drainage qui s'occupe de 22 comtés environnants. Il en serait ainsi du ministère de la Voirie publique. Selon le premier magistrat, cette construction serait de nature à améliorer notre économie.

A Victoriaville La Chambre de commerce étudie l'aide à l'entreprise privée

VICTORIAVILLE. (N.F.) — La réunion générale mensuelle de la Chambre de commerce de Victoriaville, qui eut lieu hier avant-midi, au manoir Victoria, sous la présidence de M. Roméo Remy, à l'issue d'un déjeuner intime, a particulièrement servi de cadre pour étudier la façon la plus pratique de venir en aide à l'entreprise privée et à la petite industrie. D'ailleurs, à l'issue d'un forum très intéressant, plusieurs solutions furent apportées.

Loi fédérale

A l'ouverture de la séance, M. Roger Chapuis, de la Banque Canadienne Nationale locale, a prononcé une causerie où il expliqua succinctement la loi fédérale concernant les petites entreprises commerciales, pour l'amélioration et la modernisation de l'outillage et des locaux. Il souligna alors que ces prêts étaient consentis par les banques et que les bénéficiaires étaient ceux dont le chiffre d'affaires ou les revenus bruts ne dépassaient pas, par année, \$25.000. Il soumit ensuite que les octrois pouvaient être obtenus jusqu'à concurrence de \$25.000 et que le remboursement s'échelonnait sur une période de 10 ans, à l'exception des prêts consentis pour l'équipement mobile ne devant pas dépasser 3 ans.

Entreprises de services

De plus les prêts octroyés sont sur une base de 80 pour cent pour l'outillage fixe et mobile, et de 90 pour cent pour l'amélioration des locaux. Ces prêts, qui répondent à un taux d'intérêt de 5 1/2 pour cent, peuvent être accordés aux fabricants, aux commerçants de gros et détail et aux entreprises de services, dans les catégories suivantes: 1— la fourniture de gîte et le couvert, comme les hôtels, les motels, les maisons de logement, les restaurants, et autres; 2— les soins à la personne ou à ses effets personnels ou ménagers, comme les instituts de beauté, les blancheries, les services de santé, les services de pompes funèbres, et autres; 3— la prestation de services à la direction d'entreprises, comme les services de diffusion postale, les agences de crédit, les services d'inspection, les services de nettoyage et d'actualités photographiques, et autres; 4— la prestation de services d'amusement et de récréation, comme la réalisation et la distribution de films cinématographiques, les studios d'art et théâtres, et autres; 5— la prestation de services divers, comme les services de sténographie et dactylographie publiques, les agences de coupures de presse, les agences de détectives, les parcs de stationnement d'automobiles, et autres.

Formule à remplir

Au cours d'un forum, M. Chapuis admit que les intéressés devaient remplir une formule au préalable, contenant un état financier et un budget, et que 10 pour cent, sur l'ensemble des prêts, étaient garantis par le gouvernement. Comme solution pratique pour faire profiter les petites entreprises de cette loi, la chambre décida de recourir à une campagne éducative. Pour ce faire, elle fera polycopier la copie d'un texte très concis de la loi et procédera ensuite à la distribution de la formule aux marchands et aux chefs d'entreprises.

LE CANADA SUITE DE LA PAGE 34

du Commonwealth. A ce sujet, il a exprimé sa fierté de l'affirmation du premier ministre Diefenbaker des droits d'égalité raciale à la récente conférence de Londres. Il a montré par contraste le dégoût de King et Laurier concernant les affaires impériales.

D'origine américaine et enseignée à Bishop depuis quelques années, le professeur R. Thaler a constaté avec satisfaction la connaissance qu'a prise son pays d'origine du Canada durant la deuxième guerre mondiale et par la suite. Au sujet des investissements américains au Canada, il se dit convaincu qu'il s'agit d'un phénomène purement économique qui ne témoigne d'aucune volonté du gouvernement de Washington. Il a donné comme exemple les vastes investissements britanniques aux Etats-Unis durant le siècle dernier et conclut qu'il n'était pas plus question à Washington de s'annexer le Canada que de s'annexer l'esclavage. L'identité canadienne est un fait reconnu aux Etats-Unis et personne ne la conteste. En terminant, M. Thaler a dit que le Canada universelle et nul ne saurait dire par laquelle le pays recevra son premier prix Nobel de littérature.

Cette constatation a été faite par le professeur T. A. Greenwood, qui enseigne la littérature anglaise à l'Université de Montréal. Il avait pour co-débattants le professeur D. Farcy, de l'Université du Nouveau-Brunswick et M. Ralph Gustafson, poète et anthropologue bien connu.

Tous ont convenu que la dernière décennie avait laissé sur les deux littératures canadiennes une empreinte analogue, soit une forte empreinte de libération du traditionalisme.

M. Greenwood a accordé des mentions spéciales en poésie à St-Denis Garneau, Anne Hébert, Rina Lasnier, François Hertel, Roger Brien, Jean-Guy Pilon et Gilles Hénault, mentionnant l'influence considérable de St-Denis Garneau sur les poètes canadiens français de la dernière décennie.

La prose lui paraît plus particulièrement illustrée par Roger Lemelin, Yves Theriault,

Cinéma

VICTORIAVILLE

Laurier: Aujourd'hui et demain: "La danseuse et le bon Dieu"; "Les fiancés de la mort".

Victoria: Aujourd'hui et demain: "La cité disparue"; "Le coup de minuit".

Warwick: "L'aventurier du Rio Grande"; "Le faux coupable".

PRINCEVILLE

Princess: Demain: "Le journal d'Ann Frank".

PLESSISVILLE

Plessis: Aujourd'hui et demain: "La péniche du bonheur".

Colonial: Aujourd'hui et demain: "Mardi gras"; "Actualités françaises".

Le Geneva Gin qui fait la conquête du Québec

Le célèbre "gros gin" distillé selon une vieille méthode originale

HOLLANDS GIN

Est. 1775

VAN KAMP GENEVA

Bottled and blended in Canada according to the original formula of HULSTAMP & ZOON'S MOUJN ROTTERDAM

GARANTI ET DISTRIBUE PAR LA MAISON SEAGRAM

10, 25 et 40 ans

PRÊTS en première hypothèque

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

84 OUEST, RUE NOTRE-DAME, MONTRÉAL

VI. 9-9421 LOCAL 55

Après 17 ans

Aurait-on retrouvé l'héritier de l'as allemand HAFNER ?

FRANFORT, Allemagne. (PA) — Tout indique que les recherches entreprises, il y a 17 ans, pour retrouver le pilote américain bénéficiaire d'une



HAFNER N'AVAIT PAS OUBLIÉ. — Le major Norman L. Widen, de l'Aviation américaine, croit être le pilote mentionné dans le testament d'un des meilleurs chasseurs de la Luftwaffe, Antan Hafner. Celui-ci a légué certains objets personnels à un Américain — dont il avait oublié le nom — avec qui il s'était lié d'amitié après avoir abattu son appareil au-dessus de Tunis, en 1942.

partie de l'héritage d'un as de l'aviation allemande ont pris fin.
Selon toute vraisemblance, cet héritier serait le major Norman L. Widen, de la base de Malmstrom, dans le Montana. Le major a révélé en fin de semaine qu'il croit être l'aviateur américain qui fut abattu en 1942 au-dessus de Tunis par Antan Hafner, un des pilotes les plus réputés de la Luftwaffe.
Après sa victoire, Hafner avait posé son appareil près de celui de Widen. Celui-ci, avant de se constituer prisonnier, avait remis à son vainqueur ses ailes de pilote de même que les plaques des numéros de série de son avion. Durant leur brève fraternisation, les deux "ennemis" s'étaient mutuellement invités en Amérique et en Allemagne... après le conflit.
Quelque temps après l'incident de Tunis, Hafner avait formulé le vœu que, si jamais il était tué au combat, son frère, Alfons, tente de retracer l'Américain pour lui donner quelques objets personnels. Il a été impossible jusqu'ici de savoir en quoi consiste exactement l'héritage légué par l'as allemand.
Tout ce que Alfons Hafner a consenti à dire à ce sujet, c'est que "ces cadeaux qui sont de nature personnelle et n'ont aucune valeur financière marquent l'estime et l'admiration que mon frère avait pour le pilote américain".

PARLONS FAITS...



Dauphine **RENAULT**

* **DÉSORMAIS SEULEMENT**
\$1750 p.o.e.

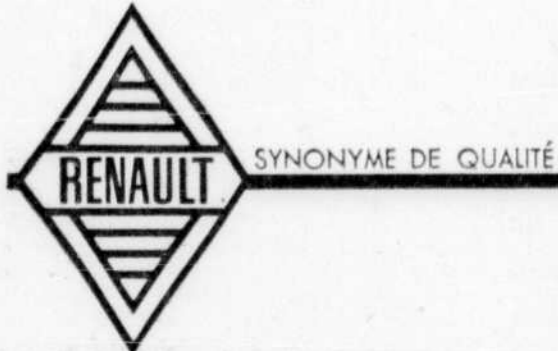
Complètement équipée: Chauffe-eau, dégivreur, batterie 12 volts, lave-glace, verrouillage de sécurité pour les enfants.

* **IDÉALE EN HIVER**

Chauffage rapide et efficace, ne nécessite ni chaînes ni pneus-neige, démarre sur le champ même par temps froid.

* **GARANTIE ACCRUE**

12 mois ou 12.000 milles pour tous les modèles 1961.



SYNONYME DE QUALITÉ

MONTREAL

BOULOGNE AUTOMOBILES LTEE
750, Victoria,
St-Lambert, OR. 1-5974
AUTOMOBILES RENAULT CAN. LTEE
8555, Chemin Devonshire,
Montréal, RI. 8-9661
1824 ouest, rue Ste-Catherine,
WE. 7-9551
MONTREAL DAUPHINE INC.
306 est, rue St-Zotique,
Montréal, CR. 4-6501

DARLINGTON MOTORS ENRG.
Claude Lalonde, prop.
6705, rue Darlington,
Montréal, RE. 1-1107
VALLEY AUTO INC.
3478, boul. LaSalle,
Verdun, PO. 9-3843
GARAGE WILLIE LIMITEE
3432, rue Masson,
Montréal, RA. 7-2828

PROVINCE DE QUEBEC

Berthierville
GARAGE GASTON PARIS
Route no 2
Châteauguay
MARC LABERGE INC.
Boul. St-Jean-Baptiste
Routes 3 et 4
Drummondville
GARAGE HERVE BOURBEAU
445, boul. St-Joseph
Fabreville
LUCIEN DAGENAIS & FILS LTEE
602, boul. Labelle
Fort Chambly
BEAUVAIS AUTOS LTEE
5, rue Bourgogne
Granby
BIENVENUE AUTO ENRG.
617, rue Principale
Grand'Mère
GRAND'MERE AUTOMOBILE ENRG.
230, 6ème avenue
Iberville
GARAGE DONAT GINGRAS
67, deuxième rue
Mont-Laurier
LES AGENCE; LABERGE LTEE
165, rue Dupont
Le Perrot
CLAUDE TREMBLAY AUTO ENRG.
100, 100, Métropolitain

Pointe-Claire
TRI-COLOR MOTOR SALES LTEE
275, Chemin Lakeshore
St-Constant
GARAGE YVAN DURAND
Route 9C
St-Jérôme
NICOLAS AUTOMOBILE LTEE
49, boul. Laurentien
St-Jovite
R. LABELLE & FILS LTEE
rue Quir
St-Hyacinthe
GENERAL AUTO PARTS
2695, rue Dessaulles
Shawinigan
GRAND'MERE AUTO ENRG.
264, 4ième Rue
Sherbrooke
CHERBOURG AUTOMOBILES INC.
828 est, rue King
Trois-Rivières
MICH-O-TIMOBILES
3035, boul. Royal
Tracy
STONGE AUTOMOBILES ENRG.
2800, Marie-Victorin
Valleyfield
MARTIN AUTO ELECTRIC
Chemin Laroque



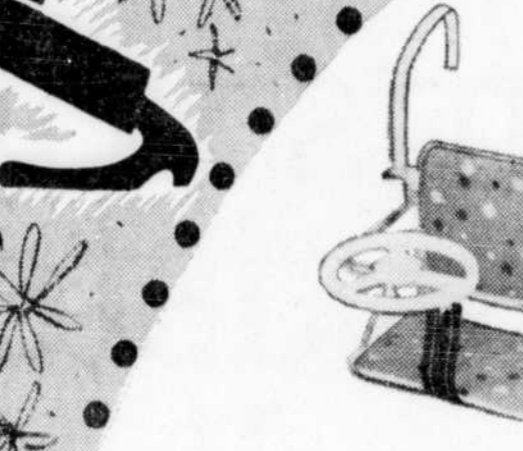
VOYEZ!
même le
LAPIN de PÂQUES
s'obtient
avec des **TIMBRES**
"PINKY"

2 FAÇONS DE RECEVOIR DES CADEAUX EN ÉCHANGE DE VOS TIMBRES "PINKY"

Si vous désirez recevoir votre cadeau au moment même de l'échange de vos timbres, rendez-vous à l'un des Centres d'échange de cadeaux "Pinky". Le grand choix de cadeaux en étalage à ces centres vous permet de voir votre cadeau et d'en prendre possession sur-le-champ ou dans une journée ou deux. Voici la liste des Centres d'échange de cadeaux "Pinky". Il y en a un près de chez vous!

- EST** 7930 est, rue Sherbrooke—Beaugrand
1955 est, rue Ste-Catherine—Dorion
6550 est, rue Sherbrooke—Cadillac
- QUEST** 4840 ouest, rue Sherbrooke—Victoria
5965, ave. Verdun—Breault—Verdun
5150, Côte-des-Neiges—Ch. Reine-Marie
6645, ave. Somerled—Walkley
80, ave. Dorval—Dorval
4885, Van Horne—Victoria
6485 ouest, rue Sherbrooke—Cavendish
25, boul. Cardinal-Léger—Île Perrot
50, Ch. St-Charles—Beaconsfield
- NORD** 10750, rue Millen—Gouin, Ahuntsic
201, Boul. Curé Labelle—Rosemere
10651, Boul. Pie IX—Dufort
1001, Boul. Curé Labelle—Ville St-Martin
1745 est, rue Fleury—Garnier, Ahuntsic
4290 est, rue Jean-Talon—Pie IX
1 De Callières—Duvernay, Qué.
- SUD** 1023, Boul. Taschereau—Jacques-Cartier

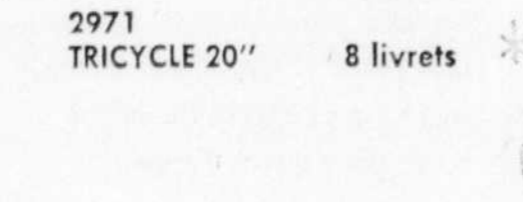
Le marché Steinberg de votre localité, comme tout autre marché Steinberg, acceptera d'échanger vos livrets de timbres contre des primes. Toutefois, ces marchés n'offrent pas les facilités d'échange que vous trouverez dans les Centres et il vous faudra attendre au moins deux (2) semaines avant de recevoir votre cadeau.



2878 **SIEGE D'AUTO DE SÉCURITÉ** (debout ou assis) avec barre protectrice tubulaire chromée et volant de voiture 2½ livrets



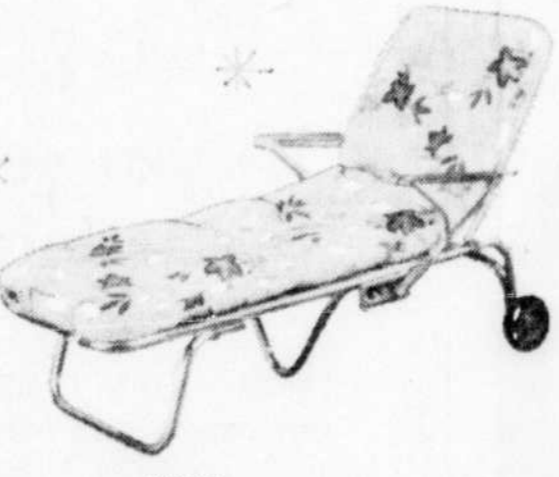
2970 **TRICYCLE "LEADER" 16"**. Trois tons. Selle caoutchoutée, sur ressort. Montage type bicyclette avec axe pédalier chromé 3 pièces. Roues à rayons 7½ livrets



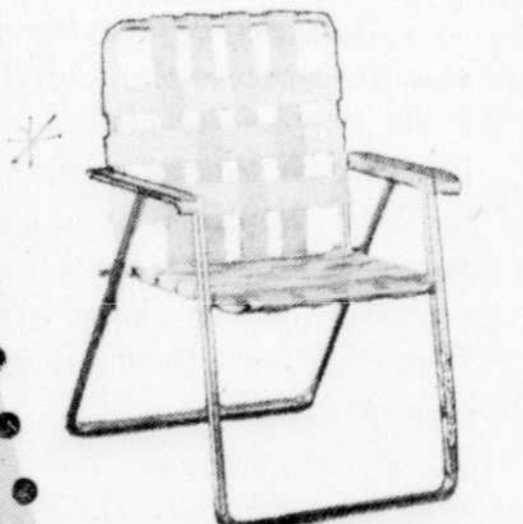
2971 **TRICYCLE 20"** 8 livrets



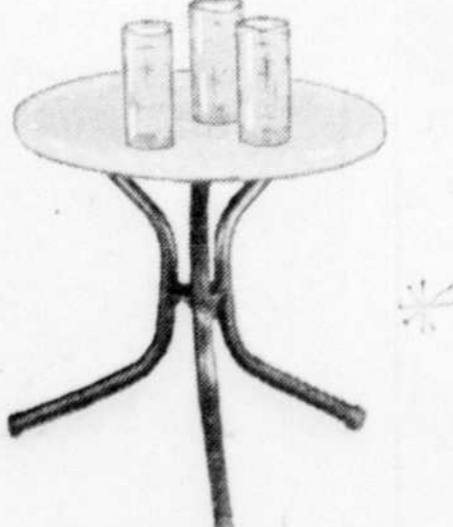
3007 **CHAISE PLIANTE**. Tissu Saran très résistant. Cinq positions. Jaune 7½ livrets



3012 **CHAISE-LONGUE**. Réglable à quatre positions; s'abaisse pour former un lit. Matelas en bourre de coton, recouvert de plastique 13½ livrets



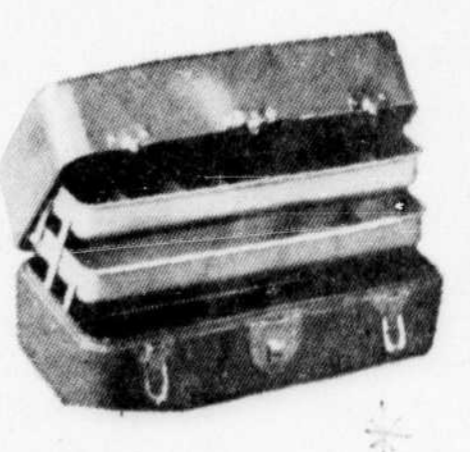
3009 **CHAISE PLIANTE EN ALUMINIUM**. Tissu Saran très résistant. Jaune et blanc 5 sangles 3½ livrets



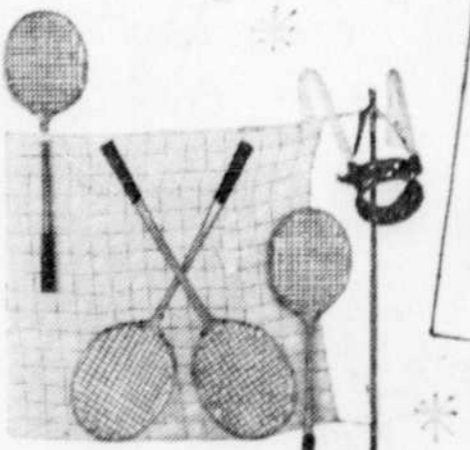
3003 **TABLE DE TERRASSE**, en acier; 19" de diamètre et 19" de haut 1½ livrets



3006 **CHAISE PLIANTE EN ALUMINIUM**. Siège à fond double. Attrayant plaid de nylon et vinyle 3½ livrets



2848 **COFFRE DE PÊCHE**; plateaux peints aluminium; quincaillerie de nickel. 14½" x 7" x 7¾" 2½ livrets



2840 **JEU DE BADMINTON**. Quatre raquettes; filet de 20' x 2' à l'épreuve de l'intempérie. Avec poteaux 3 livrets



ATTENTION: UN LAPIN DE PÂQUES DE 24" pour seulement 1 LIVRET COMPLET DE TIMBRES! Tant que la quantité durera
Ce superbe cadeau ravira le cœur de tout enfant et vous pouvez l'obtenir à votre Centre d'échange de cadeaux "Pinky".
Pâche soyeuse, rohan de satin... dans un beau choix de teintes pastelées.

Les cadeaux "PINKY" sont notre façon de vous remercier de votre encouragement!



Loisirs et Récréation

par Dollard MORIN

Au centre St-André

La préparation des grands tournois du printemps, dans les jeux et sports intérieurs, se révèle fort active au centre St-André-Apôtre, du Service des parcs de Montréal. A ce centre sis au 215 ouest, rue Prieur, à Ahuntsic, le programme récréatif est dirigé par le moniteur Roger Millette et la monitrice Claire Boivin.

Voici l'horaire des activités sportives actuellement en vigueur :

Le lundi : à 7 h., ligue de ballon-chasseur (filles); à 7 h. 45, ligue de hockey intérieur (garçons); à 8 h. 30, hockey intérieur, gymnastique, poids et halteres (garçons de 16 ans et plus). — Le mardi : à 5 h. 15, ligue de hockey intérieur (les petits); à 7 h., ballon volant (filles) et à 7 h. 45 (garçons); à 8 h. 30 (16 ans et plus) bal-

lon volant et ballon-panier (mixte).

Le mercredi : à 4 h. 30, jeux de groupes (mixtes); à 7 h., gymnastique (garçons de 12 à 15 ans); à 8 h. 30, ballon-panier, ballon volant (garçons de 16 ans et plus). — Le jeudi : à 4 h. 30, gymnastique (mixte); à 7 h., ballon volant, ballon-panier (filles); à 8 h. 30, gymnastique pour dames et jeunes filles.

Le vendredi : à 4 h. 30, jeux de groupe (mixtes); à 7 h., équipes de badminton (mixtes); à 8 h. 30, badminton (mixte), gymnastique, poids et halteres (hommes et jeunes gens). — Le samedi : jeux organisés, de 9 h. du matin à midi, pour garçons et filles de 6 à 11 ans; de 1 h. à 5 h., pour les jeunes de 12 à 15 ans.

Plusieurs spécialités récréa-

A St-Stanislas

Une partie de cartes, organisée par l'Amicale de l'école primaire St-Stanislas au profit de ses œuvres, aura lieu de midi soir, à 8 h. Elle se tiendra à la salle de l'école secondaire St-Stanislas, 1220 est, rue Laurier. Pour renseignements : L.A. 2-8596 ou L.A. 4-0697.

atives sont également en vogue au centre St-André-Apôtre. En voici l'horaire :

Le lundi : à 4 h. 30, jeux dramatiques pour garçons et filles de 11 ans et moins, avec le moniteur José Aunias; de 4 h. 30 à 10 h. 30, bricolage (garçons et adultes), avec le moniteur Jean-Guy L'Abbé. — Le mardi : à 4 h. 30, chant (mixte), avec le moniteur Clément Séguin; de 4 h. à 9 h., marionnettes avec la monitrice Anne-Marie Roy.

Le mercredi : de 2 h. à 10 h. 30, artisanat féminin, avec la monitrice Alma Vadeboncoeur. — Le jeudi : de 2 h. à 10 h. 30, artisanat féminin; de 4 h. 30 à 10 h. 30, bricolage.

En outre, il y a l'«Heure des tout-petits», avec la monitrice Claire Boivin; de 2 h. 30 à 3 h. 30, les mardi, mercredi et jeudi, au sous-sol de l'église St-André-Apôtre, angle Prieur et Esplanade. Il y a également danses de folklore, avec l'équipe «Les Migreurs» (FFQ), au gymnase du centre récréatif, le 1er et le 3e dimanche de chaque mois.

Une première à Jonquière

Une grande première aura lieu mercredi, 22 mars, à 9 h. du soir, au cinéma Bellevue de Jonquière. Les Cinéastes du Saguenay y présenteront leur dernière production: «Les aventures de Ti-Ken» et «La critique est assise».

Ces deux films ont été tournés sur place, avec des jeunes et des moins jeunes de l'endroit. On sait que la même équipe, dirigée par Roger Laliberté, avait déjà réalisé le grand film d'aventures «Le Diamant Bleu», qui a fait sensation, même s'il avait été produit avec des moyens de fortune et au milieu de difficultés presque incroyables.

Le Ciné-Club

Voici le calendrier des séances du Ciné-Club, pour cette semaine, dans les centres récréatifs du Service des parcs de Montréal :

Lundi : au centre St-André-Apôtre, 215 ouest, rue Prieur; Mardi : au centre Gadbois, 5485, ch. Côte St-Paul; Mercredi : au centre St-Gabriel, 1060, rue Hiernia; Jeudi : au centre Le-Ber, 2120, rue Favard; Samedi : 25 mars : à 10 h. du matin, à l'auditorium du Jardin botanique.

A l'affiche, ce sera le mer-

Spectacle à Liébert

Les spectacles de Pâques, qui constituent l'événement spécial du mois de mars, dans les centres récréatifs du Service des parcs de Montréal, y débute cette semaine. Enfants, adolescents et parents y sont cordialement invités; l'entrée est libre.

Ce soir, à 7 h. 30, il y aura spectacle de Pâques, au centre LIEBERT, 8100, rue de Marseille, dans la paroisse Ste-Louise-de-Marillac dans l'est montréalais. Comme pris d'entrée, on demande une boîte de conserve ou autres vivres non périssables pour les pauvres de la paroisse.

Le thème du programme sera : «Les missionnaires au pays des Indiens»; il sera développé et illustré par les jeunes, en 3 actes. Il y aura également chant et musique, et démonstration d'acrobatie par les jeunes du centre. Tous y sont invités.

Le thème du programme sera : «Les missionnaires au pays des Indiens»; il sera développé et illustré par les jeunes, en 3 actes. Il y aura également chant et musique, et démonstration d'acrobatie par les jeunes du centre. Tous y sont invités.

POUR SE RÉCRÉER..

Ce soir : à 6 h. 30, séance du Ciné-Club au centre St-André-Apôtre, 215 ouest, rue Prieur, à Ahuntsic (à l'affiche: «Toya»).

A 8 h., au centre Ste-Bernadette, 6825, 166 av., Rosemont, folklore pour les moins de 12 ans, et à 8 h. 30, pour les adultes.

A 8 h., au centre Liébert, 8100, rue de Marseille; spectacle de Pâques, pour enfants, adolescents et parents.

A 7 h. 30, au bain O'Connell, 271, rue Université; cours de natation pour les arthritiques.

Gala de lutte à St-J.-Baptiste

C'est ce soir, à 8 h. 30, que se tiendra au gymnase du Centre de Loisirs St-Jean-Baptiste, 485 est, rue Rachel, le grand gala de lutte du printemps.

Pas moins d'une trentaine de lutteurs y sont inscrits au programme, préparé par le promoteur Guy Limoges. Plusieurs personnalités, ainsi que des artistes, tels Jean Rafa et Frenchie Jarraud, prendront part à cette soirée.

Les dames et les jeunes filles y seront admises, de même que les hommes et les jeunes gens; tous y sont donc cordialement invités.

Un projet de Festival d'été est présentement à l'étude à Chicoutimi. Ce serait le «Festival du Bleu!» et il se tiendrait à la mi-août, époque de la cueillette des bleuets dans cette région.



CIGARETTES EXPORT BOUT UNI OU FILTRE



Photo LA PRESSE

Le moniteur Roger Millette et la monitrice Claire Boivin, en charge du centre récréatif municipal St-André-Apôtre, à Ahuntsic.

seul GOTHIC a 43 grandeurs seyantes... l'une d'entre elles vous convient certainement! Mais le soutien-gorge Gothic offre bien davantage encore... le maintien ferme et discret dont vous avez besoin grâce aux renforts Cordtex... le confort incomparable, le maintien intégral, la ligne jeune et gracieuse qui ne peuvent être obtenus qu'avec un soutien-gorge parfaitement ajusté. Vous trouverez la taille et le modèle de bonnets qui vous conviennent... Gothic offre même un choix de tailles pour adolescentes. Achetez Gothic aujourd'hui même!

Ci-dessous, de gauche à droite:
broadcloth blanc brodé, 30 à 42, bonnets A, B ou C, \$2.00
modèle long en broadcloth blanc, 32 à 46, bonnets A, B, C ou D, \$2.75
modèle semi-long en broadcloth blanc, 32 à 44, bonnets A, B, C ou D, \$2.50
Autres modèles de \$1.75 à \$4.00, bonnets AAA à E, 28 à 50

seul GOTHIC

offre

43

GRANDEURS



LA COMPAGNIE LIMITÉE DOMINION CORSET QUÉBEC, MONTREAL, TORONTO, VANCOUVER

MARQUE DÉPOSÉE

Dans votre existence, quelle importance a le pain?

Le pain est indispensable! C'est l'aliment le plus important parce qu'il contient une abondance de protéines, sels minéraux, amidons, vitamines et autres substances nutritives essentielles... sous une forme facile à digérer. Une seule tranche de bon pain fournit assez d'énergie pour marcher un bon mille!

Selon les experts en alimentation, vous devez manger au moins quatre tranches de pain par jour. Vous en mangez probablement davantage, car c'est si bon du bon pain! Il figure sans doute sur votre table à tous les repas, car l'alléchante odeur du pain frais suffit à elle seule pour ouvrir l'appétit.

Le pain, c'est l'aliment le plus nécessaire, celui que vous consommez le plus souvent. Dans votre existence, il est de première importance! N'est-il donc pas important de toujours vous donner le plus frais, le meilleur... le pain Weston, bien sûr — appétissant, savoureux, homogène... enrichi de vitamines, cuit à la perfection... et livré chaque matin au sortir du four? Weston ne laisse jamais un pain *mi-frais* en vente chez votre épicier!



Weston

Exigez toujours Weston... à la fraîcheur garantie! En vente seulement chez votre épicier.

De l'Atlantique au Pacifique

Don de \$1,000,000

ANTIGONISH, N.-E. (PC) — L'Association des anciens élèves de l'Université St-François-Xavier d'Antigonish a présenté samedi à l'évêque William E. Power, chancelier de l'institution, une somme de \$1,000,000 formée de dons en argent et d'engagements pour dons différés. M. Finley MacDonald, président de l'association a prédit que ce montant sera considérablement accru au cours de l'année par les dons des anciens élèves habitant Terre-Neuve, l'ouest du Canada et les Etats-Unis.

Deux militaires tués

HALIFAX (PC) — Deux soldats du camp Gagetown, au Nouveau-Brunswick, sont morts samedi dans la collision de deux autos sur l'autoroute menant à l'aéroport international d'Halifax. Quatre autres personnes furent blessées, dont l'une gravement.

Historien tué

MAIDSTONE, Saskatchewan (PC) — L'historien canadien bien connu, M. Campbell Innes,

de Battleford, Saskatchewan, s'est tué samedi avec son épouse, quand son auto est entrée en collision avec un camion à une cinquantaine de milles au nord de Battleford. M. Innes était un membre du Conseil des monuments et lieux historiques du Canada.

Chasse aux phoques

ST-JEAN, Terre-Neuve (PC) — L'"Eagle", navire terre-neuvien pour la chasse aux phoques, partage actuellement, avec un navire soviétique, un immense troupeau de phoques qu'ils ont découvert au large de la côte nord-est de Terre-Neuve. Le navire soviétique serait équipé de deux hélicoptères.

Lt-gouverneur ébranlé

VICTORIA, C.-B. (PC) — Le lieutenant-gouverneur de la Colombie-Britannique, M. George Peakes, et son épouse, ont été violemment secoués hier quand, leur voiture qui s'était arrêtée à une intersection, a été heurtée avec violence par une auto venant de l'arrière.

M. Peakes et son épouse n'ont cependant pas été blessés.

Poulailler incendié

FREDERICTON, N. B. — Un poulailler de quatre étages, appartenant à M. Lionel Smith, de Nasonworth, à 12 milles de

Fredericton, au Nouveau-Brunswick, a passé au feu samedi et a causé la mort de 4,500 poules et de 2,200 poussins. Les pertes sont évaluées à environ \$25,000.

Justice pour le Québec

OTTAWA (PC) — M. Hazen Argue, chef du parti CCF, a déclaré samedi au programme télévisé "Les affaires de l'Etat", à Radio-Canada, que les Canadiens de langue française devraient être représentés au sein du fonctionarisme fédéral en proportion de leur nombre au sein de la Confédération. Leurs droits, a-t-il dit,

Opposition à Hoffa

RENFREW, Ontario (PC) — Les membres canadiens de l'Union des camionneurs devraient s'unir pour rétablir la démocratie au sein de cette union internationale en se débarrassant de James Hoffa comme président, a recommandé samedi M. William Dodge, vice-président du Congrès du travail du Canada. L'Union des camionneurs a été expulsée l'an dernier du Congrès du travail du Canada pour manœuvre syndicale déloyale.

Le Nouveau Parti

PORT-ARTHUR (PC) — Le

nouveau Parti, qui sera formé du CCF et du Congrès du Travail du Canada, ne sera pas plus et ne sera pas moins socialiste que le CCF actuel, a déclaré samedi M. David Lewis, président du CCF pour le Canada, qui a ajouté: "Pour moi, un socialisme démocratique signifie une économie où existe une planification démocratique."

ANNONCE

Elle perdit 22 livres grâce au Plan Naran

TORONTO, ONT. "J'aimerais vous dire que je suis très satisfaite du Plan Naran. J'ai perdu graduellement 22 livres et je me sens bien mieux. Je recommande vivement le Plan Naran à tous ceux qui désirent perdre facilement du poids." Mme C. Murphy, Toronto, Ont.

Tout perdre du poids sans danger, il faut procéder graduellement, et ne pas soumettre l'organisme au choc d'un régime trop strict. Le Plan Naran peut aider tous ceux qui désirent perdre du poids, graduellement et sans danger. Dans presque tous les cas, un excès de poids est dû à un excès de nourriture. Grâce au Plan Naran, on peut maigrir facilement tout en mangeant trois repas par jour. Commencez aujourd'hui—allez chez votre pharmacien et demandez le Plan Naran. Il se vend avec garantie de remboursement.



MEDAILLES D'OR ET D'ARGENT — Les candidats qui se sont signalés à l'examen des comptables ont reçu leurs prix, samedi, de M. Laird Watt, C.A., président de l'Institut des comptables agréés du Québec, au cours de la collation annuelle des grades. Ci-haut, de gauche à droite: MM. Laird Watt, Philip Friedman, médaille d'or; Harold S. Greenspon, médaille d'argent.

165 nouveaux comptables agréés

Cent soixante-cinq nouveaux comptables agréés, qui ont passé avec succès l'examen final, ont reçu samedi leurs certificats de membres au cours de la 81e remise annuelle des diplômes de l'Institut des comptables agréés du Québec, en l'hôtel Ritz-Carlton de Montréal.

La cérémonie a été marquée cette année par la présentation de certificats de membres à vie à quatre comptables qui font partie de l'Institut depuis plus de 50 ans. Ce sont MM. G. C. McDonald, John Paterson, S. R. Campbell et W. W. Rathie.

Des prix ont été décernés à ceux des candidats reçus qui se sont illustrés à l'examen final de 1960 et aux candidats qui ont bien réussi l'examen intermédiaire. Philip Friedman a remporté la médaille d'or de l'Institut et le prix du Souvenir réservés au candidat qui recueille la meilleure note de la province à l'examen final; s'étant classé troisième parmi tous les candidats du pays à l'examen final. M. Friedman a en outre gagné le prix des fondateurs de l'Institut canadien.

Classé deuxième dans la province à l'examen final, Harold S. Greenspon a obtenu la médaille d'argent du lieutenant-gouverneur et le prix de l'Institut. Classé troisième, T. D. Elfer a gagné un prix de l'Institut. Le prix accordé par l'Association des étudiants au candidat classé premier à l'examen de vérification dans la province est allé cette année à Laurent Feit.

Classé premier à l'examen intermédiaire, J. Di Iorio a remporté la médaille d'argent et le prix de l'Institut, de même que le prix accordé par l'Association des étudiants à l'élève qui se classe premier à l'examen de vérification.

Classé deuxième à l'examen intermédiaire, D.B. Requadt a gagné la médaille de bronze du lieutenant-gouverneur et le prix de l'Institut Leo Brunelle, qui s'est classé troisième à l'examen intermédiaire, a reçu deux prix, celui de l'Institut et celui de l'Association des étudiants pour l'examen de vérification dans lequel il s'est classé deuxième.

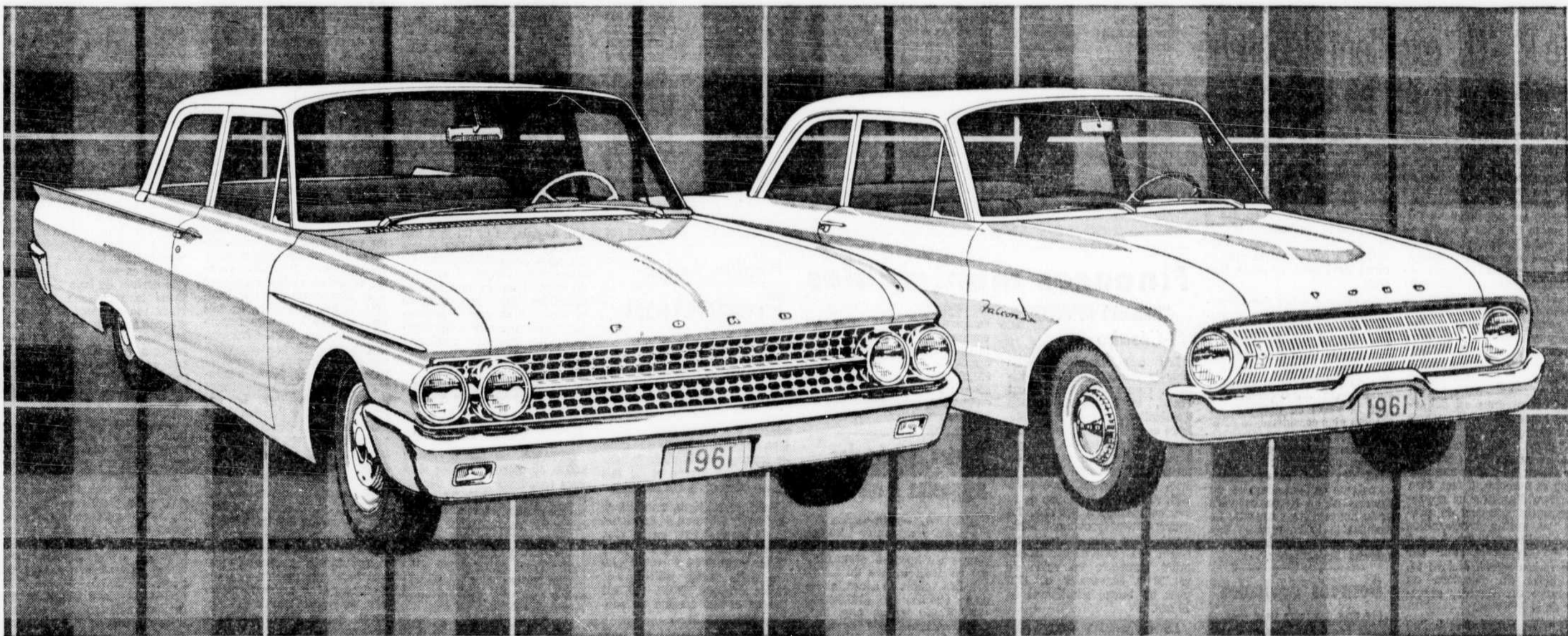
Dans son allocution aux nouveaux membres, le président de l'Institut, M. Laird Watt, a évoqué les conditions dans lesquelles les comptables exercent leur profession il y a 50 ans et montre comment celles-ci contrastent avec la situation qui existe aujourd'hui.

De son côté, le vice-président, M. David-M. Sadovnick, a rappelé que l'association avait obtenu une charte fédérale, le 26 février 1960. "Ce fut là le fruit de six années de travail, dit-il. Vainement nous étions-nous présentés au gouvernement provincial pour obtenir une charte." A l'issue de ce premier congrès annuel, les neuf membres du comité de direction ont été élus par acclamation. Ce sont: le président, M. J.-E.-C. Dumoulin; le vice-président David-M. Sadovnick; le secrétaire, M. Lucien Bélanger; le trésorier, M. Lucien Pilote; et les directeurs, MM. Marcel G. Austern, Hector Legault, L. Labonté, J.-C. Oumet et Bob Phillips. Après avoir souligné que les exigences sans cesse croissantes auxquelles doit répondre la profession entraînent un relèvement des normes de formation, le président a prédit qu'un diplôme universitaire sera peut-être exigé du candidat aux études de comptable dans une dizaine d'années.

YEUX VERRES EXAMINES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE pratiquant chez
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue Ste-Catherine ouest
Pour appointment, téléphonez VI. 9-7071

ANNONCE
Un MAL de DOS peut être un Avertissement
Le mal de dos est souvent dû à la posture des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos brisé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'en suivre. C'est le moment de prendre des Pâtes Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pâtes Dodd's pour les Reins maintenant.

Voyez combien vous fait économiser le DUO DE L'ÉPARGNE FORD




Le sedan Tudor Fairlane

La moins chère des voitures à prix modique

Le sedan Tudor Falcon

La voiture compacte qui donne la mesure de l'excellence

La Ford 
peut vous faire économiser jusqu'à \$75⁴⁰ sur les frais d'exploitation!

Voiture remarquable... économies remarquables! Lignes classiques, incomparable qualité Ford en plus d'une économie réelle et de la sûreté de fonctionnement du célèbre moteur 6-cyl. Mileage Maker Ford. Toutes les Ford demandent peu d'entretien et sont garanties pour 12 mois ou 12,000 milles, selon le cas qui se produit le premier.

La 6-cyl. Ford vous offre plus d'avantages et d'agrément. Voyez-la chez le vendeur Ford-Monarch-Falcon de votre voisinage. Voici les économies que la Ford vous fera réaliser si vous roulez en moyenne 12,000 milles par année:

- ☆ 30,000 milles entre les graissages de châssis—économie de \$18.00 (pour 12,000 milles)
- ☆ 4,000 milles entre les changements d'huile—économie de \$6.60
- ☆ Autréglage des freins—économie de \$4.00
- ☆ Silencieux aluminisé trois fois plus durable—économie de \$18.70
- ☆ Email lustré diamant qui n'a jamais besoin de cire—économie de \$23.00
- ☆ Boite automatique, réglage de la tringlerie des gaz seulement—économie de \$5.10.

La Falcon 
la voiture compacte la plus économique et celle qui se vend le plus!

Falcon changera toutes les opinions que vous pouvez avoir au sujet des voitures compactes! Voici une parfaite alliance de style, économie, puissance et maniabilité, en plus de nombreux avantages au point de vue économie.

La Falcon a une robuste construction, est amplement spacieuse pour 6 personnes de bonne taille et son coffre mesure près de 24 pi. cu. Et la Falcon a la plus grande valeur au moment de la revente.

Voyez vous-même—Voici la preuve qu'aucune autre voiture compacte ne se compare à la Falcon '61:

- ☆ Jusqu'à \$710 de moins que certaines voitures compactes
- ☆ 4,000 milles entre les changements d'huile
- ☆ Jusqu'à 35 milles au gallon d'essence ordinaire
- ☆ Email lustré diamant qui n'a jamais besoin de cire
- ☆ Garantie de 12 mois ou 12,000 milles, selon le cas qui se produit le premier
- ☆ Ailes avant boulonnées peu coûteuses à remplacer
- ☆ Moteur 6-cyl. standard ou 170 Spécial, plus puissant (tous deux consomment de l'essence ordinaire).

Venez voir sans délai le duo de l'épargne!

Faites-vous expliquer tous les avantages... voyez les économies que vous pouvez faire!



VOITURES et CAMIONS USAGÉS

JARRY & FRÈRE Co. Ltée
7275, boul. St-Laurent—CR. 4-8331

GARAGE JEAN Ltée
11675 est, rue Notre-Dame—Pointe-aux-Trembles—MI. 5-8761

CHRISTIN AUTOMOBILE Inc.
11243 est, boul. Gouin—Rivière-des-Prairies—MO. 5-3881

LATIMER MOTOR SALES Ltd.
1903 ouest, rue Ste-Catherine—WE. 7-9311

COOPER'S GARAGE Limited
Ste-Anne-de-Bellevue—Glendale 3-2397—OX. 7-2070

LIBERSAN Automobile, Ltée
10000 ouest, boul. Gouin, Roxboro—MU. 4-2300

CHATEAU MOTORS Ltd.
2110, boul. Décarie (sud de Sherbrooke)—HU. 1-5694

CHARTRAND Automobile Inc.
4731, boul. Levesque, St-Vincent-de-Paul—NO. 1-7757

GARAGE FORTIER Limited
8021 est, rue Notre-Dame—CL. 9-3731

LATIMER MOTORS VERDUN Ltd.
4475, ave. Bannantyne, Verdun—PO. 7-9921

BREARD AUTOMOBILE Inc.
864, ave Victoria, Montréal-Sud—OR. 4-6288



La récession est-elle finie aux E.-U.?

Pusieurs indices économiques se redressent simultanément

NEW YORK. (AFP) — La récession est terminée. Telle est l'impression recueillie par les milieux d'affaires américains à la suite du redressement simultané de plusieurs éléments importants du baromètre économique des Etats-Unis...

ECONOMIE — FINANCE

Il n'est évidemment pas question de voir l'économie américaine reprendre un rythme normal avant plusieurs mois mais les observateurs qualifiés voient dans ces signes encourageants, que se sont tous manifestés le...

mande celle des aciéries dont ils sont les meilleurs clients et celle de nombreuses industries dont la politique de stocks s'allège sur les consommateurs d'acier.

Wall Street constituait depuis plusieurs semaines un autre élément de prévision. La poursuite du mouvement de hausse après la période post-électorale et le gonflement considérable des transactions boursières avaient fait prévoir à de nombreux spécialistes que la récession était véritablement terminée...

De tous les éléments énumérés plus haut la reprise des ventes d'automobiles pourrait constituer le facteur le plus déterminant car l'activité des constructeurs de Détroit com-

Indemnités payées par les compagnies d'assurance-vie au Canada au cours de 1960

TORONTO — A chaque jour ouvrable de l'année 1960, les compagnies d'assurance-vie au Canada ont payé en moyenne une somme de \$22,900,000 en indemnités.

Les paiements aux familles canadiennes ont été supérieurs de 8 p. 100 à ceux de 1959. De nouveau, les indemnités versées aux détenteurs de polices ont dépassé les paiements faits aux bénéficiaires de détenteurs décédés se sont élevés à \$195,400,000, soit 35,2 p. 100 du total.

La Canadian Life Insurance Officers Association rapporte que les compagnies membres ont versé \$359,500,000 aux assurés vivants. Ces paiements comprennent les paiements d'assurances à capital différé, les rentes et les paiements d'invalidité, les rachats et les dividendes, et représentent 64,8 p. 100 de toutes les indemnités versées. Les paiements aux membres des familles ou autres bénéficiaires de

Evolution économique

Le phénomène de substitution devenu le symbole du progrès

Il fut un temps où, dans le public, on considérait les produits de substitution comme quelque chose de médiocre qu'on n'utilisait que faute de mieux quand, pour une raison ou l'autre, le véritable produit n'était pas facile à trouver.

Les paiements de dividendes aux détenteurs de polices ont été, en 1960, les plus élevés jusqu'à présent: ils se chiffrent par \$111,600,000, soit 20 p. 100 du total des paiements des compagnies d'assurance. Les rentes se sont chiffrées par \$71,400,000.

Le phénomène de substitution sous son vrai jour, c'est-à-dire comme une meilleure utilisation des ressources, n'est pas seulement un fait technique, mais un fait humain. C'est l'homme qui a permis d'envisager l'utilisation des matières premières dans son ensemble d'une façon infiniment plus souple et

managée, lit-on dans la Lettre Commerciale de la Banque Canadienne de Commerce. La substitution n'a rien de nouveau. Elle joue depuis que l'homme a appris à faire un choix, et à chaque étape du développement de l'humanité, le choix des matières mises à la disposition des fabricants s'est élargi, en même temps qu'on apprenait à mieux connaître leurs propriétés physiques.

Les matières premières, même à la fin du XIXe siècle, étaient encore relativement peu nombreuses. C'était surtout le fer et l'acier, le charbon, les métaux usuels les plus communs, le bois, le coton, la laine et la soie sous leurs diverses formes. Sous l'influence des découvertes des sciences physiques et chimiques au cours du siècle présent, et plus particulièrement au cours des vingt-cinq dernières années, ces matières de base, et quelques autres qui sont devenues d'usage courant, ont revêtu une multitude de formes et combinaisons nouvelles qui ont mis à la disposition des industries de transformation une somme de matières qui dépasse tout ce qu'on aurait pu rêver.

Rythme accéléré de la substitution

Il suffit de considérer les remarquables changements qui se sont opérés durant la période relativement courte qui s'est écoulée depuis le début de la Deuxième guerre mondiale pour constater combien le phénomène de la substitution a été rapide et général.

Les recettes par action de 1956 à 1960 ont passé de 0,93 cent à \$1,29 et le dividende payé de 0,31 à 0,55 cent. L'histoire de cette entreprise a quelque chose d'extraordinaire. Elle a débuté avec 2 aventuriers français, financés par des Anglais, et ce fut le 2 mai 1970 qu'elle a obtenu sa charte du roi Charles II. En 1870, elle desservait 7,000,000 d'acres de territoire, puis en 1918 elle se spécialisa dans le commerce de détail et de gros et maintenant elle projette l'établissement de nouveaux magasins dans l'est du pays.

Le transport par oléoduc

OTTAWA. — Les livraisons nettes de pétrole par les oléoducs canadiens ont, en décembre 1960, diminué de 3,5 p. 100 sur un an plus tôt, soit 27,868,535 barils contre 28,884,478. Les livraisons nettes de 1960, comparativement à celles de 1959, se sont accrues de 2,2 p. 100 (315,200,874 barils contre 308,491,162) et la moyenne quinquennale a monté de 845,181 à 861,205.

Chaussures en cuir

OTTAWA. — La production de chaussures en cuir en novembre 1960 a augmenté sur un an plus tôt de 3,625,263 paires à 3,714,722. Les avances qui se sont produites en mars, août et septembre ont été plus qu'annulées par les baisses des autres mois de sorte que le total de janvier-novembre a diminué sur un an plus tôt de 4,6 p. 100, soit de 42,499,182 paires à 40,538,024.

La Cie de la Baie d'Hudson Inscripton en Bourse de Montréal

Lundi prochain, 27 mars, 6,160,649 actions ordinaires, d'une valeur au pair d'un li-

vre sterling chacune, de la Compagnie de la Baie d'Hudson seront inscrites sur la liste des valeurs de la Bourse de Montréal. Leur symbole sur le téléscripteur sera HBC.

Cette inscription de valeurs suit de près l'acquisition de près de 95% des actions ordinaires de Henry Morgan & Co. Ltd. ce qui a renforcé grandement sa position en lui facilitant l'accès au marché de l'est du pays.

En Bourse locale

Capitalisation boursière

Table with columns for Janvier 1961 and Décembre 1960, listing various sectors like Métaux usuels, Brevetés, Construction, Finance, Alimentation, etc., with values in millions of dollars.

Finances municipales

La Mission a fait des constatations encourageantes également au sujet du poisson congelé, notamment des filets de morue, des filets d'aiglefin, du poisson et des filets, des bâtonnets de poisson, de préférence en paquets d'une demi-livre pour la vente au détail et en paquets plus considérables pour les hôtels, les restaurants et les institutions.

Produits laitiers Production et stocks

OTTAWA. — La production de beurre de fabrication et de lait écrémé en poudre, en février et en janvier - février de cette année, a été supérieure à celle d'un an plus tôt, tandis que celle de fromage cheddar, de mélange à crème glacée et de lait entier évaporé a été moindre.

Ventes, stocks des magasins à rayons

OTTAWA. — Les ventes des magasins à rayons en 1960 ont été évaluées à \$1,447,817,000, comparativement à \$1,420,016,000 en 1959, avance de 1,9 p. 100. Les ventes de décembre se sont établies à \$203,508,000 (\$192,927,000 un an plus tôt). La valeur marchande des stocks au 31 décembre s'établissait à \$314,292,000, augmentation de 2,5 p. 100 sur l'année précédente (\$303,373,000).

Les changes étrangers

Table showing exchange rates for various countries including Africa, Europe, Asia, and Oceania, with columns for 'Pays, unité monétaire' and 'En monnaie canadienne'.

Le R.-U., excellent débouché pour nos fruits et légumes

Les exportateurs canadiens de fruits et de légumes peuvent compter sur un bon débouché au Royaume-Uni, à condition de faire les efforts nécessaires pour surmonter la concurrence. D'après les constatations faites par la Mission canadienne qui a visité le Royaume-Uni en septembre dernier et publiées dans la dernière livraison de "Commerce extérieur", les possibilités sont particulièrement grandes dans le cas des pêches, des poires, des abricots, des salades de fruits, des carottes, des tomates, des pois, des haricots, etc.

Produits laitiers Production et stocks

OTTAWA. — La production de beurre de fabrication et de lait écrémé en poudre, en février et en janvier - février de cette année, a été supérieure à celle d'un an plus tôt, tandis que celle de fromage cheddar, de mélange à crème glacée et de lait entier évaporé a été moindre.

Ventes, stocks des magasins à rayons

OTTAWA. — Les ventes des magasins à rayons en 1960 ont été évaluées à \$1,447,817,000, comparativement à \$1,420,016,000 en 1959, avance de 1,9 p. 100. Les ventes de décembre se sont établies à \$203,508,000 (\$192,927,000 un an plus tôt). La valeur marchande des stocks au 31 décembre s'établissait à \$314,292,000, augmentation de 2,5 p. 100 sur l'année précédente (\$303,373,000).

Les changes étrangers

Table showing exchange rates for various countries including Africa, Europe, Asia, and Oceania, with columns for 'Pays, unité monétaire' and 'En monnaie canadienne'.

Denrées agricoles

Le prix des oeufs (sauf ceux du Québec) a augmenté de 10 p. 100 sur un an plus tôt, pour atteindre 44,47 cent le douzain. Les prix des légumes ont également augmenté, notamment les tomates, les pois, les haricots, etc.

M. J. Eastwood, directeur de la nomination de Paul Chapdelaine à la présidence de la compagnie, a été nommé directeur général de la compagnie. M. Eastwood a été nommé vice-président de la compagnie.

NOMINATION A LA ST. LAWRENCE CEMENT. Paul Chapdelaine, CA. Bernard Ulrich. St. Lawrence Cement annonce la nomination de M. Paul Chapdelaine, C.A., au poste de vice-président administratif et de directeur général de la compagnie.

L'ACTIONNAIRE



C'est capitaine de voir tout cet argent se gagner... et se perdre!

Commerce extérieur

Les ventes du Canada à l'Allemagne

OTTAWA. — L'Allemagne réduira ses importations de céréales cette année mais il y a lieu d'espérer que cette situation n'aura pas de répercussions sur le Canada. Le programme allemand d'importation et d'approvisionnement prévoit des importations de blé panifiable de près d'un million de tonnes métriques, soit 15 p. 100 de moins que l'année précédente, mais comme les meuniers ont besoin d'un bon blé de force pour méler au produit domestique de qualité inférieure, il est probable que les achats du Canada se maintiendront.

On prévoit aussi de légères réductions des achats à l'étranger de malt et d'orge de maltoise (soit l'équivalent de 480,000 tonnes métriques d'orge) et de céréales industrielles (400,000 tonnes). L'importation de céréales industrielles (400,000 tonnes), lit-on dans "Commerce extérieur".

Le maréc des aliments congelés prend de plus en plus d'importance et toutes les restrictions à l'importation des fruits et des légumes congelés ont été abolies d'ici le mois de juin prochain. Nos producteurs de grains oléagineux, de certains genres de graines d'herbes fourragères, de peaux, de tabac, de whisky et de pelletteries peuvent compter sur une demande plus considérable.

La meunerie

OTTAWA. — La production de farine de blé en janvier de cette année, s'est élevée à 2,720,000 quintaux, en diminution de 9 p. 100 sur les 2,980,000 d'un an plus tôt. La production, au cours de la première moitié (août-janvier) de la présente campagne agricole canadienne s'est chiffrée par 20,526,000 quintaux, soit une légère augmentation (0,6 p. 100) sur les 20,412,000 d'un an plus tôt. En janvier, les exportations de farine de blé ont été estimées à 1,400,000 quintaux et ont porté le total des six mois à 8,157,000 contre 8,022,000 un an plus tôt.

Ciment canadien

OTTAWA. — Les fabricants canadiens ont, en 1960, produit 5,884,983 tonnes de ciment Portland, comparativement à 6,273,399 en 1959, diminution de 6,2 p. 100. La quantité de ciment expédié et utilisé aux propres usines dans l'année a baissé de 7,9 p. 100 sur l'année précédente (5,786,509 contre 6,285,389 tonnes). Fin 1960, les stocks aux usines et entrepôts étaient supérieurs de 17,3 p. 100 à ceux d'un an plus tôt (709,914 contre 597,535 tonnes). La production de décembre a monté à 368,540 tonnes (338,660), tandis que les expéditions et l'utilisation ont diminué à 237,488 (284,720).

LEVER BROTHERS LIMITED. T. RALPH HART. M. T. Ralph Hart vient d'être nommé directeur des services publicitaires de la maison Lever Brothers Limited.

Hong-Kong est le grand centre commercial de l'Extrême-Orient. OTTAWA. — Grâce à d'excellents services d'exportation et d'importation, Hong-Kong peut servir de tremplin pour l'établissement d'un commerce en Extrême-Orient. Telle est l'opinion exprimée par un exportateur d'expérience, M. Stuart P. Aikman, autrefois directeur des exportations de la Monsanto Canada Limited et aujourd'hui conseiller en vente, dans le dernier numéro de "Commerce extérieur", M. Aikman signale que Hong-Kong compte de nombreuses banques, de bons agents, des entrepôts à tarif raisonnable ainsi que de bons services de manutention des marchandises. Les produits peuvent être débarqués sans aucun formalité dans le port de Hong-Kong et là à l'expédition avec efficacité et rapidité par vapeurs vers les autres pays de la région.

service MOTEURS - GÉNÉRATEURS TRANSFORMATEURS - RÉGULATEURS THOMSON ELECTRICAL WORKS LTD. QUÉBEC - MONTREAL - SHERRBOOKE

Notes sur l'industrie et la production

OTTAWA. — Les communiqués provisoires suivants donnent les derniers chiffres disponibles compilés par la Division de l'industrie et du commerce et destinés à paraître ultérieurement dans des publications régulières.

L'industrie des machines — La valeur d'origine des livraisons de l'industrie des machines a augmenté de 7,8 p. 100 en 1959 sur 1958, soit \$494,341,000 contre \$458,427,000. Les établissements se sont chiffrés par 458 (464 en 1958) et les employés, par 34,275 (32,945); la rémunération a augmenté à \$147,096,000 (\$134,097,000) et le coût des matières et fournitures, à \$222,848,000 (\$203,861,000).

Les préparations alimentaires diverses — Les 290 établissements qui forment l'industrie des préparations alimentaires diverses (même nombre qu'en 1958) ont indiqué une valeur d'origine de leurs exportations de \$353,257,000, soit 2,1 p. 100 de plus qu'en 1958 (\$345,905,000). C's établissements ont employé 10,258 (9,752) personnes, leur ont versé \$33,074,000 (\$34,397,000) en rémunération et ont dépensé \$202,597,000 (\$223,012,000) en matière et fournitures.

Les livraisons de café ont augmenté à \$4,152,000 livres (\$3,936,000) contre \$1,147,000 (\$1,607,000) en 1958. Le nombre des entreprises a augmenté de 31,565 à 32,499, leur rémunération, de \$97,807,000 à \$106,404,000 et le coût des matières et fournitures, de \$149,036,000 à \$161,033,000.

Les boîtes et sacs en papier — L'industrie des boîtes et sacs en papier comptait 228 établissements en 1959 (223 en 1958) et la valeur de leurs livraisons a monté de 11,5 p. 100, soit de \$277,465,000 à \$309,443,000. Ces manufactures ont employé 17,561 personnes (16,506 en 1958); leur ont versé \$63,297,000 (\$57,659,000) en rémunération et ont dépensé \$188,877,000 (\$168,339,000) en matières et fournitures.

Articles divers en papier — La valeur des livraisons d'origine de l'industrie des articles divers en papier a augmenté de 3,2 p. 100 sur 1958, soit de \$171,424,000 à \$176,861,000. Le nombre des établissements a diminué de 189 à 185, le nombre des employés, de 9,744 à 9,466, mais leur rémunération a augmenté de \$34,129,000 à \$35,130,000 et le coût des matières et fournitures, de \$92,812,000 à \$94,500,000.

Quincaillerie, outils et coutellerie — En 1959, le nombre des établissements de l'industrie de la quincaillerie, des outils et de la coutellerie a baissé à 425 contre 430 en 1958; par contre, la valeur de leurs livraisons a augmenté de 7,8 p. 100, soit de \$158,197,000 à \$170,484,000. Le nombre des employés a augmenté (14,186 contre 13,448) ainsi que leur rémunération (\$56,325,000 contre \$53,129,000) et le coût des matières et fournitures (\$84,534,000 contre \$85,836,000).

Appareils de chauffage et de cuisson — La valeur des livraisons de ces appareils de chauffage et de cuisson a augmenté de 18,9 p. 100 sur 1958, soit de \$129,265,000 à \$153,000,000. Le nombre des employés a augmenté (9,136 contre 8,470), ainsi que leur rémunération (\$36,263,000 contre \$32,868,000) et le coût des matières et fournitures (\$74,884,000 contre \$65,029,000).

Tricotés — La valeur d'origine des livraisons des tricots a augmenté de 10,9 p. 100, soit de \$129,265,000 à \$143,400,000. L'industrie employait 12,640 (12,223) personnes, leur a versé \$30,375,000 (\$28,385,000) en rémunération et a dépensé \$60,134,000 (\$61,330,000) en matières et fournitures.

Tissus de laine — L'industrie des tissus de laine comptait 55 établissements en 1959 et la valeur de ses livraisons a augmenté de 7,8 p. 100 sur celle de l'année précédente, soit \$47,885,000 contre \$44,230,000. Les employés se sont chiffrés par 4,843 (4,658) en 1958; la rémunération a atteint \$14,151,000 (\$13,146,000) et le coût des matières et fournitures \$26,088,000 (\$23,316,000).

Filés de laine — La valeur d'origine des livraisons de cette industrie a été de \$37,690,000 en 1959 (\$31,421,000 en 1958). L'industrie comptait 37 (38) établissements et 2,949 (2,753) em-

ployés auxquels elle a versé \$8,246,000 (\$7,403,000) en rémunération. Les matières et fournitures ont coûté \$21,816,000 (\$19,114,000).

L'industrie des bas La valeur d'origine des livraisons des bas a atteint \$68,302,000 en 1959, soit 7 p. 100 de plus qu'en 1958 pour 147 établissements. Les employés se sont chiffrés par 8,352 (8,713 en 1958) et leur rémunération a totalisé \$21,812,000 (\$21,444,000). Les matières et fournitures ont coûté \$29,525,000 (\$27,230,000).

Confection de vêtements pour enfants. Les livraisons des 180 établissements de confection de vêtements pour enfants ont atteint le montant de \$69,858,000 en 1959, au regard de \$65,494,000 pour 186 établissements l'année précédente. Cette industrie comptait 8-120 employés (7,866 en 1958) et leur a versé en rémunération \$18,218,000 (\$16,981,000). Les matières et fournitures ont coûté \$40,202,000 (\$36,661,000).

Confection à forfait de vêtements pour hommes. La valeur du travail de confection à forfait de vêtements pour hommes a atteint \$13,115,000 en 1959 (\$12,611,000 en 1958). Cette industrie a employé 4,910 personnes (4,950 en 1958) et leur a versé \$9,751,000 (\$9,392,000) en rémunération. Il y avait 136 établissements (145 en 1958). Les matières et fournitures ont coûté \$1,276,000 (\$1,192,000).

Teinture et apprêt des textiles. La valeur du travail accompli par les 55 établissements de teinture et apprêt des textiles a atteint \$17,002,000 en 1959 (\$15,955,000 en 1958 pour 56 établissements). Cette industrie comptait 2,060 employés (2,022 en 1958) et leur a versé \$7,049,000 (\$6,671,000), en rémunération. Les matières et fournitures ont coûté \$5,004,000 (\$4,723,000).

Le gainement des bovins, déclare M. Bennett. M. Bennett fait remarquer que la population du Canada s'accroît régulièrement, mais que les effectifs de bovins n'ont pas augmenté beaucoup au cours des cinq dernières années. Au 1er décembre 1955, ils s'élevaient à près de 10 millions de têtes; au 1er décembre dernier, à 10,9 millions, soit une augmentation de 9 p. 100 en cinq ans ou de 1,8 p. 100 par année. Durant la même période quinquennale, le nombre d'habitants est passé de 15,7 millions à 18 millions, un accroissement démographique de 2,7 p. 100 par année en moyenne.

Sort commun. Jusqu'ici, les éleveurs de bovins du Canada étaient engagés dans une économie d'exportation surtout, et leur sort était étroitement lié à celui des éleveurs des Etats-Unis. En 1960, nos exportations de bovins aux Etats-Unis représentaient 10 p. 100 des ventes totales, beaucoup moins que les 65,000 bovins sur pieds et les 53 millions de livres de bœuf exportées en 1958, année de pointe. Ces expéditions équivalaient à 760,000 têtes ou 28 p. 100 de toutes les ventes cette année-là.

Le prix des bovins à la fin de l'année, d'après le même personnage était d'environ \$25 pour les bovillons de choix, à Toronto, et \$23 à Calgary pour la même catégorie. M. Bennett insiste sur le

point suivant: la capacité de production virtuelle sur le continent nord-américain demeure fondamentalement subordonnée à la capacité de chargement des grands pâturages libres de l'Ouest. Les herpages demeurent le facteur limitatif, parce que "chaque morceau de bœuf trouve son commencement sous forme de veau accompagnant une vache au pâturage".

L'étude des deux points d'importance capitale en ce qui regarde l'industrie des bovins de boucherie, d'une part, le facteur limitatif des herpages, et d'autre part, la demande croissante de bœuf attribuable à la rapide augmentation démographique, laisse prévoir un avenir foncièrement prometteur.

Le délégué libéral d'Essex a précisé que les autorités fédérales n'avaient pas encore présenté de programme agricole complet; il a accusé le ministre de l'Agriculture, M. Alvin Hamilton, d'utiliser les fonds publics pour reprendre des déclarations politiques d'a priori les périodiques et les publications de son ministère.

M. Hamilton a répondu que le revenu moyen des agriculteurs avait enregistré une hausse annuelle d'environ \$900 au cours des trois dernières années en comparaison de ce qu'il avait été, de 1953 à 1957.

Le ministre a ajouté que le parti libéral est loin de faire preuve de l'humilité nécessaire à sa réélection.

M. Walter Pitman, le jeune député du Nouveau Parti de la circonscription de Peterborough, a prédit que les historiens admettraient sans doute à l'unanimité que la grande facille intellectuelle du XXe siècle serait certainement l'incapacité de mettre en parallèle les surplus de nourriture et la masse des affames.

Critiques. Les parlementaires ont tenu des propos au cours du débat sur les prévisions budgétaires du ministère de l'Agriculture. Ce débat faisait suite au discours qu'a prononcé le premier ministre Diefenbaker sur les résultats de la conférence du Commonwealth et aux réponses de MM. Lester Pearson et Hazen Argue.

M. Martin a rappelé la description de "haut-parleur conservateur" qu'il avait déjà faite à l'endroit du ministre Alvin Hamilton. Selon lui, les agriculteurs se trouvent toujours dans le dilemme que posent la hausse des prix et les recettes inférieures.

De son côté, M. Pitman a rappelé que les agriculteurs qui se voient forcés de quitter leurs terres se retrouvent le plus souvent aux bureaux du Service national de placement. M. Pitman a expliqué qu'il en coûterait moins d'aider financièrement la classe agricole que de la diriger vers les files d'attente des bureaux de placement, qui occasionnent des dépenses annuelles de \$2,000,000,000 au Trésor fédéral.

M. Hamilton a répondu que le revenu moyen des agriculteurs avait enregistré une hausse annuelle d'environ \$900 au cours des trois dernières années en comparaison de ce qu'il avait été, de 1953 à 1957.

Le ministre a ajouté que le parti libéral est loin de faire preuve de l'humilité nécessaire à sa réélection.

M. Walter Pitman, le jeune député du Nouveau Parti de la circonscription de Peterborough, a prédit que les historiens admettraient sans doute à l'unanimité que la grande facille intellectuelle du XXe siècle serait certainement l'incapacité de mettre en parallèle les surplus de nourriture et la masse des affames.

Critiques. Les parlementaires ont tenu des propos au cours du débat sur les prévisions budgétaires du ministère de l'Agriculture. Ce débat faisait suite au discours qu'a prononcé le premier ministre Diefenbaker sur les résultats de la conférence du Commonwealth et aux réponses de MM. Lester Pearson et Hazen Argue.

M. Martin a rappelé la description de "haut-parleur conservateur" qu'il avait déjà faite à l'endroit du ministre Alvin Hamilton. Selon lui, les agriculteurs se trouvent toujours dans le dilemme que posent la hausse des prix et les recettes inférieures.

De son côté, M. Pitman a rappelé que les agriculteurs qui se voient forcés de quitter leurs terres se retrouvent le plus souvent aux bureaux du Service national de placement. M. Pitman a expliqué qu'il en coûterait moins d'aider financièrement la classe agricole que de la diriger vers les files d'attente des bureaux de placement, qui occasionnent des dépenses annuelles de \$2,000,000,000 au Trésor fédéral.

M. Hamilton a répondu que le revenu moyen des agriculteurs avait enregistré une hausse annuelle d'environ \$900 au cours des trois dernières années en comparaison de ce qu'il avait été, de 1953 à 1957.

Le ministre a ajouté que le parti libéral est loin de faire preuve de l'humilité nécessaire à sa réélection.

M. Walter Pitman, le jeune député du Nouveau Parti de la circonscription de Peterborough, a prédit que les historiens admettraient sans doute à l'unanimité que la grande facille intellectuelle du XXe siècle serait certainement l'incapacité de mettre en parallèle les surplus de nourriture et la masse des affames.

Critiques. Les parlementaires ont tenu des propos au cours du débat sur les prévisions budgétaires du ministère de l'Agriculture. Ce débat faisait suite au discours qu'a prononcé le premier ministre Diefenbaker sur les résultats de la conférence du Commonwealth et aux réponses de MM. Lester Pearson et Hazen Argue.

ON NE CHANGE GUERE



3-20

Le délégué libéral d'Essex a précisé que les autorités fédérales n'avaient pas encore présenté de programme agricole complet; il a accusé le ministre de l'Agriculture, M. Alvin Hamilton, d'utiliser les fonds publics pour reprendre des déclarations politiques d'a priori les périodiques et les publications de son ministère.

M. Hamilton a répondu que le revenu moyen des agriculteurs avait enregistré une hausse annuelle d'environ \$900 au cours des trois dernières années en comparaison de ce qu'il avait été, de 1953 à 1957.

Le ministre a ajouté que le parti libéral est loin de faire preuve de l'humilité nécessaire à sa réélection.

M. Walter Pitman, le jeune député du Nouveau Parti de la circonscription de Peterborough, a prédit que les historiens admettraient sans doute à l'unanimité que la grande facille intellectuelle du XXe siècle serait certainement l'incapacité de mettre en parallèle les surplus de nourriture et la masse des affames.

Critiques. Les parlementaires ont tenu des propos au cours du débat sur les prévisions budgétaires du ministère de l'Agriculture. Ce débat faisait suite au discours qu'a prononcé le premier ministre Diefenbaker sur les résultats de la conférence du Commonwealth et aux réponses de MM. Lester Pearson et Hazen Argue.

M. Martin a rappelé la description de "haut-parleur conservateur" qu'il avait déjà faite à l'endroit du ministre Alvin Hamilton. Selon lui, les agriculteurs se trouvent toujours dans le dilemme que posent la hausse des prix et les recettes inférieures.

De son côté, M. Pitman a rappelé que les agriculteurs qui se voient forcés de quitter leurs terres se retrouvent le plus souvent aux bureaux du Service national de placement. M. Pitman a expliqué qu'il en coûterait moins d'aider financièrement la classe agricole que de la diriger vers les files d'attente des bureaux de placement, qui occasionnent des dépenses annuelles de \$2,000,000,000 au Trésor fédéral.

M. Hamilton a répondu que le revenu moyen des agriculteurs avait enregistré une hausse annuelle d'environ \$900 au cours des trois dernières années en comparaison de ce qu'il avait été, de 1953 à 1957.

Le ministre a ajouté que le parti libéral est loin de faire preuve de l'humilité nécessaire à sa réélection.

M. Walter Pitman, le jeune député du Nouveau Parti de la circonscription de Peterborough, a prédit que les historiens admettraient sans doute à l'unanimité que la grande facille intellectuelle du XXe siècle serait certainement l'incapacité de mettre en parallèle les surplus de nourriture et la masse des affames.

Critiques. Les parlementaires ont tenu des propos au cours du débat sur les prévisions budgétaires du ministère de l'Agriculture. Ce débat faisait suite au discours qu'a prononcé le premier ministre Diefenbaker sur les résultats de la conférence du Commonwealth et aux réponses de MM. Lester Pearson et Hazen Argue.

M. Martin a rappelé la description de "haut-parleur conservateur" qu'il avait déjà faite à l'endroit du ministre Alvin Hamilton. Selon lui, les agriculteurs se trouvent toujours dans le dilemme que posent la hausse des prix et les recettes inférieures.

De son côté, M. Pitman a rappelé que les agriculteurs qui se voient forcés de quitter leurs terres se retrouvent le plus souvent aux bureaux du Service national de placement. M. Pitman a expliqué qu'il en coûterait moins d'aider financièrement la classe agricole que de la diriger vers les files d'attente des bureaux de placement, qui occasionnent des dépenses annuelles de \$2,000,000,000 au Trésor fédéral.

M. Hamilton a répondu que le revenu moyen des agriculteurs avait enregistré une hausse annuelle d'environ \$900 au cours des trois dernières années en comparaison de ce qu'il avait été, de 1953 à 1957.

Le ministre a ajouté que le parti libéral est loin de faire preuve de l'humilité nécessaire à sa réélection.

M. Walter Pitman, le jeune député du Nouveau Parti de la circonscription de Peterborough, a prédit que les historiens admettraient sans doute à l'unanimité que la grande facille intellectuelle du XXe siècle serait certainement l'incapacité de mettre en parallèle les surplus de nourriture et la masse des affames.

Critiques. Les parlementaires ont tenu des propos au cours du débat sur les prévisions budgétaires du ministère de l'Agriculture. Ce débat faisait suite au discours qu'a prononcé le premier ministre Diefenbaker sur les résultats de la conférence du Commonwealth et aux réponses de MM. Lester Pearson et Hazen Argue.

M. Martin a rappelé la description de "haut-parleur conservateur" qu'il avait déjà faite à l'endroit du ministre Alvin Hamilton. Selon lui, les agriculteurs se trouvent toujours dans le dilemme que posent la hausse des prix et les recettes inférieures.

De son côté, M. Pitman a rappelé que les agriculteurs qui se voient forcés de quitter leurs terres se retrouvent le plus souvent aux bureaux du Service national de placement. M. Pitman a expliqué qu'il en coûterait moins d'aider financièrement la classe agricole que de la diriger vers les files d'attente des bureaux de placement, qui occasionnent des dépenses annuelles de \$2,000,000,000 au Trésor fédéral.

M. Hamilton a répondu que le revenu moyen des agriculteurs avait enregistré une hausse annuelle d'environ \$900 au cours des trois dernières années en comparaison de ce qu'il avait été, de 1953 à 1957.

Le ministre a ajouté que le parti libéral est loin de faire preuve de l'humilité nécessaire à sa réélection.

M. Walter Pitman, le jeune député du Nouveau Parti de la circonscription de Peterborough, a prédit que les historiens admettraient sans doute à l'unanimité que la grande facille intellectuelle du XXe siècle serait certainement l'incapacité de mettre en parallèle les surplus de nourriture et la masse des affames.

Critiques. Les parlementaires ont tenu des propos au cours du débat sur les prévisions budgétaires du ministère de l'Agriculture. Ce débat faisait suite au discours qu'a prononcé le premier ministre Diefenbaker sur les résultats de la conférence du Commonwealth et aux réponses de MM. Lester Pearson et Hazen Argue.

M. Martin a rappelé la description de "haut-parleur conservateur" qu'il avait déjà faite à l'endroit du ministre Alvin Hamilton. Selon lui, les agriculteurs se trouvent toujours dans le dilemme que posent la hausse des prix et les recettes inférieures.

De son côté, M. Pitman a rappelé que les agriculteurs qui se voient forcés de quitter leurs terres se retrouvent le plus souvent aux bureaux du Service national de placement. M. Pitman a expliqué qu'il en coûterait moins d'aider financièrement la classe agricole que de la diriger vers les files d'attente des bureaux de placement, qui occasionnent des dépenses annuelles de \$2,000,000,000 au Trésor fédéral.

M. Hamilton a répondu que le revenu moyen des agriculteurs avait enregistré une hausse annuelle d'environ \$900 au cours des trois dernières années en comparaison de ce qu'il avait été, de 1953 à 1957.

Le ministre a ajouté que le parti libéral est loin de faire preuve de l'humilité nécessaire à sa réélection.

M. Walter Pitman, le jeune député du Nouveau Parti de la circonscription de Peterborough, a prédit que les historiens admettraient sans doute à l'unanimité que la grande facille intellectuelle du XXe siècle serait certainement l'incapacité de mettre en parallèle les surplus de nourriture et la masse des affames.

Critiques. Les parlementaires ont tenu des propos au cours du débat sur les prévisions budgétaires du ministère de l'Agriculture. Ce débat faisait suite au discours qu'a prononcé le premier ministre Diefenbaker sur les résultats de la conférence du Commonwealth et aux réponses de MM. Lester Pearson et Hazen Argue.

M. Martin a rappelé la description de "haut-parleur conservateur" qu'il avait déjà faite à l'endroit du ministre Alvin Hamilton. Selon lui, les agriculteurs se trouvent toujours dans le dilemme que posent la hausse des prix et les recettes inférieures.

De son côté, M. Pitman a rappelé que les agriculteurs qui se voient forcés de quitter leurs terres se retrouvent le plus souvent aux bureaux du Service national de placement. M. Pitman a expliqué qu'il en coûterait moins d'aider financièrement la classe agricole que de la diriger vers les files d'attente des bureaux de placement, qui occasionnent des dépenses annuelles de \$2,000,000,000 au Trésor fédéral.

M. Hamilton a répondu que le revenu moyen des agriculteurs avait enregistré une hausse annuelle d'environ \$900 au cours des trois dernières années en comparaison de ce qu'il avait été, de 1953 à 1957.

Le ministre a ajouté que le parti libéral est loin de faire preuve de l'humilité nécessaire à sa réélection.

M. Walter Pitman, le jeune député du Nouveau Parti de la circonscription de Peterborough, a prédit que les historiens admettraient sans doute à l'unanimité que la grande facille intellectuelle du XXe siècle serait certainement l'incapacité de mettre en parallèle les surplus de nourriture et la masse des affames.

En trois ans

Hausse moyenne de \$900 du revenu des agriculteurs?

OTTAWA. (PCF) — M. Paul Martin a déclaré, hier, que le gouvernement conservateur n'avait pas fait preuve de la compétence nécessaire pour améliorer la situation des agriculteurs.

Le député libéral d'Essex a précisé que les autorités fédérales n'avaient pas encore présenté de programme agricole complet; il a accusé le ministre de l'Agriculture, M. Alvin Hamilton, d'utiliser les fonds publics pour reprendre des déclarations politiques d'a priori les périodiques et les publications de son ministère.

M. Hamilton a répondu que le revenu moyen des agriculteurs avait enregistré une hausse annuelle d'environ \$900 au cours des trois dernières années en comparaison de ce qu'il avait été, de 1953 à 1957.

Le ministre a ajouté que le parti libéral est loin de faire preuve de l'humilité nécessaire à sa réélection.

M. Walter Pitman, le jeune député du Nouveau Parti de la circonscription de Peterborough, a prédit que les historiens admettraient sans doute à l'unanimité que la grande facille intellectuelle du XXe siècle serait certainement l'incapacité de mettre en parallèle les surplus de nourriture et la masse des affames.

Critiques. Les parlementaires ont tenu des propos au cours du débat sur les prévisions budgétaires du ministère de l'Agriculture. Ce débat faisait suite au discours qu'a prononcé le premier ministre Diefenbaker sur les résultats de la conférence du Commonwealth et aux réponses de MM. Lester Pearson et Hazen Argue.

M. Martin a rappelé la description de "haut-parleur conservateur" qu'il avait déjà faite à l'endroit du ministre Alvin Hamilton. Selon lui, les agriculteurs se trouvent toujours dans le dilemme que posent la hausse des prix et les recettes inférieures.

De son côté, M. Pitman a rappelé que les agriculteurs qui se voient forcés de quitter leurs terres se retrouvent le plus souvent aux bureaux du Service national de placement. M. Pitman a expliqué qu'il en coûterait moins d'aider financièrement la classe agricole que de la diriger vers les files d'attente des bureaux de placement, qui occasionnent des dépenses annuelles de \$2,000,000,000 au Trésor fédéral.

M. Hamilton a répondu que le revenu moyen des agriculteurs avait enregistré une hausse annuelle d'environ \$900 au cours des trois dernières années en comparaison de ce qu'il avait été, de 1953 à 1957.

Le ministre a ajouté que le parti libéral est loin de faire preuve de l'humilité nécessaire à sa réélection.

M. Walter Pitman, le jeune député du Nouveau Parti de la circonscription de Peterborough, a prédit que les historiens admettraient sans doute à l'unanimité que la grande facille intellectuelle du XXe siècle serait certainement l'incapacité de mettre en parallèle les surplus de nourriture et la masse des affames.

Critiques. Les parlementaires ont tenu des propos au cours du débat sur les prévisions budgétaires du ministère de l'Agriculture. Ce débat faisait suite au discours qu'a prononcé le premier ministre Diefenbaker sur les résultats de la conférence du Commonwealth et aux réponses de MM. Lester Pearson et Hazen Argue.

M. Martin a rappelé la description de "haut-parleur conservateur" qu'il avait déjà faite à l'endroit du ministre Alvin Hamilton. Selon lui, les agriculteurs se trouvent toujours dans le dilemme que posent la hausse des prix et les recettes inférieures.

De son côté, M. Pitman a rappelé que les agriculteurs qui se voient forcés de quitter leurs terres se retrouvent le plus souvent aux bureaux du Service national de placement. M. Pitman a expliqué qu'il en coûterait moins d'aider financièrement la classe agricole que de la diriger vers les files d'attente des bureaux de placement, qui occasionnent des dépenses annuelles de \$2,000,000,000 au Trésor fédéral.

M. Hamilton a répondu que le revenu moyen des agriculteurs avait enregistré une hausse annuelle d'environ \$900 au cours des trois dernières années en comparaison de ce qu'il avait été, de 1953 à 1957.

Le ministre a ajouté que le parti libéral est loin de faire preuve de l'humilité nécessaire à sa réélection.

M. Walter Pitman, le jeune député du Nouveau Parti de la circonscription de Peterborough, a prédit que les historiens admettraient sans doute à l'unanimité que la grande facille intellectuelle du XXe siècle serait certainement l'incapacité de mettre en parallèle les surplus de nourriture et la masse des affames.

Critiques. Les parlementaires ont tenu des propos au cours du débat sur les prévisions budgétaires du ministère de l'Agriculture. Ce débat faisait suite au discours qu'a prononcé le premier ministre Diefenbaker sur les résultats de la conférence du Commonwealth et aux réponses de MM. Lester Pearson et Hazen Argue.

M. Martin a rappelé la description de "haut-parleur conservateur" qu'il avait déjà faite à l'endroit du ministre Alvin Hamilton. Selon lui, les agriculteurs se trouvent toujours dans le dilemme que posent la hausse des prix et les recettes inférieures.

De son côté, M. Pitman a rappelé que les agriculteurs qui se voient forcés de quitter leurs terres se retrouvent le plus souvent aux bureaux du Service national de placement. M. Pitman a expliqué qu'il en coûterait moins d'aider financièrement la classe agricole que de la diriger vers les files d'attente des bureaux de placement, qui occasionnent des dépenses annuelles de \$2,000,000,000 au Trésor fédéral.

M. Hamilton a répondu que le revenu moyen des agriculteurs avait enregistré une hausse annuelle d'environ \$900 au cours des trois dernières années en comparaison de ce qu'il avait été, de 1953 à 1957.

Le ministre a ajouté que le parti libéral est loin de faire preuve de l'humilité nécessaire à sa réélection.

M. Walter Pitman, le jeune député du Nouveau Parti de la circonscription de Peterborough, a prédit que les historiens admettraient sans doute à l'unanimité que la grande facille intellectuelle du XXe siècle serait certainement l'incapacité de mettre en parallèle les surplus de nourriture et la masse des affames.

Critiques. Les parlementaires ont tenu des propos au cours du débat sur les prévisions budgétaires du ministère de l'Agriculture. Ce débat faisait suite au discours qu'a prononcé le premier ministre Diefenbaker sur les résultats de la conférence du Commonwealth et aux réponses de MM. Lester Pearson et Hazen Argue.

M. Martin a rappelé la description de "haut-parleur conservateur" qu'il avait déjà faite à l'endroit du ministre Alvin Hamilton. Selon lui, les agriculteurs se trouvent toujours dans le dilemme que posent la hausse des prix et les recettes inférieures.

De son côté, M. Pitman a rappelé que les agriculteurs qui se voient forcés de quitter leurs terres se retrouvent le plus souvent aux bureaux du Service national de placement. M. Pitman a expliqué qu'il en coûterait moins d'aider financièrement la classe agricole que de la diriger vers les files d'attente des bureaux de placement, qui occasionnent des dépenses annuelles de \$2,000,000,000 au Trésor fédéral.

M. Hamilton a répondu que le revenu moyen des agriculteurs avait enregistré une hausse annuelle d'environ \$900 au cours des trois dernières années en comparaison de ce qu'il avait été, de 1953 à 1957.

Le ministre a ajouté que le parti libéral est loin de faire preuve de l'humilité nécessaire à sa réélection.

M. Walter Pitman, le jeune député du Nouveau Parti de la circonscription de Peterborough, a prédit que les historiens admettraient sans doute à l'unanimité que la grande facille intellectuelle du XXe siècle serait certainement l'incapacité de mettre en parallèle les surplus de nourriture et la masse des affames.

Critiques. Les parlementaires ont tenu des propos au cours du débat sur les prévisions budgétaires du ministère de l'Agriculture. Ce débat faisait suite au discours qu'a prononcé le premier ministre Diefenbaker sur les résultats de la conférence du Commonwealth et aux réponses de MM. Lester Pearson et Hazen Argue.

M. Martin a rappelé la description de "haut-parleur conservateur" qu'il avait déjà faite à l'endroit du ministre Alvin Hamilton. Selon lui, les agriculteurs se trouvent toujours dans le dilemme que posent la hausse des prix et les recettes inférieures.

De son côté, M. Pitman a rappelé que les agriculteurs qui se voient forcés de quitter leurs terres se retrouvent le plus souvent aux bureaux du Service national de placement. M. Pitman a expliqué qu'il en coûterait moins d'aider financièrement la classe agricole que de la diriger vers les files d'attente des bureaux de placement, qui occasionnent des dépenses annuelles de \$2,000,000,000 au Trésor fédéral.

M. Hamilton a répondu que le revenu moyen des agriculteurs avait enregistré une hausse annuelle d'environ \$900 au cours des trois dernières années en comparaison de ce qu'il avait été, de 1953 à 1957.

Le ministre a ajouté que le parti libéral est loin de faire preuve de l'humilité nécessaire à sa réélection.

M. Walter Pitman, le jeune député du Nouveau Parti de la circonscription de Peterborough, a prédit que les historiens admettraient sans doute à l'unanimité que la grande facille intellectuelle du XXe siècle serait certainement l'incapacité de mettre en parallèle les surplus de nourriture et la masse des affames.

Critiques. Les parlementaires ont tenu des propos au cours du débat sur les prévisions budgétaires du ministère de l'Agriculture. Ce débat faisait suite au discours qu'a prononcé le premier ministre Diefenbaker sur les résultats de la conférence du Commonwealth et aux réponses de MM. Lester Pearson et Hazen Argue.

M. Martin a rappelé la description de "haut-parleur conservateur" qu'il avait déjà faite à l'endroit du ministre Alvin Hamilton. Selon lui, les agriculteurs se trouvent toujours dans le dilemme que posent la hausse des prix et les recettes inférieures.

FONDS MUTUELS

Table listing various mutual funds with columns for fund name, value, and other details.

Importance de l'enseignement du français dans les écoles primaires d'Israël

par André LUCHAIRE

"Je suis sûr que tous ceux qui connaissent assez notre civilisation pour saisir les avantages que comporterait pour tous l'introduction du français dans l'enseignement primaire nous aideront à surmonter les obstacles possibles et à faire adopter des mesures qui sauvegarderont, en même temps que les intérêts supérieurs de la culture, les droits de la majorité des enfants israéliens dont les familles proviennent de pays où le français a une position privilégiée."

Ce vœu, qui contenait aussi une profession de foi sur la valeur toujours universelle de la langue et de la civilisation françaises, a été exprimé tout récemment par M. Jean Bourdelle, ambassadeur de France en Israël, au cours d'un déjeuner offert en son honneur par l'Association Israël-France à Tel-Aviv.

M. J. Bourdelle touchait ainsi à l'un des points les plus importants de l'accord culturel franco-israélien de novembre 1959, dont les conséquences ne manqueront pas de se faire sentir toujours davantage dans la vie culturelle du nouvel Etat.

Cet accord marque en tout cas un tournant, que l'on espère heureux, pour le destin de la langue et de la civilisation françaises, dont on pouvait craindre un déclin rapide dans tout le Moyen-Orient.

En ce qui concerne la Palestine en particulier, il semble que le régime du mandat britannique n'ait pas été favorable au français et, lorsque se créa le nouvel Etat israélien, il conserva la structure scolaire anglo-saxonne, prédominante à ce moment, ce qui n'améliora pas la situation du français. En outre la première tâche que se fixèrent les dirigeants israéliens fut évidemment celle de répandre la connaissance de l'hébreu et celle de l'histoire juive, considérées à bon droit comme primordiales pour fondre les masses d'immigrants venus de pays si différents, et recréer le patriotisme israélien.

Mais, dans ces dix dernières années, le problème a changé de face en particulier parce que l'immigration qui s'est faite provenait en grande partie de pays où le français était la langue de culture: Turquie, Syrie, Liban, Iraq, Iran et surtout Maroc et Tunisie.

De sorte qu'actuellement, sur une population d'environ 2 millions d'habitants, près de 400.000, c'est-à-dire un cinquième, parlent naturellement le français.

Mais, d'autre part, la majeure partie des nouveaux Etats africains avec lesquels, on le sait, Israël s'est attaché (avec succès) à multiplier les relations cordiales, sont d'expres-

sion française. Le gouvernement israélien ne pouvait donc ignorer plus longtemps le problème de l'enseignement du français.

Ce fut donc, après de longues négociations, la signature d'un accord culturel franco-israélien, dont nous rappelons quelques points essentiels en ce qui concerne l'enseignement du français en Israël: 1) introduction de la langue française comme première langue étrangère, dans les écoles secondaires et primaires ou un nombre suffisant d'étudiants y seraient intéressés. 2) création de bourses françaises pour les Israéliens désireux d'étudier dans des uni-

versités françaises. 3) reconnaissance mutuelle des diplômes des études secondaires et universitaires.

Des commissions ont été créées pour surveiller l'application des clauses de cet accord, en particulier pour ce qui est des écoles secondaires et primaires.

Et le gouvernement israélien, par la bouche de son ministre de l'Education et de la Culture, Abba Eban, a réaffirmé l'intérêt spécial qu'il accorde désormais à l'enseignement du français.

Cette éminente personnalité israélienne, l'un de ceux qui contribuent le plus à forger

l'image d'Israël, a déclaré en effet lors d'une visite au lycée de Tel-Aviv (le "lycée" français, rappelons-le, est à la fois une école primaire et secondaire et un collège classique et scientifique): "Nous attachons une grande importance à l'étude de la langue et de la civilisation françaises: elle nous

aidera à renforcer nos liens d'amitié avec la France et avec les pays francophones des peuples africains".

Il convient d'autre part de souligner qu'avant même que le gouvernement israélien s'occupât officiellement de développer l'enseignement du français, une bonne partie du travail à

faire avait été entrepris par l'Alliance Israélite Universelle institution séculaire de culture parmi les Juifs de la "Diaspora" (Dispersion), qui gère bon nombre des écoles des communautés juives à travers l'Europe, et dont le plus récent et le plus beau cadeau à la culture française semble bien être le

lycée de Tel-Aviv déjà vieux de dix ans, "institution d'éducation qui n'a pas sa pareille dans le pays" selon les termes élogieux de ce même ministre Eban.

Tout cet effort nécessite bien entendu des fonds: c'est là un des principaux obstacles à son développement rapide.

Ouverts le soir jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. — Samedi jusqu'à 5 h. 30 — VI. 2-6171

Chez dupuis

Vous trouverez TOUT pour habiller les Premiers communiant

 <p>9.99</p> <p>MANTELETS</p> <p>Un bien joli manteau court aux hanches pour premières communiantes... En fleece de nylon BLANC, bien doublé, col jeune attachant au cou. Pour 6-7-8 ans.</p> <p>DUPUIS — TROISIEME, RAYON 550</p>	 <p>17.99</p> <p>NYLON BLANC</p> <p>Robe première communion. Corsage orné dentelle, jupe circulaire, ceinturon formant noeud au dos. Juppon nylon pour couvrir. Manches amovibles. Pour 6-7-8 ans.</p> <p>DUPUIS — TROISIEME, RAYON 550</p>	 <p>27.95</p> <p>ELEGANTS COMPLETS</p> <p>2 pièces</p> <p>Gilet gris fer, en flanelle unie, fini worsted. Coupe droite. Pantalon rayé, glissière, passe-vent et revers. Coupe et confection soignées. Pour 6 à 10 ans.</p> <p>DUPUIS — MEZZANINE, DEMONTIGNY, RAYON 660</p>	 <p>1.98</p> <p>CHEMISES BLANCHES</p> <p>marque "Little Prince"</p> <p>Broadcloth "Sanforized"... Col "Trubenzid" à pointes courtes, manches boutonnées, poche-poitrine. Encolures 11 à 14.</p> <p>DUPUIS — MEZZANINE, DEMONTIGNY, RAYON 661</p>
--	---	--	--

POUR LES TOUT PETITS

 <p>12.99</p> <p>JOLIS MANTEAUX PLAID, DE LAINE</p> <p>"Black Watch"</p> <p>Pour bambins 2-3-3 ans. Rien de plus chic que cet ensemble "Black Watch". Poches sur devant, martingale (ceinture) au dos. Bonne doublure rayonne. Petite casquette pour convenir.</p> <p>DUPUIS — TROISIEME, RAYON 430</p>	 <p>4.99</p> <p>ENSEMBLES 2 PIECES</p> <p>Pour 12-18-24 mois. En tissu Bedford à fines rayures. Gilet avec col formant capuchon, glissière. Bien doublé. Pantalon sur bretelles, boutons-pression à la fourche, revers ton contrastant. * Vert * lilas.</p> <p>DUPUIS — TROISIEME, RAYON 430</p>	 <p>25.00</p> <p>POUR PAQUES</p> <p>Superbe manteau en tissu plaid tout laine. Jupe très circulaire, petite ceinture à la taille. Coiffure pour convenir. Pour 2-3-3 ans. Motif MacKinnon.</p> <p>DUPUIS — TROISIEME, RAYON 430</p>
--	---	--

AUBAINE... LAINE À TRICOT "SPORTSDOWN"

100% LAINE

pour tricoter les gros tricots à la mode

2 BRINS

ECONOMISEZ .39

écheveau de 4 onces

.59

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 271

- vieux rose
- bleu copen
- rouge cardinal
- jaune
- bleu poudre
- vert foncé
- beige
- blanc naturel
- rouge clair
- turquoise

VI. 2-6171

Vous désirez obtenir

UNE TEINTE PLUS PALE dans vos cheveux?

UN TON PLUS FONCE?



ROUX
Coloring
HAIR
LIGHTENER

Colorer des cheveux gris? Donner de l'éclat à des cheveux ternes? Obtenir une couleur durable? Une nuance temporaire?

Quel que soit votre problème en teinture n'hésitez pas à venir consulter Mme **Pierrette Leroux**, technicienne de la Cie Roux, qui sera à votre service du 21 au 25 mars inclusivement, et qui se fera un plaisir de vous aider en vous conseillant dans le choix de la teinture que vous désirez donner à vos cheveux.



DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240

POUR LA SALLE DE BAIN

sièges de toilette en porcelaine solide, fini alkylid-antigerms

VI. 2-6171 3.88

Peintures finies pour résister aux acides. Chacun portant entière GARANTIE. Nuances DECOR.

• blanc • rose • noir • bleu • jaune • vert

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 783

Importation de France

VENTE batterie de cuisine en FONTE ÉMAILLÉE



fabricée en France par un manufacturier reconnu

ORD. 45.55 les 5 pièces
GRAND SPECIAL 29.95

Une réelle aubaine à ce prix de vente

Durée et beauté sont réunies dans ces ustensiles de nuances pastelées.

1 rôtissoire, capacité 4 1/2 pintes (turquoise)
1 casserole ronde, capacité 2 pintes (rose)
1 casserole ronde, capacité 3 pintes (bleu)
1 poëlon avec couvercle, diam. 11 1/2" (jaune)
1 poëlon sans couvercle, diam. 7 1/4" (jaune)

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780

LA DERNIERE DÉCOUVERTE

en Biologie Esthétique

CRÈME VIVANTE

LANCASTER

Une cure de beauté inédite

INVITATION

pour une consultations gratuite du 21 mars au 1er avril

Mme JEANNINE DECHENE
esthéticienne

sera à votre entière disposition pour résoudre tous vos problèmes de Beauté.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240

Avec tout achat de 10.00 et plus vous pouvez obtenir GRATUITEMENT au choix:
1 crème à mains de 2.25
ou 1 bain de Beauté de 2.00

LE TRAITEMENT DE BEAUTE QUI ARRETE LA MARCHÉ DU TEMPS

Demain... le printemps... **dupuis** l'endroit où vous procurer

voire tres chic

COSTUME
de
PÂQUES



70.00 **25.00** **49.99** **49.99**

6 modèles illustrés, plusieurs autres au choix

a) **TROIS-PIECES "PANIER"**
Texture légère. Ton vert ou café. Larges emmanchures sur jaquette droite en vogue. BLOUSE PURE SOIE IMPRIMÉE. Doublure jaquette de même imprimé. Jupon droite doublée soie. 10 à 18. **70.00**

b) **TRICOT CHEVRONNE**
Trois pièces. Jaquette droite nouvelle, manches en forme. Blouse casquin à rayures horizontales 2 tons et blanc. Jupon droite pli de marche. Beige, or, menthe, lilas. 10 à 16. **25.00**

c) **4-PIECES DE NEW-YORK**
Très fin linage effet toile en noir, marine, gris. Jaquette droite avec deux jupes: une par pli, l'autre droite. Une blouse manches courtes. 10 à 18. **49.99**

d) **TRICOT LAINE DOUBLE**
Tailles jeunes spécialisées 16½ à 22½. — Choix de beige, brun, vert, gris. Jaquette droite, poches à rabat. Jupon droite avec pli de marche. **49.99**

e) **TRIQUETTE... 100% LAINE**
Une légère étoffe 1961 en noir, taupe ou vert. Une ceinture part des hanches et orne le dos sur péplum. Col châle à pointes. Jupon à pli creux. 8 à 18. **49.99**

f) **L'ENCOLURE "COLLIER"**
Très dégage. Jaquette droite. Tuxéé panier (basket-vest) en blanc ou or. Deux rangs de boutons au fond pailettes or. Jupon droite, pli de marche. Doublure taffetas soyeux. **39.99**

Pas de commandes postales ni téléphoniques. S. V. P.
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 511

49.99 **39.99**

AU *Petit Salon*
dentelle avec pure soie shantung

40.00

"Après 5 heures"

Aussi pour les réunions de "petit soir". Le corsage tout en dentelle est doublé de soie même ton. Encolure ronde légèrement élargie au dos. Manches longues aussi en dentelle. La jupe bien droite en pure soie Shantung. Ceinture même tissu devant à noué tailleur. Tailles: 10 à 18 ans. • Rose • Beige.

PETIT SALON... plusieurs autres modèles au choix.

Pas de commandes postales ni téléphoniques svp
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 531



Une nouvelle floraison

Trois modèles illustrés, plusieurs autres au choix

CHAPEAUX

a) "PIVONNES" fleurs confectionnées tulle/satin effet naturel coloris rouge-rose. Calotte formée d'une voilette double. **\$5**

b) "PETALES" déployés sur fond de toile encolée (buckram). Arrière orné de pastilles, genre serrilète. **\$5**

c) "DAHLIA" rose tendre pastilles vert tendre... le tout sous une fine voilette — noué velours tailleur à l'arrière. Genre serrilète. **7.99**

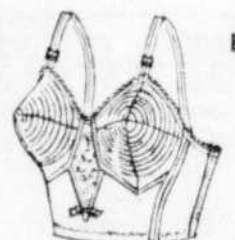
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 341

Soyez mince grâce à **Formfit** **21.50**

... rien de plus voyant — rien d'aussi approprié pour contrôler l'abdomen que la gaine FORMFIT... le modèle 1590 illustré est le favori.

Voyez comme la taille est plus haute, le panneau de taffetas nylon baleiné devant, les bandes parfaitement moulées par le tissu élastique français LENO. Longueur 15". Tailles: 26 à 34. **21.50**

LE SOUTIEN-GORGE ILLUSTRÉ avec la gaine est en dentelle nylon blanche "Romance 565". 32 à 38C. **5.00**



BRASSIERES LONGUES

"Romance" (665) en dentelle nylon, coupes renforcées de piquet. 34B à 42C. **7.50**

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 360

Salon d'Auteuil Dupuis "Pâques"

EN TETE DE CES JOLIES COIFFURES NOUVELLES

Combien vous serez enchantée de cette coiffure nouvelle facile à conserver comme au premier jour de l'indéfrisable... cheveux si souples, encadrant joliment le visage, avec des vagues subtiles.

Chacune de nos coiffures est exécutée pour chacune des physiologies par les doigts habiles de nos artistes.

INDEFRISABLE A FROID

avec shampooing et mise en plis **7.50**

Prenez rendez-vous en composant VI. 2-5151, local 226
Servez-vous de votre Charge Plate



DUPUIS — DEUXIEME, STE-CATHERINE

Festival de **TISSUS de PAQUES**

ELEGANCE EXCLUSIVE, CONFECTIONNEZ VOS TOILETTES

"BLIN & BLIN"

de France — 54 pouces

9.98 la vergé

• Soyeuse étoffe 100% laine • Authentique Blin/Blin infroissable. • noir • marine • vison • vert bouquet • beige • coris • bleu China • miel • turquoise • or • lavande.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 120

"BOUSSAC"

3.98

la vergé

• Les entoux en grande faveur • lavables... infroissables • pastels, fleurs, dessins modernes • pour robes, 2 pièces, jupes • fond: • or • gris • orange • lilas • jaune • noir • turquoise • mousse • bleu • beige • rouge • rose...

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 130

"NYSILA"

2.98

la vergé

• nylon/acétate très souple • lavable à la main, infroissable • motifs abstraits, modernes • genre géométrique et fleurs • fond: • lilas • rose • jaune • or • menthe • beige • rouge • turquoise • gris • vison • taupe et autres.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 110



TOILE BRODEE

de New-York — 45 pouces

3.98

la vergé

• délicats motifs brodés • sur texture toile soie • sur toute la largeur, en bordure • infroissable... résistante • pour costumes, robes, jupes • fond: • noir • marine • or • lilas • blanc • bleu poudré • vison • beige • turquoise • rose • saumon...
DUPUIS — TROISIEME, RAYON 110

SATINETTE IMPRIMEE 36"

1.98

la vergé

• Ent "Everglade-Minière" • la satiné est germanique • affat Shantung infroissable • qualité lavable • pastilles, fleurs, dessins modernes • fond: • rose • moutarde • beige • bleu • lilas • vert • Dior • turquoise • saumon • corail • or • orange • jaune • blanc • vison.
DUPUIS — TROISIEME, RAYON 130

PLAIDS "COHAMA"

de New-York — 36"/45"

1.49

la vergé

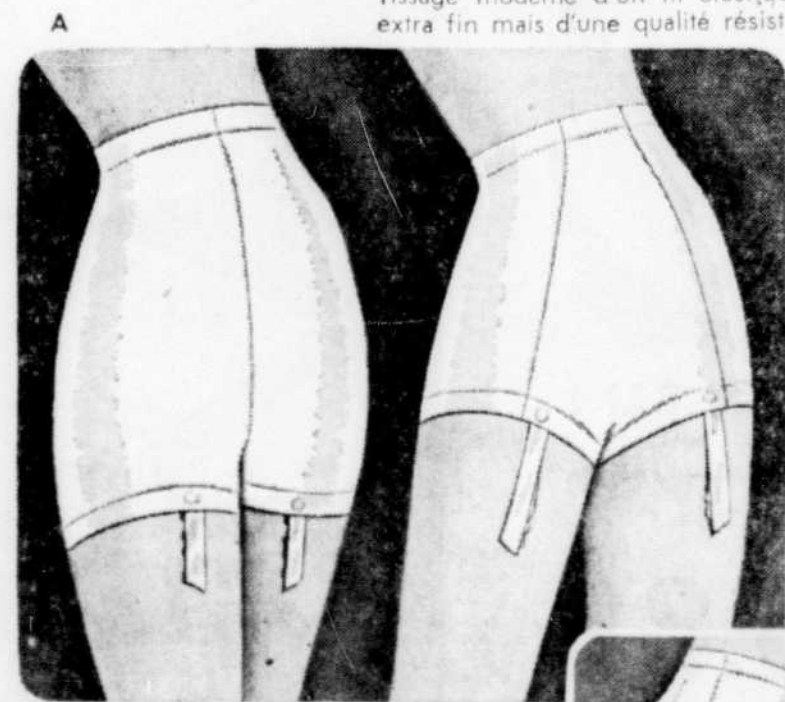
• "ARISTMOOR" et "BURGAMOOR" • noms de plaids renommés • coton peigné mercerisé • lavable, infroissable • ces motifs sont toujours jolis • tous les nouveaux coloris pastels en vogue pour robes, jumpers... jupes.
DUPUIS — TROISIEME, RAYON 130

le vêtement de base qui amincit

CREATIONS

'MAGIC LADY' — "Exquisite Form"

Tissage moderne d'un fil élastique magique... plus léger... extra fin mais d'une qualité résistante...



JAMBES LONGUES

En blanc seulement (modèle non illustré). Tailles: P.M.G. **4.95**

EMBALLAGE POUR "SON" CADEAU DE PAQUES

• culotte française, emballage bleu et or • gaine-culotte, emballage pourpre et or.

VI. 2-6171

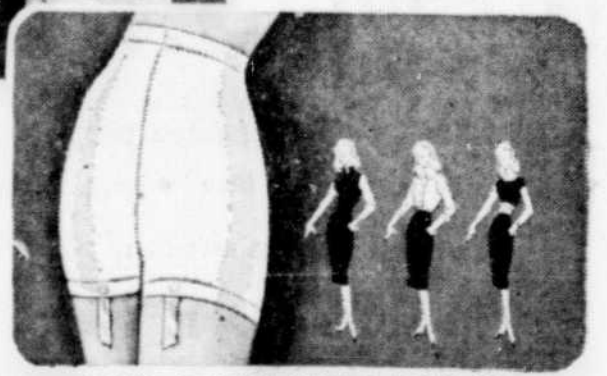
a) GAINE-CULOTTE

b) CULOTTE FRANÇAISE

3.95

chaque vêtement

Tailles dames, jeunes filles: petite, moyenne, grande. Modèle à jambes courtes — • blanc • bleu • rose



DUPUIS — DEUXIEME, LINGERIE, RAYON 390